

9159

Bibl. Jæg.

II

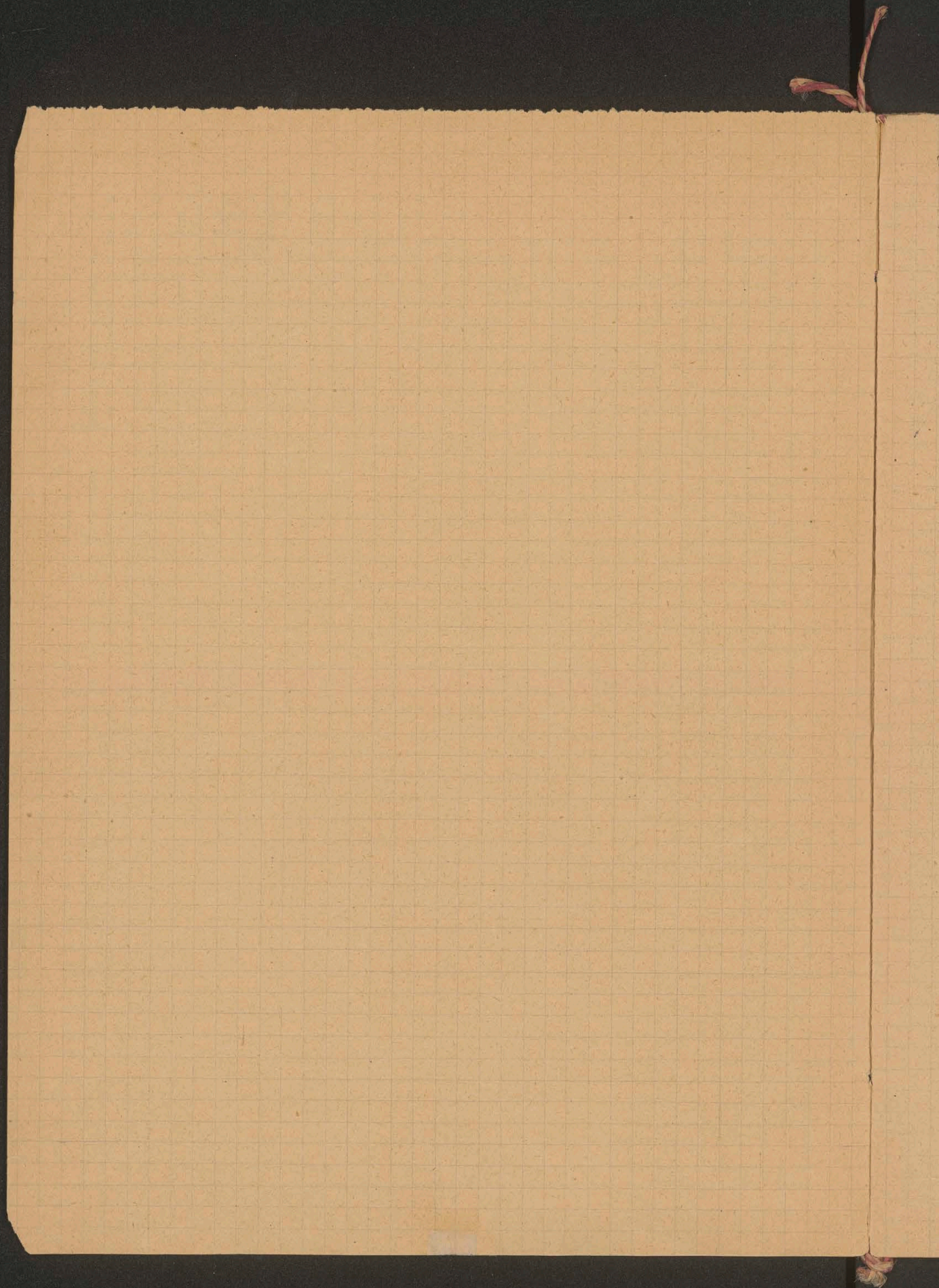


10 lutego 1843.

Dzień 10 lutego 1843 pozostanie na zawsze pamiętny  
mojemu sercu. Blisko po czterech latach i pół, nawiedziłem  
dziłki mojej a ciche Endouze. Właścicielka wlebli umorta do  
roka i małego sportraczem odmiamy. Kiedyś siedzi do  
altanki mojej, gdzieś tył dni i wieczny przedumat, a za-  
pachty macierzanka i rosmaryn, gorze czy kroplicie spływały  
z oczu. Wszaktem obejrzał w altance, tak samo wędzie, jak  
przed laty: morze niespaniczne, błękitne, płaszące ku  
brzegom z rozgosem dawnym dźwięnym, ten sam powiew  
południowy porywisty a ciepły i miły, a niebo jasne, wysokie,  
a okolica pustka, wzdłona tak cudownie brumem fal morskich.  
Wszak Półg będzie pochwalony, że mi dał ogładać rad jeszcze miejsce  
najpiękniejszych natchnień morisk. Upadłem na kolana i  
w brach modliłem się z głębi serca! Mój Boże! jak mi tu  
było błogo ongi przed laty! Modliwałem wisk i spiewałem  
Stodki! — A dziś, dziś po tylu stratach, po tylu zwiędzio-  
nych nadziejach, stoję oto jak upiór wśród przigłanych dawno  
omamień, — i gorzko rozpamiętywam, co mi było niepowstot-  
nie. Modolił, miłosi, pieśń tu mi przekwitęły. Złota  
wiara w sercu, ale już nie tak świeża i płożca, jak było  
ongy. Odnowiłem z pamięcią moją wiera do Józefa, Nasz Indoum,  
a potem długo i gorzko pżakatem sam na pustyni. Gdzie  
mie Teraz pżedzi pżemianacenie? Do Włoch, do Niki, ale tera  
jaki noże uschnięte — a tu nawotują pżyspariele pżay pro-  
roku Towarianstwu do czynów, do nowych pżemianach. Dla  
Polski i ludakosci. Maryjo, Opiskunkto sierot! niech awio-  
dowi twój stręga krotkio morisk, bo nie wiem, gdzie gżozę  
juz pżysparia. Smutno mi — straszno spojżacie w polysadoni.  
Jadzi chryptus czy antychryptus — cudu! cudu! cudu! abym  
pżonał, utżanował pżawdy.  
(Dziśiem pod altanką, na stole)

11 lutego. — Z rana chodziłem z Józefem do Kwiata  
S. Victor i stamtąd do Kaplicy Noty Dame de la Garde, zbud-  
owanej na skalistej górze, parobieżej nad morzem i cież Marylek.  
Stukaliśmy Młoty tu i przystępowaliśmy do Noty Sankiego.  
Wyprawiłiśmy Kłtha listów na pocztę. O pół do 4 i byliśmy  
juz na statku perowym Eurotas. W godinę wypłynęliśmy z portu  
i laras tu i o Kubańskię szani za stoma portowu utżuliśmy na  
płasku i udeł tuż stamat. Przypadek smutny oto, który wyjął spóźni  
Zapewnie o parę dni. Parę godzin staliśmy na morzu, a potem  
wizguisto nas rżazad do portu. Nie można odgadnąć, czy z  
winny Kapitana, czy sternika stalo się wszystko. Mapa nas  
pżesadziła na wisły statek, bo wieriem takoi depesze.







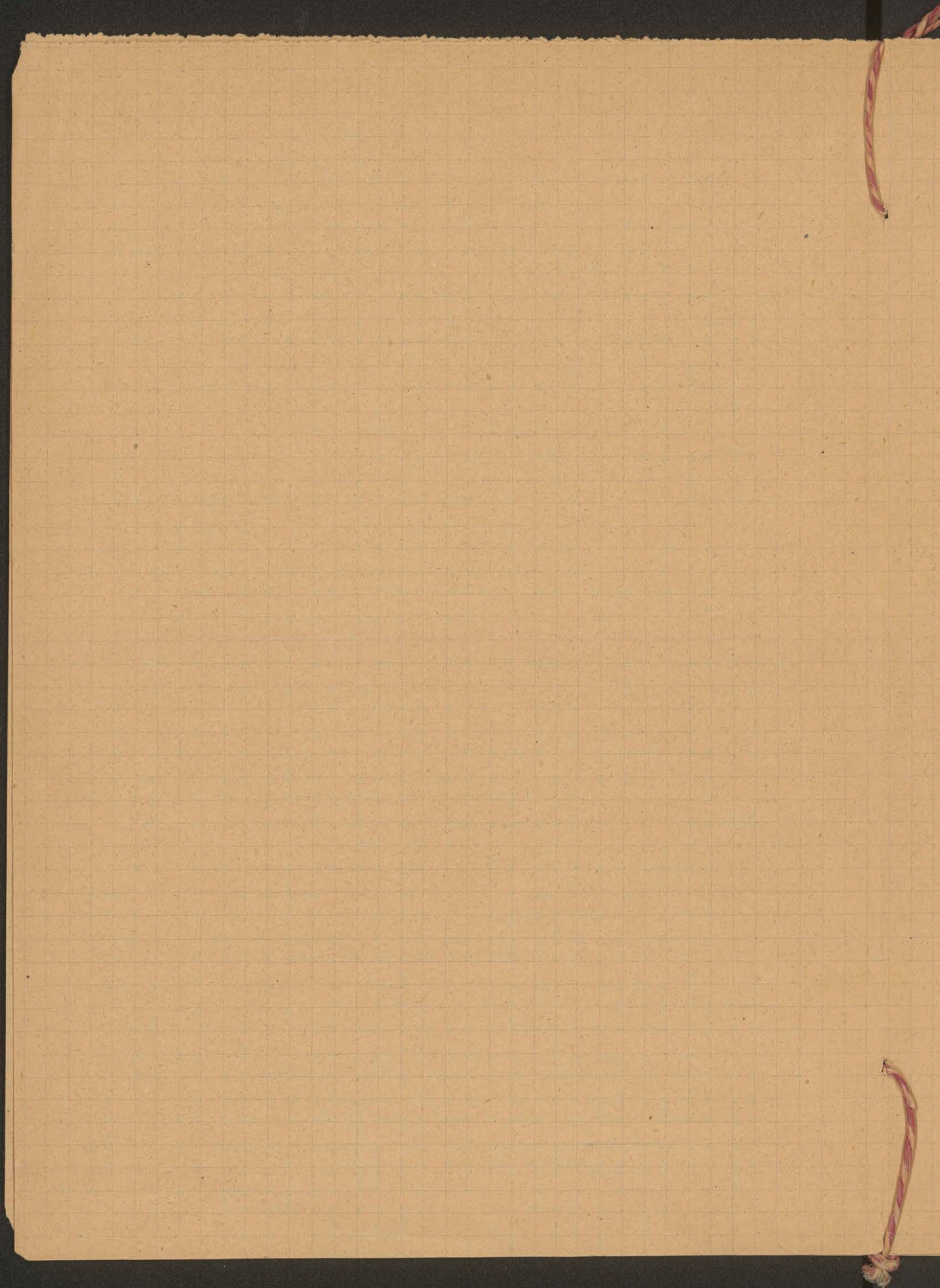
2

rezdowe i listy prywatne. Obojętne wydarzenia! może jakiś pre-  
stępek Bona? Cokolwiekbyś zawnie oto niepomysłnie zaogryła się podróż.  
Nawet Orenaburgowej, Gwiazdnie Aona, poleciłimy tę odyndu - jedestimy  
spotojmi. Na okraju z nami pot kółku hiszpańskich wygnanców, a  
między nimi młody ksiądz, który ma do nas list od Wielogłowskiego z  
Tuluzy. Mówiłem z nim długo i doti mi się podobna. By dwie zakonnice  
reputy św. Józefa. A najciekawsza figura, młody Turk z ambasady  
Resya Pasay, który jedni tu pmy ogromnych pakach twego ambasadora.  
Turk mówi dobrze po francuzku, pię wno, umizga się do Kobit i  
ruszył na całą noc balowai po Marylii Zakonnic, zdaje się że damy  
z wielkiego światła, bo maja służyć i stroją się elegancko. Obiadowaliśmy  
po ósmej. Chodźim do H. na pokładzie, rozmawiając to z księdzem  
Hiszpanem, to z oryginałem angielskim. Iny miałem przepysane,  
jeden o Fiodianstwie, drugi rzewny o M. Kiewiczu. Trzeba by  
tem pisać.

12 Lutego. - Wocowaliśmy na statku w porcie Marypotim.  
Około południa przeszedliśmy się na inny statek rządowy  
Berostoy, który ledwie co przybył z podróży i wnet ma się  
odpłynąć na Wschód. Do godziny 4<sup>ej</sup> trwały przyrządzenia:  
zapakowano statek w węgle z różną nierówną artytutą. Tymczasem  
chodźim do miasta na śniadanie i na postę. O samej 4<sup>ej</sup> udzieliłimy  
z portu szesławie. Wiat pomysłny, more docię spotojne, aeglo-  
waliśmy tedy spieranie i wesole. Dumatem o wynotkach moich  
mitych i o niespodziewanym przesnaczeniu mojem na ziemi. Modli-  
łem się rzewnie i gorąco i znova aż do 10<sup>ej</sup> dumatem o rzeczach  
niebieskich, to ziemskich, a najwięcej o przyjaciół w Paryżu, którzy  
ku nowym oto porwali się światom. Ciekno mi otworzenie w  
ostatniaczu. Po 10<sup>ej</sup> ujrzelimy latarnie morky Bulonka,  
N. de slićana, ciepła, miłaćczna. Widni było brygi Francuji  
i wyspy Fljeres. Potkadam się spai i drugo nie mojem  
Zabnać. Wnagłim i słuiki mi się przypadele pampsey  
a między innymi Karol Roizycki, jako wydawca piśmi,  
prerobionych pira Mickiewicza. Dyskutowałem z Adamem  
i Severynem o wartości tych piśmi.

13 Lutego. - Zeglowaliśmy na pełnem moru w bea-  
brzeinotki wod. Dopiero około 1<sup>ej</sup> dopizielimy w omglenie  
Kobytę. Dzień ciepły, pogodny. Pogłędaliśmy w niewy-  
stowionem uciążciu na drobny wysep, która niedawno  
wydała światu męża mejako przednaczenia. A tuż Elba!  
Kobitka i więzienie. Co za dziwne wyroki opatrenotcia  
względem tego cesarowika. Myśli Kłumem cisnęły się do  
głowy, podnioste, to smutne. Ku wieczorowi Zegło się  
chmurzyci od strony Lwuwony - wiat przeciwny, silny  
i coraz silniejszy. Gie trąp fale, wiekiedy brzygoty aż  
na pokład statku. Niebo zasato mly gady - more  
przybrało barwę granatową, lunoj kłopotliwy deska. Aż  
do północy trwata ulewa - i wtamni o północy stanęlimy  
na Kobyicy przed Lwuwono. Sen miałem przerywany.



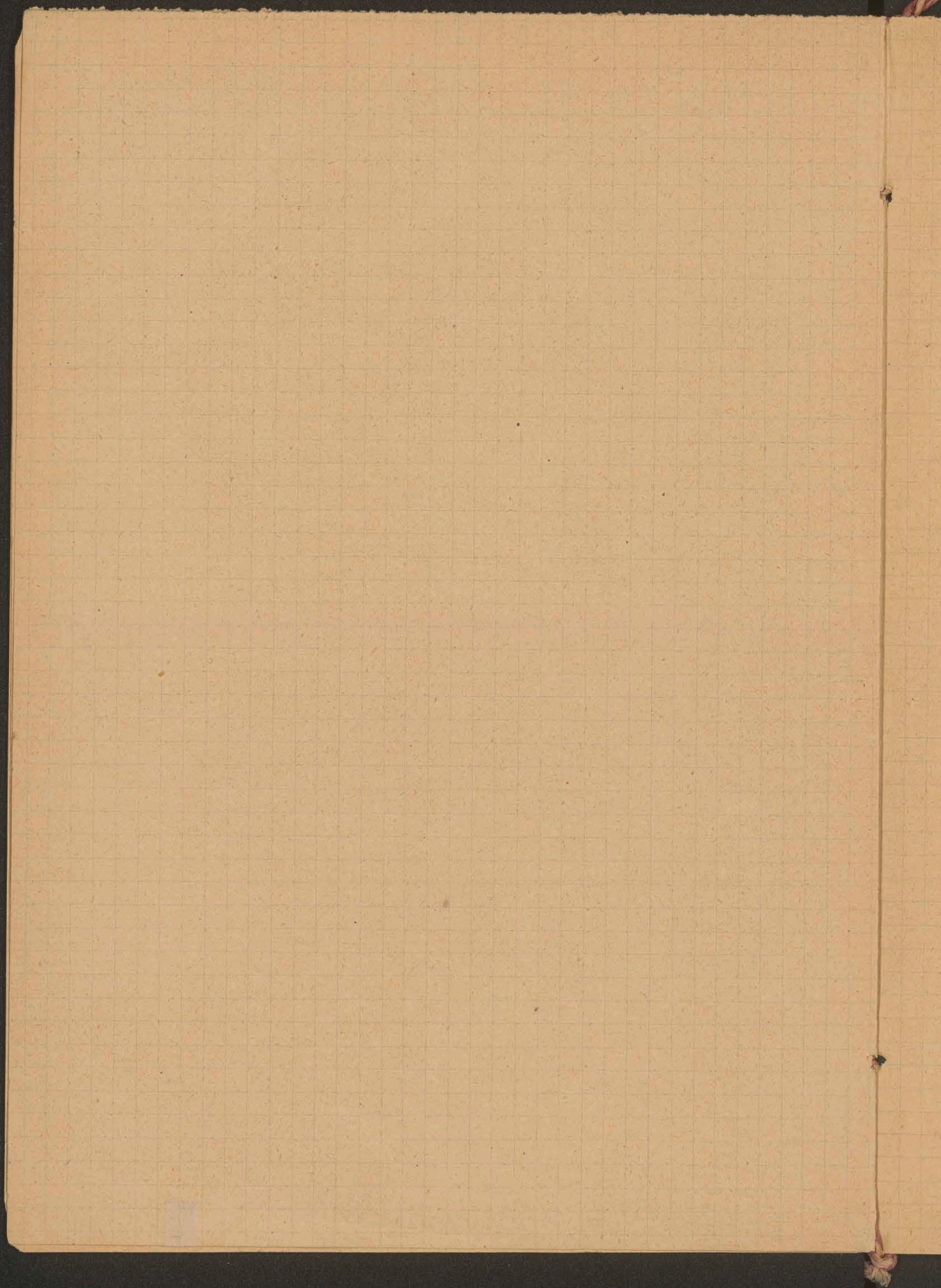




14 Lutego. Dzień oczyszczenia. Panny Maryi wedle starego kalendarza i razem dzień moich urodzin. Obudziłem się przy tukułach Klotwicy, spadającej na wysokości potru Luverno. Poranek był ciężoty i pogodny. Modliłem się długo i gorąco. Zaśladem oto rok nowy życia na falach Śródziemnego Morza. Dumałem długo i smutnie. Józef pojedzie na godanie do miasta. Po 104 puściliśmy się dalej na żegluzę. Za nami w mgłę oddalenia stała Korynka, bliżej na prawo Elba, na lewo brzozi Eoekantkie - Piombino - a dalej bielejące w siniegu Apeniny. Józef zapomniał o mojem świecie, późno w dzień uściśraliśmy się terdecznie. Pisaliśmy listy do naszych kuzyni rzymskich i do P. P. Wierut, lubo chrząstwy, cudownej był pułkownicy, ani jednej chmurtki na niebie. Smutkiem nadumy. Słnie rozniosło ze spót podrodziny mi. Narazem wręga o moich Kochanych, dalekich i bliskich, a torca bolado, jakby w krzgi wzięto. Dawny stan mojej duszy na tej podróży tożsokiej. Rozczarowanie i obęztność na ubogotko, co mnie otacza. Z Józefem nawet już nie rozumieję się, tak dawniej: rozumiejąc się w myślach i chęciach. Każdy z nas tęskni za chremi wspan. On chce podróżować do Ziemi św, ja radabym złgcając się co rychlej z towarzyszami lat wultrajch, mimionym i Edwardie Bogu, sturaję Bogu, już nie stowy ale wygnankami. Kiedy ja obaczek - ale Bóg może mieć jisieze raz bęzwić. Kochi Ksicia będąc wziętą za narzę, ale posędnania nad i papchnienia ku nowym pracom dla przynatoru. Smutno mi na smiere i ciemno w dury. Nie wiem już, skąd wy-patrzuwai mojej gwiazdy.

15 Lutego. Brzech bōma, wprześliśmy na ląd, na Komore misano plombowai smutk, alimy mi dali. Chcemy tu zostac parę dni, aż doorkamy się rady naszej ukochanej 2 Rzymu. Stanowiliśmy w Hotelu Des Flez Britanniques. Byliśmy w katedralnym kościele na mszy. Od jniadaniu obeszliśmy na otoko miasto po watach. Smutno i niemilo. Nic też do siebie nie mówim. Od obiednie oggadziłem się trochę o stanie drżijnyim kościoła i administracji Państwa papieskiego. Matyja niewesoła-uręwata się co chwila. Wierut modliliśmy się ootno a potem razem i tak skoncuję tę pierwszy dzień w Civita Vecchia. W nocy miadem ten pierwszy dzień, chwiaz i choro mi miekcie tak przerwaję, jak na pustyni. Ziarno mi było w Łożku i jakiej omglone myśli, niepokojąca toru, nie dawaty spal. -

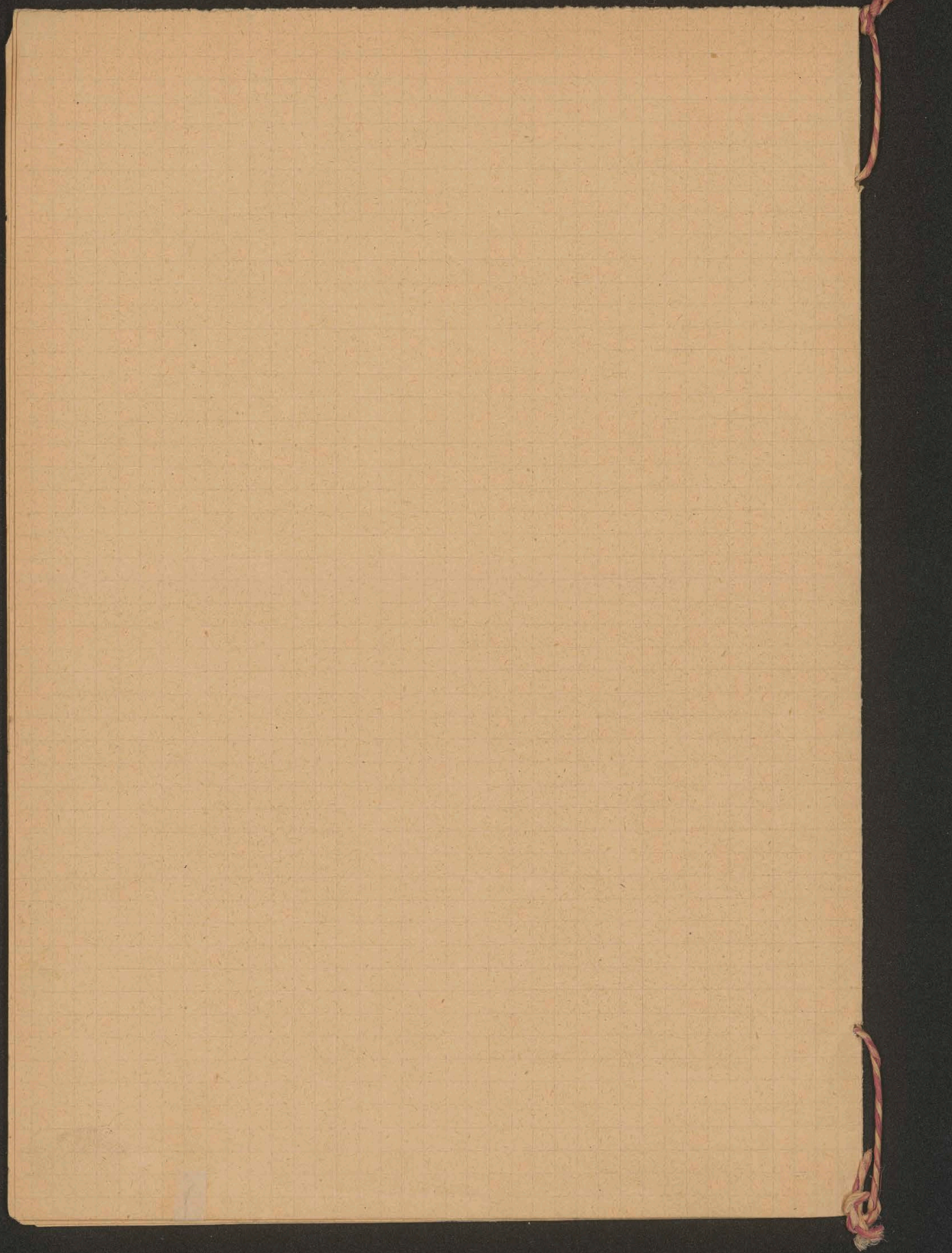














- 1843. -

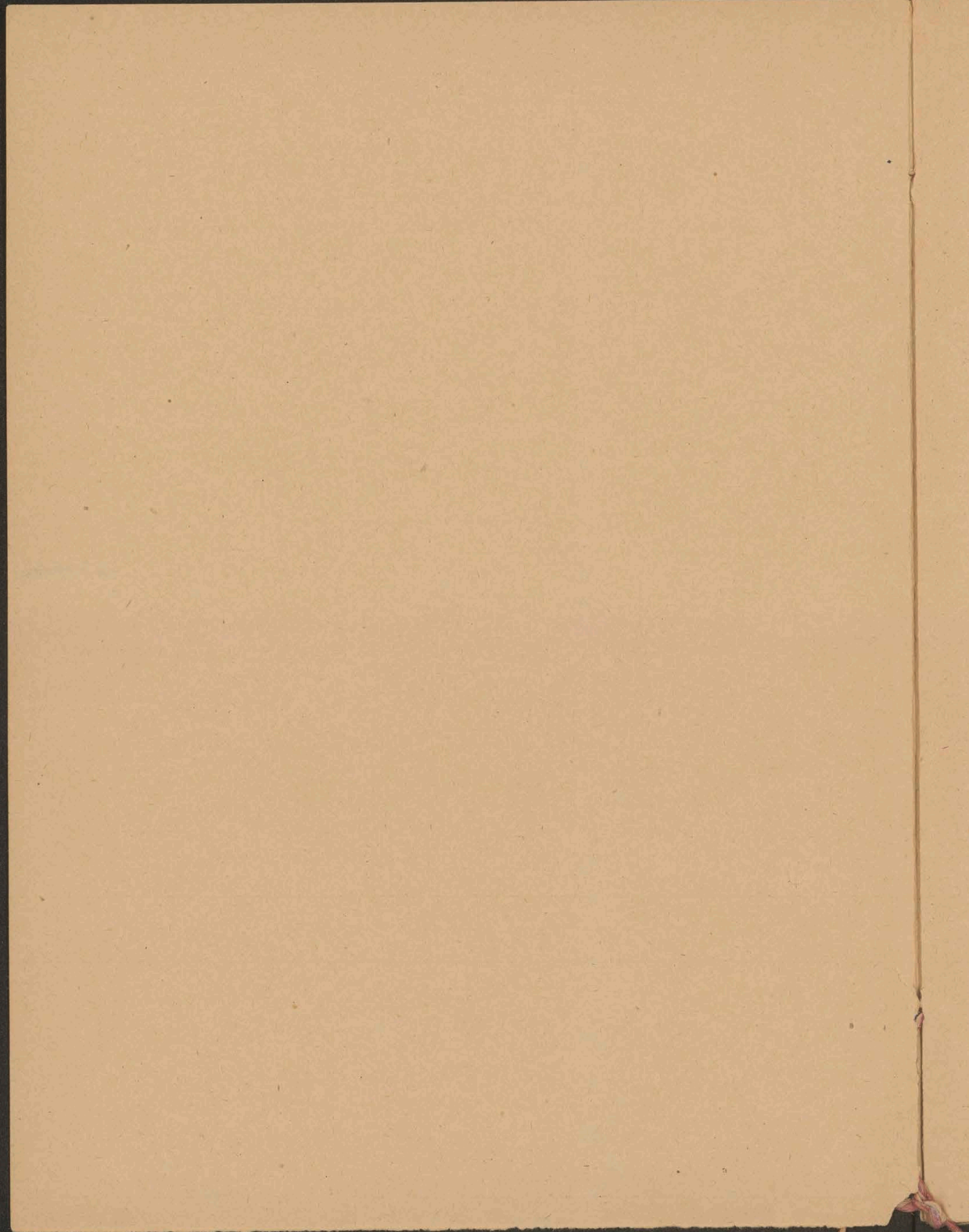
5

## Notatki w klasztorze Trappistów.

Dnia 7 listopada 1843, około południa, eskortowanym do  
furtki klanon de la Grande Trappe. Odrzwięrzyżem zaraz mi spro-  
wadził Ojca Makarego, do którego miałem list od Generała Mychelakgo.  
Ojciec Makary przyjął mnie, jak najuprzejmiej i wyprutywał się  
z ciekawości o Generała który się u niego posrał by spowiadać  
parę temu tygodni i uradował się bardzo na wiadomości o dalszych  
postępkach swego pokutnika. Z dalszemi na dalszemi i po kon-  
tatach podawali mi sobie miłostkim swięci mnichy aż do Bractwa-  
nego, który odebrał tylko list kalcujący K. Dunstkiego i wydał  
natchmian rozkaz aby mnie przyjęto do mieszkani gościnnych. Ojciec  
pełniący porządku w domie gościnnym powitał mnie a całą do brodu-  
sany się niedwiecka, zaprowadził na górę i dał do wyboru kilka ~~pokoi~~  
~~pokoi~~ ~~z komina~~. Obratem za radą Ojca parę pokoi ~~z komi-~~  
w których nie dymi z komina. Ojciec Matłary ze swej strony, zaliczył  
wnet Bractwa Jean de la Croix, przesnacowemu do usługi jak mnich. Wtedy  
niedywał. Oświadczył mi w ten w moich pokojkach jak mnich. Wtedy  
Krem przed krucyfiksem i wygłosił sam w skusze i pokora wry-  
soku nędra swoje. Chęć się tęgę, chęć osobliwie leczy chore serce,  
w którym zmetowało mi i zopiekniato na śmierci. Wtraćtem swięty  
pokój i pogody, bo zmarowatem dary i tatkę. Bóg we mnie. Obeja  
moja nie była z Ducha swiętego ale z krwi, ale za piękności względem  
za pytkami jeno piękności która jest cęta i rupaćna w Bogu. Trapię  
się tem w tłumieniu, w pięćtych sam udzieleniach, dręce, naokoło  
najkruchanszych swoich. Obrzydłem Bogu i ludzom i sobie samemu.  
Czy prześlągam zepalczywie? Panika widzę nade mną? Moam  
wiare, wiem iż niepragnie śmierci grzesznika, lecz domaga się, aby  
się poprawił i żył. W pokucie więc moja nadzieja. Wrażona jest  
sprawiedliwość Boga, ale mitobieknie najwiękzą, jest sprawiedliwość  
względem człowieka niewnego i wystawionego na pokusę  
stworzenia. Panie! Panie! Odruci mi winę moją i w tate

1) Koto Mortagne, w departamencie Orne





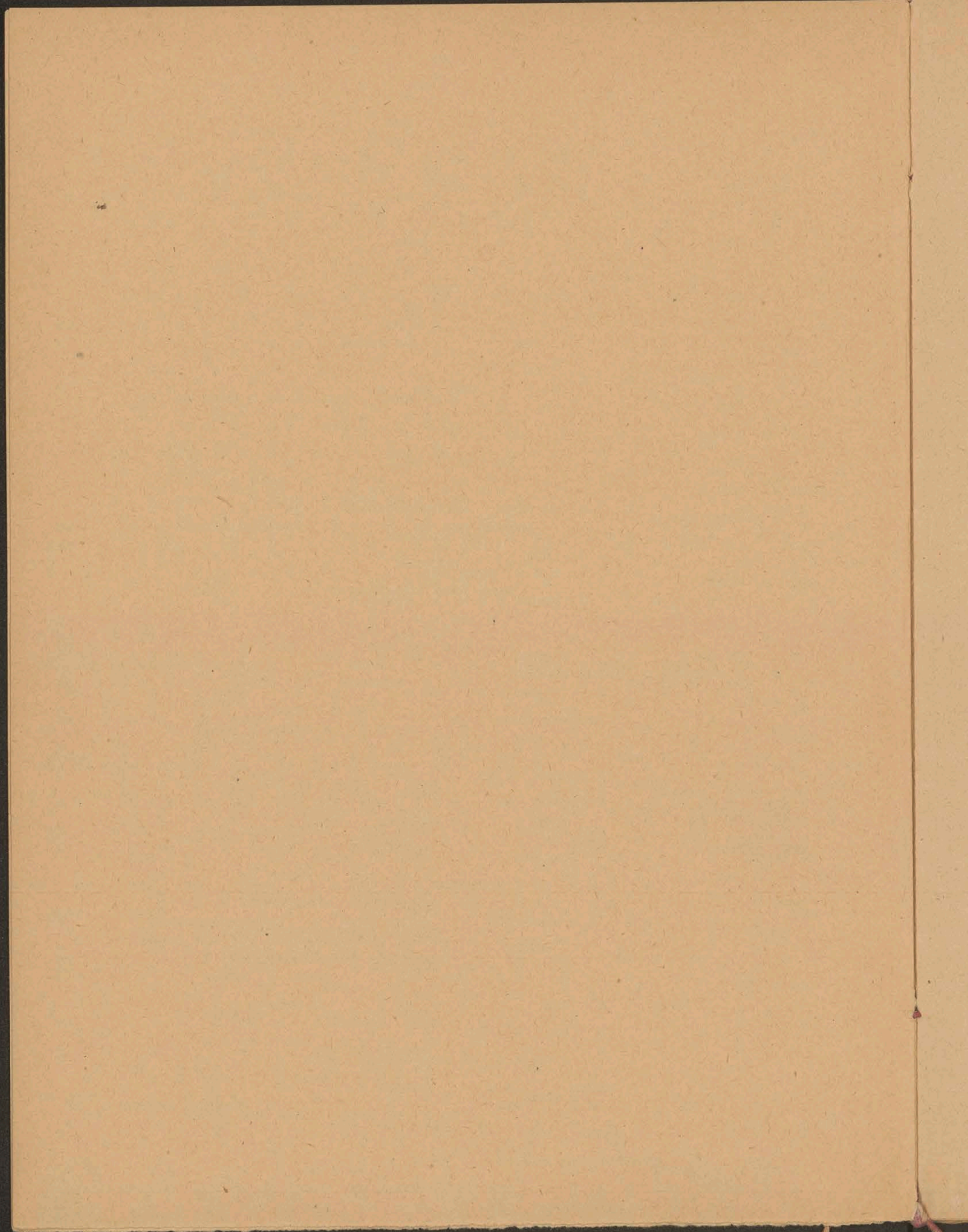


nowej powrotaj' do pracy przy nadchodzącym ciąciu wielkim,  
 który przełamaniem wyciżkami wewnętrznymi. Domine, doce  
 me facere voluntatem tuam! Panie! niemam zasług, alej  
 modlił się za mnie kilkoro tobie miłych, Dyonizja, Józef, Stefan, to jak  
 aniołowie twoi chęć i blask! Pędzi im na drodze kamieniem ob-  
 rary? Niedaj Boże! Chcę, w proch się rozsypani, aby odsadzić tu, zmat-  
 twychustal. Panie, niech się wola, wolności moja brzo na Lawie sknowaj,  
 piękności twoja uwieść ty. Niech cię chwali, w pokonie, przetoie tych świętych  
 twóich w pokonie, w przetoie ludu naszego, niech cię chwali, wespół z nami  
 teraz i na wieki wieków, Amen. Nieumiem się modlić, bo zbrudziłem serce  
 i usta, brzydkie grzechy pokalały je na rozpas i cromoły, mój. Megodzie-  
 nem chwali Pana mego.

W gorzkich, w bolesnych rozmyślaniach płakaniem przy koninie i pod  
 krzyżem. Wszedłem się pokładem do tożka i bez obradu. Dumatem  
 wzięci o niekczemności i zaturawadności mój. Ten strasny. Dyonizja  
 niby umarta; ale ten ciw zniwstem nie z rozypniaiz, chęć i cnamką  
 jak mię ucały; z piekielna, bezczelności w okmieniu powtaranodem  
 z jasi do 4 1/2 bolatem w tożku nad sobą, bieżidum się z grzechami które  
 mi jak brzydki smory stawaty przed oczyma duszy. Potem znnow jak  
 sen niemity - ale go już wcale niepamiętam.

8 listopada Broda. Obudziłem się rano przed 5 1/2. Miałem  
 świecici w okienko. Pojsem po raz pierwszy na Noży w utojim Kłod-  
 ciótku Trapiściów. Modliłem się gorąco i zalewnie, i tej mi było na  
 sercu. Modliłem się od 7 1/2 do 9 1/2 półki trwało nabożeństwo. Roz-  
 rzuwiał wrocayny spien Konichów zastonionych przepierzeniem.  
 Któr dachki kociotek na dwie równie niemal postawy. Nad przystankiem  
 jest galerijka dla penitentów świeckich, z której stuchają Noży. Było  
 nad Berg 9. Po mały śniadanie w refektarzu dla świeckich, śniadanie  
 postne ale obfite. Mokremie wrocaytu i Cystanie Kożg nabornych.  
 Na śniadaniu także było nad 8. Cety dzień rozpamiętywaniem o grachub  
 moich i o poprawie. Potatem to ciedrytem się w nadziei miłobrodka  
 Borego. Cystatem z Ewangelii wstęp 1 1/2 Kłatewa z pierwotze  
 namiaty. Potem przejraniem uwaiwie wstęp do Kłiatki: Exerctia  
 S. P. Ignatii di Loyola auctor R. P. Aloisio Bellicio, do której  
 chej się zastrosowi podreś moich rekolekcyi. Stodko i świecicie  
 rozmarsyć mię list Romanii do Matki i stać wziętem prokop  
 do pisania o tych listach jej tak lotnych, genialnych a budujących,  
 1) Peniatowka. 2) Zaleski - 3) Wtewicki

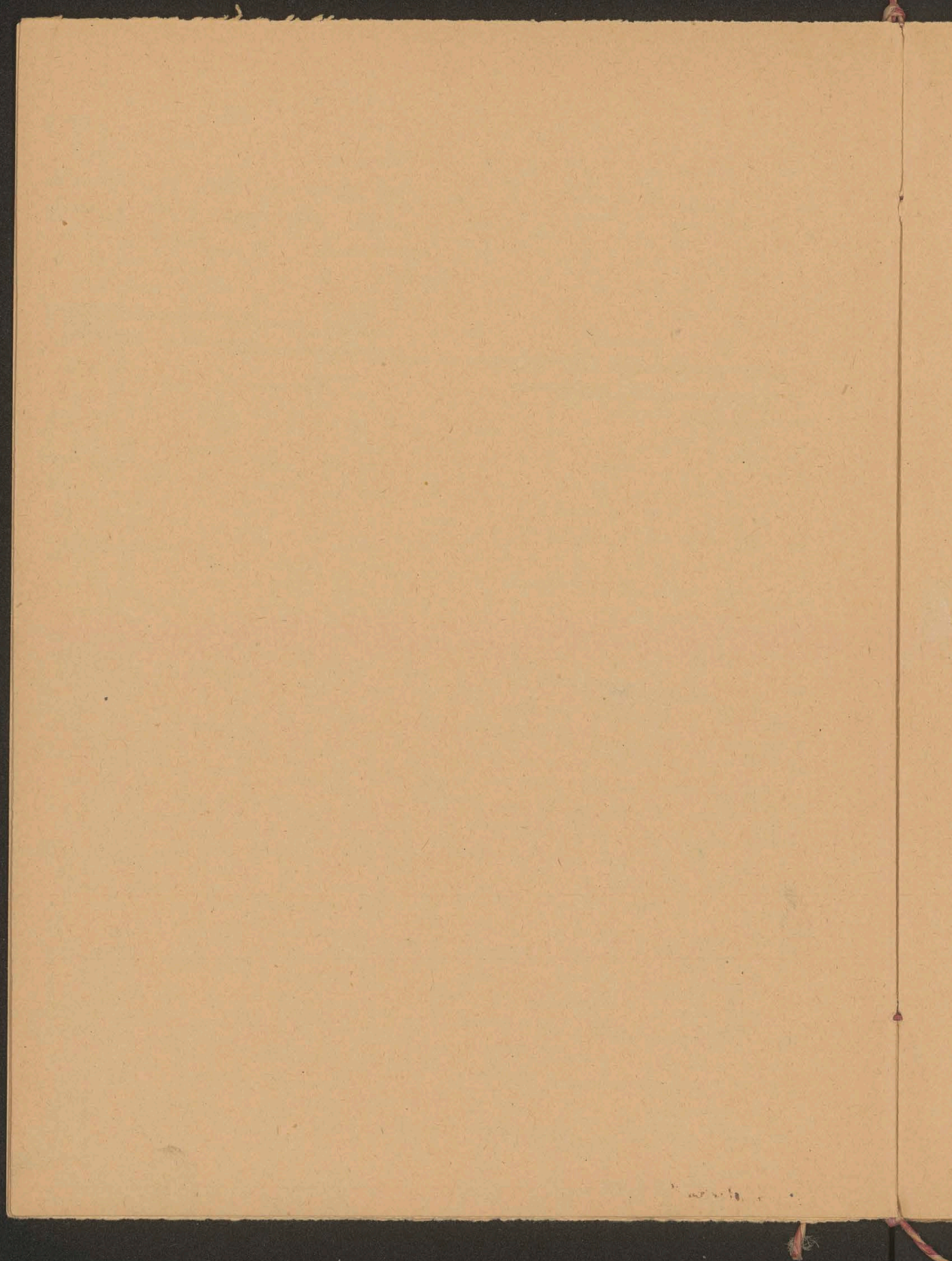














8 4

i Trami w proch spływaj, wotaj: chwata ci, chwata, chwata, Panie i Boże  
mój! Kilka godzin spędziłam tutaj modlitwą i wewnętrznym rozważaniem.  
Medytacja - wiesz gotowałam się do tej Komunii. Józefa widuję tylko  
przy śniadaniu i obiedzie, a w Kościele modlony się obok siebie i czasem  
długo sobie śmiechem pociechy i smutku.

12 listopada Niedziela. Wstałam rano, ale Krągajki nie wstąpił  
aby ulżyć braćmanki Janowi w postudze niemiatem czasu należy się  
przygotować do Komunii 14. Przewidywał że przyszedł po mnie o 5 1/2 aby  
zaprowadzić do wnętrza Kościoła, gdzie wpuścił tylko przystąpił  
cyf do najświętszego Sakramentu. Byłem trochę zadowolony, srogi tych niemych  
postaci w Kościele - na chórze jednak i potem w oryentalu minichów  
modliłem się na trybunie swojej cora to rzewniej i słodziej. Cały wieczór  
długo jako przy modliłem się zajął nabożeństwa wspólne, to medytacje w domu.  
Wieczór mi Pan Bóg natchnął piękną myśl bractwa święckiego Zmartwych-  
chwotanie Pańskiego. Pobiegłem do Kościoła pokazać Panu Janowi  
i Mateo Poręczystej. Może z tej myśli urodzi się coś arcypożytecznego  
dla biednej Polski.

13 listopada Poniedziałek. Postanowiłem zwięźlejsze pisać notatki  
codzienne, bowiem to samo jak w życiu zwrócić kłopotem, tak i w życiu we-  
wnętrznym. Walka w duszy trwa, modlitwa niech cicha przyniesie w łono. Ojca-  
Dziś cały dzień upłynął na czytaniu, to rozmyślaniu pobożnym. Fantazja  
nasuwada wciąż najmilszą obrazę z przeszłości, oknałem się jednak Takwo  
z jałowych tych marzeń. Wstałem teraz codziennie o 5 1/2.

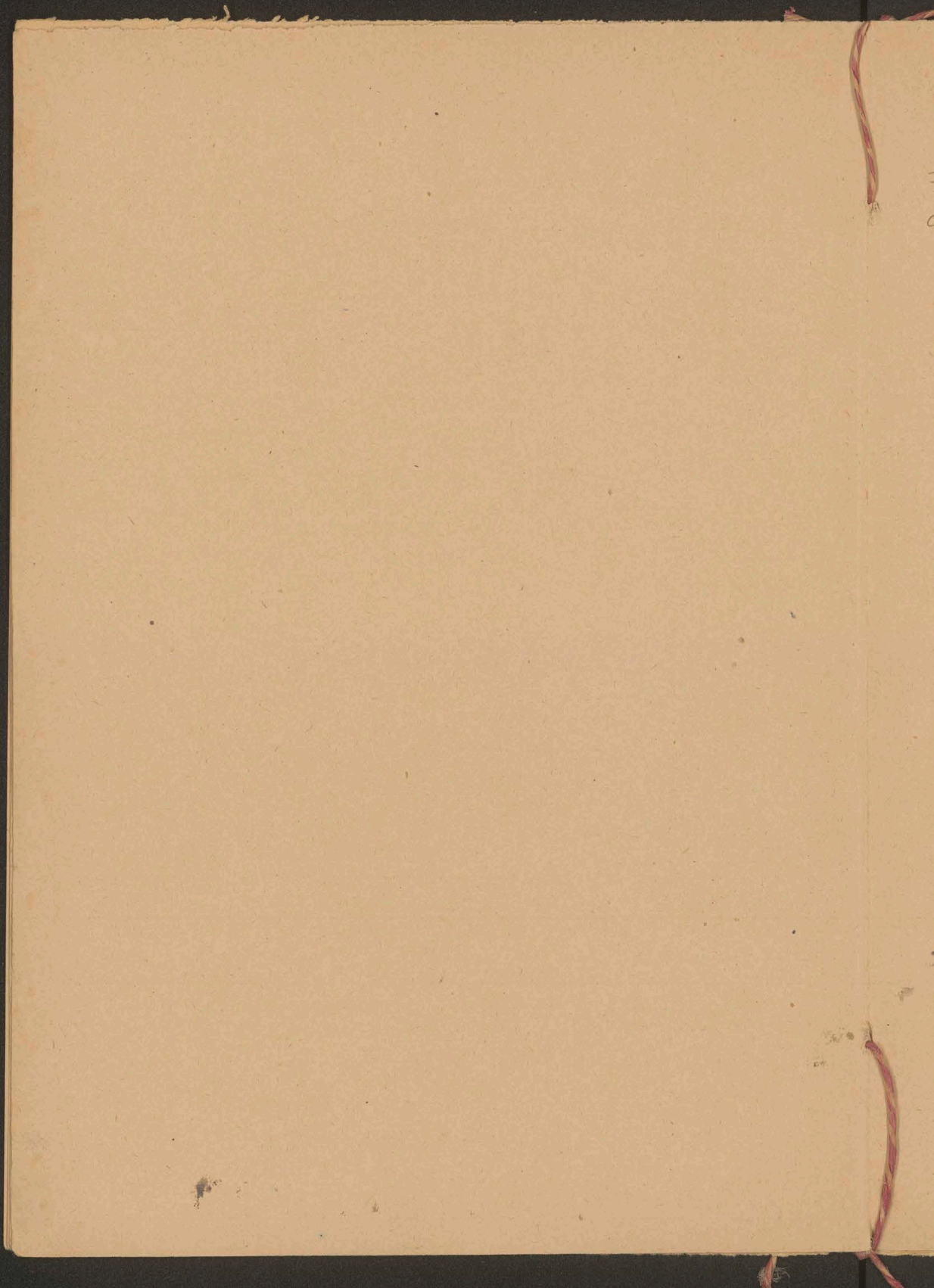
14 listopada Wtorek. Wstałem zaraz po 4 1/2 o 5 1/2 już byłem w Kościele.  
Medytacja świętego Ignacego czytana teraz rano i wieczór, aby srogi dnia mieć  
wolni do pracy, jeśli Bóg pozwoli. Brałem też bractwo podania  
D... do Ojca, świętego. Piękna i słodka dusza jak zawidy i wrogów.  
15 listopada Środa - Medytacja rano i wieczór. Rozmowy w plan

Bractwa Zmartwychchwotania Pańskiego. Bolesni porodził. Śliza mi  
się przypominał, uderzyłem w płuca. Panie, Panie, i z tej strony grzechy,  
same grzechy. Nie mogłem się ukoić nawet w Kościele. Potem znowu  
skargi i wstręty ku ludziom. Wieczór po medytacjach, uspokoiłem  
się zupełnie.

16 listopada Czwartek. Obudziłem się pogodny i silny wola i jasno-  
widzący w myślowo. W Kościele modliłem się drugo i goręco, drugim  
co i jak należy powrócić ku poprawie własnej i bliźnich. Potem znowu  
zamocilo się w sercu. Wytkiwania na przyszłość przemogły nad mogo  
ducha. Duch wciąż potem. Wcisnęło się w sercu i rozwidliło się  
w myślach. Plan mogo bractwa jak wielki poemat, poemat całego  
życia wyobraził mi się jasno we wspaniałych szczegółach. Pomóż Panu  
wykonać to dzieło! a spokojny i radosny umrę, bez żalu iem wyjdę  
dziękuję przez Ojca z mojej chętności dobra na tej Ziemi, owszem

1) brat starszy Bohdana







wszystko a wszystko poświęcę, w ofierze, będę żył pokorny i cichy, i  
czysty i biały jak aniołowa Panscy. Skupię w to całą moją wolę,  
a łzami, strachem, sercygnaczą wyjednają Tatke Ojca Niebieskiego - chodzą-  
tem do kościoła modlić się o Abgodawienstwo samiarowi. Prosiem też  
Józefa i aby się na intencyę moją pomodlił. Czysztam długo w noc  
exorcycya Stygo Ignacego, cudownie piękne.

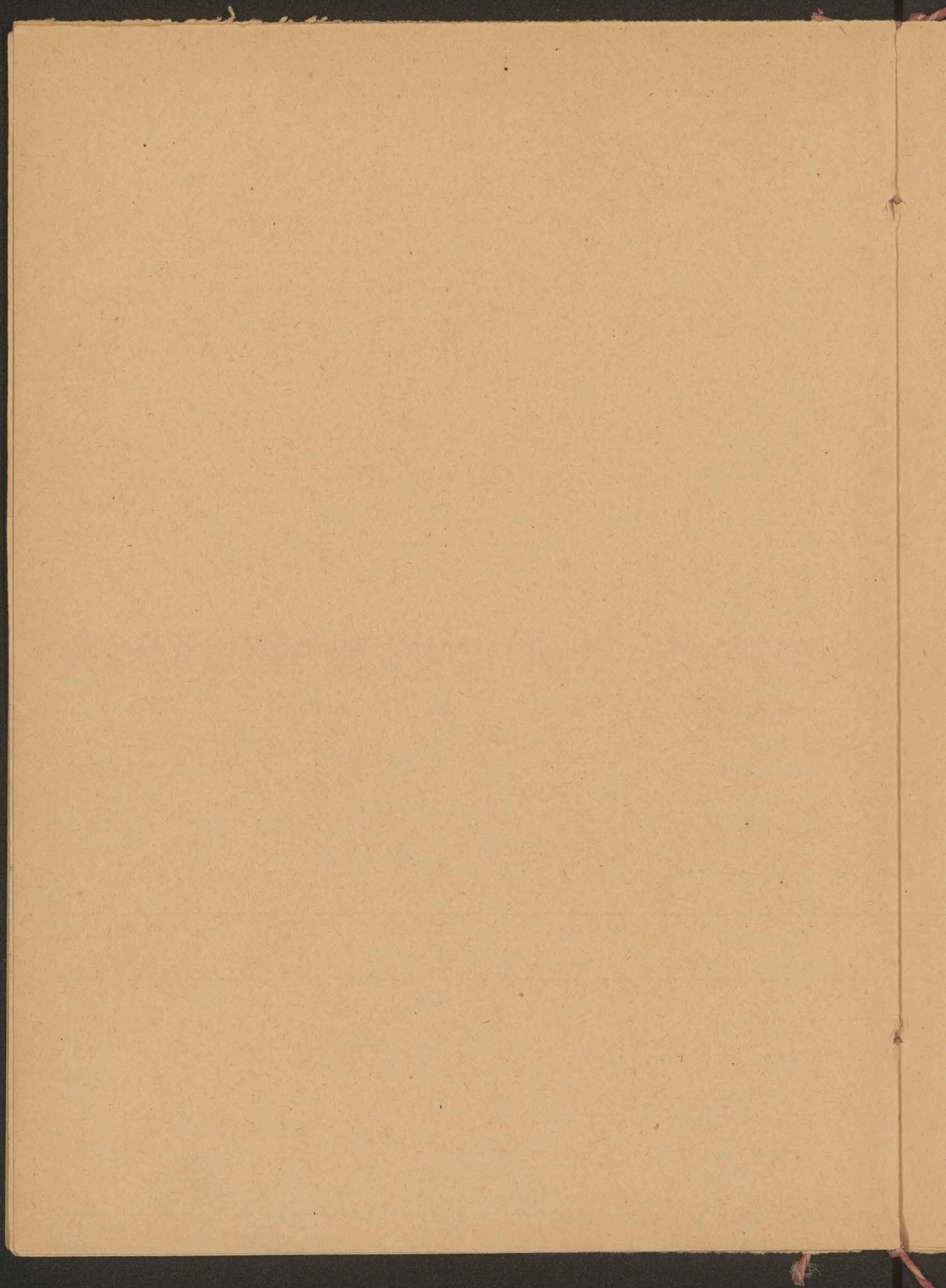
17 Listopada Ciatek. Zaspadam nieco. Popiero o 9<sup>ty</sup> wyjeździe do  
kościółta i modliłem się aż do 9<sup>ty</sup>. Czysztam swoje exorcycya. Jakos  
potem umysł mi ocigzał; niemożem o nichem dumać z natchnieniem,  
myśl czysztata się po przysedotci jak po falach. Wtecsir spowiadałem się  
u mego kochanego Ojca Makaręgo. To spowiadanie pogodny i stodłki du-  
małem jakis czas mile o moich tam na Ukrainie i polecałem ich Bogu.  
Exorcycya, modlitwa i do śiaka.

18 Listopada Sobota. Modlitwa w kościele gorca i Anielita. W domu  
za powrotem czatem się w natchnieniu poetyckim po wielu, wielu  
mięsiącach, ab zakaratem sobie nawet ~~mięsiąc~~ 2 przypominai miejsca  
z Potrzeby Zbarattkiej przez wyjąd się pitem na rekolekcyach duchowych.  
Siadłem do stolika Lapidai notatke, a że byłem poeten ducha jak nigdy  
niepamiętam, notatka zamieniła się w piękny artykuł mejako treści nbowej  
i warnej Kiziki o Powołaniu Poetów w Spotecanotci. Najszk to pisac  
w kresatacie listow do Dyonizji, bo też i wiliq jej urodzio przysia mi ta  
piękna i wielka idea. Mnie to D. - modlitwami swymi wyjednata mi  
u Pana powrót Ducha Stygo. Da Bóg nieamarniufi już ptocho natchmien  
moich. Z natchnieniem wiwa i pogoda, i pokój i wszystko bez całego  
tak ciężko ~~nie~~ gresyłem codzien, przeciwko woli Opactwa. Otoi  
pierwszy owoc samotności w Bogu. Jak byłem poruszony do głębi serca  
że drżatem od twistego zapatu. Modlitwem się na podziękę z całego gorca  
duwa. Do półna w noc czysztam, to dumatem wiwa o rzeczach swistych.  
Chwała, chwała, chwała Panu na Niebieskich! Czuf się jakby całkiem  
przemieniony.

19 Listopada Niedziela Obudziłem się w noc przed 2.3. Laraz ~~utk-~~  
notem utkłaktem do Naboienstwa. Święto Dyonizji, święto mego anioła  
poiesny ciela, który przegleciał był z Ukrainy orzechowie mnie w omi-  
lenie, nauczyć wiem, wielu rzeczy bozych, a więc modlić się, modlić  
się potrzeba bez kłosa i z całego serca. Raniutko przed 5<sup>ty</sup> potiełem  
komuniowai na intencyę mojej siostryzaki w Bogu. Komuniowai  
liomy obydwu z moim Józefem współ z moichami. Józef mi trochę  
cierpi na fluxye. Na sumie byłem zmieszony i jakis senny, modlitwa  
niepłynęta mi wedle serca. Daigki Bogu za wszystko dobro i złe już

1) Otwierk wstrząskie listy do Dani Dyonizji; Comiatowiczyj przechowanemu drugo w ~~...~~ Krasnoe Poudryktypon  
w baryszu zabaty emizowane z woli jednego z jej opadkobierców.

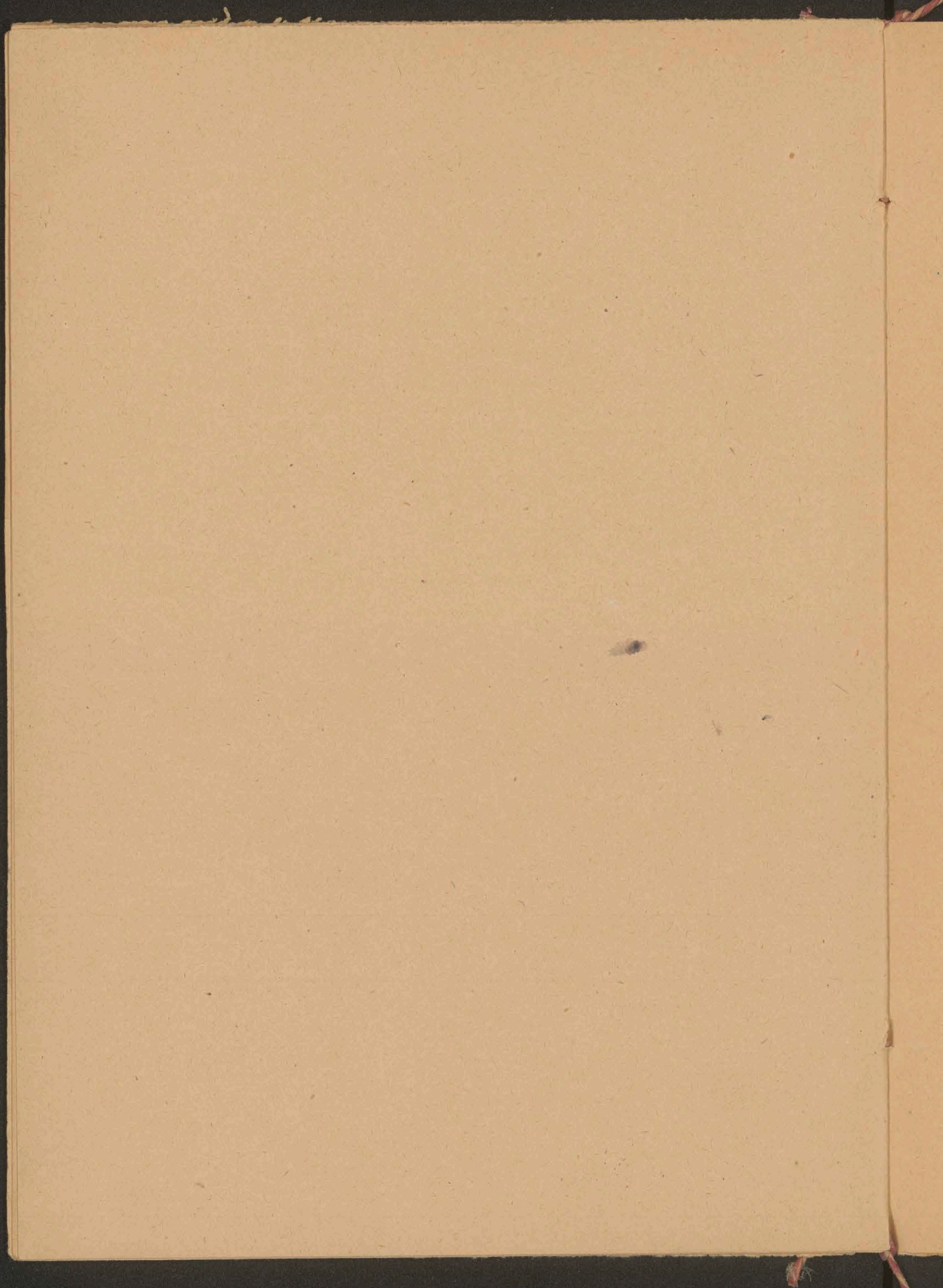






Szemran zarzekam się na kawka. Ach! jak ja lubię w twistej tu  
 samotności. Da Bóg, na wiosnę, na dłuższy czas zamknę się w  
 Grappie. Ścioty post mniichowtke wele nieszkodni memu zdrowiu:  
 owtem cnię się ciężcy, ochocy do pracy i do pracy poważniejszych.  
 Jeśli co na chwale swoga Boga natchnie obzorniejzego, radbym so-  
 pisał u Trappistow. W lecie musi tu być cudownie miły pobyt,  
 teraz dokucha nieco zimno, ale mieliśmy dotę goręca w typhi i w Pale-  
 stynie. Młodcy kociotkiem a alia jako przy niedzieli na modlitwie i  
 dumaniu zbiegł mi chwiejszy dain; a modlitwem się i dumanem w petności  
 ducha: każda myśl i słowo chwale Pana się wylat tu na mnie tyle  
 East, że mi dał na przewodnika miły Cherabina twego, Dyonaję, w który  
 odwiercał tu wyjątko co świeże, wielkie, piękne; ideał o jakimś smutem,  
 i niedostatkach Odwiedzałem wielokrotnie chorego Józefa i w Kościele  
 polecałem go Bogu goręca modlitwą, bez Żala że zwątpił być o mnie,  
 że nie przytulł mnie kiedy byłem w ciemności, chłodzie i niedostatkach miub.  
 Ale on temu nie winien, miłoty i cześi ludzka wywalca się pracy i  
 z ~~tem~~ zdaniem się zapętrem na wół Bożę, a ja w tem zgrzeszyłem  
 strasnie. Wina więc moja, nie Józefowa. I w tym się przyjadłę wątpić  
 o mnie, oprócz D. . . która pomimo kwasów miub, rudy i rozczarowania,  
 przeniknęła mi do głębi i spłocuta, i kulila do anielskiego serca,  
 nie patrząc na zapętność i ślodziwość swego znanowitego brata ze  
 Hępu. Bógom awinistwo jej za to Pańskie i Bógom awinistwo Pińskie,  
 w tym wszystkim utłochanym czy wątpić, czy niewątpić o mnie. Dla miłoty  
 chrytka zapomniał raz na Lawrze uraz, bo i ORE ma mi wiele do  
 zapomnia, więc mi komu będi na ziemi. Panie, miłotterdaid  
 twego wyzywam w strusze, nie karać mię za nieprawdai moje.  
 Napomknęciem ostrośnie Józefowi o stamie obecnym mej duszy.  
 Miał być bacmy w mowie, bo każde słowo niewchętne wyzrełone,  
 już tem samym zamura, zabija swoje ciało-cyń, staje się poronien-  
 cem duchowym. W porzyciu i rozmowie z ludami, potraeba  
 modlić się w myśli do Ducha Sę, aby sam kierował słowem  
 na zbudowanie bliźnich, nie na zgorzalenie. Nadezwągostko unikać  
 nalaj ironii, bo ironia, przymiot szatański, ostatni stopień  
 degradacyi ducha, kiedy już niewiery, nie miłuje, nie spódiwa  
 się, to jest kiedy się już zmaterializował. W stosunkach kowa-  
 rezytich, najlepsze jest wszelako miłowanie, miłowanie zatkome.  
 nie ile bytoby je wprowadzić i do stosunków domowych.







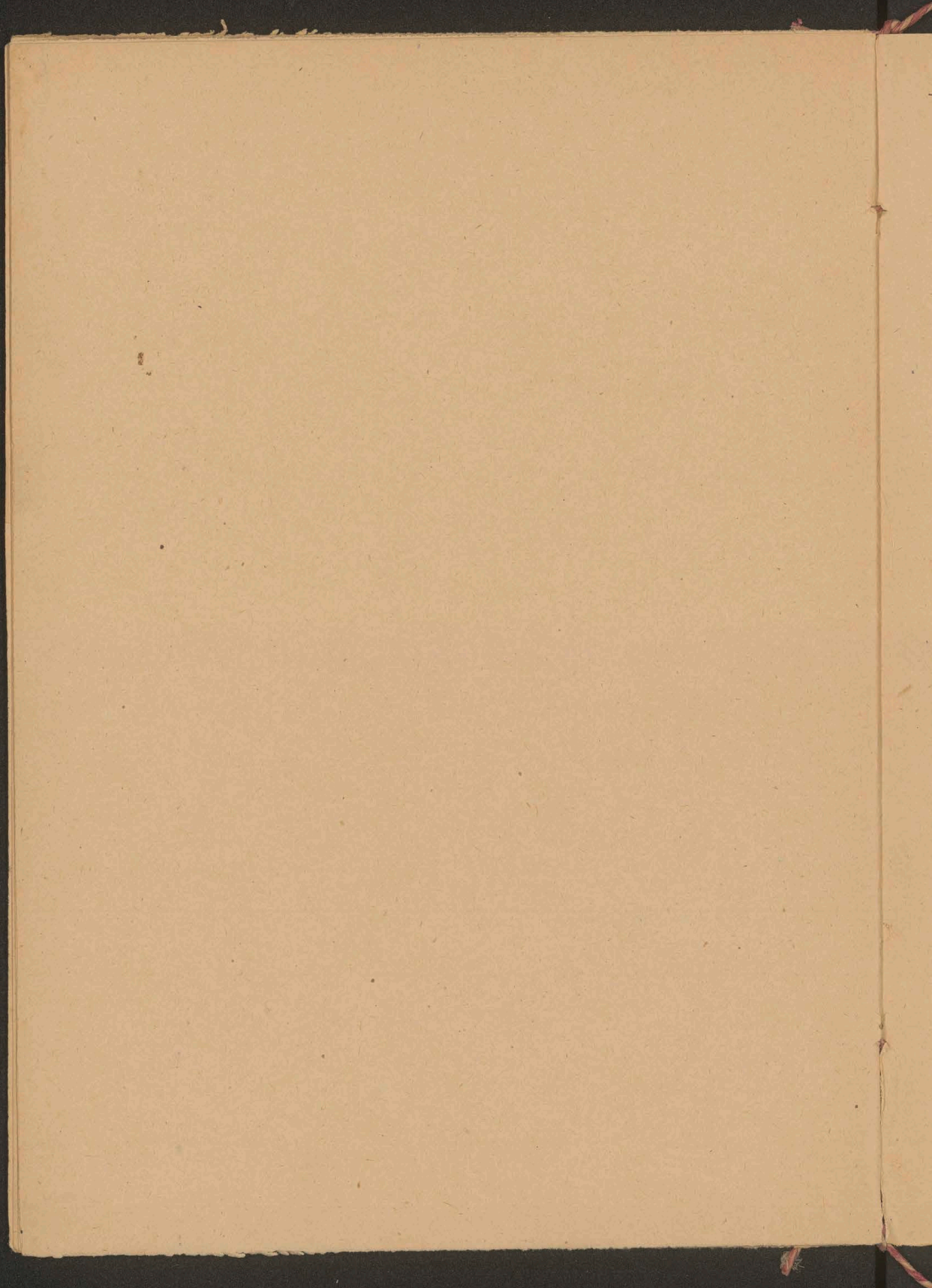
Może w tem względu przepisać sobie regułę. Koniecznie z  
 milczenia wieloraka i oczywista: unikać obawy Bożej, zyskuje  
 się czas, usmiercają się w sercu pasyja i wątki i nieurywa się  
 niepotrzebnie się dawać na usługi Boga i spoteczności. Stawo jest  
 to obojętany miew który lepiej żeby zostawał w pochwie aż do  
 chwily walki. Cały dzień dręsią przy piści palaty mi duszem,  
 Świętym zaspalem i metodą. Wieczór, 2 korigatki Pratigne de la  
Perfection Chretienne, czytatem kilka rozdziałów o Chystotui, rzecz  
 sama z siebie wyborna i wiele rad zlawiennych, ale spóś pisownia  
 rowiektly i forma wyrażnie jeronicka. Modlitem się drugo, potka-  
 dtem się i usnątem z modlitwą.

20 Listopada Poniedziałek. Ocknowdem się nieco późno, ale uspo-  
 sobionym na duchu wybornie. Na dworze ślota i ciemno. Modlitem się  
 w Kościele gorąco za siebie i za Józefa który ~~da~~ wiepr cierpi na  
 fluazę; niea się wszelako dzień lepiej. Do budawaniu czytatem jak zwykle  
 Ewangeliz, a potem dalm rozdział o Chystotui. O tej omnie chystoi-  
 nie kły miałbym wiele do powiedzenia, bo minimal praca daidzie lat dobi-  
 jam się o nią, walasz codziennie pokuty. Bóg sam jeno to cnotę daje,  
 jakie nie czyni cuda wcale grzeszom. Wczoraj odebrałem od Józefa  
 przedostatni list D., który ongi w Pargiu przy pierwszym czytaniu  
 wydał mi się jakis niedobry. Nieprawda, — smutek to był tego  
 humoru. Co tam w nim świętosi! Smutek nawet jakis niemiecki,  
 jakby amota który omdlewa w pracy. Niby dawnka Ukrainka  
 żywa, wielona ta hwoja Dionizja. Niemożtem się nawieszyć tym listem,  
 a podobno plexony to na smutną naraż, mte. Oboje pisatery potem  
 notatki i bytem w uporobieniu dobi dobron, ale me tak już opustem  
 trochę zaudnit, pisze to rowiektly i niesmacznie. Modlitwa. Sen.

21 Listopada Wtorek. Dzień ofiarowania N. S. Maryi. Komunię wzięliśmy  
 obydwu z Józefem na mory o 6. Bytem w dobi rownem uporobieniem  
 do śniadaniu, w osobliwym wpaśtem humor. Na sumnie już niewiedzieli  
 skąd zawsta imaginacya jakiegoś wesole, puste obray, że utabić somi-  
 chu niemożtem. Nic wprawdzie grzeszom w ~~tem~~ ni byto, jakiegoś  
 myśli, to słowka dowcipne uwijaty się po głowie, jedna po drugiej,  
 i nie spóś było wyjści z tego ni mitego wcale stann durowy.  
 Cały minimal dzień preechychotatem niewiedzieli x czego. Na wieczór  
 smutek obriał mi jak mgła i w takiej mgłe usnątem.

22 Listopada Środa. Nic nadawczyafnie przeciw niczle się miałem  
 na duszy. Pisatem notatki o Mołkiewiczu. A w Kościele roit mi







poemat w niewyrażonych jeszcze rysach, ale już mogłem rozpoznać  
niektóre kształty. Fraszki jego Widzenia Jerozolimskie. Modliłem się i czyt-  
ałem ochotą.

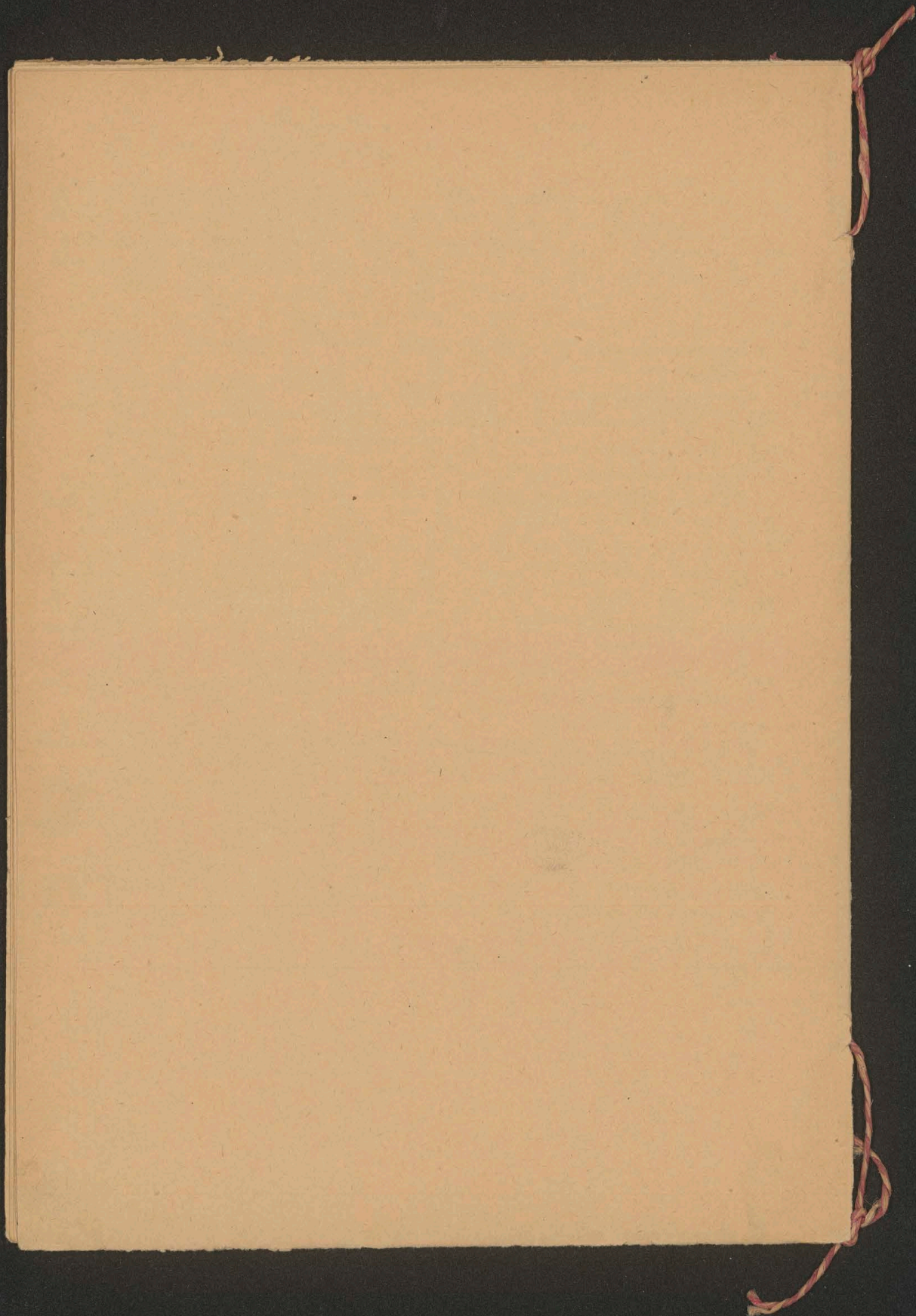
23 listopada Czwartek. Od rana jakiś omdlenie na ścieżkach duchowych. Niczem  
rozmykał się niemymem. Czysta o Perfekcji i keryki Górczyńskiego, ale mi też  
wydały niesmaczne i nawet gwałtownie jadowe. Wmyśl ciężki, swa jakiejś  
gniewliwe podrywy różne myśli to przypominanie walczy mnie z przyjaciółmi  
i znajomymi. Ku wieczorowi zajął się wyjadnięć w duszy; myśli i uducie  
przychodziły po matę do równowagi, aż w końcu uciwały się w harmonii i dumatem  
o swoich planach i widokach na przyszłość. Modliłem się znowu i z dumaniem  
poddałem się do Boga.

24 listopada Piątek. Już od rana pogodnie i jasno było w myślach. Myśliłem o  
Ukrainie i o testamentie nim podtykanym dla niej. Modlitwa też w kościele  
Świętym, to modliłem się. Ochroty do pracy duchowej. Obaczyłem. Pośatem Trocha  
w notatkach, a więcej dumatem o planie Bractwa i dobrze, jasno widziałem co z  
tego być może ku chwale Bożej i ku przytkowi Ofiarnej, i Matce mojej. Spowia-  
dałem się po raz ostatni u kochanego Ojca Makarego. Wieczór znova dumatem  
o swoim, to dumatem modliłem się o Tarkę, morze i Błogosławieństwo Boże.

25 listopada Sobota Wstałem po 14 w nocy. O 3ej komuniowaliśmy w Kapli-  
czku, na intencyj, chorego brata Waleriana Chetchowskiego. Dzień sobotni, a więc  
modliłem się także za moją Ukrainę. Byłem jakiś niedwój, ożigiaty,  
opędy catkiem z św. Karmakowatem jednak w Rodriquerie i przeżywałem  
ze zbudowaniem wielu rzeźbiatów o Modlitwie. Wieczór ożywiłem się w  
najlepsze i dumatem, dumatem aż do snu.

26 listopada Niedziela. Idzie także komuniowaliśmy o 3ej na intencyj  
Matki Polki na miay który odprawił O. Makary za zapłatę. Dzień cały  
dnie w kościele, to na medytacyach. Byliśmy z wizytą u Przeora i  
nawracam Przeor nas nawiedził, miły bardzo człowiek. jutro o 9us  
znova moja zapłacona na intencyj moich zamiarów. Boże Błogosławieństwo  
o 7ej w podróż do Mortagne i do Paryża. Ledwie nie pręży tak mi  
zab mojego tu spokoju klanatornego. Niech Bóg będzie pochwalony  
i za chwilkę!





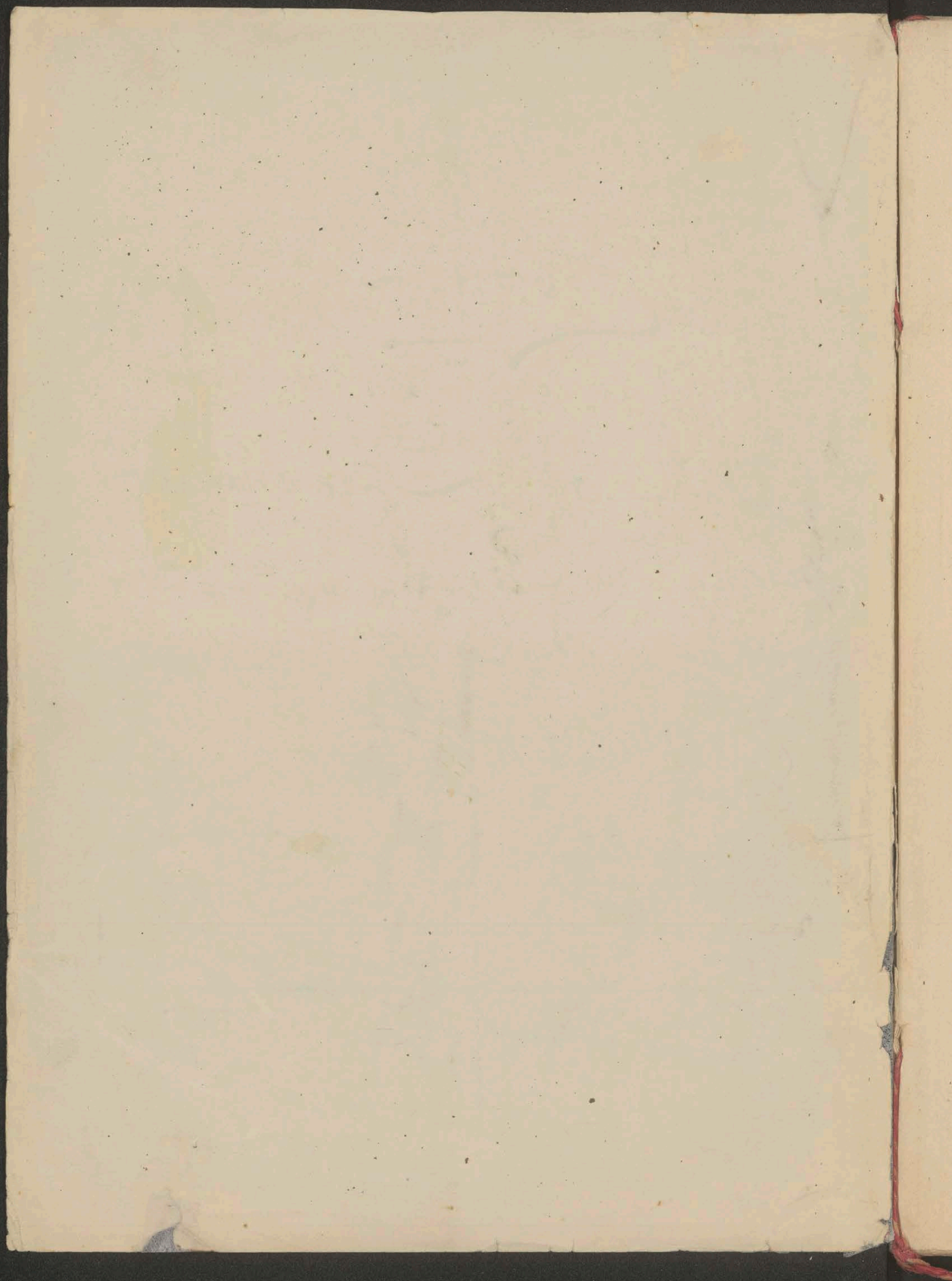


1844. ~

Mój Dzienniczek  
pisany w Paryżu rue d'Assas 5,  
impasse 7

J. B. Z.







1844.

Mojej Dziennik  
pisany w Sargiu rue d'Assas 5, Impere J<sup>1)</sup>  
1842

Syczen

D) Poniedzialek - O danej potnicy uscisakalismy sie serdecznie i rzeownie z moim Jozefem: obydwu udalismy sie zaraz na modlitwie. Owoi piecorka mysl w r 1844 podowiczitem Panu Bogu. Bytem niewymownie wrustany w sercu, melada bowiem srednie spotkalo miz przy Nowym Roku. Goino wrociem do siebie od Tomaszewskich i zastalam jui Jozefa z listem Wisinym<sup>2)</sup>. Najmilszy, jaki mnie mogt spotkai upo- minek hit pisany z Kurtyjowki. Zajechala tedy, drzytki Bogu, zdrowa i bez nagaban morkiewskich, do matki. To listu pogodne, ale co mi ~~+~~ tai w gtybi duni: cigitko bo to bydri teraz wypowiedai sie kurse w listach przytamyl od cudre rze i w obawie joserne narazienia oib przed rzadem. Co to za przykladny dom nanej ckoamu<sup>3)</sup>. Mamcia ka i Kucia<sup>4)</sup> przypisaty sie mile, choi krivicitko. Dziytki postotkoi mieib beda Panu za tyle uttygodawiny poczytek roku.

To modlitwie rychto nonzem i miadem najmilba miz: trodci jui niepamistam, ale podrodowatem gdnai po Ukrainie i z najmilozymi moimi. Ranitko obudrim sie z modlitwa. Bysem na Mocy siej w nasyj Kleratorka u Pani Zmaroty - Chrostanie Sanickiego. Przygotowalimym mimal wngoty do jui Komunii, oprza kochanego jozefa. ~~\_\_\_\_\_~~ Wczoraj wespot z Generatem Koycielckim Komuniu Kowalimym publikaciu w sty Roeka. Po smadaniu rozbeglismy sie z powinslowaniami Nowego Roku. Razem z Jozefem bylismy u Generata Dwornickiego, gdzie spotkalismy sie z Ragowstkim

1) Impere d'Assas jest via rue Coetlogon  
2) Dyonizyi Sniatowskiej. 3) Pani Iwanowska. 4) Pani Konstancja Raworta



1881  
The  
of the  
in the

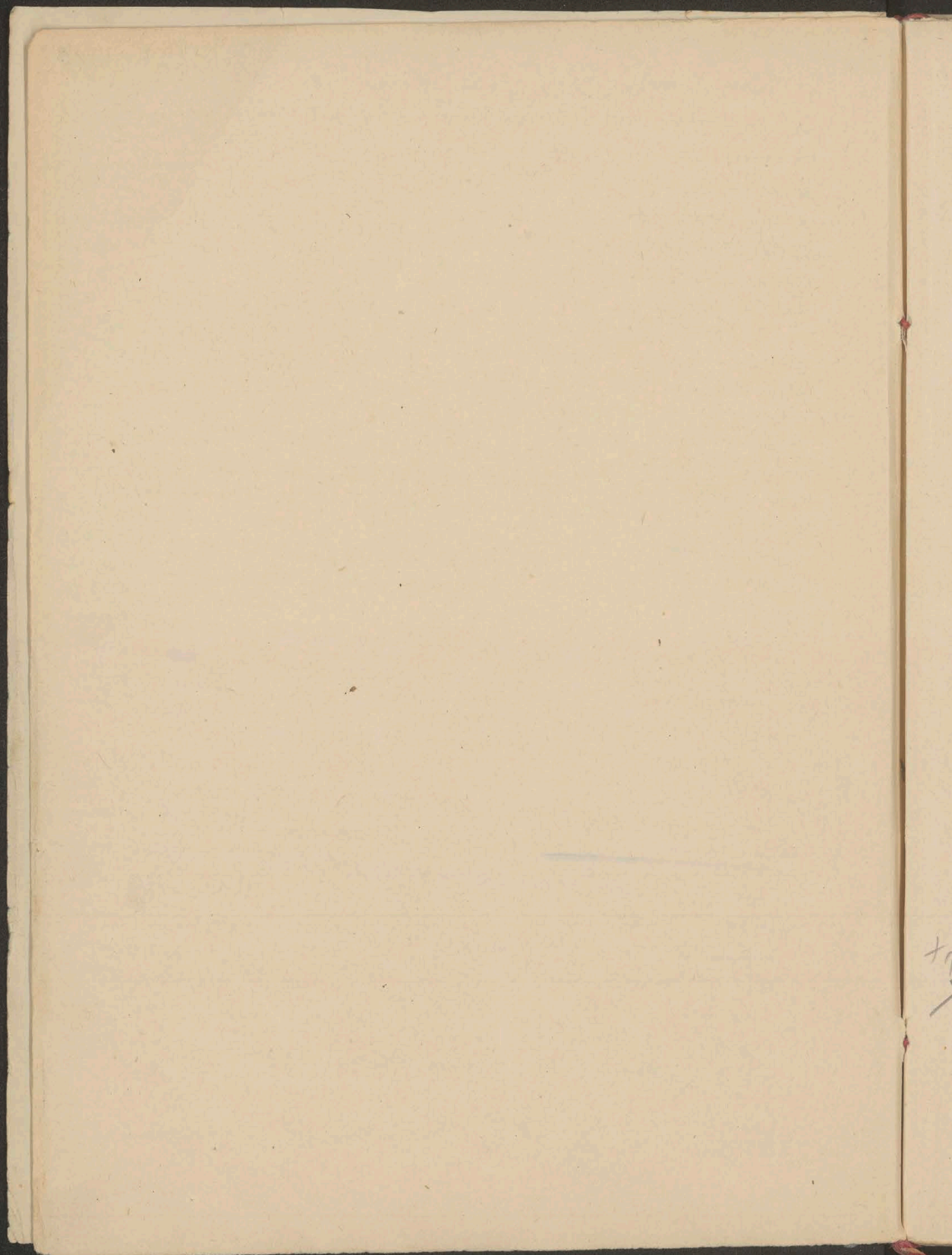
~~\_\_\_\_\_~~  
~~\_\_\_\_\_~~

11/2  
1881











Stawowi kilka moich medalionów. Władysław miał  
w tych dniach okropny przypadek w domu. Sądził jego,  
14<sup>ty</sup> letni chłopiec, bawiąc się na braku z rowiennickim,  
padł na głowę i dostał mierzwy. Wierszyk R. Huministego  
podobat mi się nie tyle z treści i formy co z ducha  
religijnego. Śmiało robię na głupstwo party nabytek,  
a co dziwniejsze że powstał jeszcze w r. 1838. Wniósł go  
z autorem w ścisłej się sojuszu, przy pierwszym poznaniu  
wydat mi się miły i skromny, lubo sanadto jakos  
nieśmiały. Potrąca ile możności skupić do jednego  
ogniska wągotkai co z epickichy Religii.

Brelekcji i Thema dziś nie było. Był Collegium  
spotkaliśmy się z Tomaszewskimi, z a Htuśniewczem  
i Franciszkim Graymą. Dwaj ostatni odprawiali  
nas do domu. Następnie niebawem i Fr. Szemiót. Zarzo-  
wano nieco z Janem Franciszka. Potem tajemnie opowie-  
dzał mi się polityczną misją do Egiptu z Jm. Dębiński  
z Htuśniewczem mówił nam rozsądnie i poczciwie o pre-  
chrańcach z powodu Beniowskiej i Boratyńskiego. Przed  
oamym obiadem pojawił się niepodziwianie Stawowy a  
Cieszkowski. Nieparatem go z bodą. Rozmowa była  
miłej wagi, jako wstępna i na czoło. Napomknął mi  
o Zy. Krasiniskim o Towianstwach, pytał jak  
mi się podobał Předsiwit który zdaje się że napisał  
Zygmunt. Zresztą, wkrótce przyjedzie do Ławia  
R. Garayński, to dowiem się na dokładniej.  
Kłóvilisimy o literaturę wamawstwą, o Popelwskim  
i wkrótce wyrutajisimy na miasto. Na obiedzie był  
w domu czytatem Józefowi z Htuśkami różne nowości  
moskiewskie. Osobliwosi miły chana Moskale. Htuśniewcz  
Braziniewskiej po Stowianstwach a woliwie w  
Galicii z Rutinami z Lubowickim, Głowackim,  
Ważelwiczem et tathu quante. Noo Litary.  
Orkypniam się wierszyk Koickiewicz do mnie  
o którym wspominał dziś Cieszkowski, dumatem  
poetycko i pogodnie aż do 11ej.



+  
17  
miles



3 Arda. Mona i sniadanie u P. L. S.

+  
wzrost  
niezbyt

Smutny i ozięty - cytatem jedniak na przemian  
to rana Mach Grabowskiego o Romanie w Olszu,  
to z Dzienną przeciwdziałania Moskiewskie. Dzień  
chmurny, chłodny, wiewiir nawięziatem Tomaszewskich  
ab i tam chętem si miełow i smutny. Był tam  
Florian Chabowski, Moniewski, Dzięcielki, wziętem  
koto 104 i ~~znow~~ cytatem dzienną, przeinal do  
potnicy. Wyciekany ab literacki J. Kozmiana.

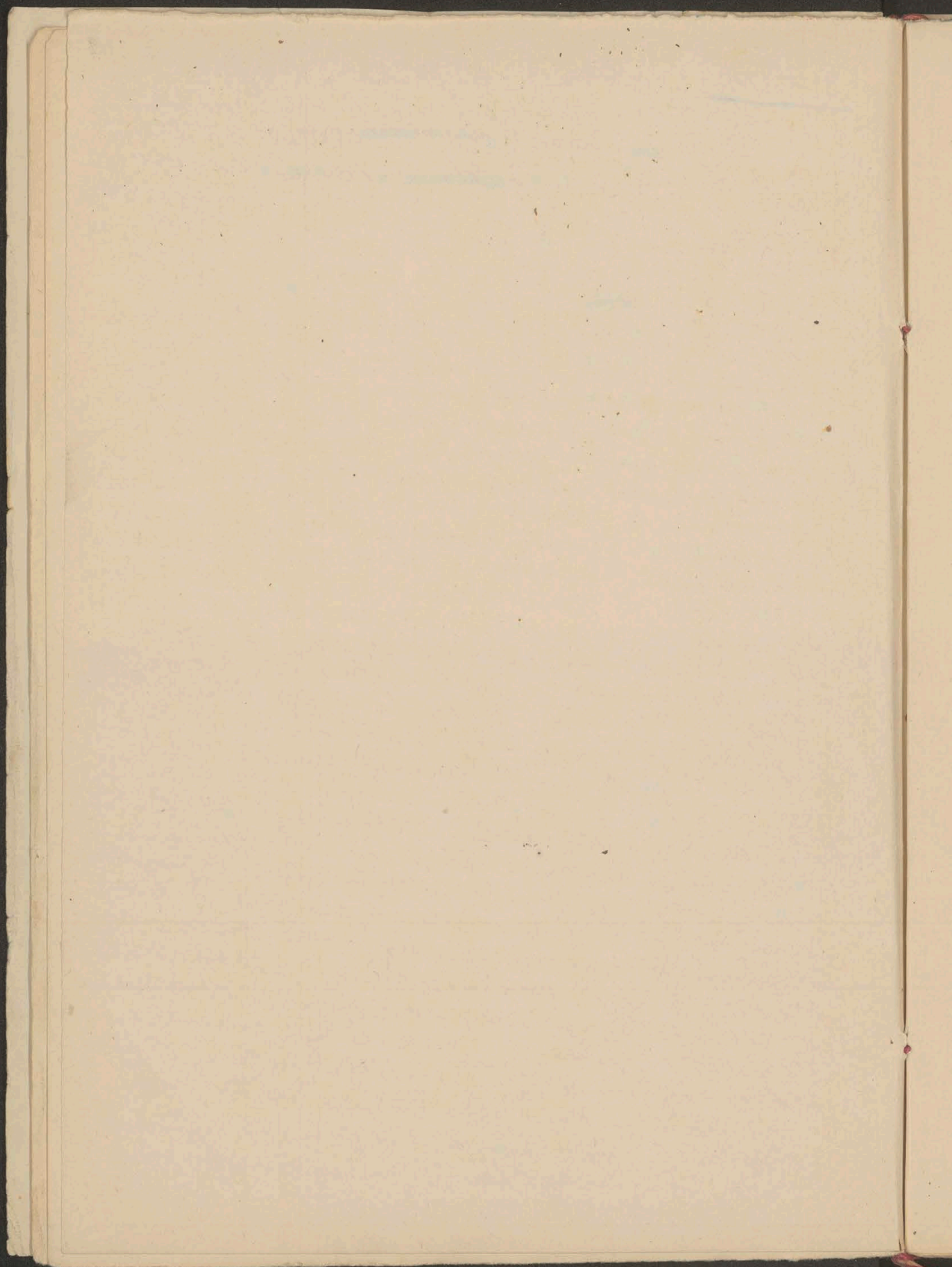
4 Czwartek

Jak wosroj - Dzień storny i ciemny.  
Co smy i sniadanie samknadem sy w d. ziemskami  
do obadu. Med samem wyjiciem z domu, zjawit sy  
A. Chagańczewski, spótkolega Stumanski. Biedak!  
Biedak w calem anarzeniu tego słowa bo i bez nagi  
i otkany na umyśle. Dziwacnyj trock na obiednie.  
Spótkatem sy po wielu latach z Tetmayerem, ab  
nie do siebie niemowilimy. 60 obiednie Antoni, Jozef,  
Witwicki i ja byliśmy razem na kawie przy theories.  
galkichis dwoch pijanych rodakim zeliygh, nas stony,  
ab mieważdem tego do serca. W domu cytatem  
Chagańczewskiemu wyjatkii z dzieła A. Grabowskiego,  
naszej spótkumianca. Potem po wyjciu Chagańczewskij,  
mówien z Jozefem i daim do sirtatow az do 12ej.

5 Piątek

Co smy i sniadanie cytatem dzienną  
az do potudnia. Chodidnem potem do pibhotki  
nie waznego moinalatem. Ddraunika puste. Moiwitem  
kilka stów z Karolem Scintkiewiczem, Morozewiczem  
Kopcayiskim. To drodze spótkatem sy z A. Galickim  
Ktoij mi dał swój adres. Na obiednie bytem w Paryżu  
Choiseul. Humor cety dries byj jakis daimny, bez  
broski, ab mchy i drwicy. Wziętem cytatem dzienną.  
Po 8ej posiedtem do Kadyj. Wstępiem do Witwicięgo.  
Moiwit mi o wanaui Jastrozbskiego Kozemu sy  
cos roj w growie zę Jist do crego powotany. Bawia  
nam na emigracyi. Spowiedz. P modletwie  
wziętem do domu ~~na~~ wypozostany. Jozef wiaad  
taka od Slibtini, prawit lni jakis brukowe

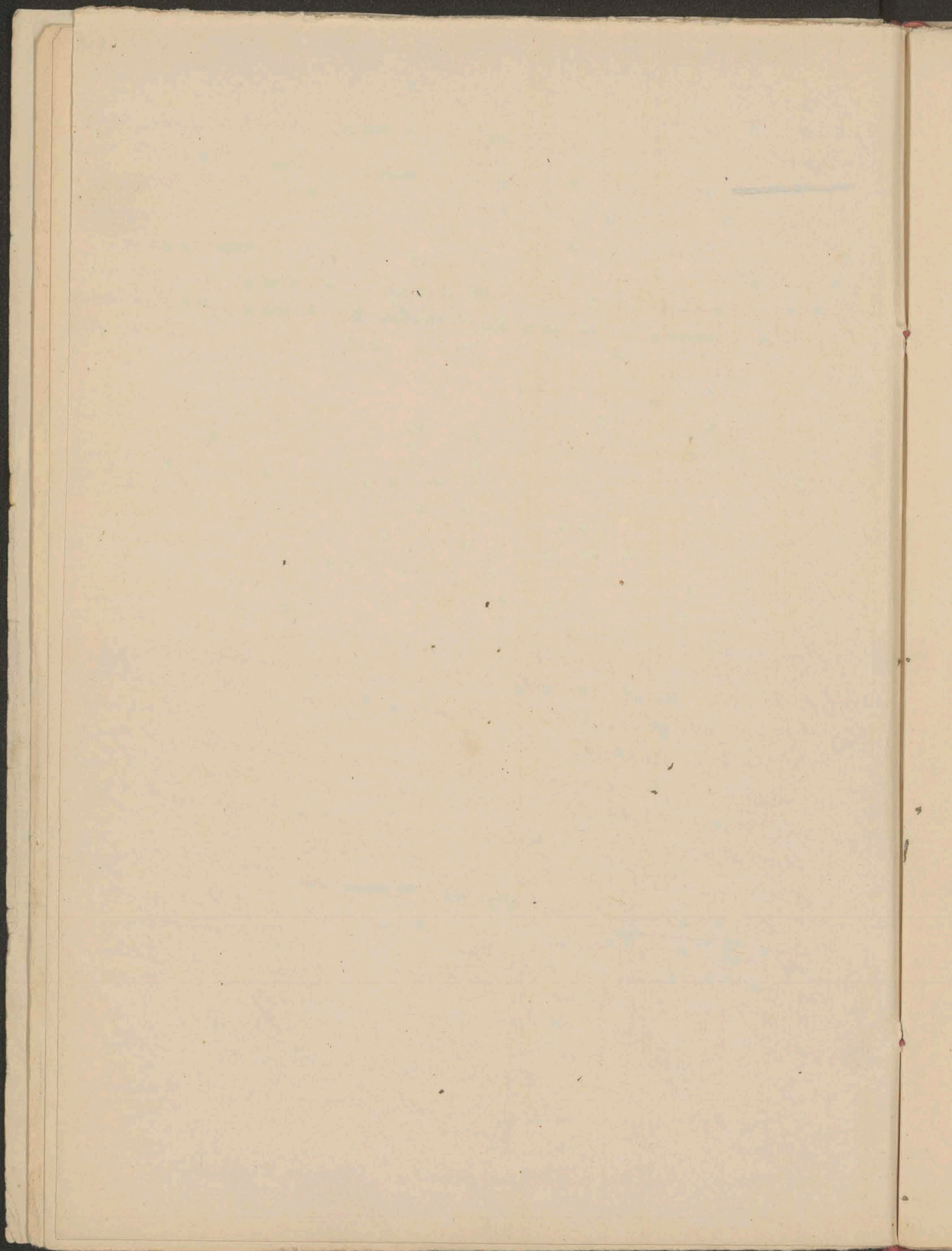












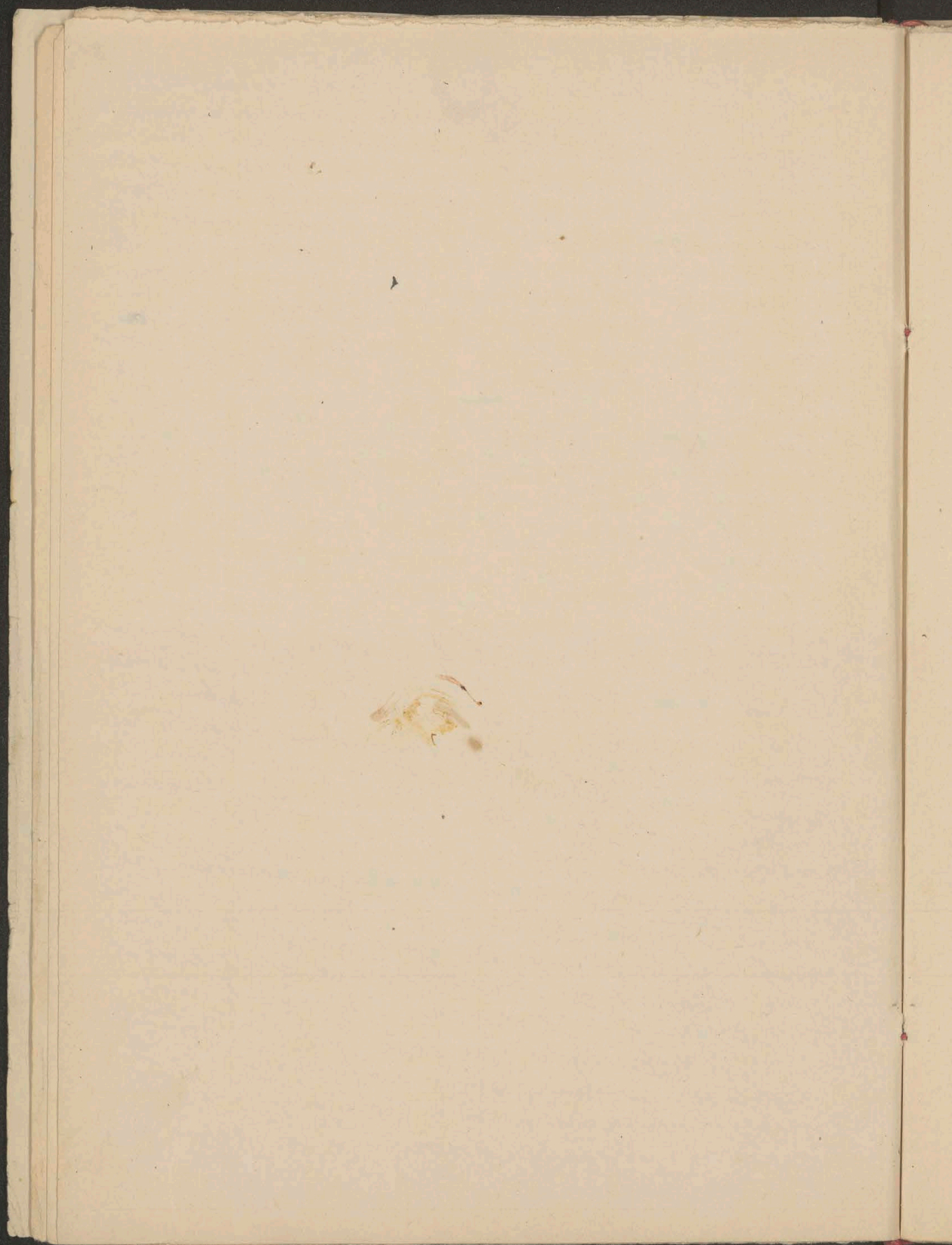


Niezastaniem solenizantki, z matką, i ciotką na wziętych,  
 z Ojcem przeto godziny naprawianem poważnie o sprawach,  
 krajowych, podziela ciekawie plan mojej renowacji chrześcijaństwa,  
 kiedy tak gorąco wziętem był do serca podziela rekolekcyj  
 w Grappie, a teraz po zapamiętaniu się w świecie  
 musiałem ~~do~~ do drata Lawietki. Byłem jednak Anio  
 po starannu zapalony. Na schodach spotkałem P. Chę-  
 dzanowskiego. Biedny, biedny! Zgryzła mnie jego powścią-  
 i w pewnym, względnie idiotyzm, na który nie ma  
 lekarstwa. Zdał się że stroni od Kijaj i Kostianta,  
 aż boli serce pomyśleć, że to był kiedyś dobry katolik  
 wyrażnie jakby jakiegoś opętanie. Wróciłem do  
 domu i ~~znowu~~ wyprawił moji podarki dla całej  
 rodziny z Józefem za Eukierkami i poraz trzeci  
 na piątek do Romanewskich, nieładna to przechadzka.  
 Obiadek skromny, sam tylko domowi my, Witwicki,  
 Jarnecki i Chędzanowski. Jasia była Gerduana, roz-  
 radowana ze mną. Po obiedzie pojawił się nieproszony  
 gości Stowarski. Koja Czarnobrywka spiewała nam  
 ślicznie i z namiętnością. Wypuścimy byli bezparowani  
 głosem świątecznym i smakowitym. Kucharka i Wotka  
 Stabat Mater z moimi słowami, potem to z Normy.  
 Po 10ej wesoło jak dawnymczasem, z Józefem i  
 Stefanem pożegnaliśmy się z towarzystwem. Znalazłszy my  
 precie omniibus. Podzieliłem się długą i śród błogich  
 marzeń o Jasi, marzę, Ktoż się maie nigdy nieścisza,  
 układam się do Łódki.

O Wtorek w Amoy i śniadaniu posiedłem na  
 obiad pogrzebowy starego artysty kackiego, który ok  
 wielu lat dziełit nam, kutaczkę i wydał nawet  
 ciotkę za emigranta Michala Chodakę. W Kościele  
 śp. Najświętszy nasz miar Ks. Hieronim. Po mszy  
 przeprowadzatem ewłoki aż pod Kościół św. Ładwita.  
 Było wiele Towarzystwa, ale mówiętem jeno z  
 Kaminskim. Wzdriałem się z Ordo i Leopoldem  
 Krasinskim. Najdłużej rozmawiałem z Janem Lawickim

1) Nowa tu o Bractwie Katolickim

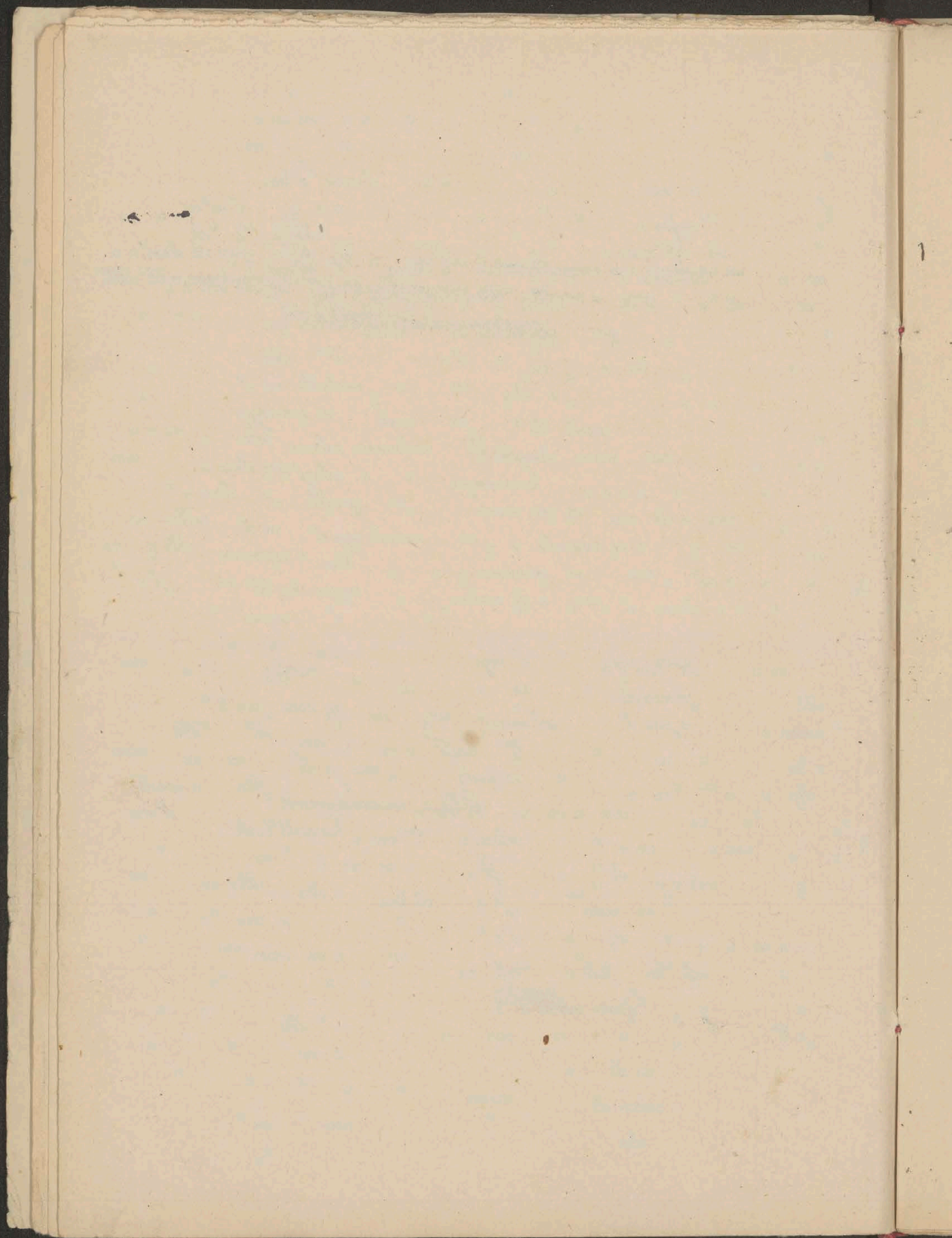






Ktorego to brat Ferdynand struty zostal przez spotkanie  
w Jerozolimie. Miewille moglam udzielic szczegolow o bracie  
bo w czasie naszej podrózy niewiedzieliśmy wcale co ona  
był on Sawicki. W domu czytalem troche *Saur de la Patrie*,  
potem z Józefem udaliśmy się na prelekcje *Merkiewicza*.  
Adama spotkaliśmy na dziedzińcu w *Kollegium*, ale  
spojrzad tylko i wrzadz do salki profesorskiej. Salka  
była pełna, *Towianiszczacy* zdają się w komplecie. Mowid  
Śmiało i z wielkim aplaudem. Trzeci lekcyj *inspiracyja*  
jako czyn, jako potęga z Boga. Lud żyje i śmiała  
przez *inspiracyje* unosi się ku wyjątkowemu co wielkie,  
co piękne itp. *Prąd* i strach, *nieprzyjacieli*  
wiecami *natchnienia*, *zapatu*. Podzielam w zupełności  
co powiedzial przeciw *rasadnym* i *bojowalnym*, *praw-*  
*da* *nie* *klaska* *to* *ludzkosci*. *Wogile* *powiedzial*  
*wiele* *raczy* *magdrych* *i* *prawdowych*, *ale* *czekim*  
*nie* *nowych* *dla* *nas* *porzynajimiej* *katechety*. *Zal* *on*  
*sobie* *potrawe* *i* *ten* *rozkarujacy*, *revelator* *to*. *Zal* *on*  
*Brze*, *geniusza* *i* *wymowy*, *bo* *pycha* *miestwony*  
*Obloty*. *Filozofia* *i* *Pozycja* *nowa* *jak* *egusa*, *warłata*  
*z* *w* *Smigrazyc*, *na* *ty* *rozumie* *w* *Towianiszczacych*.  
*Bliziti* *potem* *i* *stowianitki* *on*, *tylko* *jakby* *Komen-*  
*tanu* *itp*, *swietne* *ale* *katamutne* *myjki*. *Na* *lekcyi*  
*bydem* *spokojny* *i* *bez* *trosti*, *patrzadem* *oko* *w* *oko*  
*to* *Adamowi*, *to* *rozcia* *Towianiszczacych* *Towianiszczacych*.  
*Po* *lekcyi* *spotkalem* *brata* *Mierostawskiego*, *ktory*  
*był* *uderzony* *talentem* *profesorskim* *Adama* *i*  
*widoczenie* *z* *dawad* *się* *poniesiony*. *Mowilismy* *w*  
*drodze* *o* *tej* *lekcyi*. *Wroblem* *naradz* *du* *miszkanie*  
*i* *ramyolatem* *przez* *godziny* *o* *tem* *co*, *widzial* *i*  
*tytuł*. *Obiad* *jadłem* *w* *małej* *naszej* *obserwacja*.  
*Po* *obiedzie* *z* *amkaniem* *ty* *i* *czytalem* *z* *zurnatu*  
*i* *Historji* *Ukraińskiej* *Merkiewicza*. *Bratkame*  
*am* *on* *Kawalki* *Dorozentki* *i* *Sirka*, *moie*  
*karz* *on* *wypisac*. *Potem* *raspido* *mi* *się* *w* *duszy*.





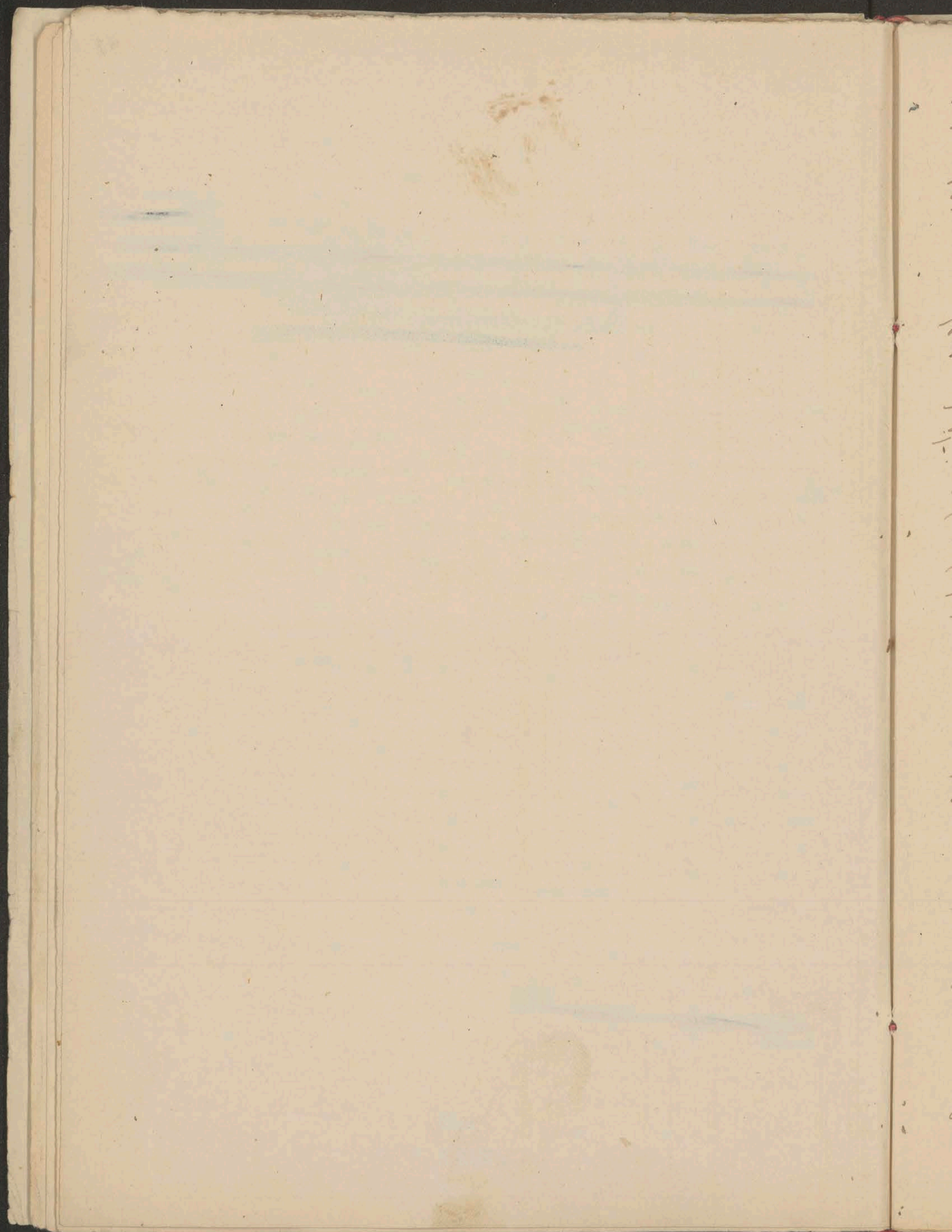


Wspominatem jak czas mój mijsi bezowocnie. Ostrzywiałem  
 wystęgió cathien, w sercu. Chemizm, nie piętecznego ani  
 robie, ani pisai. W dozwime kasa Botka za zmarnowaniem  
 kztu tack i darów w latach m'odkych. Mewim, czem było  
 się moji rozumieli. Smytuo pomysłu jakki żywość przekony  
 i jaltowy włoki. Imaginacya ta miś miostat kusi ~~...~~

10 Groda Arca i Smadanie u B. L. B. C. C. C. Czworaczka  
 do domu, w dani wiata, mnie zawiad, bo zmiraska wuarter  
 bolime ktwie w mijsi. Czystatem fleur de la Patriote, potem  
 Teuerbacha Die Vides, del Christen?, czystatem ai do porównia,  
 a bol weigi mi dotkucad. Bydem tu rozdrazniony na humoru,  
 gzesz pascyfat mi swij list do Cesarza Poniaotowskiego. Bez ochoty  
 zawiadkiem az jednak do s. Antoniego ktoremu obiecujemy się  
 stawia na Konferencje. Potus, chłodno, a ja wybratem się w  
 jednym surducie. U Goruckiego zastalimiy jui K. Kajsiewicz, bo  
 Wirtowicki skruwid. Antoniu odprawił z domu Mierabittowskiego  
 i jakiejś Gassowickiego, i zabiedzimiy do ramowy. Jozef odmian  
 nam po polsku Deni Corator, a my Kłoczey dotucheli. Antoniu  
 zagaid zaraz settye zarantami znajomemi na papierie, na  
 Jeruztow, ai joi w kościele Galickim, powiedziawille  
 myśli zdrowych a więcej jierne słowek dowcipnych, starym  
 obywatelom swoim. Latwo było zbijai, ale dalimiy mu chad  
 wygadai się. Jakkoi po odpowiedzi a Hieronima, sam się  
 spotraep się bredai. Cofnaji wize podeprzemie o Jeruztowem,  
 smodyfikowad wile zdan i serdecznie się rucid w ofiecie.  
 A wize zgoda między nami, daj Bóże, na dlugo. Pan  
 Antoni dobre i kochane dziecko, ale niestychanie Kaprytne,  
 a czas by jui opamistai się, bo to blisko jui 60 lat  
 dowcipkuje i niepokoi się niepotrzebnie. Zresztą Antoni  
 w sercu swoim, sacerey katolik, ktopot jino z dowcipem.

~~...~~ Jadem obiad w Sarye Chouicul. Czystatem  
 gazety, katas na Jeruztow, odgrajaję się na nich.  
 Gukrot che zamknai domy, ab boi się ai raka, się po  
 przywatnych. W domu zabratem do Teuerbacha zmirany,  
 zmirany i choy, Czystatem niuwaranie. - Pojawił się





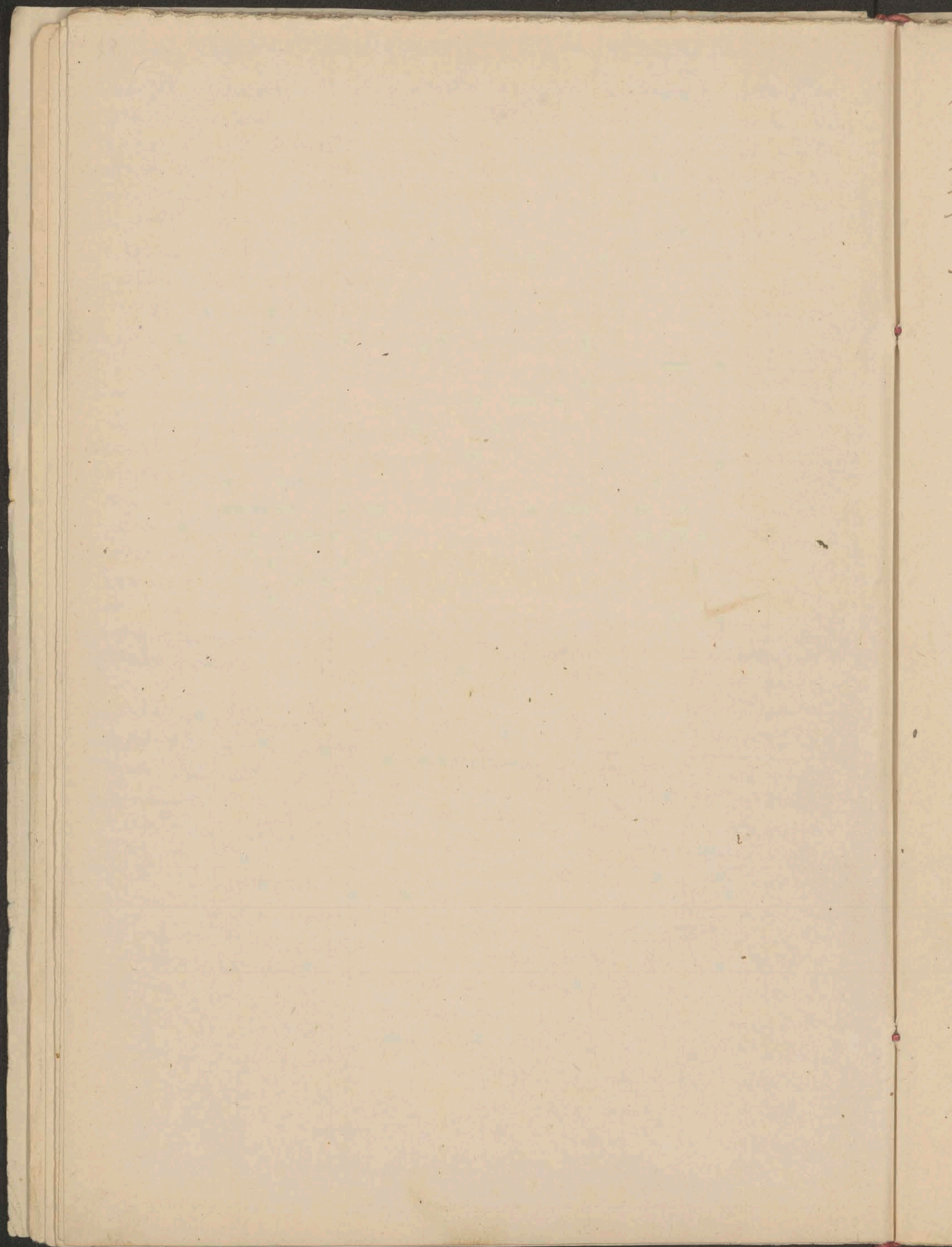


Redaktor Gazety Dziennika Narodowego Katosowski. Znajomości  
to nowa, a więc nieco leniwość. Mówiliśmy o zapale i o rozgłosze.  
Będem napisał więcej na rozsadek. Aby gościć jakos razgi  
prezentatem, m. 2. Biblioteki Warszawskiej pismy naprawy  
bibelto o literaturze Amerykańskiej. Stał się 2 wielkim umiemi-  
niem, bo istotnie znakomity to pisan ten bibelt. Katosowski  
coraz mi się bardziej podoba, miękki i ambarabowany w  
mówieniu, ale zdaje się że doby odwiek. Ma sobie jeszcze  
prosty i coś serdecznie polskiego. Średnia do wplot do 114.

11 Czwartek. Mowa i Świątami u P. Z. P. Aż do obiadu  
Czapatom, to utrwałem riane i riane myśli. Czytatem Journal  
de la Nativite i mądry Doktor Saturna nadkład. Ku wieczorowi  
wygodziło się nieco w dymy. Oczymatem kilka moich  
dumkowania kawatki. O obiedzie popołudniem do Tomaszewskiej.  
Odebrali mnóstwo listów od krewnych i radości była wielka  
w domu. I na mój humor wpłynęła cudna pogoda. Byłem  
zły, niewiele jak zaawżał. Czytatem im kilka  
moich religijnych kawatki. Głównie mi spiewała to 2 oper  
w Toskii, to 2 kantyżak riane kółdy kłopoty ja naucały  
Katosowski. Ból ogólny pożył mi do kucusi a nadermki  
Chryzostoma i Sarnieki. Oczymatem tedy towarzystwo  
i na omnitus. W domu czytatem kilka jakis czas a potem  
na modlitwy.

12 Środa Wypędem na Mły, ale ból ogólny mi dokuczał.  
Wzrokiem i czytatem w zachmurzeniu Journal de la Nativite.  
Doktor Saturna wpadł 2 mieniska. Miewiedziatem że  
dentysta, aż obiad mi przysłał we wtorek 2 instrumentami  
kacąc nogi moimi. Z ranta plłłł kosałki opadki.  
Zabnął go pracił Józef 2 obły na miasto. Nadkład  
potem kolega Szymon i Madalinowski. Serdurnie i  
pracy uprzednie mi był oświadczył. Prawie obłą history  
o Krolu de facto kłopoty jest przeciwnikiem i o P. Władysławie  
Zamojskim. O Madalinowskim zjawiał się Popielewski.  
Stawmy, dowcipny był jak dawno, ale jakis potulny  
razem. Zdaje się że między serdurnie serdurnie kocha,  
ale boję się aby go Cieszkowski nie porzucił za obły.  
Mówił mi wiele anegdota o Jerzym Lubomirskim, o  
biednym Gąsiorowskim, z ranta o smutnej nowinie  
z Bonania że kartel między dworami Pruskim





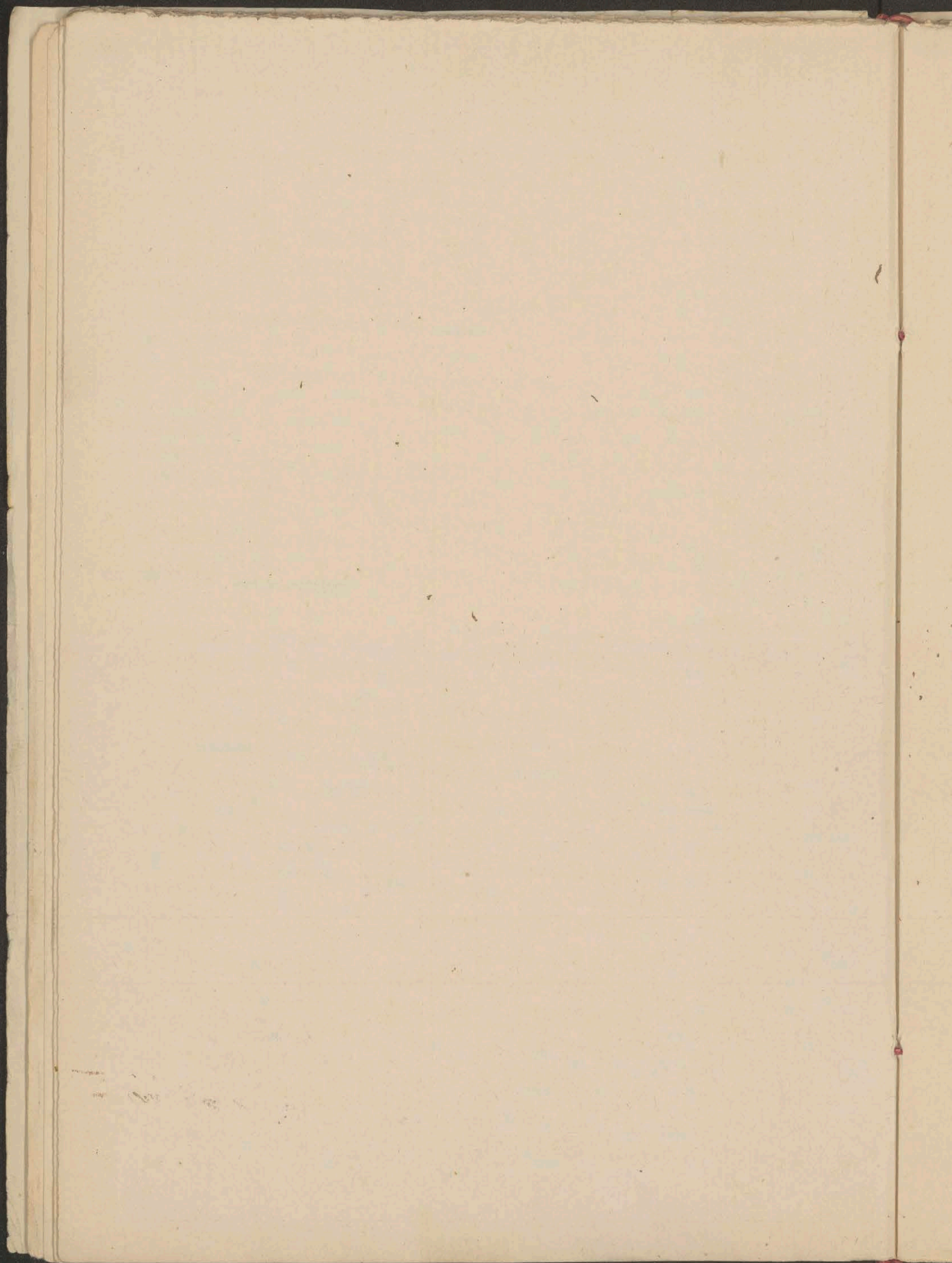


i Moskiewskim będzie podpisany. Salachta, 2 nawiowy  
Centralizacy. Demokracji, iustruowata sam podobna  
jui jawnie z bezjoi oskudnikich. — Skromny potny obiad  
w domu. Zmieszkiem przyjed Tomaszewski, mowilimy o  
polityce, ale zeb mi dokumety. Moczyem nogi przy 103  
i potygiem sig Lona do lozka.

13 Sobota. Nie bytem na mszy, i sniadanie w domu. Odwi-  
dzim mize wotworski. Czajatem do poludnia Tencobcha. Wbratem sig  
i omulacem z zurnatami powlektem sig ku bibliotecy Soltskiej.  
Czajatem sig borkos od aboiy ~~znow~~ dreszer przenikal po calem  
ciele. W bibliotece nudim mize Horocowicz, byt takoz  
Agmancki. Dzienutki. Krajone puote, wazgowie artykulu  
literackie maly wagi. Wyprzedtem ale tak miz siebito ze  
zaledwie Lawler sig mogiem do domu. Zastatem obofstny bicik  
i rachunek E. Januskiowicia. Mam pizari u niego sa  
druki do kilkanastie franki. Zapozas jui byto w domu  
Aysponowai obiad, wije posredtem do krajy. Z obiada  
woscirem i czajatem Doer u h. Daturte. Skoto 104 wrocim  
Josef od Kuchton i rapowiadat mi o nowinach Samojozym.  
wzduat sig z Kalkozkining, cywatelem Samojozym.  
Smutny bytem i zmiedczony, czuj ze zacynam sig starzei,  
i spuzeram oce. Tyje bo Lawodim! Za tyje mitosii,  
takie otamotnienie i chotona proza. Ani Zontki, ani  
druki, ani zadnej reury ktore sigi sa, a tu zapas  
przeminy z dapi sig niepowodnie. Praytada mi na mysl  
Leonora Karwicka, mogetem sig byt z miz. Reuic, itd. Zapo-

14 Niedziela. Mema i sniadanie u Hieronima  
nimadem u notate wozwijiszej dodai si u G. Hieronima  
wdratem sig z krajy Mierodawskim. Prawid nam  
roine smietane banaluki a byli obceni takoz  
Adolf Zaleski i Wroblewski, ktory rad byt  
borkos si sig z mna poant. Mierodawski przy-  
chodait do ks Hieronima i do mnie w interacie  
wczasny. Ks. Jedowicki przed laty zapracit mu  
za kontynuacye Historji Rewolucyi Nochnackiego,  
a teraz chciat abyomy ksizitz ocensurowali.  
Ozagwicciu zgdait reczay niepodobny. Jakim spo-  
sobem skoniu bo moina do poprawek w duschu.  
Katoickim chdowicka meiwierzacego, a do tego





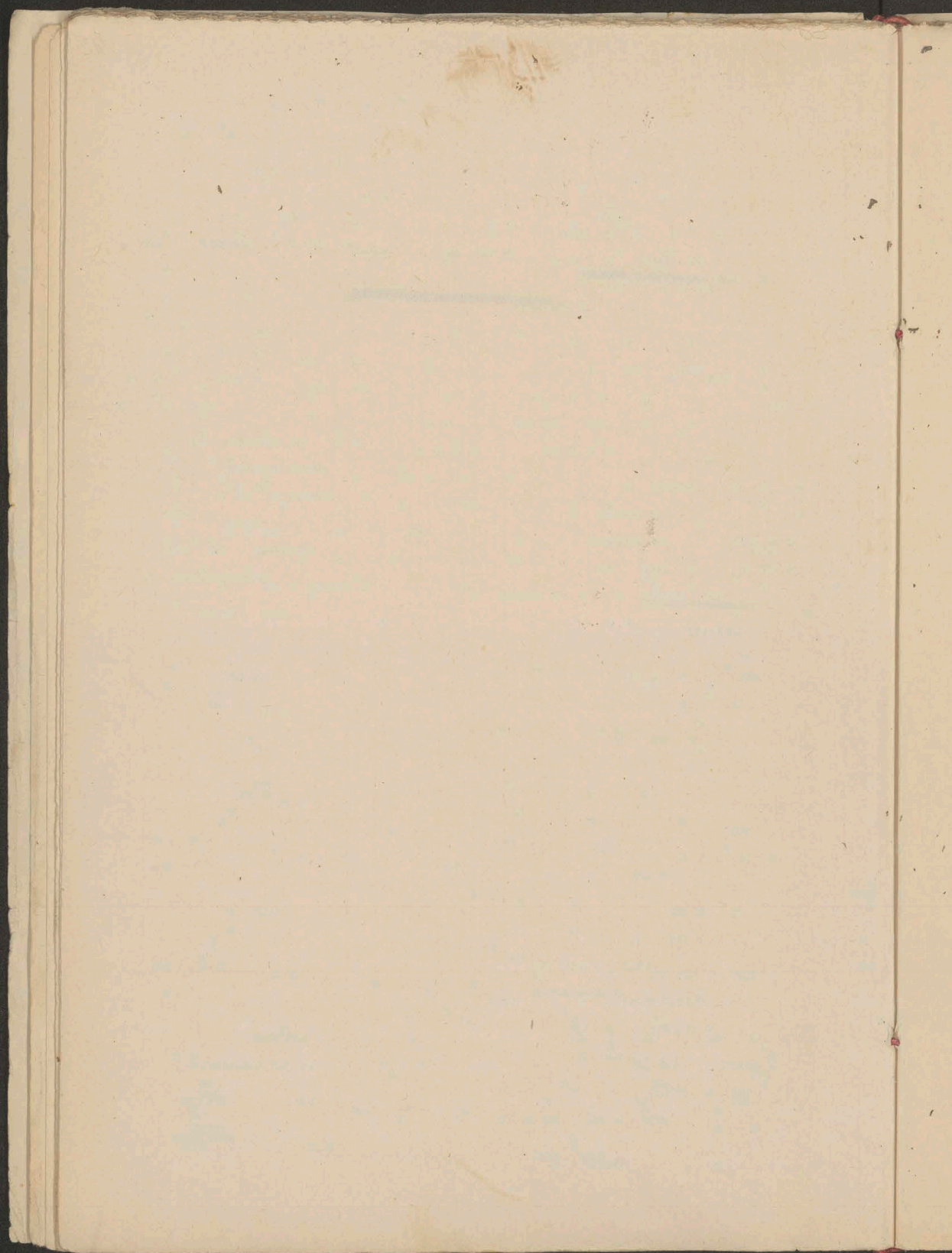


Nacelnika niemiel stronnictwa Demokratycznego.

Wracam do reury - brachatem ni i posiedzen do  
Sey Rocha. Muz miat ks. Ferleki. Dainijse karanie  
ks. Hajnewica bylo daleko lepsze niz dosly niedzieli;  
gwiez niegknie blyskad swietnym talentem, a w kinie  
wielu redaktorow i minie samego raculit. Pasaer byta  
o Herodowych przednowaniach, o mądrości duchowej  
i swietkiej. Po karaniu odprawadzetem Tomaszewskij,  
potem wstapiem do Plichtin, ktorych niezastatem.  
Wstapowatem do cytelni i za porę swas blysko dwisib  
gwiez kaznowatem nadnych pism chadowych. Wrocutem do  
blychcin ni krotki tras, bydem nie dwuj i niekleita mi  
sz ramowa. + Boielcki - obiad jadtem z Tomaszewskimi;  
nadszed Jozef a potem Katosowki i Sarniecki. Spiewano  
kolędy, podolata mi sz osobliwa o Kanie Galilijskiej.  
Wespot z Jozefem wrocalimny do domu na piekatek.  
Wstapowalimny na punch bo miat na kilka stopni.  
15 ~~Marzec~~ Porieczniatek. Nona i sniadanie u

B. Z. J. Dowiedziat mi ks. Thesmin ze Jastrzebski  
przyjezd do opamytania sz po kilkudzimej wosnacy, sz  
spowiedat sz i cha sz ze mną widniei. W domu cytelni  
nieos i bydem do sz pogodny kiedy pojawet sz Salund.  
Namowit mi do operacy Lebon. Chytsid i wyrvat jeden  
prawa sz z wielka zrycanoscia. Niecandem prawi bolu.  
Lorowitem Salunda z Jozefem i sam runytem sz z  
gastrowbckiego. Na chanku i Anty spotkatem sz z  
Gatouskij, ktim mi zaprowadit do pacienta. Jastrzebski  
me sz wybornie, ani sladu wosnacy; mowit sz ze  
mna na przytomnej, zredniat tytko bardas polbraki  
i szay Zapata. Lotatem Jydora Sobaniskiego, ktim  
mi serdecznie ~~prawi~~ przywitat i mowil sz mi  
Wlugo z soba, w przedmiotach potocznych, bo  
kwertyi rewelatorskiej nie chiatem dris zarygnat.  
Obiad jadtem w swojej <sup>restauracji</sup> ~~gastrow~~ i normawitem z  
Jozefem. Nagle humor mi sz zaszpit. Nojta  
Buchugra z pod serca i zaniemiatem. Wstapowatem



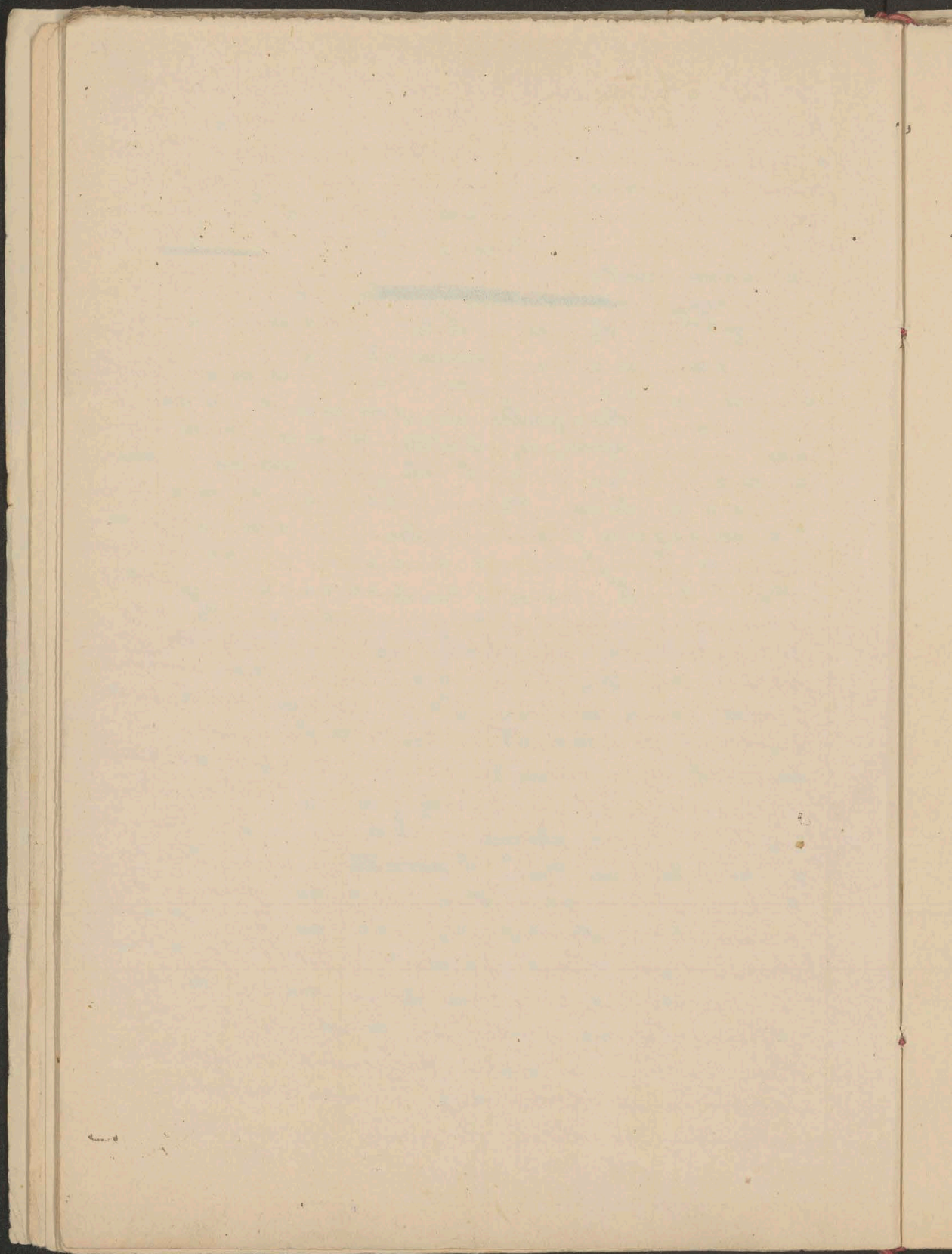




do Kłęcz, tam do reaty miż umiał kł. Godlewski: Sie-  
 chiatem osowiaty a przyszedł Witwitski. Ażwitem 2 nim  
 o drobnotkach powszechnych, to i Stefan nie gorzy. Lewragd  
 miżwotaneż pracaia iudzie, ani sprob przy nich się  
 wyrazi. Dużo również ogniste, daleko, - u Towianaszynie,  
 to az na Ukrainie, - Spółna miżwota, to wiżwota i  
 jiszczem się modlit.

16 Wtorek. Niska i smiadanie. - Do potudnia  
 wyztałtem różną kawałki 2 brzoza. Szweryna rycanym  
 smich poczci po staremu rycanym miżi rycanym.  
 Dumatem ogniste i petycko. Nadzedł Saluda, żadaling  
 o tom isonem. Oszczytatem mu pars duma, bo chiat  
 ułem poczci harmonie. Wyprawitem go do Józefa, wypraw  
 omi kłeka pientkoi i iudat zły. (Spierzylimym potem  
 we trauy na lewy Adama. Genialny to miż, miżwot  
 2 nadewyżajonym Zapatem o prawdach, które wyprawi  
 mamy w Kłęcz, ale na miżwotie miżwotem.  
 Ażwitem smiat a nawet 2 Duchwalstwem że wyprawi  
 2 kłumiewat, o bolisich intrucyi. Wypradem kłi za  
 miż i kłeka miż się obejrat ale nie zklisyt się  
 Sakoda geniesza i prawd które po za kłumiewat  
 2 tak, moży wyprawi. Maie 2buray' wisk, ale  
 wypriz aby co zklisowat.) Pani Hofmanowa i  
 Witwitski byli pracowani i dlii 2 noż, spotkatem  
 ich prowadzących się z sobą pod rzą. Przanitem  
 Józefa, J<sup>ta</sup> Myszczelotkiego i Saluda, a om puzatem  
 się do Sleszczynskiego. Zapatem go nad kłecz.  
 Pokazywał mi różną swaj sadychy, prawit o  
 Kłęczu które drukuj ich. Wstapitem do  
 Suminiskiego. Bort po latni, poboriny, praw-  
 wity, a bielat że niema za co drawa kupic.  
 Ofiarowatem mu pomoc, ab się wyprawił. Dal  
 Bai analizę mu jakie przywrote miżwota  
 Zapatem do Witwitskiego i ~~znowo~~ razem  
 swajlimy na obiad do ~~nowej~~ restauracyi.





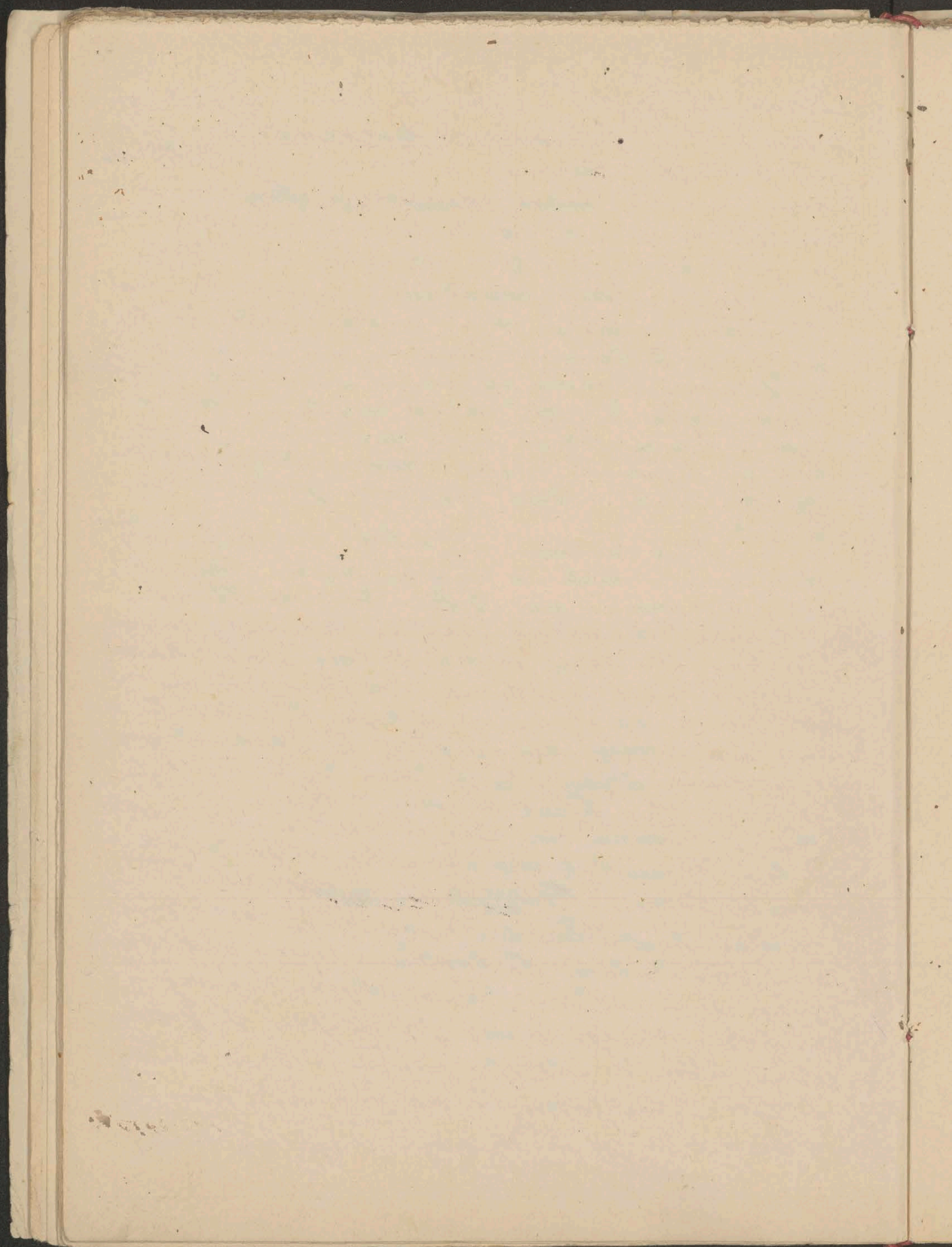


Drożej ale lepiej i ważtem 15 biletów. Korytali tam  
 potem Józef ze Szlundem. Szlund podochocemy kateo-  
 waś co memiara. For samo i w kawiarni, wyszedtem do  
 domu i czytatem brosurę Morawskiego. (Czytałem Józef  
 zygadatem się z M<sup>r</sup>o Michiewiczem, o książce napisal  
 co i jak sobie, ale nie byłem rozgłaszany. Madalita).

17 Siada, Mese i smiadanie. Zapomniałem dodać  
 że w domu czytając, to już w przedmieściach, był u  
 nas Generał Dzierżniński, bawił 2 godziny, mówił mi  
 Krolkowickim, że go chce się poznać i dyrektora Krolka  
 Polakiej, byłem ja wtedy na jego miejscu. Mówił o  
 zgodzie Leduchowskiego ze Skupowickim, a więc  
 gorzej się pojedynek między dwoma prasyjczystmi  
 już się nastąpi. Prawie nam stał federat różne  
 nowinki.

Dzieś całkiem 2 nog abity przebolatem cały  
 dzień i nawet mało co mogłem czytać. Przyjrzatem  
 kilka kart nowej edycji Biblii Francusko-Talinskiej  
 o Porrokalby mniej sąch i potem sumowatem smutnie  
 się strach. Na samem wyjściu z domu przed obiadem  
 przyszedł do nas Korabiewicz. Zujżtrawo bardzo na  
 Michiewiczem za ostatnią prelekcją. Towarzystwem mu  
 że Adam wstąpił dawo w ślady Z. Krabinskiego  
 i na dowid prezydentem z Szach Myśli higieny  
 różne kawalki. Obiad w nowej restauracji. Po  
 obiedzie chodźtem na kamę i na dzienniki. W  
 Zabach Francuskiej stara walka stronnictw z  
 powodu adresem. Thiers trochę się poszkapit.  
 Zapisać przyszedłem do Tomaszewskich, zastatam  
 same jeno kobity (o Krolkiej rozmowie o Michiewiczem,  
 jądem się do czytania Forch Myśli higieny,  
 a potem recenzji moich pracy prof. S. Gorenyni-  
 skiego, które z sobą przyniadem. Czas uciekał  
 w lot i niespotrzymem się jak Ma uderzyła.  
 Seweryna wstąpi do recenzji woyotkich zachęcał,

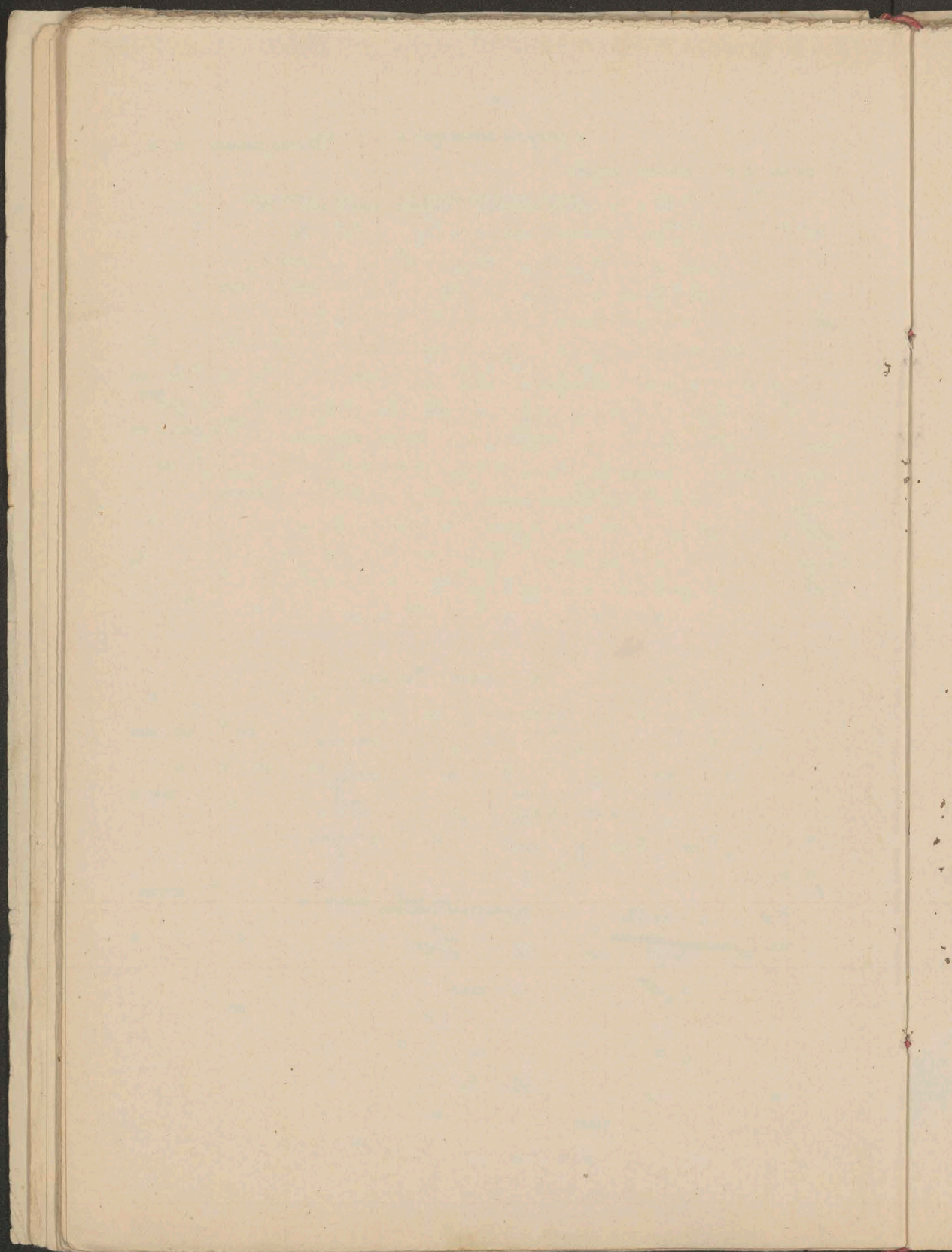










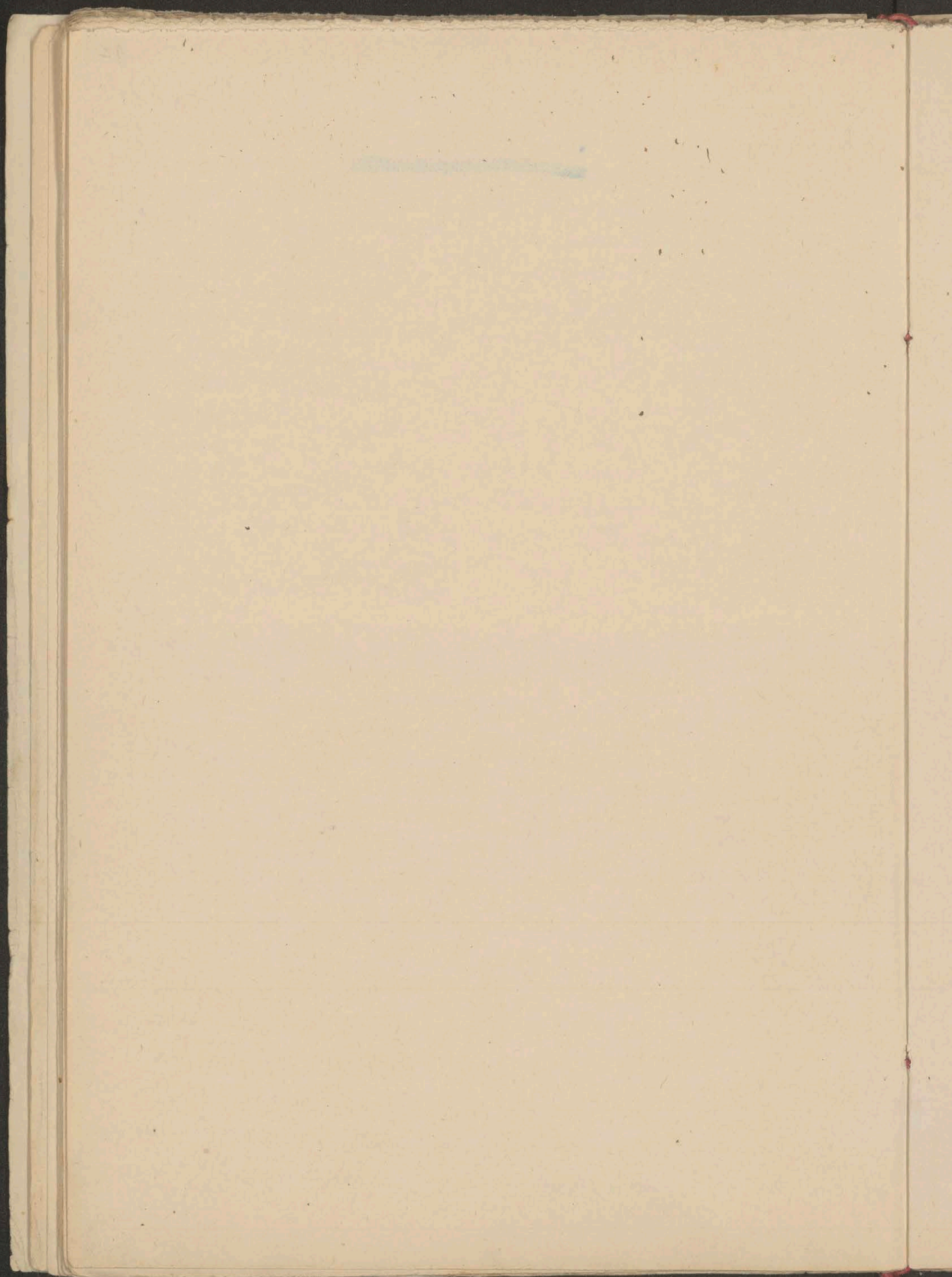




wanie niednie i we wspomnieniu. Fantazja moja  
 jakby omalata i zanicmiwita na lawce. Boże  
 mój, jaki niesnoby kraj! Czy wytrwam w  
 ciepłoci chmielniczej? Dotychczas pragnę-  
 mniej mi wygrać, na nikogo, ciepła i miłego,  
 chociaż ciepła okropnie. Oj żywot mój, żywot  
 Parysta! Możeby gdzieś uciekać daleko, ale  
 postarowitem już dawniej przebidowai tak do  
 końca zamy. Leby co mnie rarnetka mogła, żeby  
 jakas praca szła umysł i ubiła sercu.  
 Boże! Boże! co się ze mną dzieje? Ico się  
 jeszcze stae mae? Wyrywokowo z tej, to z owej  
 książki zaczerpnuwatem rady to pociechy, a  
 wždy zualatem nuda albo niemiak. Lebym  
 choć modlic się mógł nalezyć.

Przed obiadem nadzedł Tomaszewski,  
 mówitem mu i cytatem o prorokach. Prapo-  
 wiadał mi o swoich biedach, o platkach którego  
 pływają w różne nieprzejmne i niepotrzebne  
 sway z ludźmi których manował i kochał.  
 Ele na świecie, a nam emigrantom najgorzej.  
 Dwoje i zomali niemają, niezdania i potępi domo-  
 wego. Zał mi się bardas zrobilo starego,  
 pocerawego Tomaszewskiego. Zaprositem go na  
 obiad i na kawę, a potem wespót omnibusem  
 ruszylismy do wieziat. Józefowa udaje weselosi  
 a w sercu smutno i smutno. Pama Julia prawi  
 i ciepła miłankom. Józia kwiczo, a wice czasem  
 i mowae posmieje się, ab kto duży już  
 pocpne i burze tu, tu. Stracił już Boże!  
 Straci cały dom! Poczaiw to ludziska, u nich  
 mi najmilej powiedzia godwinę, bo opotrudwina  
 i bez obłudy prachylini. Józia mi pięknie



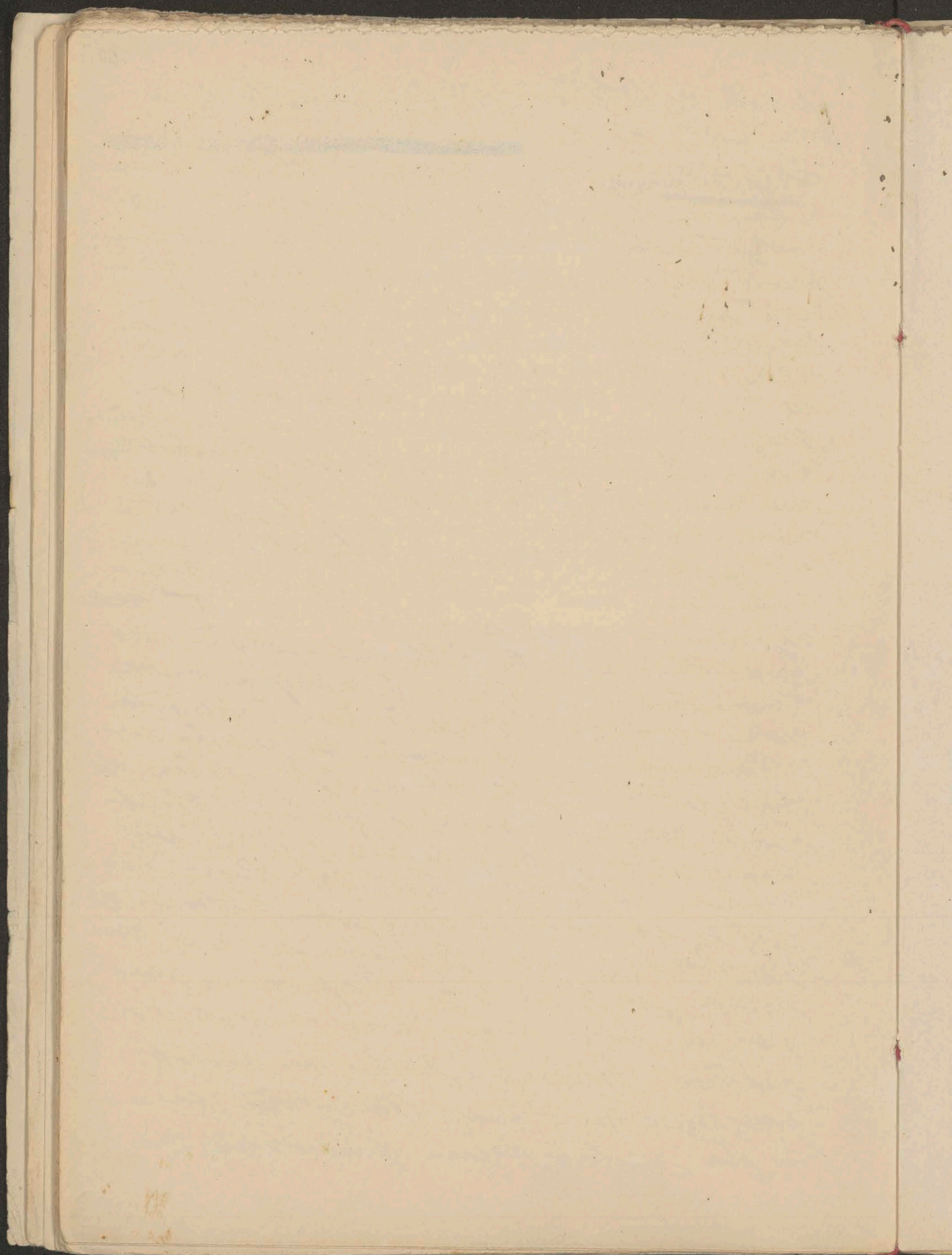




Spiwata z Otello, zarabiamy jeszcze trochę a potem wróciłem Omnibusem.

20 Sobota. Kona - Smadanie. Wreszcie ruszyłem z domu na Sargi. Sarg godzin poszedłszy do i wstąpiłem do Malinowskiego który mi ciekawie prawił anegdoty o Henryku Rzewaskim, Andrzej czytał wyjątki z listów żony o Branickich - Od Malinowskiego poszedłem prosto do Biblioteki Solmejs. W dziennikach krajowych puścił. W Tygodniku Petersburskim miedzy wstąpił poezji A. Gray, recenzent kilka krotnie wspomina o mnie. Zmalałem na sobie studium Krakowskiego dwa nowe tomy. Dwa gadaniny a ptytkiej z niestmacznej, jedynakie umie lepiej po polsku niż Grabowski i Rzewaski. Dotykał o Janie Kochanowskim wcale mioty, poważniej się przy najmniej niż wyjątki Com dotąd czytał ~~z~~ z biblioteki z niestmacznej do Tomaszewskich, Józia była wielu uprzejma, matka i córka takoi rade. Nadzedł generał Hierawski i Parczewski, a ja wyznajędem się po cichu na obiad do Plichtów. Na obiednie byli oprócz domowych Józef, ks. Hieronim, Stefan i ja, obiad prosty ale saty. Gray herbacie pojawili się Paprocki, Cichowski i Lieliński. Pochta umi- egat się aby wejść do Towarzystwa Kłtorackiego. Na co to się przyda? Jedynakie nie musz chis wstręta jak przed laty. Paprocki chętnowar pończacem nieco moonyem, a wież za wiele miie gadatem. Wrialiśmy z Józefem na piechoty, gawędząc o tem i owem. Praczytatem jeszcze w gło Józefowi Karaniu przedostatnie Księga



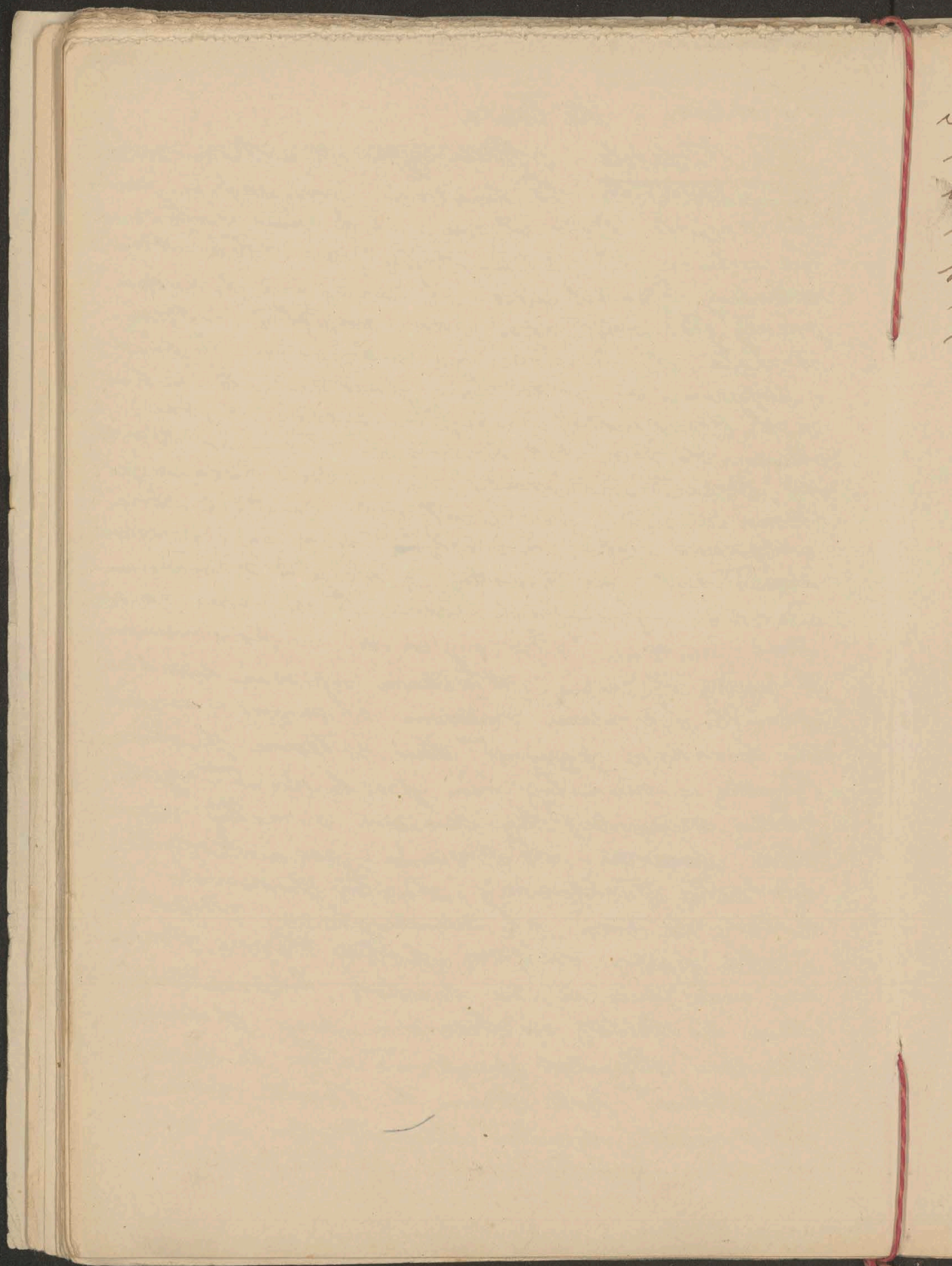




Lacordaire i do Łońska.

Zi Niedziela. Msza, spowiedź i Komuniunia  
 2<sup>a</sup> u B. 2. P. Po śniadaniu poizognędem prosto  
 do Kościoła Notre Dame, ażeby ~~nie~~ potężeni  
 Lacordaire. O 10<sup>4</sup> zastatem już stok przy  
 Karalniczy. Opodał nieco, ale Lawru na promieniu,  
 gdańscy jnos mięt dopi' wnu, uśiadtem. Morsz  
 Stuchtem, ab' bez nabytęgo nabienstwa, bo gwest  
 i popychaniu się ustawicznie przedstawaty siebie  
 mięt. Tomaszewskub niemiętem nigdzie dopraci.  
 Mszaga to rzecz tak biednie w tłumie od 10<sup>4</sup> do  
 14'. Pokazat się narownie na ambonie Karolnicki.  
 Miema co mówić, mistrz caty gęty, mistrz 2 abou  
 i wygrocenia niebios. Z miety <sup>niem</sup> wymowa, i 20<sup>4</sup> rodin  
 zagad' walkę ze światem, a rabszy 2 rozumem  
 Świectim i filozofami, zarucat mędrości Świectij  
 brak przedstawia, gęty i jiorosi w porównaniu  
 2 naukę objawioną. Stuchasz wygrocnie zycaliwi,  
 oramieli jak more radośnie w swojej umozni.  
 K. Lacordaire pozignat dnis w tione publicznie  
 Orogski, i nie żatuj 2im przedstawat Ayle  
 godin, saczyjłnij ka kmicowi o matm, nieom:  
 dlat, ~~zakoni~~ do koza anin przed kościem  
 spotkaten Tomaszewskub, churatem podwisi  
 Kobiety do domu, ab' mi mogliemy nigdzie  
 2ateli faktora. Wykna, potomy Camin porzabi  
 imy radki nieradki na picebot. Zaprowadaitem  
 Pamie na herbata do kawiarni przy placu  
 Vendôme. Stamtąd przeprowadaitem je niemel  
 pod Kościół Notre Dame de Lourde. Wadtem  
 do summitu i wriatem niepotrzebnie do domu,  
 bo Lawru musiatem wozyci do Kabiolatu i

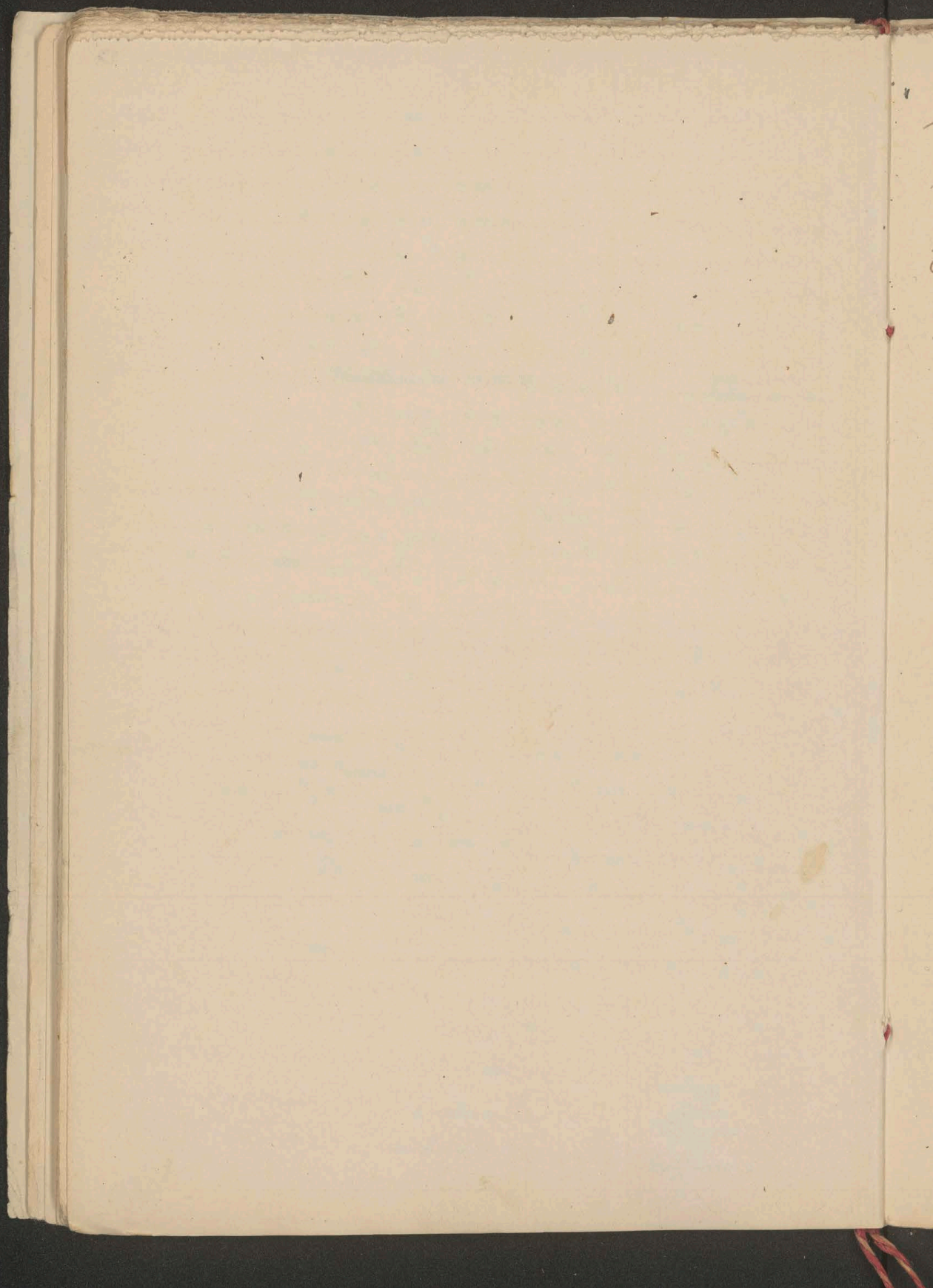






i spiknęły na obiad do Karola Ścibkiewicza. Co  
 też to za ciekawy dom w którym zamieszkał Ścibkiew-  
 wicz. Wycałkany na sposób angielski, schody tapitro-  
 wane, posadzka z czerwonym aksamitem, i mieszkanie  
 przedliczne. Na obiedzie byli oprócz domowych Bielscy,  
 Blotnicki, Kopycynski, wtedy Podczaszynski,  
 Stefan i nas dwóch. Obiad przepyszny, z którego  
 dawno mi niejadłem, piliśmy też nalewki wina  
~~bordeaux~~ i trampanotki a nawet polski wisniak.  
 Po obiedzie przy cygarach gadaliśmy o różnych  
 rzeczach, a Stefan odebrał list pani Jundeiltowej  
 do pani Hoffman z powodem serwania matczyństwa  
 jej córki z A. Chodką, o małżeństwach Towiańskich,  
 m. Samuel Korecki - Królik z dedykacją do  
 niego. Wiadomości różne z Frymą ~~to~~ od ks. Kotra,  
 dziwne zapalenie się świec w Kobiółku przy plan-  
 dżina m. Stefan mówił mi o siostrze pani Kamins-  
 kiej, dziwnej i prostej, we trzech Stefan i my  
 obadwa na piechotę wzięliśmy do siebie  
 ale - ale, pod pigułkowym dniem  
 zapomniałem napisać najważniejszą rzecz. Kiedyś  
 w piątek wieczór wracaliśmy od Plichtów, w  
 parze Choiseul, spotkaliśmy się z Karolem  
 Różyckim. Ukłoniliśmy się sobie nawzajem  
 i rozeszliśmy w przeciwną drogę. Sprawiliśmy coś  
 Józefowi o tem spotkaniu i w ogóle o Towian-  
 nym i pewnym gorycz, kiedy też z nami  
 ożwał się Karol Różycki. Wiedział i przedtę  
 nam że ten ubiegły Richelieu, może nawet  
 dyszał coś o nich mówić. Z tem wogółem  
 przynależaliśmy się wszystkim i ciotkami.







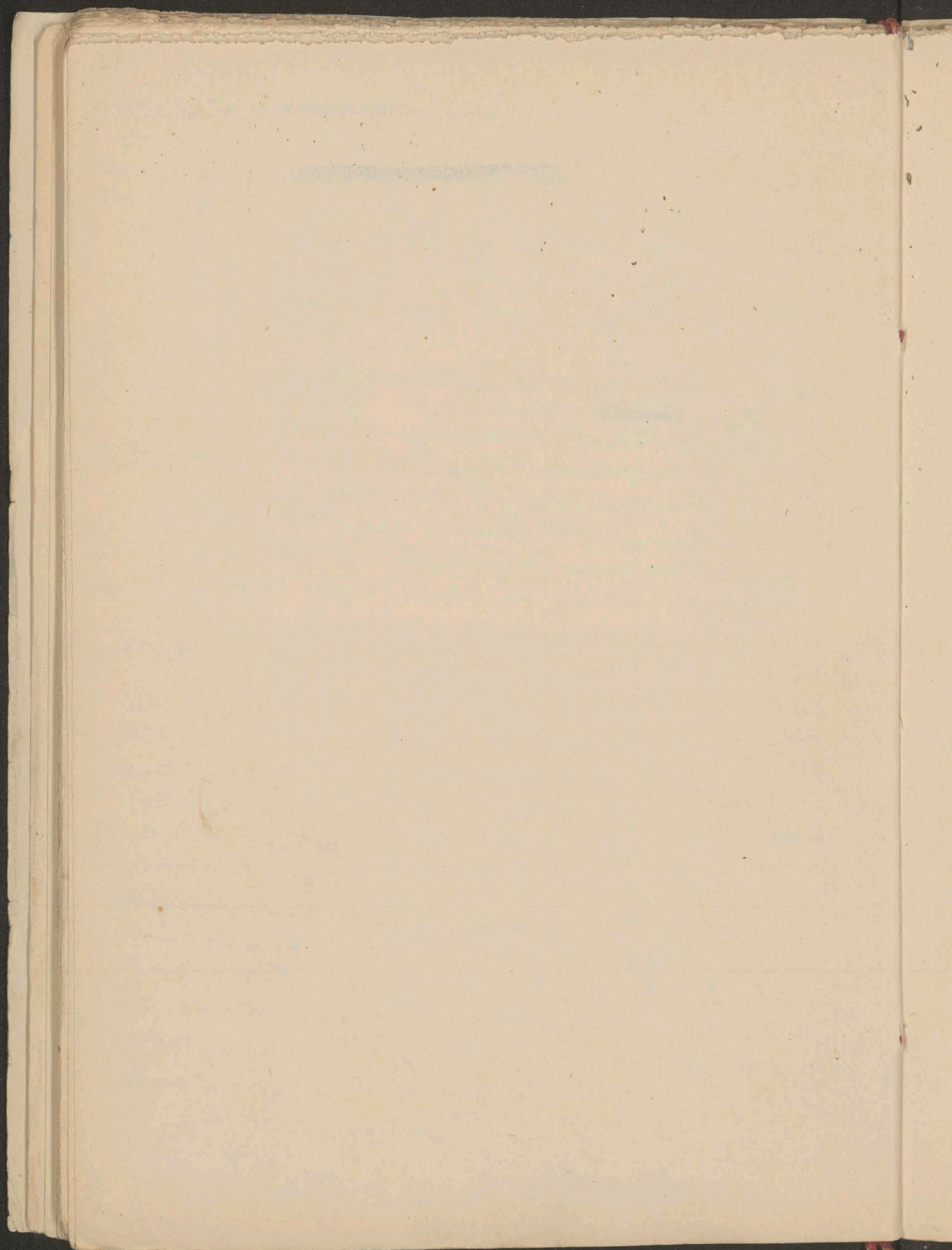
po rocznym oto niewidzeniu. Wyrażnie był pomie-  
 nany. Stomawę się z orientacją, ja mu sam  
 ponagatem. Nieważnym że u niego jest dużo prawd  
 społecznych i politycznych, ale główna Boga jest  
 jego u nas, w Kościele. Wszak bismy się swid  
 zapewnić wajemnej miłości i razdawnym po-  
 gnatem wykryciem: „bądź zdrow, a tamnie mojej  
 braci!”

22 Poniedziałek. Msza i śniadanie. Wziętem w  
 bibliotece ~~Polonii~~ Boga kilka książek jak to  
 żywot ~~Sty~~ Teresy, Athanasz Gerresa, Historia  
 Przemysła nieuboga i Powiastki niemieckie K  
 Ucta. Przeglądałem je po kole.

W żywocie ~~Sty~~ Teresy, napotkaniem parę  
 myśli, które mnie rozmarzyły. Wina duchownych  
 i mieszczyski wielkie że wiele prawd ewangelicznych  
 są niejako po dnie dnie zakryte dla ludzi. Z  
 tematem tego zalewatem duszy w okolicie ary smutne.  
 Zachmurzyło mi się czoło i wpadłem w chorobliwy  
 stan, mój rozczarowania. Potrzeba, potrzeba na  
 gwałt nowej syntezy, która by obudziła miłość  
 i zapad. Potem sobie kiedyś że ta syntezy wcin:  
 aleń się zniechęcił między ludźmi. Może to  
 grzech? Z tem wyjątkiem, widzę że nie tak  
 łatwo co poirsi między rodakami, chyba  
 za osobny Taskę Boga. Cały dzień przeboletem.

Co obiednie zamiełem do Cabinet de lecture,  
 przejrzałem Revue des Deux Mondes i <sup>Journal</sup> Lami Sand.  
 W artykule o ruchu katolickim widoczna sta  
 wiara, jednak wiele prawdy. Pisarze katolicycy  
 po wiktoryj cześci bawis się w religiję. Smutny  
 woiarem do siebie. Było jeszcze wesełnie,

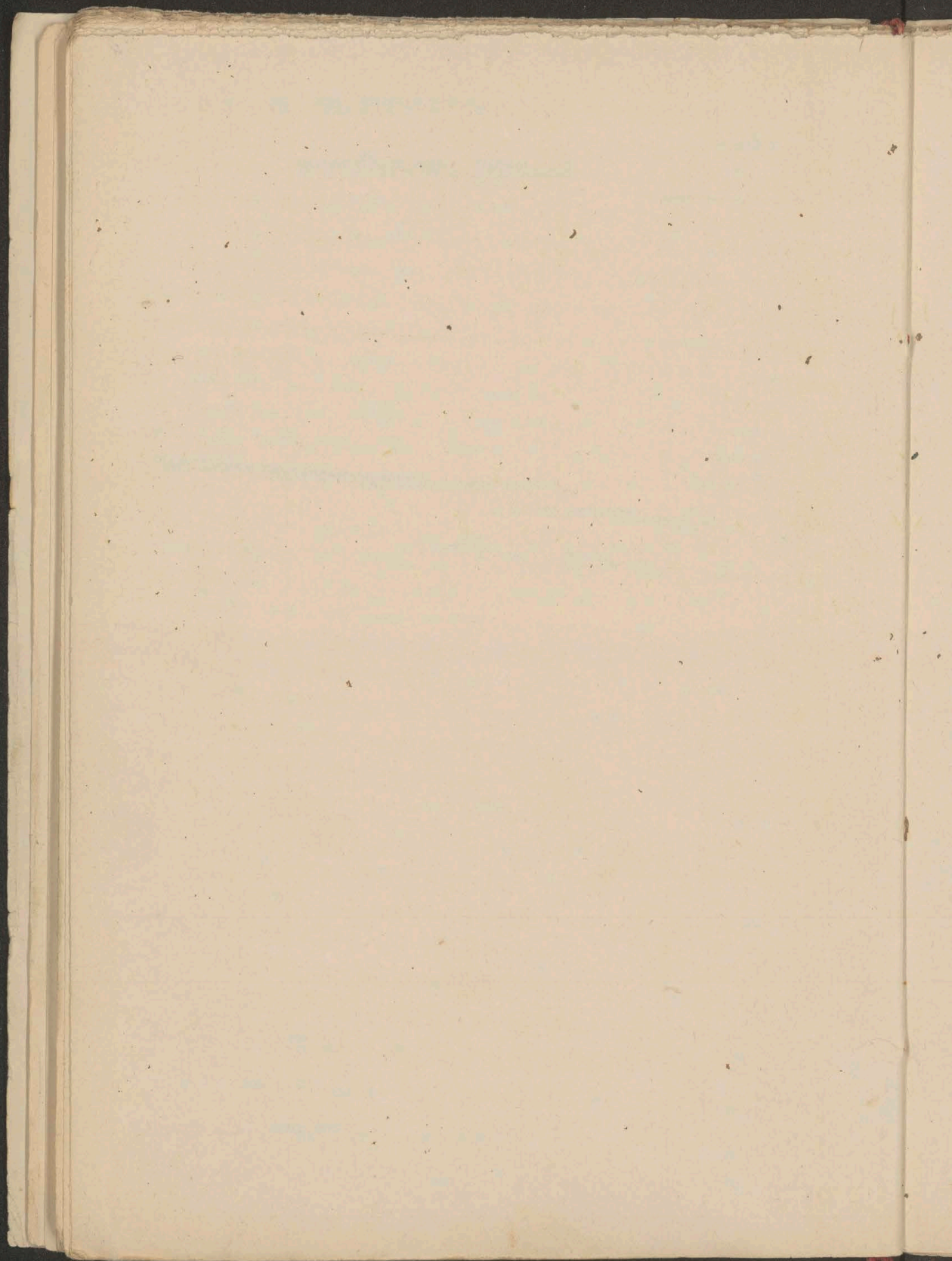










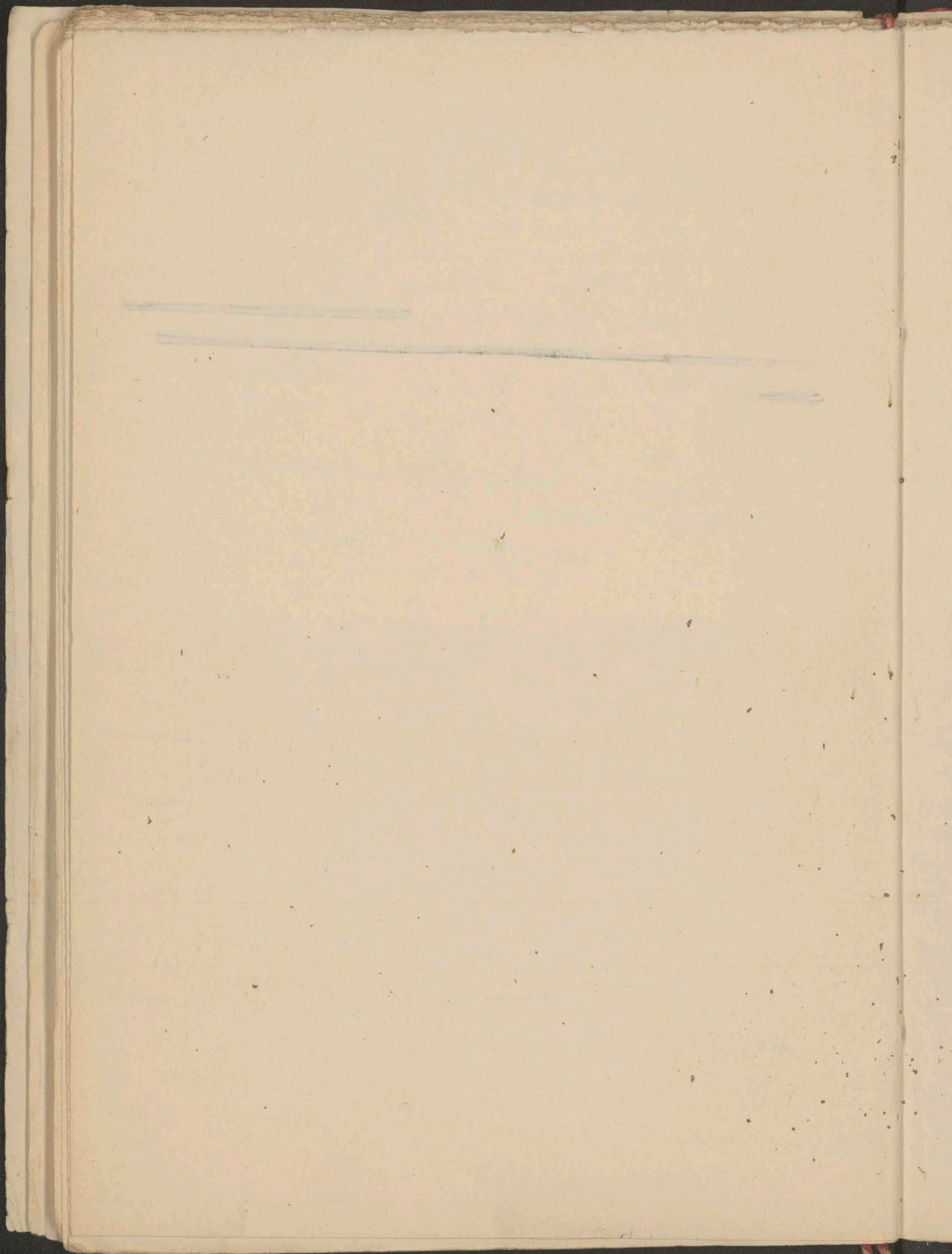




Co byłby jednostronny w sądzie, wszakże nieodradzaniem  
w sprawie takiej sumienia. Wstąpiłem do Jenera  
Dzwonickiego, ale go nie zastałem. W domu czekał  
na mnie Tomaszewski, zaprowadziłem go na obiad.  
Widłem rzeczy z nim prawił. Z obiadem pojechalismy  
do Osi. Zastalimy gości: Sami Horyńwicki z  
dziećmi, ks. Ferlecki, Chabostki Florjan, Katosowski,  
Chruszczewski i Józef mój. ~~...~~

~~...~~ byli i piwcy Józef i Katosowskiego  
Koscebski. W omnibusie przemówiłem sy trochę z  
ks. Ferleckim. Józef potem coś mi prawił na  
Towarzystwo. ~~...~~  
~~...~~  
24. Sroda. Nowe i śniadanie. Zamknąłem się  
w domu. W dniu było mi racowno, bo to wilia  
dni, w którym przed siedmiz laty miałem widzenie  
Sępa Pawła, niewiedząc nawet że to wilia święta  
jego nawrócenia się. Od tego czasu rok nocnie  
kiedy 25. stycznia święta opowiedział i Sępa Komunia.  
Modliłem się tedy gorąco i postanowiłem, dziś  
posiedzieć. Caudem w sobie wielkie ~~...~~  
uspokojeniu, przyszedłem jasnemu i sobie i  
światu mój. Brytałem z wielką uwagą saw  
de la Kativiti. Dumatem długo i pobożnie.  
Modliłem się znowu i czego dawno już nie  
doświadczałem, mojem improwizował modlitwę  
mija wierząmi. Przed obiadem wstąpiłem do  
Witwickiego aby razem pojeść do naszej  
restauracji. Swaryliśmy się trochę z powodu  
wienych Edm. Katiciwica. Po obiedzie wróciłem  
do księży bo mieli dostać dla mnie bilet  
do Cercle catholique. Istotnie zastalim bilet



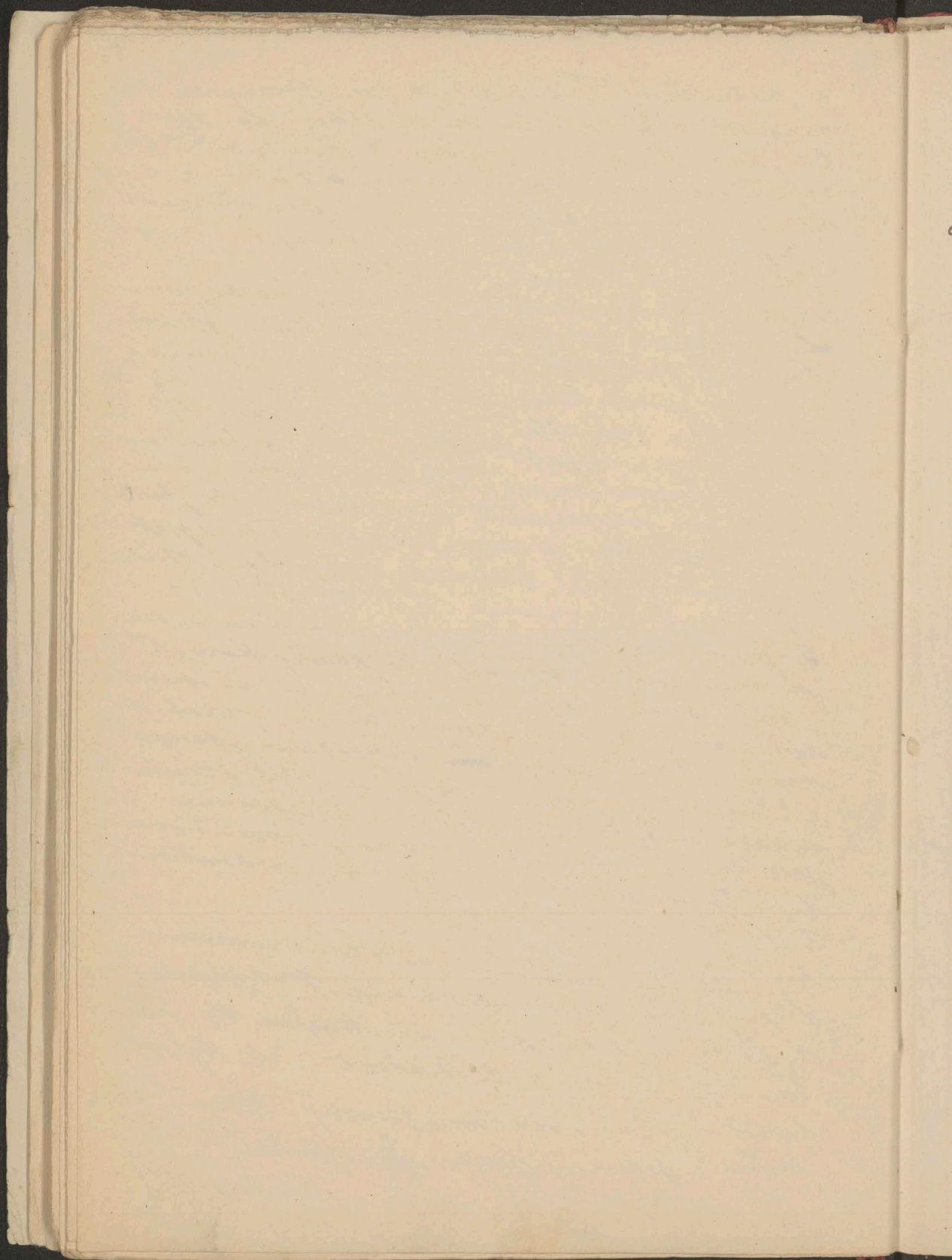




a nadszedł i Tomaszewski, a więc poczynneli mi  
 mino chęci, bo tekniłem na modlitwę do domu  
 Ornydowni Arcybiskup Sarytki. S. Roselly de Lorgues  
 zajął posiedzeniu na aragnundę a rozprawy o  
 krajach, a murej o formie i znaczeniu krajia  
 u różnych narodów poganiskich dawnych i nowych.  
 Pocięwata publicanote niemilostownie, i nie  
 niepo mogto że autor rozcaj rzecz do czytania  
 Lacordairowi. Arcybiskup coś cichym głosem  
 powiedziat w kstatcie krytyki na poprzednis  
 rozprawę, że nie krajia, ale Ukrajia swany są  
 przedmiotem caci dla Chryscianina itp. Potem  
 jakiś poeta wypalił stugi wiersz o powołaniu  
 aigda, wiersze mudno-deklamatorckie, ale  
 publicanote niecierpiał pokłattion. Arcybiskup  
 i z powodu tego wiersza coś prawił niezgrabnie  
 o imaginacji itp. Nareknie wywołany skłaska-  
 mi, wszedł na mównicę X. Lacordaire.  
 Improwidajca niepocześna, nawet niezawtae  
 w prajawoitych słowach, bo dowcipkował  
 o tem i owem. Jednakże widoczny w nim  
 dar mowcy a strog dominitkanina wcał do  
 stwaraj. Publicanote ~~na~~ insygnajca swego  
 ulubienca potrośnym i rześnym skłaskiem  
 ukrada niby to Ravignan'a, a wdawicwiej  
 jezuitow. Mielkontob i zmęcaony wrociłem  
 wpałem w ociziatoti, w suchoti, jednakże  
 modliłem się jak mogłem.

25 Kijania Czwatek. Dzień nawrócenia  
 Stey Sawta. ~~Alma~~ spowiedi i sp. Komunia  
 w Bravi. So śniadaniem zamknąłem się. Lang-  
 Tem czytał Saur de la Natwite, ale byłem  
 jakos' zmuszony; sen mnie mrowaj. Dny Dny:  
 matem z gadanki, potem ~~z~~ modliłem się i





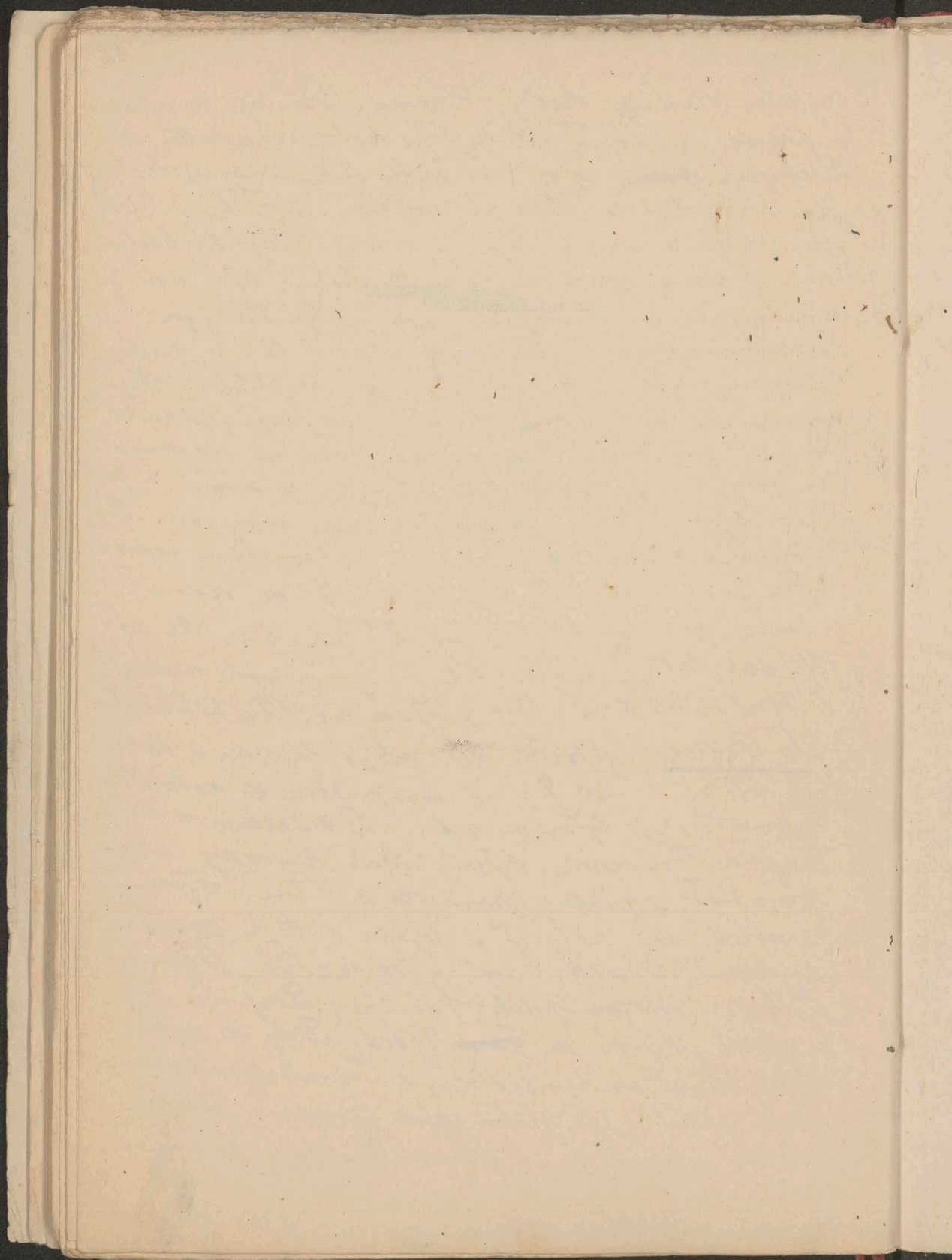


czytalem rewelacye troisty. Trwoga i smutek, to ufność  
i pogoda opranowaty dute, po kole. Czytalem w  
Debatach ~~spory~~ spory w Izbie Deputowanych.  
Jest kilka bardzo pięknych wygwień w glosie de Carne,  
glos Villemotina a sofistyczny i nieprzychylny duchowieno-  
stwu. Z sensu zdaje mi się że Duchowienstwo za  
wiele wymaga w sprawie tej wychowania publicznego.

Mysliłem potem o Touraine'zaykach, bolalem nad  
strata, tylu przyjaciół i rowiezników. Mordłem się długi  
i goręco. Z Jozefem Codrion' mniem widujemy się, skutki  
to życia paryzkiego. Naumyślnie pośredem do niego  
na górę, razem wyszliśmy na obiad, on do swojej, a ja  
do mojej restauracyi, niewiem dla czego nierazem. Na  
obiedniu serdecznie rozmawiałem z Witwarckim, zapro-  
silem go na kawę. O kawie wróciłem do domu,  
i zaraz potkałem się z pocziwy Flusniwicza, aż do  
114 gawę driliśmy o partach emigracyjnych, nadszedł  
i Jozef od Plichtów. Do północy modliłem się i usnąłem.

26 Piątek. Spatłem dość długi, to mowa u Strani  
aż kolo 114. Brałem 8<sup>o</sup> jedaak upadłem do kościołka  
Karmelitanek i byłem na mszy. So śniadaniu u Kajiny  
nadwórki Tomaszewskiej, byłem znouu na mszy i wy-  
prowadziłem z Jozefem spawu do summita. Tym  
spodobem czas upłynął i dopiero o 11 1/2 wróciłem  
do domu. Czytalem rewelacye, to dumalem. Brygandona  
Debata i uwaranie przebiegłem mowę Dupina i  
Ministra Martin du Ganta Nord. Izba w ogóle  
onięczyła w duchowienostwu, a Tambert rozkrociła  
swoje prawa. Odczytalem glos Dupina Jozefowi  
potem ubrodem się i flanowalem trochę po ulicach.



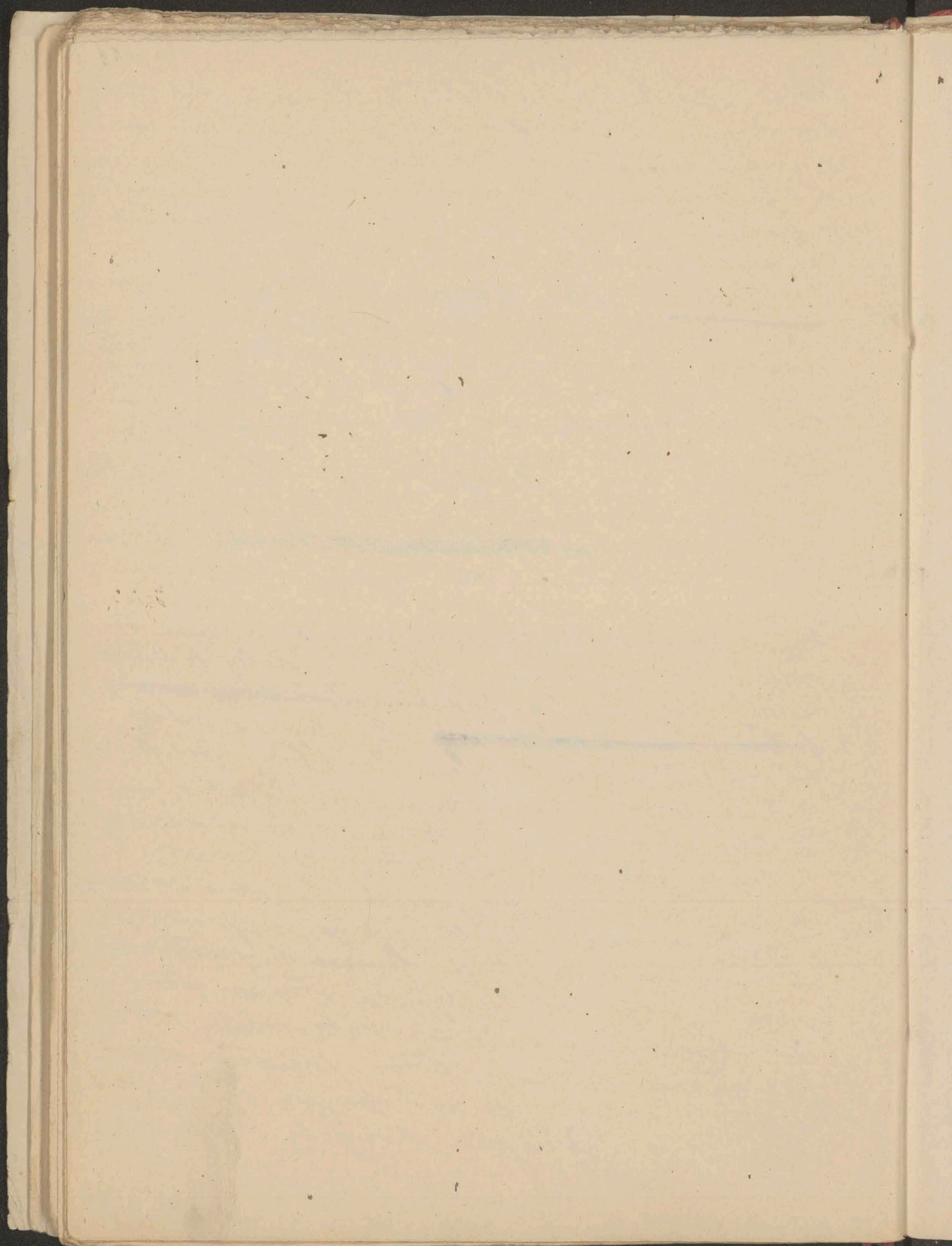




Obiad - , po obiednie pojedziałem do Tomaszewskich. Casy dom osadziat. Wstaly & jednak panie, Jozia mi nawet spiewata i unia gata si. Katosowski mowit o przyjeździe K. Galczyńskiego. A Hieronim wicet 2 Chantilly i opowiadat o starym Generalu Mołachowskim; Obiad 10<sup>3</sup> wyjechaniem i po modlitwach pokładtem si.

24 Sobota Nona i trinidadnie. Czajatem w domu do 11. Wyjeżdżem do Biblioteki. W dniennikach krajowych i emigranckich obejrze artykuły, w Orędowniku jednak jest doty dobry wabir Pletni o Ziemi Odlesiej i Bredowita pna Siemienickiego: wazynt przyku i pochlebny wamiante, o mnie. I Tygodnik Peterstunski czepta i pochlebnie o mnie napomyta. Z K. Siemienickim mowitem o Towianszczyźnie, widzia-  
tem ty 2 Kunatom, Stowackim. W ogrodzie Trubierio spotkalem ty 2 Karwowckim, prawit mi swym sposobem humno i namietnie, a Lawta Zimno o Towianszczyźnie. Ciekawa anegdota o widzeniu si Adama 2 ks. Kamennais. W gruncie dobry to chłownik ten mój stary pan Jan Joachim, ~~który~~  
~~przeprawił mi na ulicy~~ 2 ulicy na ulicy przeprowadit mi aż do domu. Estalioy Jozefa nad Debatt. Dobotnie dris ciekawy i wazynt opir. — Doktrynery wypracuja legitymistom memorabrie poli-  
tyczny si jeździaki 2 cnotobitowiz do Henryka V. 7 nawracaja ci ostatni przypomocli Guizotowi Gandawe i wszedaj si halas i Zguetk jatkajo miopamietaja od czasu dawnej rewolucyi. Guizot napiszbowany swiej ty stary, nie legitymista stowami adresu. Na obiednie doorkatem si Witawickiego i zaproint mi na kawę. Celem pojedżem 2 nim do jego mieszkania, bo miał przyjei J. Mycielski. Nadmest A. Pleścayiski który ty dris opowiadat





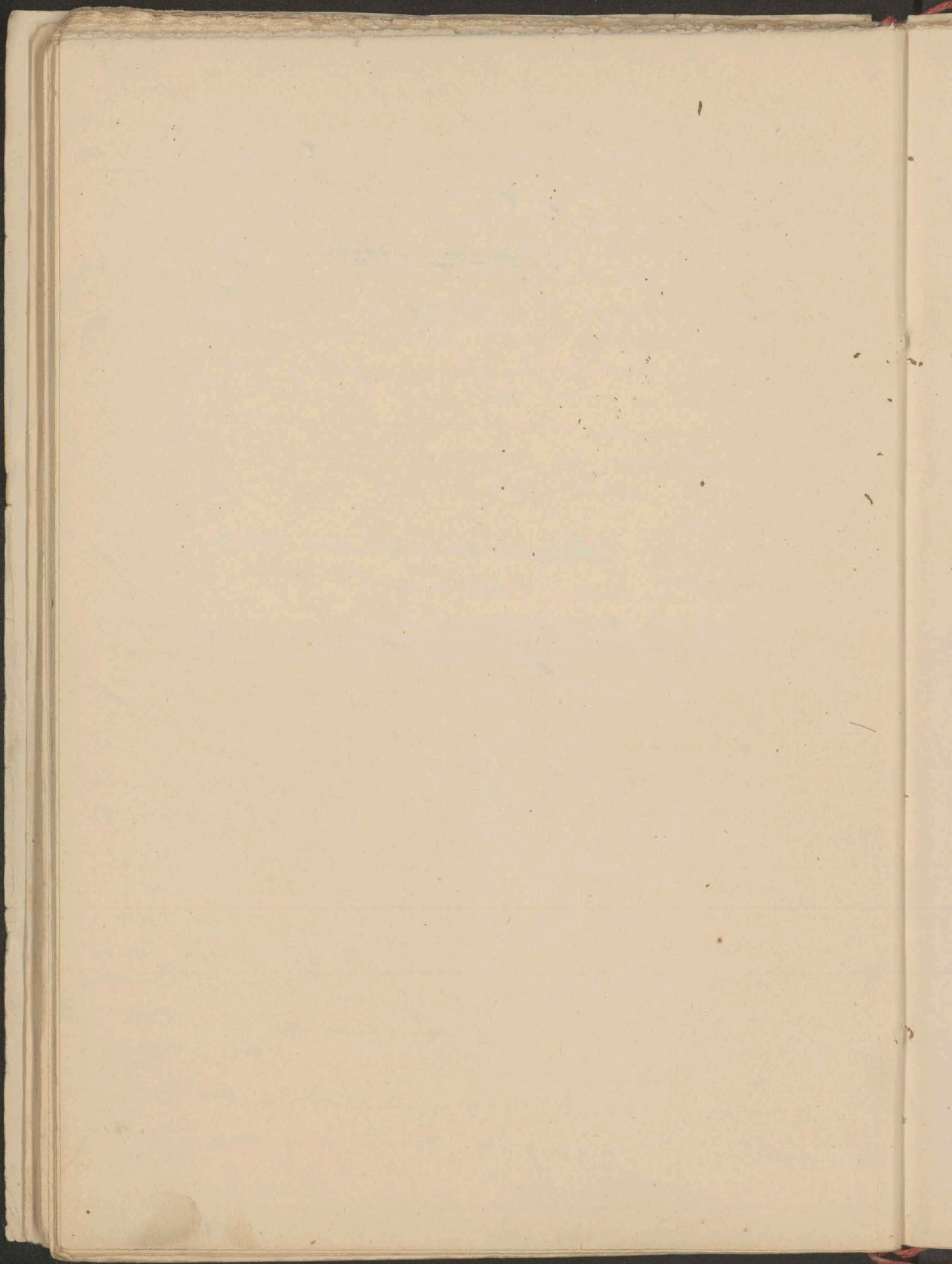


a wkrótce i mój Józef. Rozmawialiśmy o rzeczach religij-  
nych, aby utrzymać w dobrym usposobieniu naszego artysty.  
Jakoż go rozśmialiśmy się. W domu artysty Józefowi Fried-  
smit, który mi się niewydaje wcale osobliwy, to mięśnia  
i wyrażenia piękne, ale przedmowa zdradza Sygmunta  
i widać nawet w treści poematu sektana przemaga.  
Dla tego to tak się spodobał Adamowi. Artystą potem  
Hawona, Improwizacyę z Diadło, gdzie tyle się kłóci  
a razem sataniskiej pychy, że się kłóci zburza o  
duszę jego. - Następnie Józefowi o mojem powrocie i  
syciu bezcennym jakże to wiele w Carym, mówiętem  
Przemysłu i ognisku. Coś, dawno coś co' z sobą posta-  
nowić. Grzeszmy ja bardzo i niekiedy w całości  
i Tarka była ani natchnienia już niewstała. Strach.  
Nostriem się.

28 Wiedziela Alma i śniadanie u Kłojej. Potem  
wypędem na Młok i Karanie do Jęz. Rocha. O Fortleci  
mówi śniadło, to się wyuczył dobrze, ale miękkością  
retoryka, którą widać widzi w naszych kazaniach,  
Brak prostoty i natchnienia raz, już do żywego.  
Się, zawsze jak na rapitkach, to radłbym z dury  
iaby słowo Boże przyszło się w suchaczach, a wiele  
że rozbijemy niezgrabnie. Fortuna to cożnie gośliwych,  
podwieszonych braci, dążyć Bogu i za to. Nadchodzą  
o! nadchodzą burza, a ja nieporządkiem stępa gnębnięci  
w jądowych marzeniach, ile z nas bardzo.

Kmychmy i zbity na kuku, po stocie i stocie  
wrócić do siebie. Pięknym nie prawie artysty  
z uwagi, smutno mi i nudno jakbym żywym zamie-  
cał. Gaasty - Obiad: Na kawie przyszedł Witwicki.  
Cowiedziatem o imieninach Sientkiewicza i estęps.  
Ze nieporządkiem z nim powiadomaci. Do St. Sulpice  
na Karanie ks. Ravignana niepodobno się było  
docisnąć. Zawróciliśmy się, ks. Hieronim niepotrzebnie







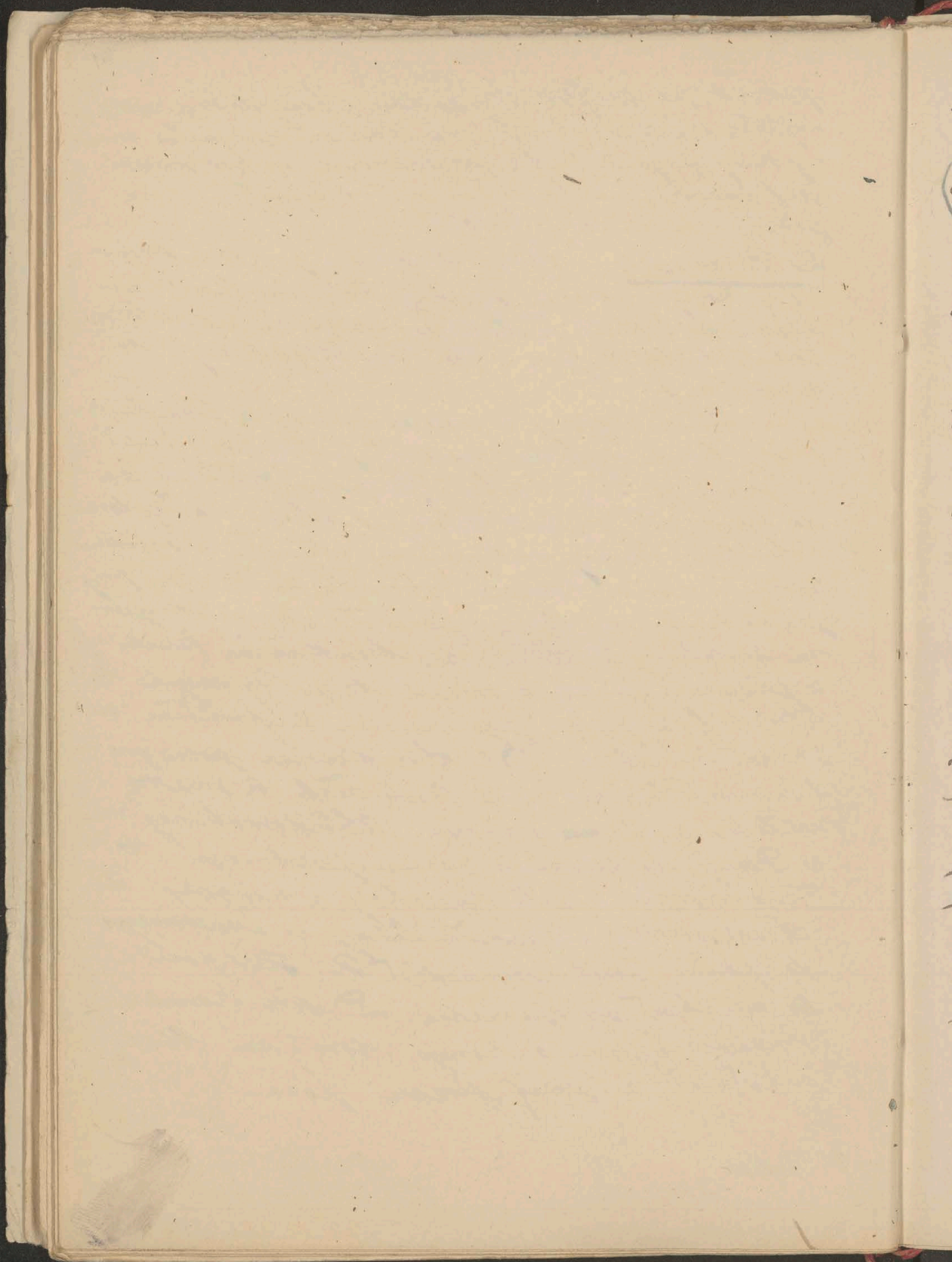
puszcil się na wiozły. My do domu i Karły do swej ciuipy. Wpadłem w poksepny humor i nawet już niewszczęsnym rozmowy kiedy przyjeżdżał Józef z przyboczakami od gospodyni. Józef wymyślił, że zuchwiałym się i tłumowatem pars grzecz, i jeszcze gorzej w tożtku.

2) Powiedziałek Komu i wiadomiu, gawęda u Stefana i u Kłazy. Wrociłem smutny. Potrzeba koniecznie napisać im list do Łatuskiego, wysłać mi jak dwulektem, potrzeba by także pisać i do Pani Mycielskiej, a nie cha mi się.

Dzień pogodny a więc sunyliśmy z Józefem na wiozły. Czekaj wyjdziem naderat Jastrow boki: zapędnie przytomny po swej chorobie. Poprowadził nas aż do ogrodu Tułeria, mówiliśmy o religii i o Theodore Solankim; zawiady oostropnie się odrywad. W ogrodzie spotkalem proda Kaseyca, obiecałem że kiedy przyjdę do klubu na obiad. Generata Mycielskiego nie zastaliśmy w domu. U Siemkiewicza bawiliśmy z półgodzinny, prawił o rzeczach to politycznych, to literackich, z powodu jego miuicinin zaprositem w oktawy na obiad. Od Siemkiewicza pociągnęliśmy do Plichtin, sam trochę ośady, z resztą mato znużona na ramowa. Obiadowaliśmy razem w Pomy Choiseul i razem poszliśmy do Tomaszewskich. Cały dom chory, a najgorzej A. Chragoczewtta. Poszedliśmy ścisnąć u Antoniego do piwna. Józef sprowadził A. Hippolita, do sam chwał się opowiadał. Doktor Korakiewicz, strwożeni byliśmy o chorego. Wrociłem blutko o północy, a Józef jeszcze później. -

2) Terlecki







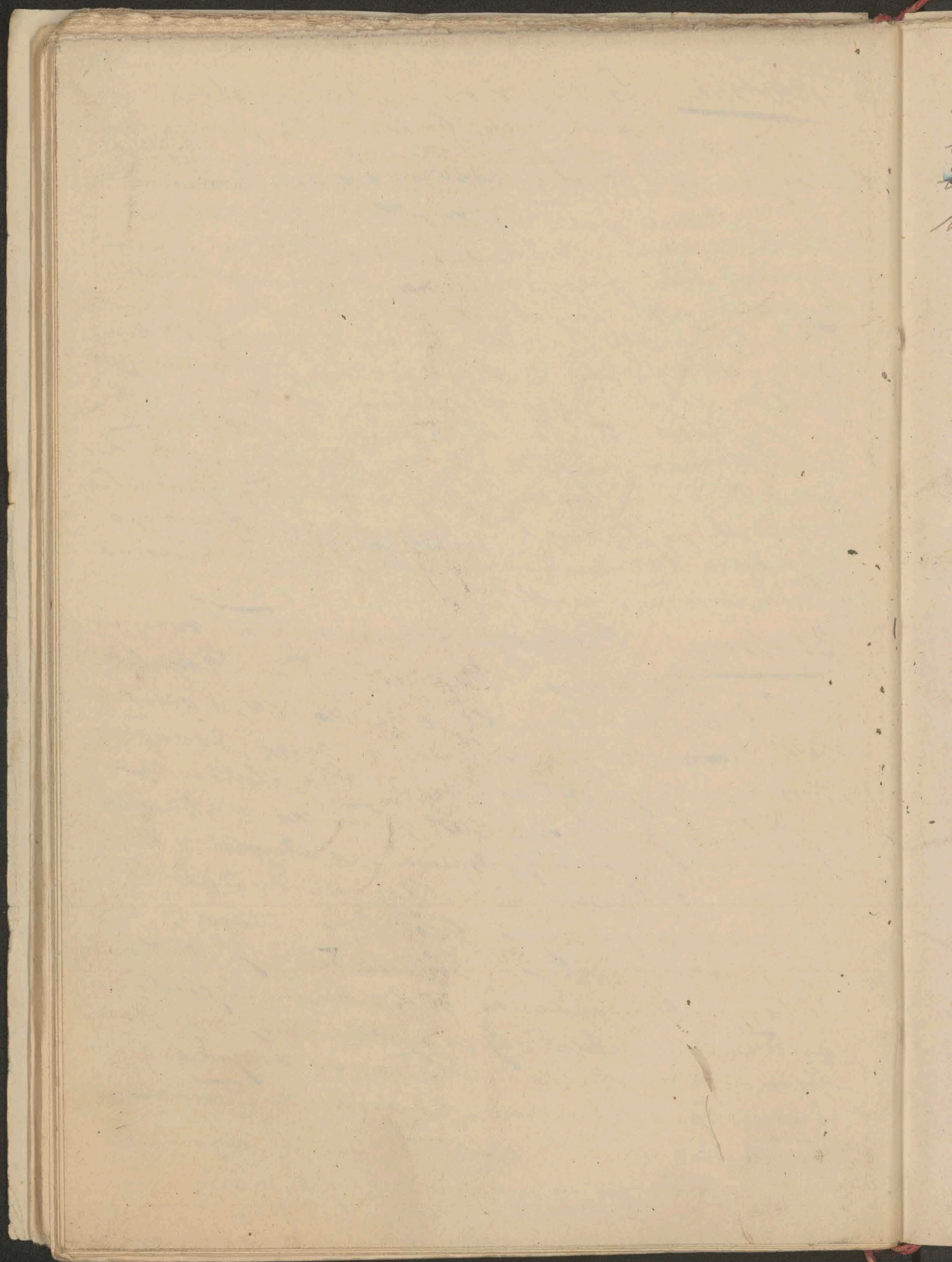
30 Wtorek. Po małej ruszaję z Ks. Hippolitem do chorego Antoniego. Prześiadam u niego niemal do 14. Nadešli Chaborki, Pomniński i mój Jdaś. Chory ma się lepiej i ranytem on lekcy Adama.

Adam jako był dnie Tagodziejny, nieporównaw na Kbię. Mówił o duchach, jak się wedle wyobraził ludzi, przejawiają na w Snycerstwie malarstwie itp. Napoleński słowa o Samu Jeausie. Tam był wielki. Wiedziałem się z Gaozynskim, Ordy, Skragińskim, z Sienkiewiczem posłał mi pichoty ak tu ulicy Richelieu, potem sam do Antoniego. Zle się miał chory, modlił się z nami. Wieszor przesiedziałem u Tomaszewskich. Gościł użata w Twiku, i przy się siedzę prawił o różnych politycznych nawiązkach, coś dziwnego dzieje się w Polnawskim, wielki jednak niepeine. Pośno wiaćdem, modliłem się.

31 Sroda. Po małej znova miatam ruszyć do chorego. Nadzradł miśdy Rogaloki z Galicyi, miwiliomij dżugo ai do 14, a ocałki-  
matem tam też na wotrzenia mego Jarodawa, który waraj przybył do Paryżi. Rogalokiemu czytatem listy Hisi. Wstąpiłem do wotrzenia, prawił mi o swich podróżach po Anglii i Włonek, o Rzymie i widai że się zgorszył a pragnajimij zaryma filozofowi, czego nie-  
czył roku prawnego. Obiadowatem z p. Antonim w Paryż. Napomknąłem o bractwie i zapalił się gwadtownie; należał aby co rychlej projektu prze-  
prowadzić do skutku. Chudem się rozgromy i myśliłem o bractwie po drodze do Tomaszewskich. Tamie zdrawsze, mówitem im o wielo-

1) Linowski Jarodaw, syn Antoniny, siostry Bohdana 2) Bractwo Katolickie





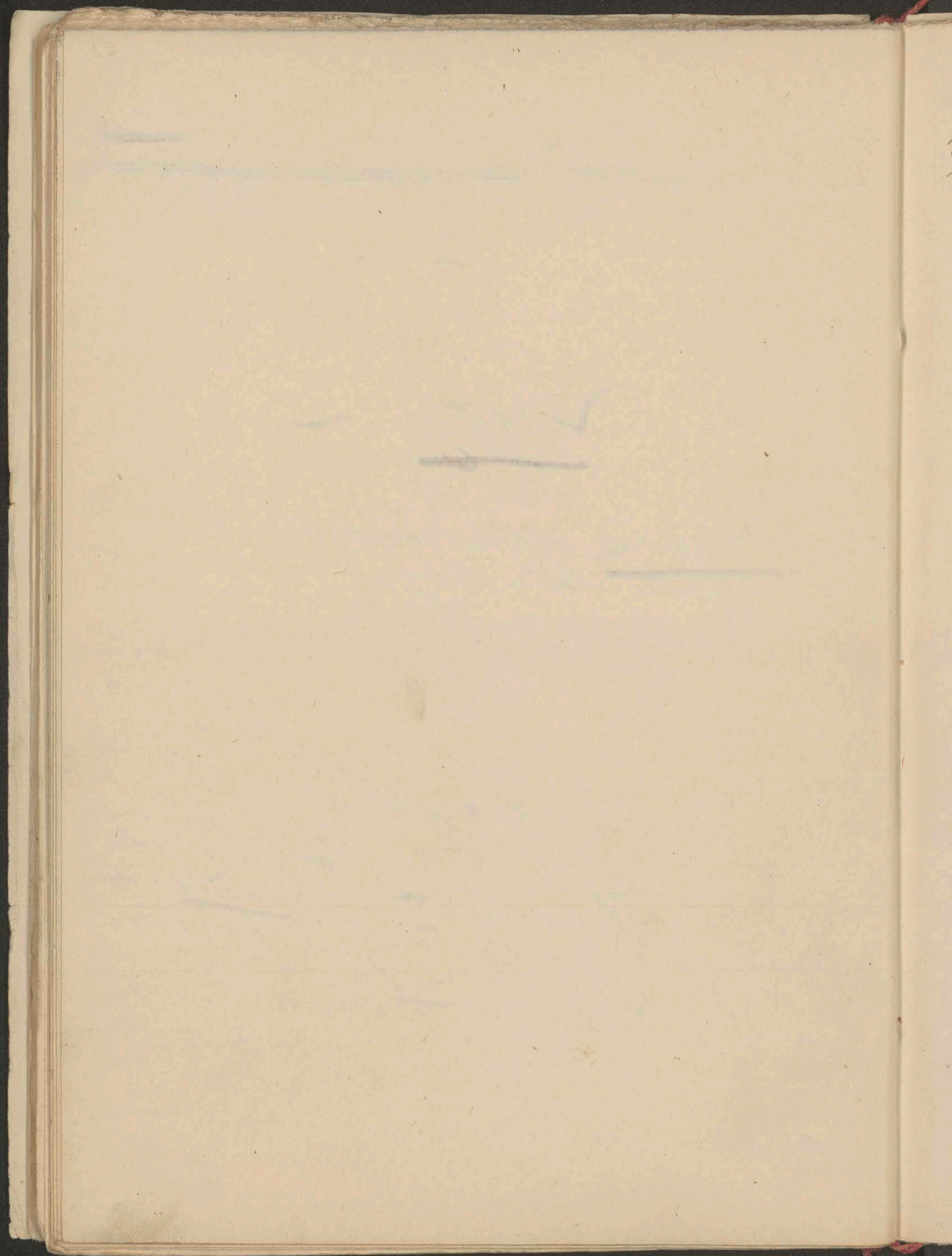


szczeniach powinnie. Chodziłem do chorego, ma się  
lepiej. Jozia gra na nieco na fortepianie, ~~...~~  
~~...~~  
Widziałem z Józefem, modliłem się w omnibusie.

# Luty.

1<sup>o</sup> Czwartek. Miałem śniadanie i rozmowa  
z Witwickim. Byłem w upodobieniu rzeźbom  
i mitem. Brajnardem Złoty Duma, Kawatete  
o Kojzinej Hance tego miż rozmawiał i  
pięknosci swojej i przypominieniami. Około  
południa poszedłem po złota, które zmniejsze  
o 10 fr. Witk powołam do Gareynskiego, ale  
nie zastałem go w domu. Czystałem garoty w  
domu kiedy nadzedł Rapelewski, miwiliński o  
szczeniach potocznych obojętnych, zawidy rozumni  
i dowcipny. Braynard potem J. Tomaszewski,  
miwiliński z ogniem i czystatem Przedmiot z  
Zapalem że się nie zapalał. Pokazywałem  
Złoty Duma i byłem w formose czystania,  
kiedy nam prześkodził Witwicki. Le Hoffman  
po serdecznej rozmowie i przechadka w ogrodzie  
husembirskim zapaliłmy warum na obiad,  
Po obiedniu do Kawiaru gdzie czystatem





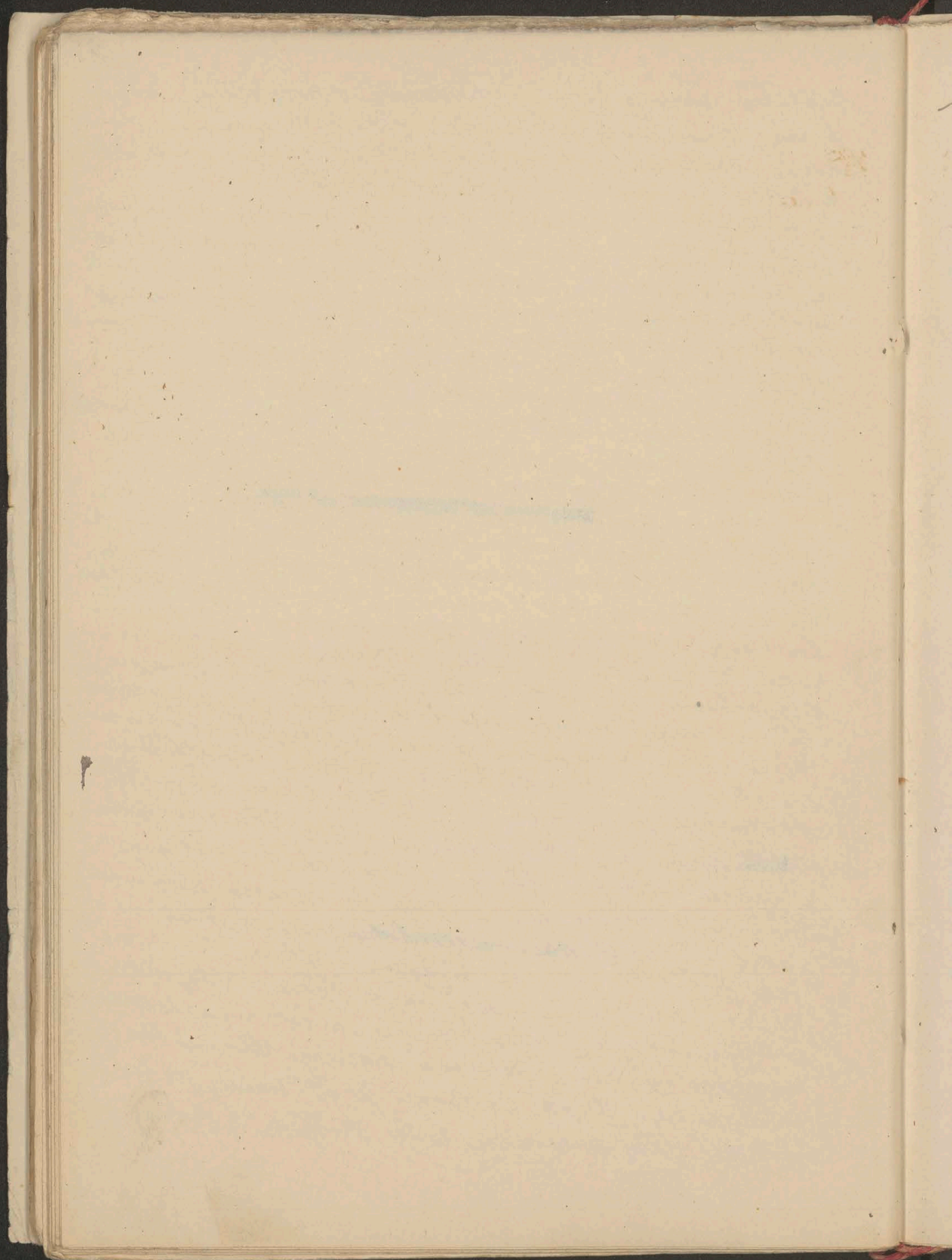


Czytalem dawny artykul Louandra o katolikach, wielk  
prawdy, chocis wziej szostliwosci. Skoto jej wrociem do  
Krajaj. Bytem na wspolnych modlitwach, potem spowiadalem  
si. W domu modlitem sie drugi i gorzo.

24 Piątek. Dzień D. Panny Graniczany, a wice na  
intencji mojej niebozaczki Matki Komuniowatem wespot  
z Josefem w Kosciele Notre Dame de Victorie. Modlitem  
o chorobu mowca i rzewnie, co mi sie coraz juz nadziej  
prawytrafia. Po dwuch mszach wygnedem na sinie daniem  
do kawiamu w galerii d'Orleans. Czytalem tam  
Allgemeine Zeitung, coś nadwyczerpnego dzieje sie  
w Iranaiskiem, zdaje sie ze brachnie Galties z Trupstwu,  
bo niewieznie dais w zaden such poczety nie w imis  
Boze. Skoda ofiar na demokratyczne utopie.

Smiesz palat i czas cartkiem podobny do  
nanych dni zimowych. Skoczylem tedy piesz do  
Chorego A. Chyngaczewskiego, ma sie wecale dobrze,  
byl i J. Tomaszewski, prawnik, im wcielkiego rodzaju  
arekadoty o Malczewskim, Brodwiniskim z wielkim  
ogniem i ucaucim, bo bytem w nielada poetyckim  
ustrojeniu. Zatem do Tomaszewskich, panie  
byly mi rade, a wice wesoto z niemi przegawdzilem  
kilkna godzin. Siadalem u nich i przyjemnie zaprosim  
na obiad. Po tej posiedlen do Chopina, zastalem  
Wotawickiego, a niedawem przybyty i panie, pani Hofma-  
nowa z panna Fackinowską (?) i dom Tomaszewskich.  
Nadmied Chopin blady, ngdany, ale w dobrym  
humore, w natchnieniu i czule sie de mna przytulal  
i szed do fortepianu. Niepodobna wypowiedziec co i  
jak gram. Pierwszy raz w zyciu ucaudem tak silnie  
prekności muzyki sie uderzytem w piers. Wszystkie  
odcienia, ucaucia mistra lowilem w lot i najdokonalaj  
pamistam motiwa i wrazenie kazdego kawałka.  
Czrad nasam przed Cudowne preludium, potem  
Kotyckie, dalej marurka, zaiw Kotyckie, o ktorej







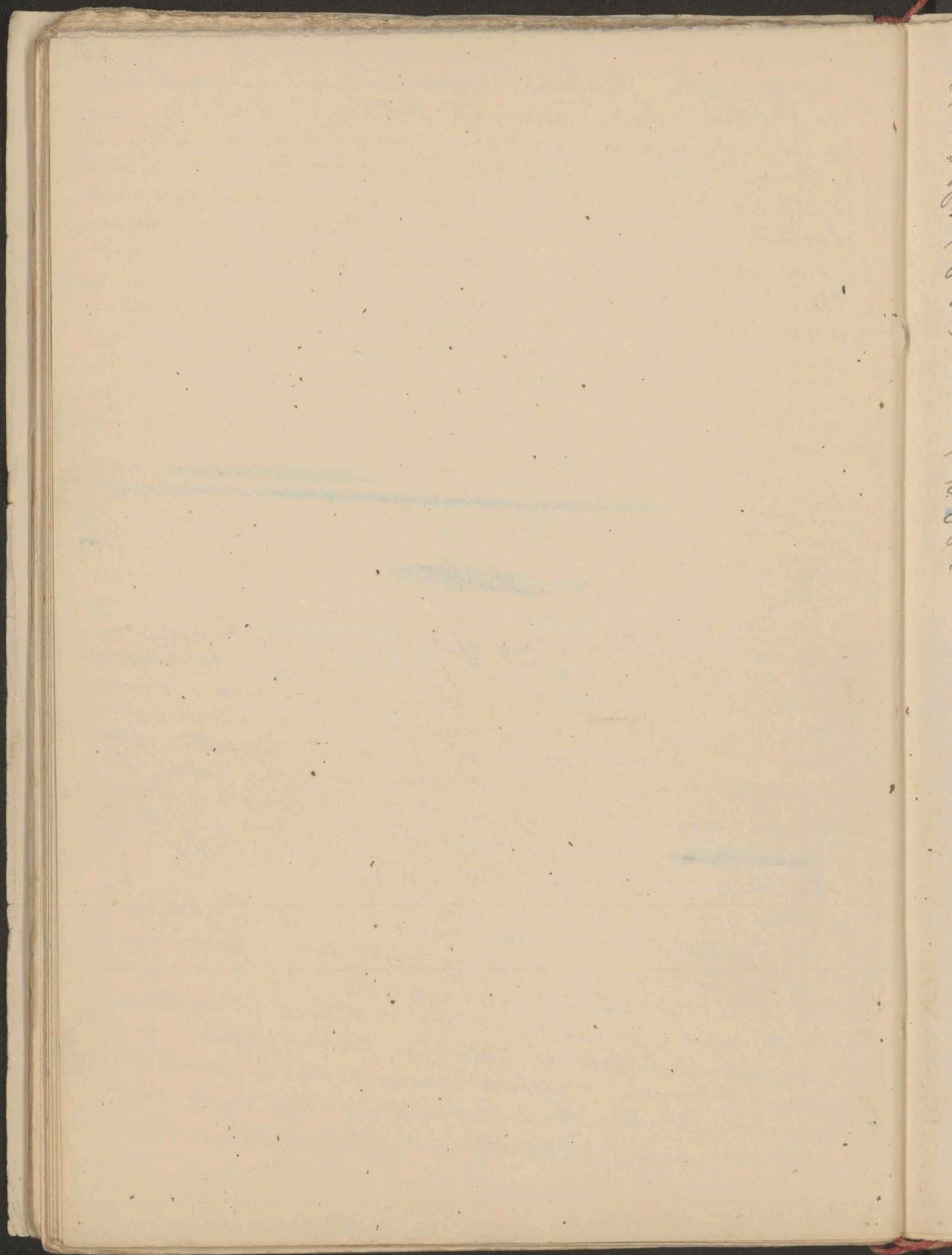
powiedziadał mi Hofman że tak spiewali musiele Amiodani  
 w Bättlem. Robem wspaniały polonez i nareczai w cześci  
 moja improwizacye w której wywolat wyrytkie gtaoy mite  
 i bolone z przekrotki, Zawodiat w piasz dumek i nareczai  
 zakomagał Jersse Soloka mi zgindra na wyrytkie tony, od  
 basowego aż do druu i amiotkoi. Skastlego o tej improwi-  
 zacyi Książkę napisai. Wskazatem Chopenka ze spó-  
 czucim i najpierdeczajij. Wyprzedtem z wrazeniami niesta-  
 stemi niezdy i po drodze opowiadatem Tomaszewskim  
 druij o muzyce, ze udezysem ję z nauwstwem.

Obiadowatem i cety wieczor spędzidem u moich  
 spiatkramców. Nadzed i Józef, gwanytkim Jersse  
 trochy i potem na picchoty do siebie. Pnemoina już miły  
 pracejci dnia swiętecznego wygo.

3 Sobota. Kona i śniadanie u braci. Cetyatem  
 krotko to notowalem u siebie w domu. So. 114 wyprzedtem do  
 biblioteki, spotkatem Sawajera lux niewitalimyj się wak.  
 Oszepredem dziennika, ale nie nowego. Pozdatem zaprosiny  
 Sibutiewiczowi na jutrzejszy obiad. Obiadowatem u paragu  
 Chocissal wespot z Antonim Goreckim, prawid mi o swob  
 wiarych, to dowiastkowad. Po obiedzie ruszytem do Kaugara  
 Bobrowca z lipka Ktim byt u mnie bezony i dris  
 kilmu rary. Zastatem go na wyjazdum, a wiec ledwie pare  
 ston o interesku, wydat mi się wretki trapiot. Od  
 Bobrowca wstapidem do Skultow. Zastatem sama z  
 Józefem, nadzed Antnej, a w krotka Cichowtki i Zapradki,  
~~...~~ Plichcina uraczyła mię moimym potracem.  
 Z Józefem wróciliomy do domu wczesnie, potracym ty  
 zoran po modltwach.

4. Niedziela. Kona i śniadanie. W domu porzadzam  
 dziennika Narodowy, który jut nadar grupi: porzadzim  
 cadowiek Redaktor, ale niebardzo piśmienny i stg d.  
 taki upodek dziennika. Kona w ję Rok i wyborne  
 Karanie Ks. Kąjrowiera. Ciemizimj Towariszczajkow, a byt  
 obecny Kaminski; w ogólnosci nauka driszejia podobada mi  
 się wiele. Cieszkowtki z Popeluwtkim z daję mi się ze nie  
 byli uradowani. So Karaim wstapiliomy z Józefem do







Włodzimierz Krasiński, który mógł i niebezpiecznie  
 zabrować, zdejść się na Syfus. Zastaliśmy u chorego Pana  
 Fredrow. Chyć był nieprzytomny. W domu ~~nie było~~ miarom  
 Józ: Ks. Terleckiego a wkrótce Jaminiekiego, cytatem im 2 walcim  
 zapędem Prędowit że byli zachwyceni. Kadłedt Korabiewis,  
 niwiot o Chrapaczewskim, jakby go mała ulecy, chytne przy-  
 cypis się do Kosatw. Ruszyliśmy 2 Józefem do Palais - Royal  
 na rendez-vous 2 Siemkiewiczem i Witwickim. Obiad u  
 Fróis Povencaux wyborny, po obiedzie wstępowałim do  
 estaminetu i gawędziliśmy 2 godziny. Jemse nas we trzech  
 zachadziliśmy do Krasińskiego. Zawta u jednakoym, niebezpie-  
 cnym stanie. Mówit, kilka stów 2 Bogotzanowski i  
 Krasińskim. Wrociliśmy Stefan do siebie, a my też. Gawędziliśmy  
 jeszcze trochę 2 Józefem i Michkiewiczem. ~~Wraciliśmy do domu  
 gawędziliśmy 2 Józefem i Michkiewiczem.~~  
 Młodzieńcy, do toika, sen twardy ab obudzeniem się o 44,  
 śniare, myślał to

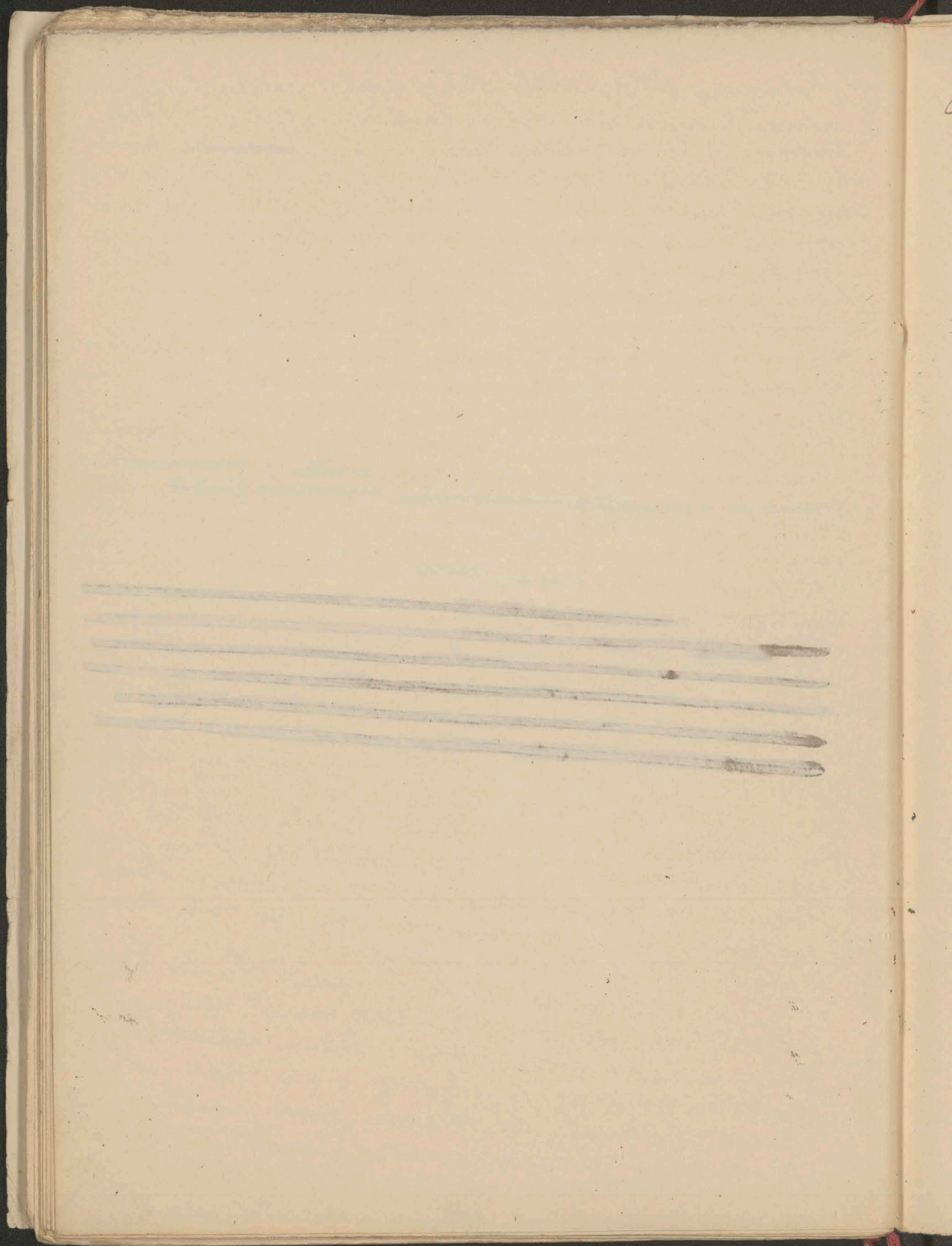
5. Środowisk. Mowa i Śniadanie. Dumatem to zapisywałem

~~Śniadanie. [Redacted text]~~  
~~[Redacted text]~~  
~~[Redacted text]~~  
~~[Redacted text]~~  
~~[Redacted text]~~

Środowisk, w supornem rozczarowaniu. uderzyłem  
 w pokorę, ułgakrem i był mi reszcie pasaty. kiej  
 mi się stato na sercu i swobodnej mogłem dumać.  
 Po staremu trzeba się modlić, utulić się sercem przy  
 Panu i 2 niego cieszai siędynie moe i poicich. Świat  
 mię tyje rary i tak stratanie odepchnę. 2 tyje których  
 kochałem, ledwie dais kilka przy mnie.

Zapukadłem do Józefa, przyjeżdż. Stulaci Délat.  
 Artystki Jules Janin o Nodier który umarł, dacieciny,  
 Prochy a nawet gorsegu. stor i stawa Siimoka.  
 Wyprzedem trochę na przebadanie, i na obiad do  
 Parag Chaisent. Po obiedzie prosto pomiędzy  
 do Antoniego Chrapaczewskiego, siedział ubranym.





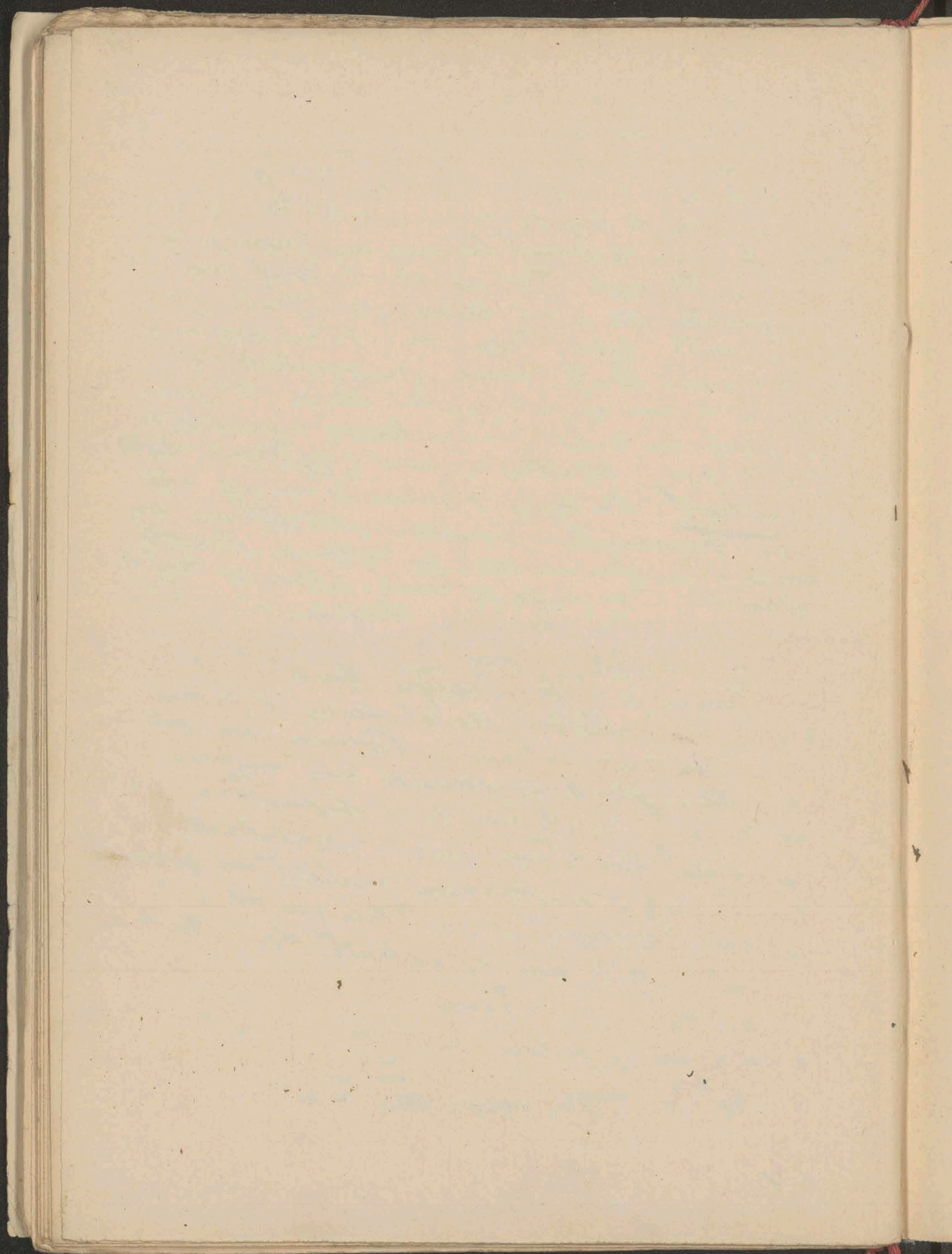


Mówiłem serdecznie aby mi się wypowiedzieli ze swoich  
 bied. Coż? Kiedy nieodrażeni ani słowem. Niezrozumiały  
 z Bardas. W Antoniego po wielu latach napotkaniem  
 Drows, Polaki. Coż to za 2 tośnik J. B. O. Jak  
 gadania zyczą, to pytką jadę na okoto. Mickiewicza,  
 Lelwela, Zwierckowskiego bezceni najbrudniejszemi  
 słowami. Przyszedł Tomaszewski i Józef mój, a  
 ja wyjeżdżam do moich Ukraińców. Józef jak  
 zawsze miła, doba, Tarsa się. Napomknę Tomasz  
 o nowenniu. Cały wieczór przegaw daliśmy o  
 różnych materach potocznych. Przed 10<sup>o</sup> puszciliśmy  
 się Józef na piechot, ja omnibusem. Uprzedził mnie  
 jednak piszą. Wpadłem w jakis wój trzenie. ~~Modlitwy.~~

O Wtorek. Na mój wazrowito mi się w  
 sercu, wazrowito to umysł. Modliłem się  
 goręcej i zacałem nowennę na intencję Mattii  
 wstania i na moją wstania. Zawsze w Kaplicy  
 prosiłem do ucha Stefanowi i Józefowi  
 aby się modlili wspólnie, a po moim prośbie  
 ks. Hieronima iaby z całym domkiem przy  
 większej modlitwie dodał jedną Zdrowaś  
 Maria na moją intencję. Postanowiłem obić  
 co pobliższych znajomych aby zaprosi  
 do nowenny. Wpadłem się i wyjeżdżam do  
 Goruckiego. Zastanem jako niezabitażystaję,  
 prosiłem aby z s. Antonim naliczył do wspólnej  
 modlitwy. Wstąpiłem do Tomaszewskich i  
 zaprosiłem cały dom. Nadtę tam Antoni  
 zawsze ponury i władnie kiedyśmy radzili  
 o polepszeniu jego losu. Z tamtąd ruszyłem spacerem  
 do Chelchewskiego i zaprosiłem jego do nowenny

1) Ostrowski i Chelchewski





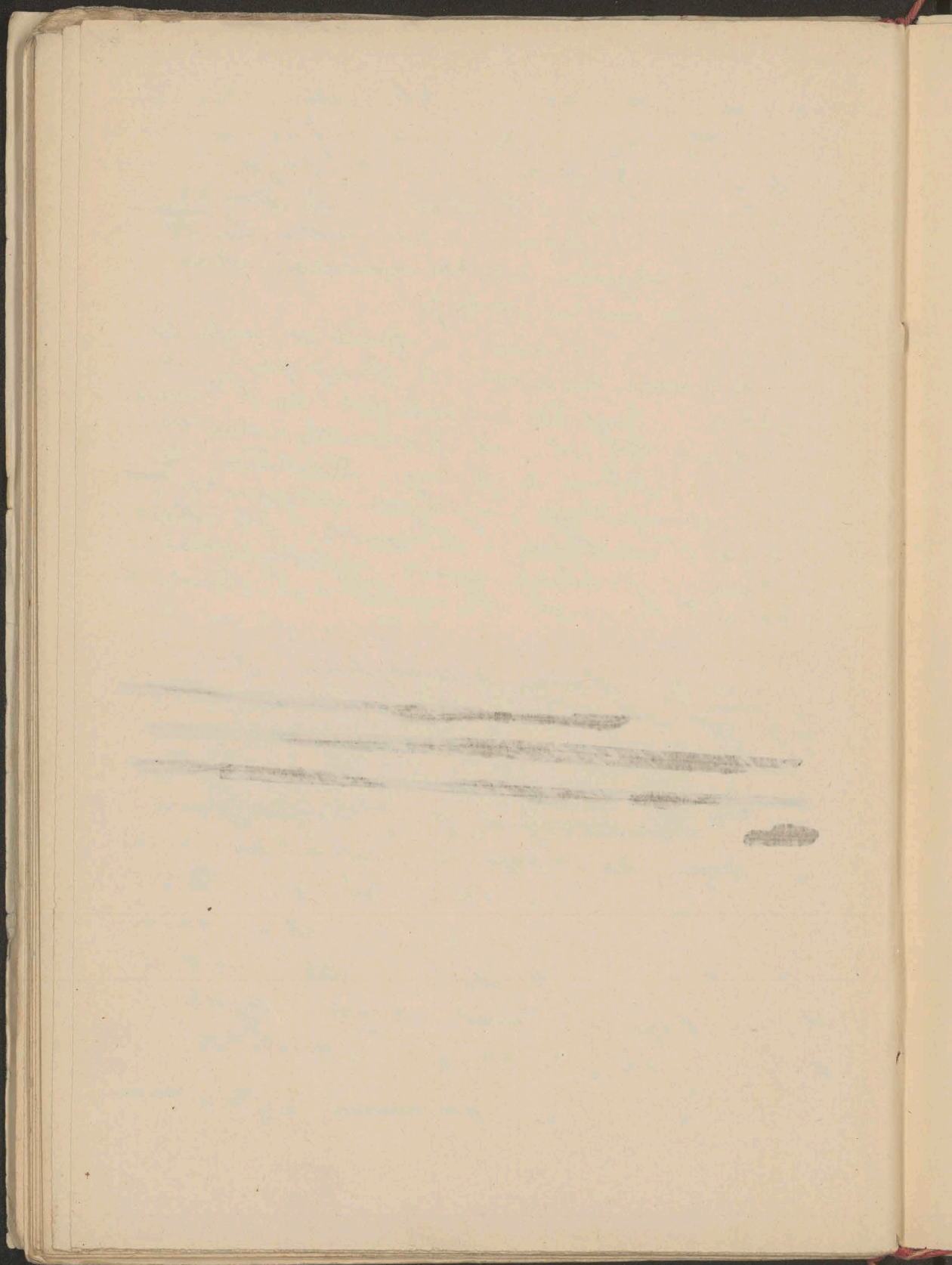


wępot 2 Leskowiadem i Wilajastkim. Czestatem  
 u niego Przemku i wyborny tam puf 2 nardowotim  
 jikty go pisat Wotwotki, az tu przegyt Stefan.  
 Rucydem na lekcy Moickiewisa, ab dno vacat.  
 Spikatem sz 2 Goretkim, Karwotkim, Leskowiadem,  
 Coralimy z Stefanem doh. Oleszayiskiego, przegly-  
 daliomy jijo pigkne bitychy.

Wrocadem do domu, a tytlko co wysabi  
 miy wotrzezenie Linowotki, K. Gamyntki i  
 Kozalotki. Kupidem u gapodyni 2a 6 tmasitro  
 memiakub Kozarek, ab niewielkuj wartian  
 literackiej. Obiad u panny. Zastadem z  
 Jozefem Gamyntkajego, uprzejmie przegytat,  
 a niedwidz nielawem i Linowotki. Po obiednie  
 w kawarni palilimy cygara. Gamyntki  
 opowiadat mi wielk Gamyntki o L. Krawickim,  
 Cieszkotkim, Laprade. Przegryzi sz do  
 Przedawitki, choimi niewytpliwie pisat  
 Logymant. ~~...~~

~~...~~ Rozmawialimy sz po tej. Wotkpowalimy  
 z Jozefem do choregi Skrayniskiego, wido-  
 chnie dogorywa, a taki mrody. Ferlesti  
 jony nim, smutni wyszlimy, ab zbudowami.  
 Czestadem jizere Jozefowi z dziennika  
 katolickiego le Correspondant wyborny  
 artykul jikiego Moorea. Modlitwy.  
 J Froda. Msza i bniadanie, i przegytam

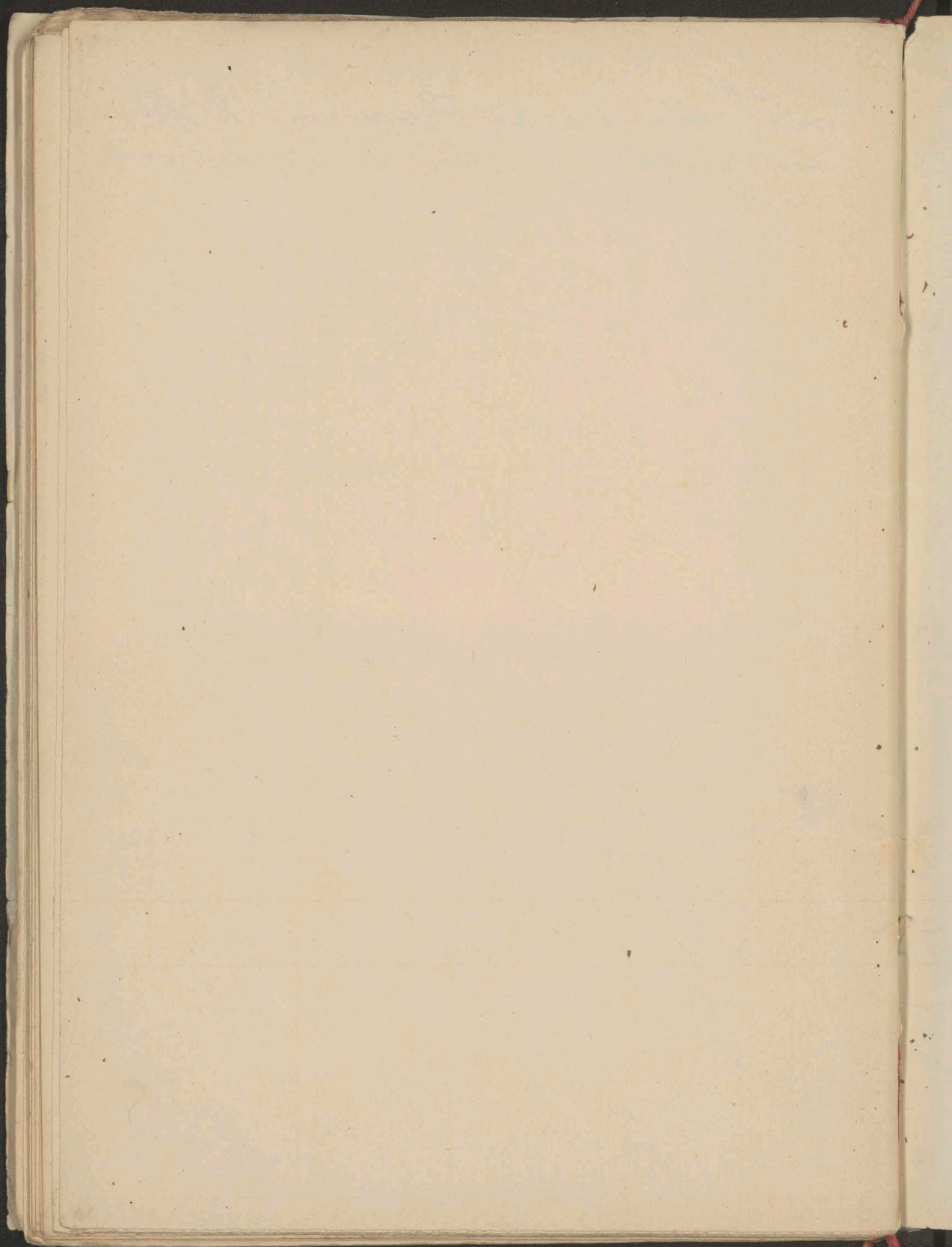






miła ramowa z Ks. Hieronimem. W domu  
sam modliłem się, czytałem a potem zapisał  
swoją dzienniczkę.

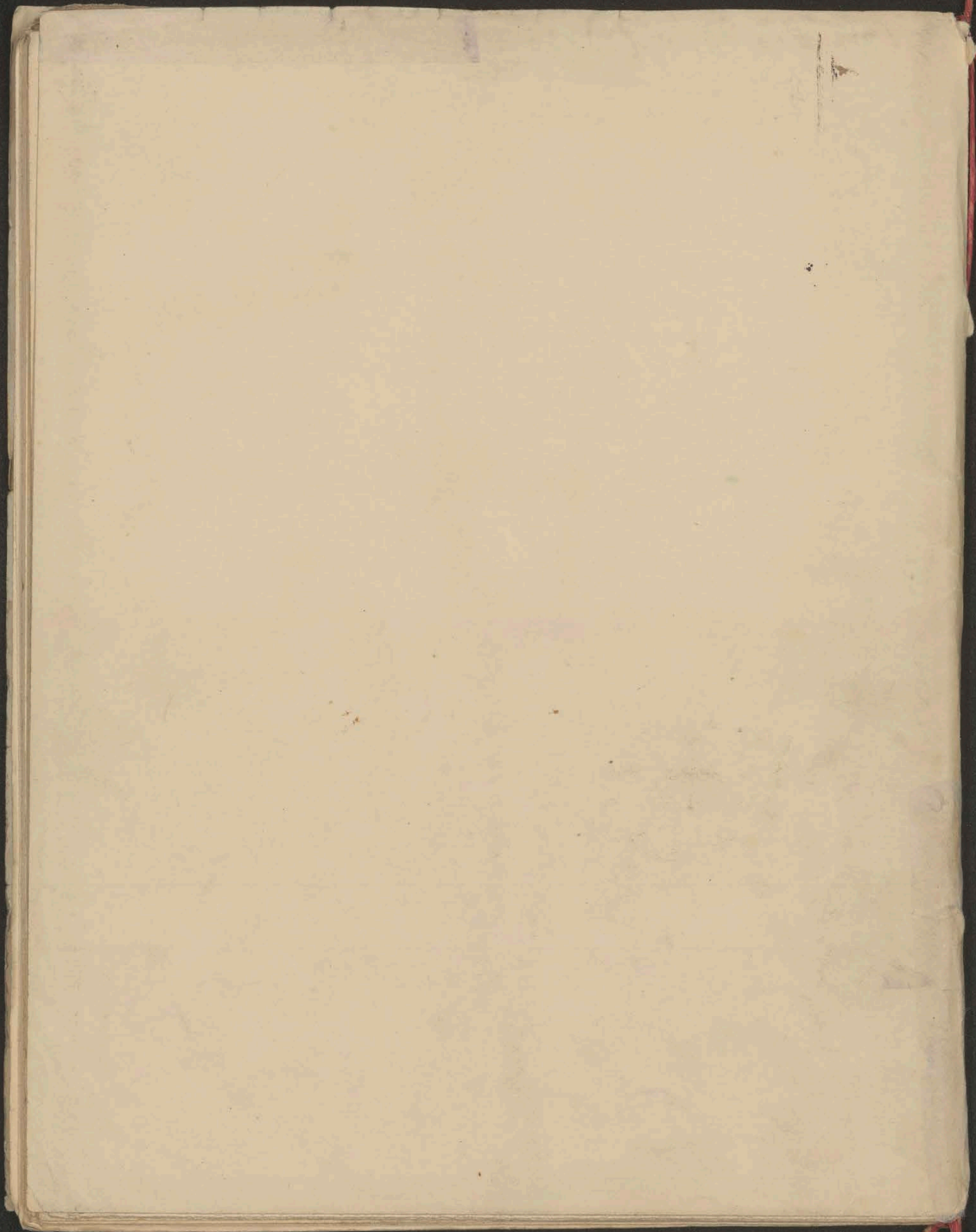














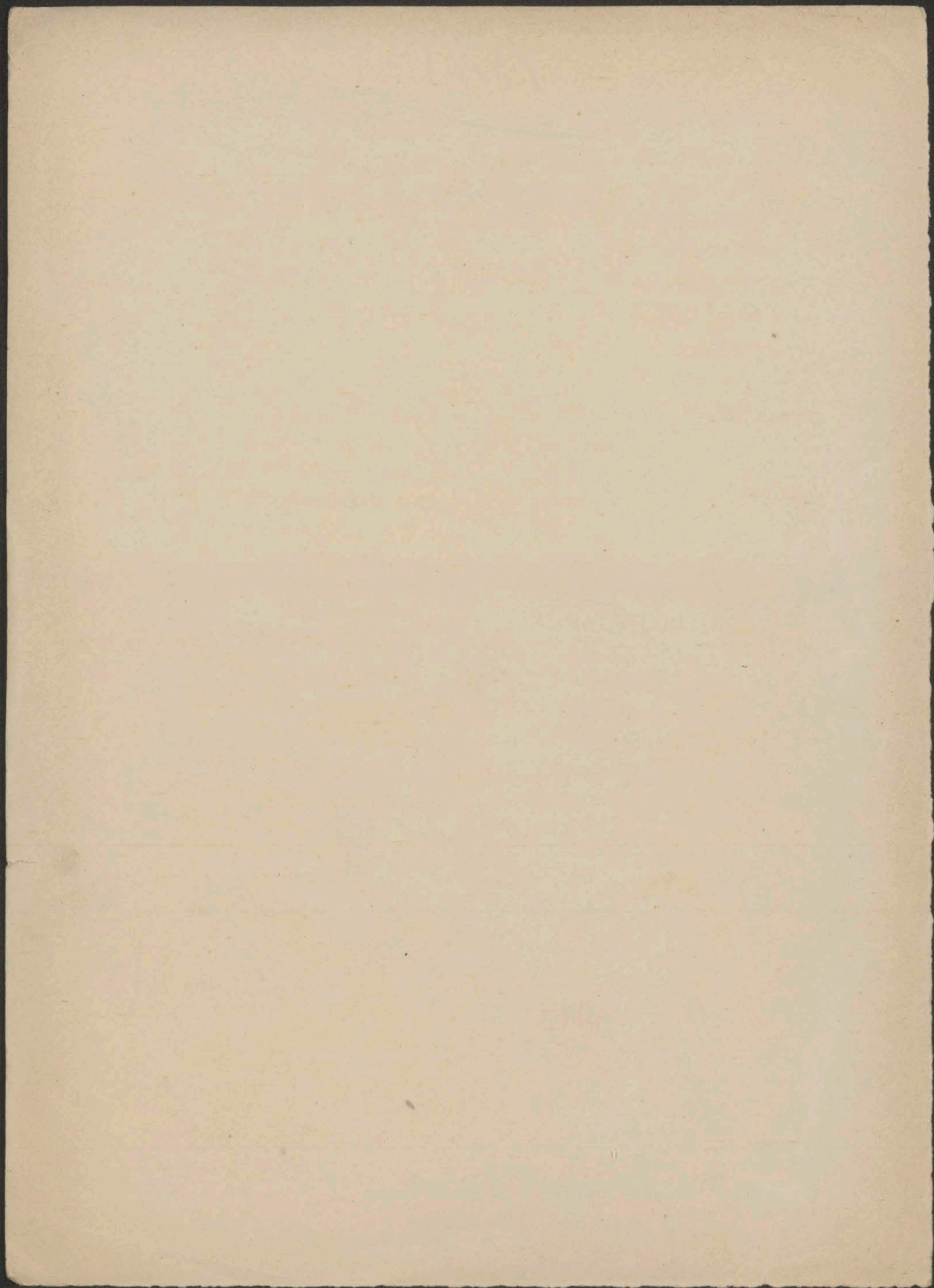
1845

49

14 Lipca 1845 r. w towarzystwie Kostus: Rzewuskiej,  
Ludwika Jankowskiego, Antymiego Celińskiego i mego  
Józefa zafechałimuy do szafary. Kostusia chorowata  
cały czas, ja sumowałem.

Na chwilkę jeno dalszaj się nastajem  
Moctno mi w sercu i w duszy jadowo.  
Niewiem na jakie zdołę się słowo  
Wdowiec ja - w grubej chorozy żałobie  
Gruba żałoba, poprzeniem oj wdowiem.





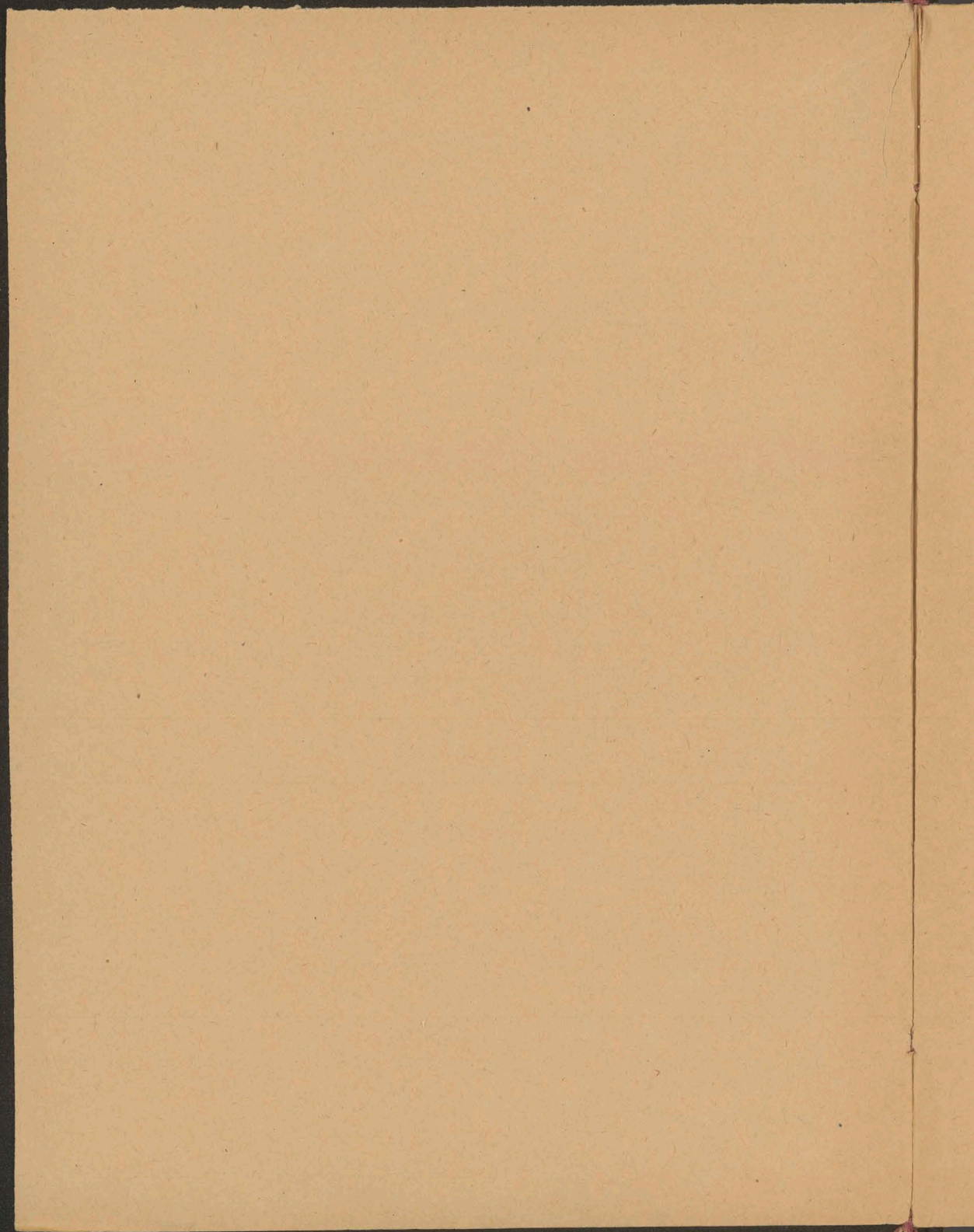


Dzienniczek z m. Sierpnia 1845 r.

Też nam było w Strasburgu po wyjeździe Kostusi  
 Rzewuskiej, która oprowadziła nas do Mannheim 25 lipca ze ścisłym  
 sercem, wróciłem w stan ~~pracy~~ zwyczajnego żywota tutejszego. Potanowi-  
 liśmy odwiedzić zamieszkałych tu towarzyszy wygnania. — 26 lipca  
 po napisaniu listów do Tomaszewskich i Łosi, poszliśmy na postny obiad,  
 a potem do kłosa Szwajkowskiego, jedynego katolika między bracki strasburski,  
 umówiliśmy schadzki z Marjaną Brzozowską na wieczorną godzinę,  
 a tymczasem oddaliśmy w ręce starszemu Makowskiemu, który nam  
 ułatwił interes na statku parowym. Brzozowski ~~nie~~ uprzejmie nas  
 przyjął. Światły to i znakomity redaktor a mój kolega uniwersytecki. Chodził-  
 śmy razem na przechadzki i aż do późna w nocy rozprawialiśmy o różnych  
 przedmiotach dotyczących Polaki. Najwięcej twierdził Alex Makowski,  
 Duchowski i spółtutrainca Grotz. Po południu wyjechaliśmy do  
 Molsheim dla odwiedzenia starych znajomych. Wesołobowstwo i cała  
 rodzina wielce nam byli radzi. Coby dzień następny przedumałem  
 samotnie, to z Józefem w lubej okolicy, gdzie przed osmiu laty  
 tyle natchnień poetyckich upolowałem. Tu napisałem  
 Duch od Stefu: Tu, po odjeździe Nosi tyle dni przebotałem.  
 Za powrotem do Strasburga przeżyłem kilka dni to sam,  
 to w towarzystwie Brzozowskiej i Szwajkowskiego. W  
 bliźni zapomniałem się bliżej z D. Maliszewskim. Koinda  
 to ładac, ale światły i oryginalny, antykwariusz i Howian-  
 ski. Niektóre jego hipotezy są arcydowcipne i more  
 jed niejedna da się kiedyś sprawdzić. Oj, szkoda tego  
 człowieka!

W Kolmarze smutno, nudno było kilka dni.  
 Umilitem <sup>nam</sup> ~~nie~~ naszym pobyt przyjazd Kochanych Ludwika  
 i Antoniego. W parę dni odjechali do Monachium a my zostali  
 sami, samotni. Napadły na dawne humory. Józef pojechał do  
 Biskupa i przywiózł rekomendację do Brappistow w Oelenzberg.  
 9 wr. Sierpnia, około południa ruszyliśmy po drodze  
 zielarny do Lauterbach. Po obiedzie postnym w lubej



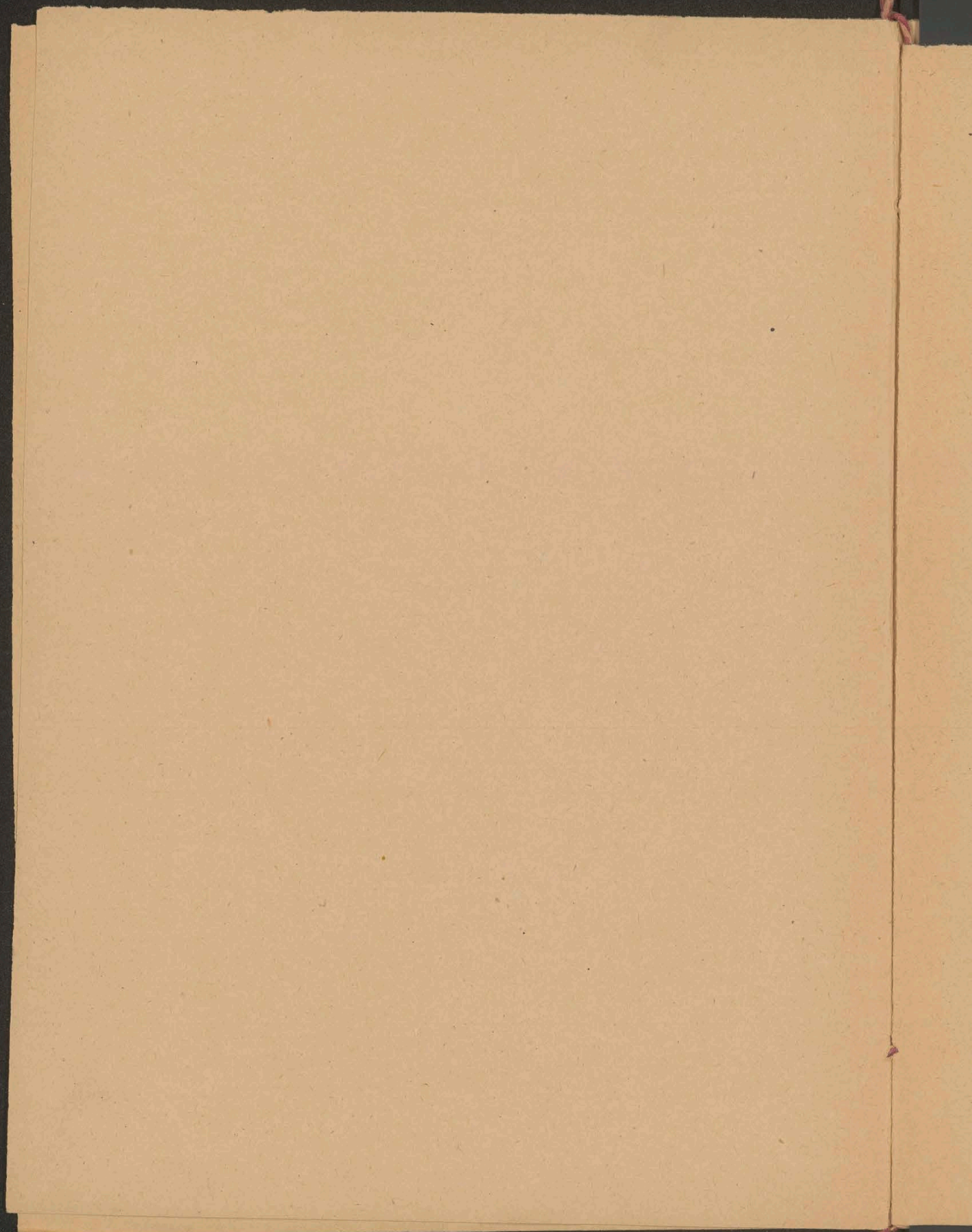




mieścianie gdzie ubawia nas tylko artystyczny franuski  
 rozmawiający ze zbitym bawarskim, udającym się do  
 algieru. Przekryliśmy na piechotę do klasztoru o trzy  
 kwadransy drogi oddległego. W jakiejś wiosce rusko-  
 drubimym na niezapory do kościoła. Kościółek był  
 piękny, bo przy dniu uroczystości Parafii. Celebrował  
 właśnie Præcor z Frappę. Stanceliśmy w Celenburg około  
 99 i jeno zastaliśmy Łonie niezapór. Lzwo przypominał mi  
 się klasztor w Montagne. Tożsame wewnątrzne urządzenie. Świąta  
 pustynia, cicho i mato na okoto. Z jednej strony górę Vosges,  
 z drugiej sława dolina ku Renowi. Po niezaporach przybyło  
 do Salbira do nas dwóch mnichów z pokłonami aż do nóg w  
 imię Pańskie. Słrany obgadek pokłory i podkowienia chrześcijań-  
 skiego. Chodźliśmy razem do kościoła na Amist Pański, potem  
 wsiączyliśmy znowu do Salbira, a jeden z blizy odogstał roz-  
 dawał 127 księgi 3 de Imitatione. Braćmiak gościnnie zapu-  
 wadził nas na górę do pokłojin. Stanyjkie ubogie i 12cuple,  
 ale schłodne. O 59' obiad. Modlitwa i rozmyślanie. Zapu-  
 wiedziamy spowiednik nadobit wielozorem, miły i swiastobliwy  
 rozmawiał z nami pół godziny. Na jutro spowiedź. Datam  
 na ~~ma~~ za dusze, Ojca, bo jutro świętego Wawronyca.  
 Salve spólne z mnichami w kościele. W domu prze-  
 dżakom nabożeństwo.

10 Sierpnia, dzień 1 tyj Wawronyca. Wstałem przed  
 44. Do ciemku niepodobna było trafić do kościoła,  
 zważając że tyle jest korytany na lewo i na prawo;  
 a więc kłopotem do modlitwy. Potem przygotowy-  
 waniem się do spowiedzi. Oprosto się zapukał do  
 drzwi swiastobliwy X Augustyn. Najmilszy stary  
 i tak niewyłąk powiechy na zbolate serce moje w  
 serdecznej a prostej mowie swojej. Mniech by dnie Pań-  
 pochwalony za natchnienie jakie nam dał odwa-  
 dzenia Frappę budyjaryj. Wydarzenie pała Bożym tem.  
 Dwieście lat dobiega jakom się nawrócił do praktykowania  
 wiary, a oto na drugi dwieście omłdłam się na  
 sitach przybyła jini pomocnika w swiastym mnichu swoim.

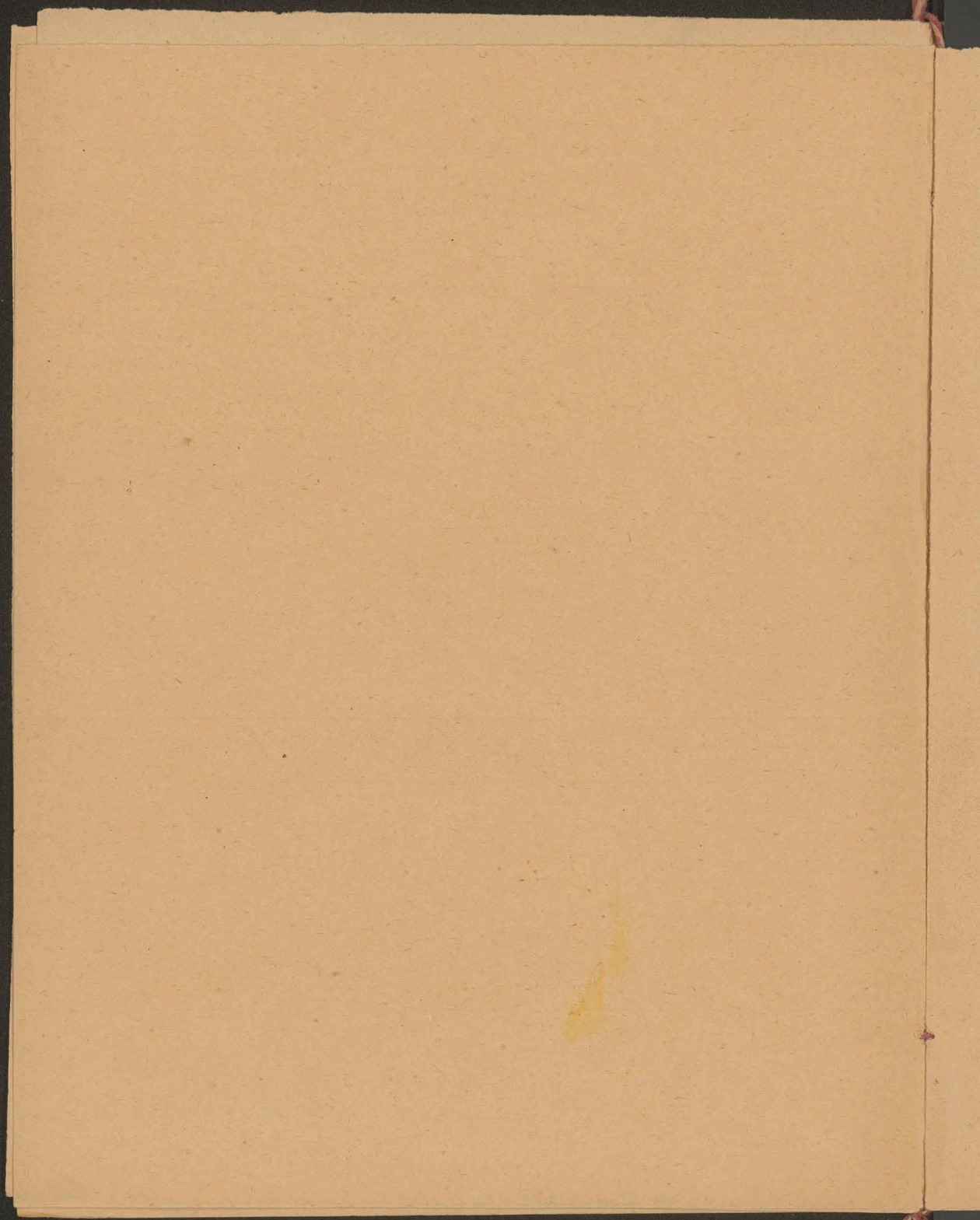






3) 52  
 Siole zastępuje się do rad i przepisów jakie mi podu-  
 ktuje. Czas, o czas powstał mi z grzechów i coś potta-  
 nowie już na abawienie duszy. Na intencję mego Opa  
 przystępowałem do Komunii i w orszaku wyszliśmy mni-  
 chów. Józef mój także. Również i drugo modliłem się.  
 O obiedzie X. Augustyn przytęcił z książkami, Krótka  
 zabawa. Nieszpory. Po nieszporach nawiedził mnie X.  
 Fricus. Mówiliśmy o dolegliwościach Kościoła bieżących,  
 o Szwajcary, o Jezuitych itp. Wtępiłem na chwilkę  
 do Józefa. Czystałem drugo w Kościele i w domu Józef  
 Franciszka Salerego Introduction à la vie dévote. Modli-  
 tem się, dumamem aż do Kolacji, potem znowu Salve  
 w Kościele i dumamem drugo pobożnie. Przemieściliśmy  
 się do wygodniejszego pokoju i obszerniejszego.  
 11 Sierpnia Poniedziałek. O 2ej po północy wtępiłem  
 i okutany płażem pobiegłem na jutrzanę do Kościoła.  
 Spiew się rozlegał na chwałę Boga, a w tescu całem  
 się lepił niż na świecie. Po mszy i której wyprzedzeniem  
 o 4<sup>ej</sup> godzinie nieco utępiłem na parę godzin. Uspokojenie  
 i kilka sekretów swoich towarzyszy o różnych  
 przedmiotach religii. Opowiedział mi po krótku i budzący  
 swój żywot pniebny i dalszej ustawianej ofiary.  
 O. Augustyn, z rodu Holender, był kiedyś bogatym i  
 światłym światowcem zanim sobie wybrał stan Trappisty.  
 Nie miałem zapytał się o powódki które skłoniły go  
 do zerwania ze światem. Mowa by była ważna,  
 O. Przełożony, to jest superior oddał nam wizytę. Czworak  
 poważy i ujmuje więcej powierzenia. Rozmawia-  
 liśmy o rzeczach potocznych. Czuliśmy parę godzin  
 z Józefem sekretarzem O. Augustyna. To to pożyteczne  
 uwagi o doświadczeniu świętego wycarpane. Rozmawia-  
 liśmy z Józefem więcej o biedach tego świata i o wiarygod-  
 2 Józefie ku wieczności O. Augustyn i obudwom nam  
 powiedziat rodzaj kazań o ufności w miłosierdium  
 Pożem, ukraszone mnogiemi cytacjami, przypowieściami







o różnycy świętych ludziach. Rozczulił nas i odwiedził bardzo. Ma pryncesa i siostry prawdziwie dziećka i got, bia... Zwykle towarzyszyłem z Józefem na wszystkich nabożeństwach jakie mają po kilkoro na dzień, rano i wieczór. Po trappistowsku krządamy się spać wesele nie 12 Sierpnia Wtorek. O 4 rano wstałem i poszedłem do kościoła w rozważaniu religijnem. Potem miałem chrystatem, cały tydzień Introductum a la vie devote, chrystatem w niewypowiedzianym, uśmiechu sympatii. Coż to za Kochany ten stary Frumiszek Salary! Długość, aniłotki a serdeczność i rozumny. Kłóćka jego po wygórkę wielki bzdura i wzorem pisania chrześcijańskiego. Obojętny oto na czas przy wyćwiczeniu dziełnie wotku Pantheon. Ojciec Augustyn wedle swego autogramu podmuśniętą nat tracha. Trappiste, to stary gwardia Chrystusowa, ~~nie~~ nati Zmartwychwstańcy to młoda gwardia, a my? my, Rozaktwo Boże niesworne, niekarne aż strach. Przecieramy się gwałtownie niekiedy naprawdę, a najczęściej w tył. Ale niech no korpus pobije wroga, a obaczy świat jak wpadniemy mu w flankę, a wzięciem na kark. O Augustyni przyniosł nowych kłóćek kilka i list do matki tutaj trappistynie pisany na kilka dni przed śmiercią Niedługo dnia trwała ramowa. Józef wstał się za po licha do czytania jakiejś zachwalonej komedii, a ja wpadłem w swój niecierpliwy humor. Kwasiłem się dziesiąt dni i aż w śnie. Stom to ary gwardany, ale nima nam rady.

13 Sierpnia Środa Od rana miałem usposobienie dobre do pracy. Przeczytałem wiersze Mickiewicza treści pobożnej. Przypomniałem się Długoskiej z nim zarytowi boleśnie uistatko serce. Mój Boże! jaka to wielka strata dla Kłóćki i Polki, że uwierzył w batamuctwa Gowianiskiego i cały swój geniusz tem zberwał. A dla mnie jakie opłakane więzi stworzone po takich prozjach? Jakiż mój żywot będzie już na zawte. Ale święci się wola Boża! Myślitem o filozofii Gowianiskiej Libelta i o świecie bożkim braciem Grentowskiego. Zarozumiacie



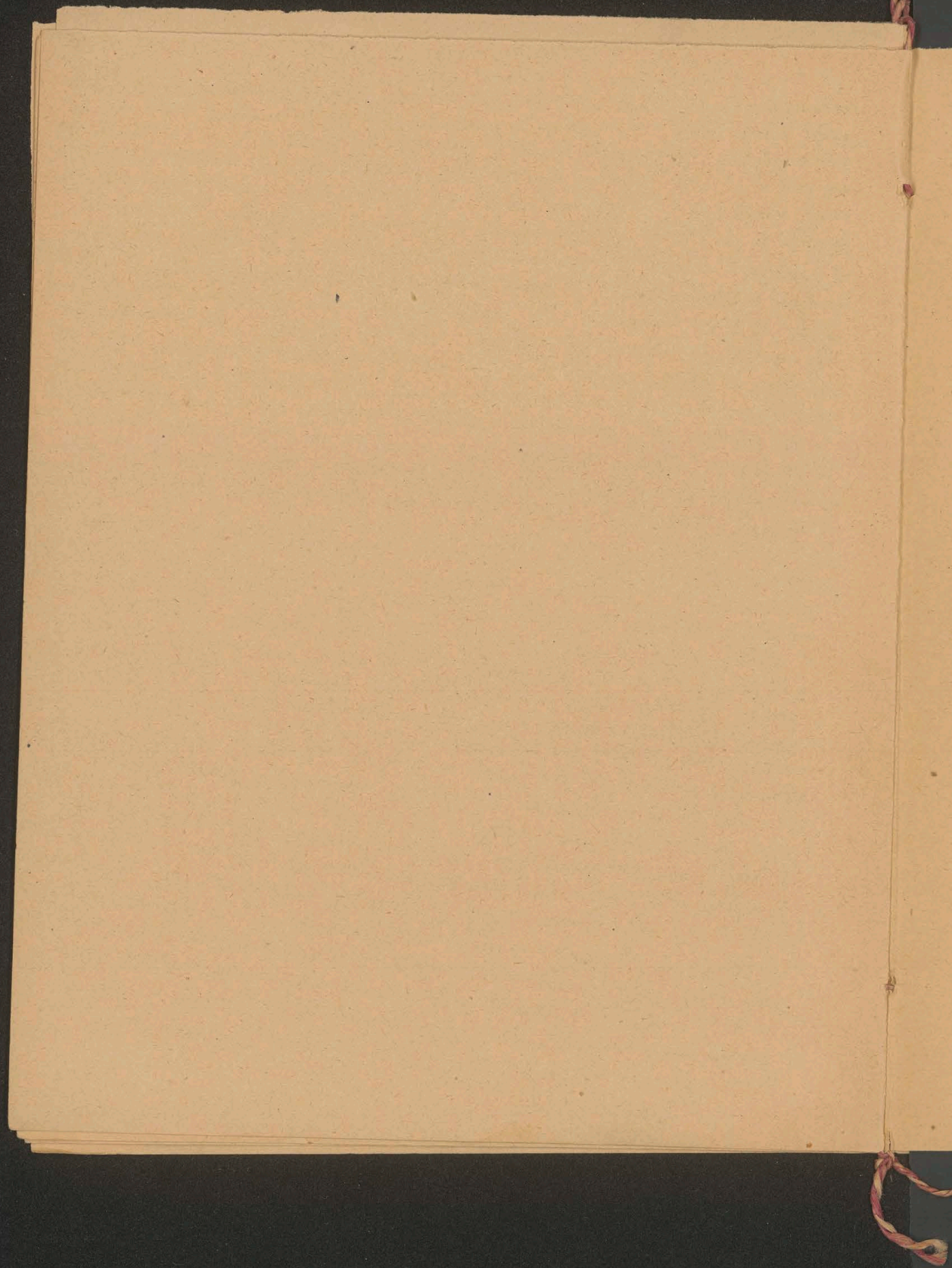




marzenia zagoradców przeciw Kościołowi Chrystusowemu. Trentowski ubodł mnie do żywego nieprzyawością wyrażen swoich o katolicyzmie. Nędzny jezyceznik z sektory Kalwina, on stawia się na równi z Chrystusem wynalazkiem pustego myśtu. Praypromniatem sobie walkę Jona Kochanowskiego ze spótesresnemi kalwinami takż zawięz co do rzeczy i prawyborne wypowiedzianą w jego Satyraz i w Zgodnie. Prayda mi myjel napisai wierną p. t. Papierznik, w którym wychortai mógłbym należycie filozofraznych naraych pyra-  
 tów. Watek ranaż mi się smie okwicie z wybrazai, ale uca-  
 tem zmuzenie. To da Bóg piśniej weamz się do pracy. Po obiedzie  
 Kochany O. Augustyn zawitał do nas. Dodyktował mi plan i  
 modlitwy Practwa postanowionego w ciele Niepokolanego Poczezia  
 Dany Maryi, dla uproszenia o dobro smierć i rychte wyzwolenie  
 z cysca. Ochotnie przyjątem je. O swięty, najmilszy nasz Ojciec  
 spowiednik, dziecinnej, gotzkiej prototy. Wicczor zachmurzyłem się po  
 swojemu jakby życie nagle rozlata się. Widaż, cożkim wyrażniej że  
 to hipokryzja.

14 Sierpnia Czwartek. Dumatem z rana o filozofach naraych:  
 Czesakowskim, Trentowskim, Libelcie, o wptoywie jakki mogą wywrazeć  
 na kraj. Nie lekam się o lud nasz i o drobną talachę, bo jeden  
 i druga palają po dnu dniei najaystszą wiarą, ale takoda  
 młodzieicy akademickiej, którą obotamca na wst, pi do  
 życia. Dajki Bogu że moi Karol, Ludwik i Antoni me-  
 hodują wale nowicium tym filozoficzym. Hoj, hej i filozofia  
 Stowianiska i Entuicya, i Swiat Polki, Gimnazyum trzei rozbija się jak  
 tyle już podobnych swiatów o Moeke Parady. Darma się  
 troskai tem i smierci. — Ojciec Augustyn powiedział  
 nam preibierną naukę, o życiu poborem, stuchaliśmy  
 z wielkiem zbudowaniem przedno godzinę. Oj swiętoślubny,  
 anielski to męz, wyhodowany oto na pustyni, o którym  
 swiat ani się dowie nigdy. Napisałem list do Tomasz-  
 ewskiego z podziękowaniem całej rodzinie za wycałiwie  
 dla mnie chęci. ~~Ławka~~ Crystalem Introductions  
 à la vie devote. Praygotowałem się do zwyczejnej spowiedzi.  
 jutro dniei wielki, uroczyty, to przyjątem mamy do  
 swiętyj Komunii. Modlitem się gorzco





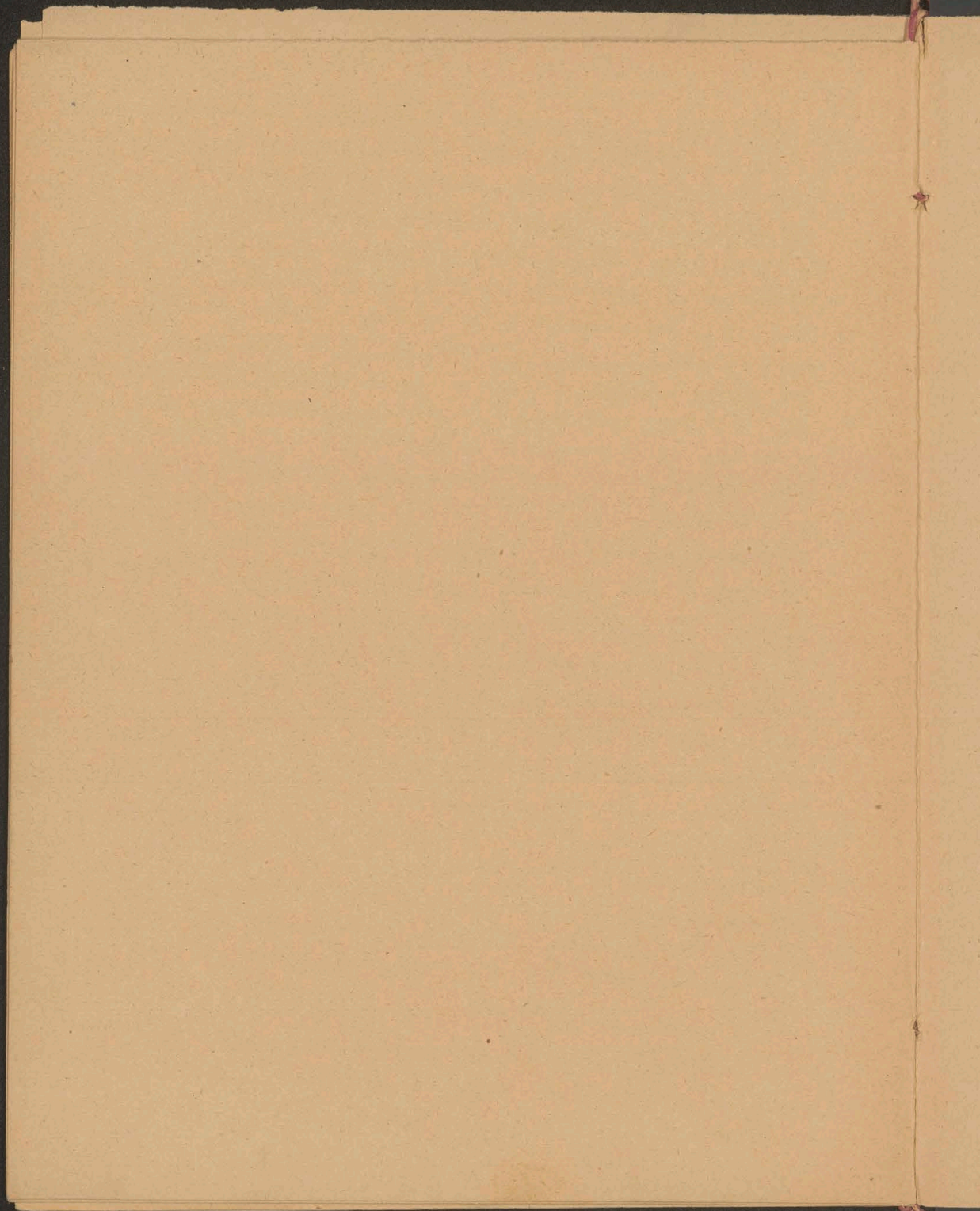


w Kościele i w domu, błaganiem o wstawienie  
się za nami Pociągacych i Opiekunki  
sierot. Wigilia, post ścisły kłopotorny.

15 Sierpnia Piątek, Dzień Wniebowzięcia Naj-  
świętszej Panny Bogarodnicy. — O północy  
byliśmy w Kościele z świętymi mnichami. Mo-  
dliliśmy się razem i długo. Na parę godzin  
po kładliśmy się do łóżka. O 5ej znów śpiewy  
i Msza święta. O 9ej znów Nabożeństwo wiekłe  
na którym wespół z Bracia zakonną przygo-  
towaliśmy do stotu Pańskiego. O 2ej śpiewy  
w Kościele, o 3ej niezapom, o 7ej godzinie  
i rozanie i cały niemal dzień upływał  
na modlitwie. Oby Bóg był, ale niegodna,  
przyjął za grzechy przez występki Chrystusa  
Pana i Matki Jego której ukoronowanie  
w Michalskich obchodzi oto Kościół. Ufny,  
pogodny i wesoły byłem cały dzień pomimo  
knużenia i bólu głowy. Róbit mi się jakiś  
hymn o Wniebowzięciu, ab miałem  
gotowej formy, to jak że natchnienie mogłoby  
dopiero przyjść. Czaytatem w krótkich  
przerwach Sępa Franciszka. Wieczór ucadowałem  
czub mego Józefa i po modlitwie niebawem  
usnąłem. Anny lekkie, btożie i obuchemie  
pogodne jak za dawnych czasów.

15 Sierpnia Sobota. — Ranek przedumatem  
o rzeczach świętych to o rzeczach żyjących  
się li osobistości. Czaytatem świętobliwego  
Franciszka Salerego. Potem przeglądnę

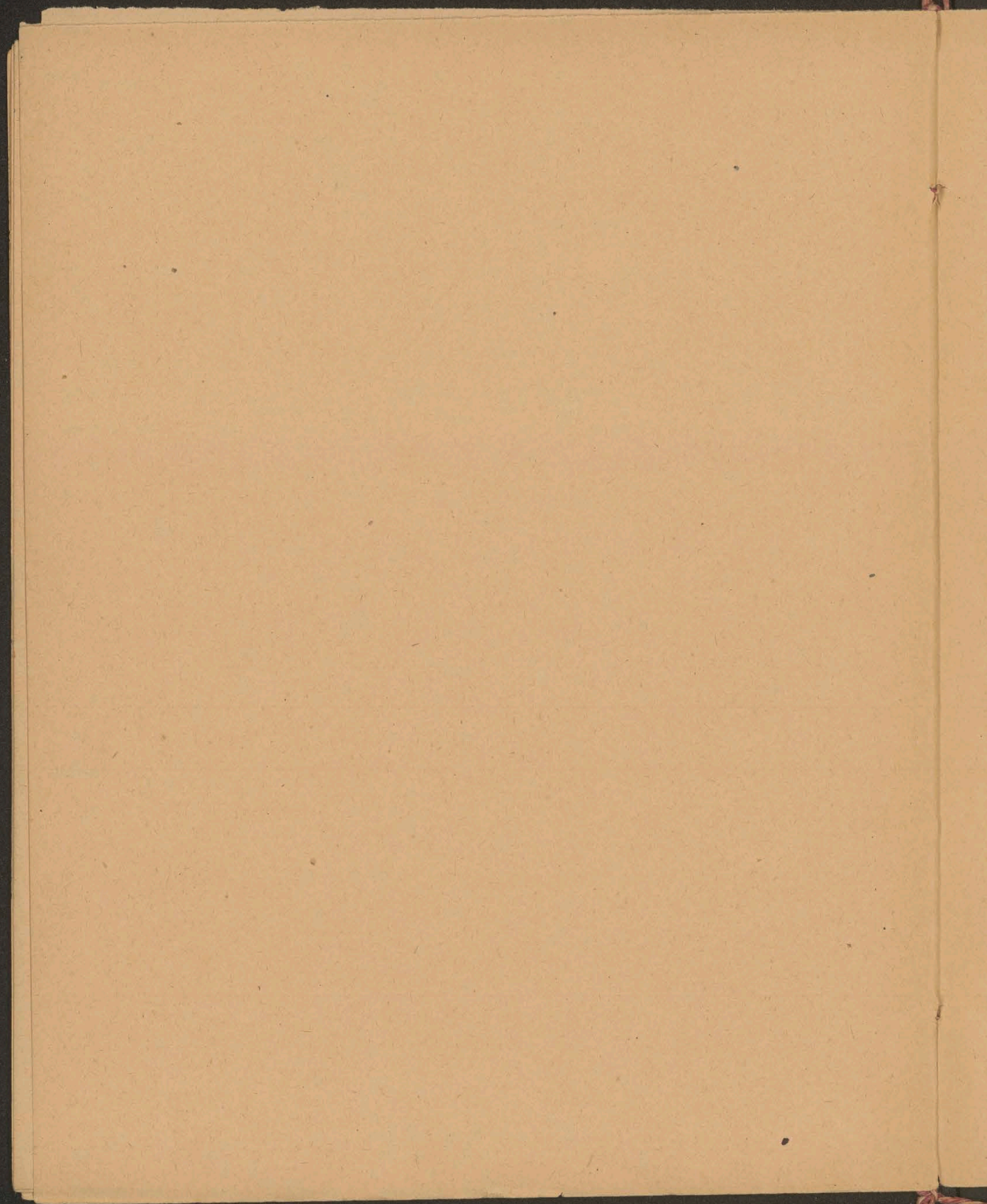






Libelta i smutny Przegląd Poznański poz'miana.  
 Do prawdy smutny, taki chłód z niego widać,  
 chociaż przecież jest naczytany katolik. Wgłębnie  
 aby dziennik ten uczynił jakie wrażenie  
 w kraju. Naraził obradkatem Kołmianowi  
 wydawnictwo. A żeby porwał i zapalił  
 młodzień Poltka i kobiety, potrzeba innego  
 rodzaju daru, potrzeba mieć coś z ptongiej  
 dialektyki Mochnackiego a nawet coś  
 z jego inwektyw; zgoda potrzeba umi-  
 ęć pisać i imiata i dziarsko jak Mochnacki.  
 Przegląd ptód poroniony krytyki + ~~medycy~~  
 niedaniejsze jeszcze od artykułów rozumo-  
 wanych, jakoi w nich cizakoi i pedante-  
 ria nierówna. Daj Boże aby następne  
 numera były lepsze. Najzdumiej Ojciec  
 Augustyn i bratisek Karol wiele  
 namie zbudowali swemi słowami i  
 uczynkami. Och! uczynki, uczynki to  
 grunt. Karol mi stary do prawdy jak  
 nigdy śaden zapracony. Wiersz cytatem  
 Józefowi sławatek odpowiedzi ~~Frentawskiego~~  
 Frentawskiego podstawkiemu napisanej  
 z najniegodziwną a tośliwosiis. Oburzył  
 się Józef i wyszedł a pokoju.

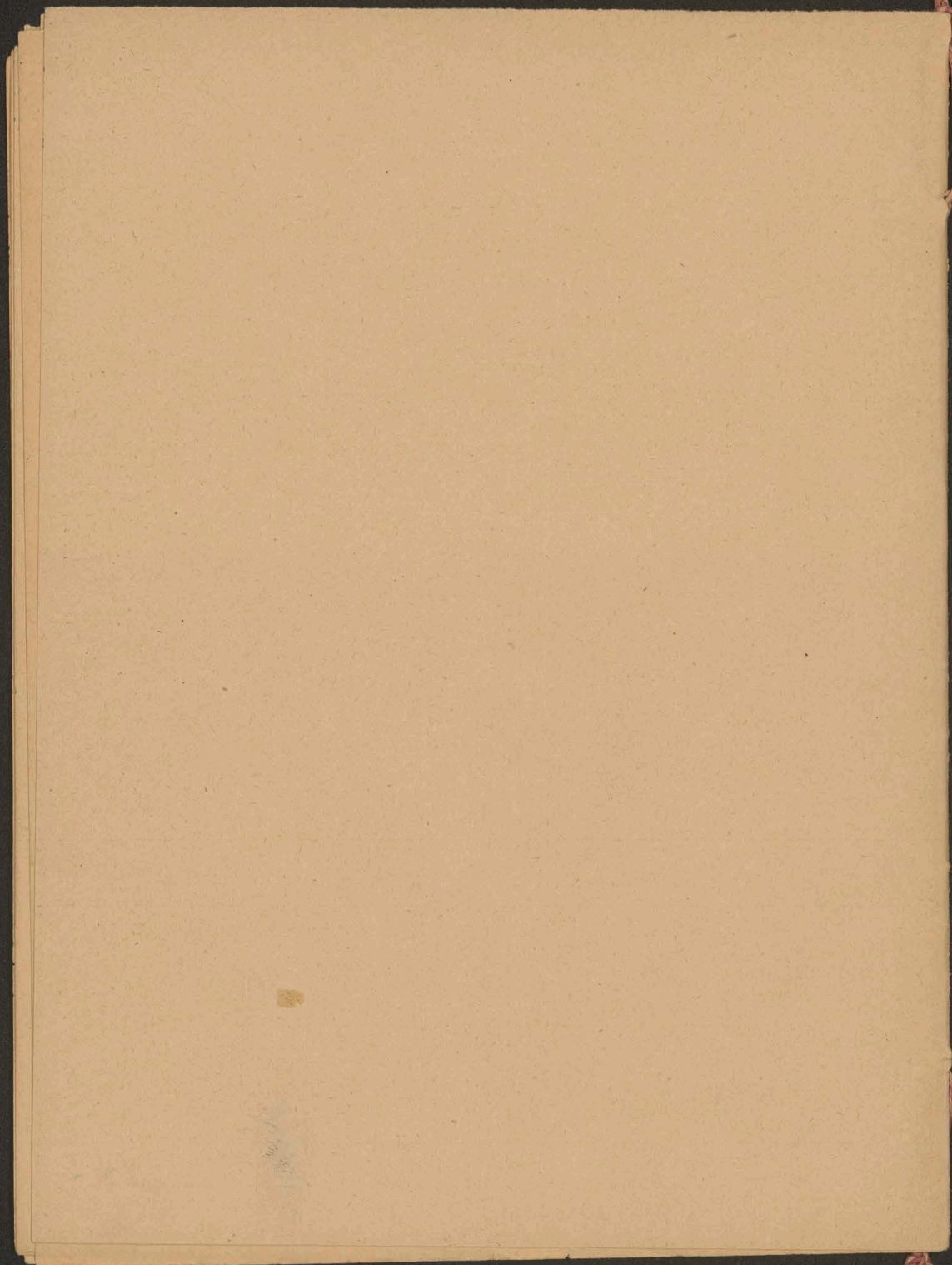














1846.

1 58

4 Czerwiec Czwartek. Co miły i Kazaniu Kobczyńcem pakunka, Władysław K. Edwardsa, a potem K. Alleantra. Ten mówił mi o Chacie Makaryusza, o tej mi, o mojem powołaniu, powiem to dowcipnie gawędy.

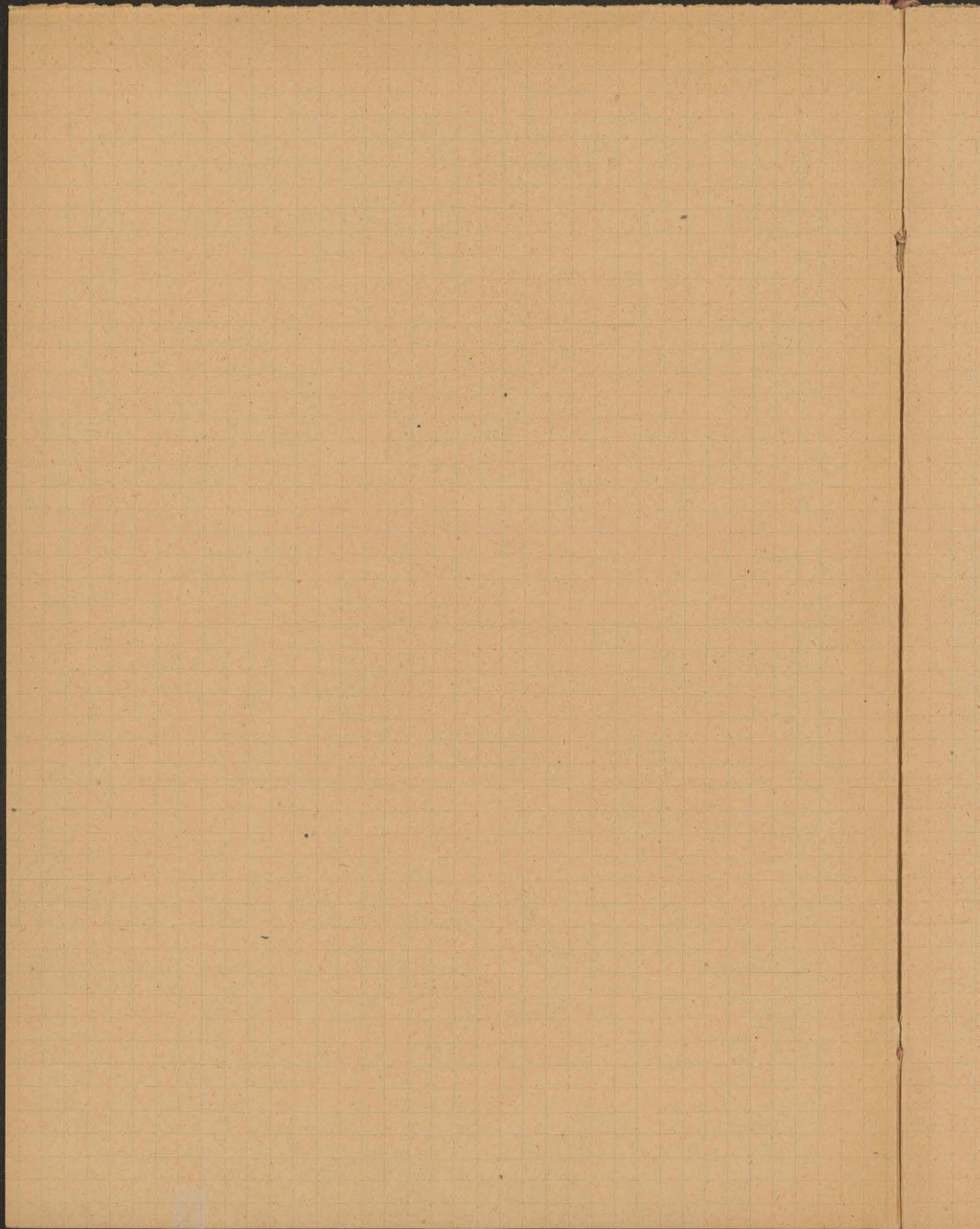
Po upakowaniu się, ruszyłem do Józefa. Mówiłem o naszym Kochanym, bo dziś był fest od Kostki i Kartki z rytunkiem Kazanym od Dyrin. Przy-  
mli Wielogłowski, Krotkowski i K. Edward. Obiad. Zobradu na dyplianci.  
Przy wianowaniu, oprócz Józefa i Krotkowskiego, byli Tomaszewscy, drugi i  
młody. Góra nie przychane.

5 Czerwiec Piątek. Cały noc nieśmiałytem oka, modliłem się, to dumam o  
reformie życia, o małżeństwie, jeśli Bóg pobłogosławi itp. Co Kolivet by da 14  
stanie, która stoi w dnie, a parę. Po 114 stancji w Chorazne,  
obiadowałem postko w małej kielcy na rytku, katem na godawcy przy drzwi.  
O 49 ze starym Francuzem kłóty, niby moja kłóty, puszczałem się do Trappę,  
Kierowny upad, sędziwy estony godziny. Nie byłem wcale zmuszony, ale przychodzący  
po Amiel Panicki, to kłóty kłóty. Rad mierał omiatalem nowość w  
obrzy.

6 Czerwiec Sobota Ranitko przed 73 zapakowaniem do klasatora. Ofiice Brato-  
zmy porwał mi od rana. W zabudowaniu gościnnym apottatem bracia ka  
gana, ucałowaliśmy się terdecanie. Dał mi dobry pokój, fajny, mastronny.  
Zawa po zapakowaniu się, ruszyłem do Kociotka. Modliłem się po staromul,  
Stodko, racownie, drugo. Śniadanie dopiero po wielkiej mszy, około 14 godzin,  
bo dziś dzień suchot Quata Compt. Zmian tu niema. O Makary, spowiednik  
i O. Felia, gościnnie, w innych gdańskich klasatorach. W ogólności reguła spazanie  
zgodzona dla gości, są faj i obiady mięso. Nabozieństwo, po dawnemu, po  
wielokrotnie na dzień. Cały ten dzień przesyłem w Kociotku, to w domu  
na polskim rozmyśleniach. Jutro w tutejszą Trappę po ma kłóty.  
Dawny przywzajemny ognisty, rozmowy, kłóty, kłóty, wycię upo-  
kofony, uwzględniany. Daj Bóg mi więcej jak najwięcej chęć rekolekcyi, młody  
i wycię na świat jakis przeciw owoc tego dywota duchowego. Potrzebuję  
co postanowi z sobą już ostatecznie.

7 Czerwiec Niedziela. Wielki święto świętej Trójcy. Włórej wieczni spowiadania-  
tem się u O. Bazyliego. Nie tyle mówimy co O. Makary, nie tyle ujmujemy  
świętości, co O. Augustyn, dawne jednak arypowiały i bogobojny kapłan  
Panicki. Na cichy młój przy wielkim otłaku i wespót z Monichami  
Kommuniowatem. Dni cały nie przychane fajny przesyłem fak urozaj na  
modlitwie, namyślanach i czytaniu popoimem. Dobrze mi tu, cicho i  
fłogo w duszy, jak ongi w Endonne. Obiad postny, bo wół zastawiał się  
do dawnej reguły. Na wyjądnym jednak spróbuję mięsnego. Nie wiem co  
Bóg ze mną postanowi na przyszłość. Może kiedyś wypadnie mi  
zamieszkać tu na dłuższy czas. Najbardziej dla mnie schronienia  
w ubóstwie i osamotnieniu mojem. Jeśli się nie stanie, radbym z duszą  
zamieszkać Trappę tutejszą. W czasie niezapomni padł deszcz ulowny  
Historia Eubna. Wypocznienie poetyckie. Po falwe w Kociotku, wkościelem  
Stodki, fajony i przedumatem fłogo parę godzin. Dawny faj mi pamiętam







takiej wowy poetyckiej. Wyrażnie pozaynam się o nabudni do pieśni.  
Ale to mnie jak wyszła za Frappé. Oj! Paryż! Paryż!

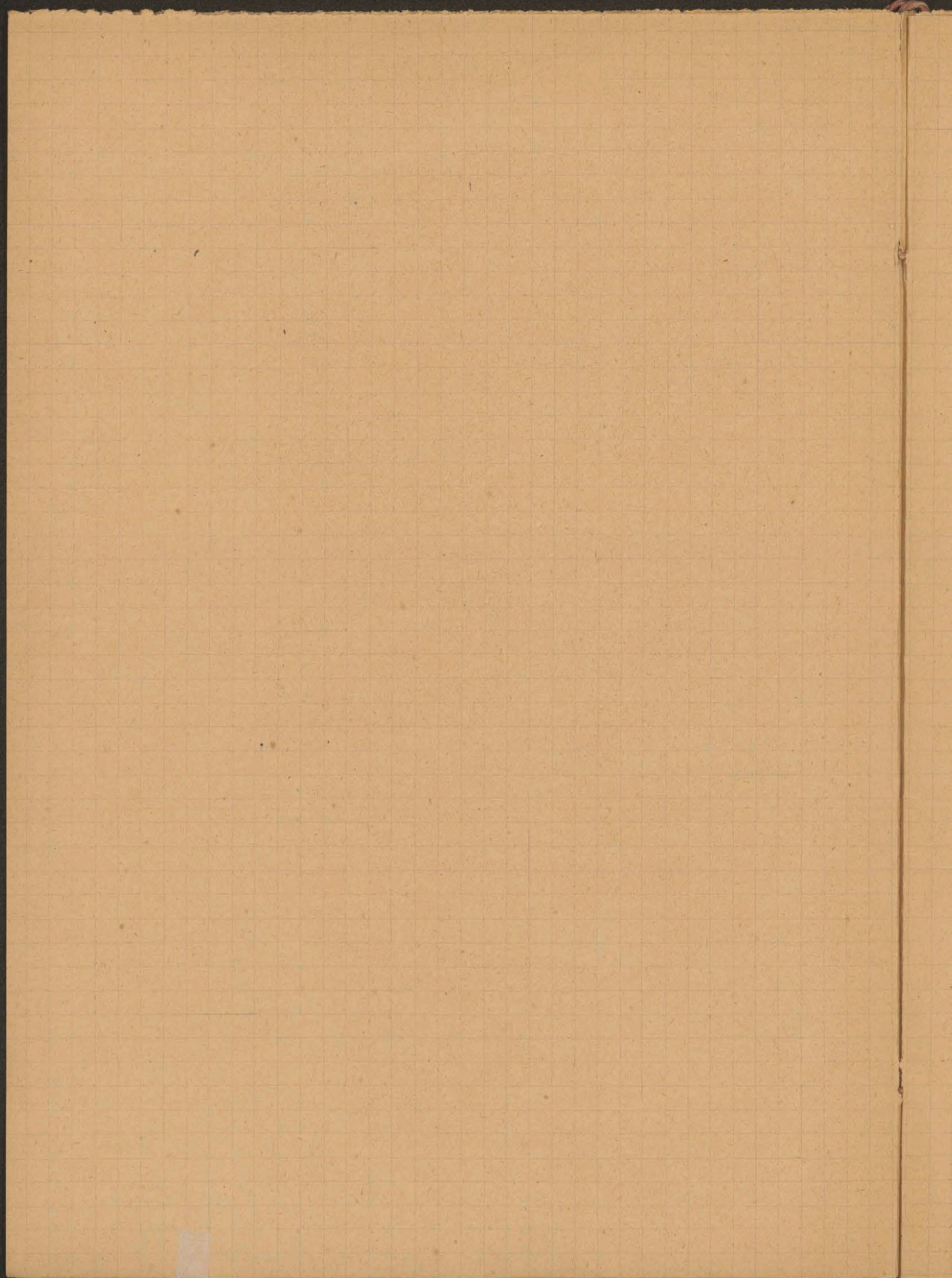
8 Czerweca Poniedziałek. Spżanitem się na ranną miszę, chwila wstałem o  
4<sup>ty</sup>. Modliłem się jednak drugo w kościele. Za powrotem czytalem ewangelie i  
Historie Soboru Konstantyjskiego. O S. Imsaa S. Imsiana capiti summa. Zabawa  
Tem się pisał do Józefa Kandy mi wczerao jego list. Chocze to onie aby mnie  
uprzedzić o imininalach Mamei. Wiekniatem ci dobrze, bo mam notatki od  
tych twięst domowych. Odpisalem stankie już i z pewnym natężeniem a  
wielkim uaniem. Byłem więc wzmuszony, pisałem o egzie tu w Frappier.  
o powrotaniu mojem duchowem i poetyckim z oganiem i świeżością barw. Nie  
skonczyłem jednak lista. Obiad. Wiezporę. Rkamplania. Salve. Pisałem  
knowa trochy. Potoyłem się o 9<sup>ty</sup>, nie mogłem unąć. Smuty mi się po głowie  
rosną poezje. Dumalem potobnie. Noc miśpicana i tak widno w mojem  
czytali kowate jak oży za młodu. Jutro świate Mamei, a waga wstał się o  
niej, o Kadi, o Kostuki i o wryetkich ukochanych.

9 Czerweca Wtorek. Imieniny Mamei. Paniutek Zabigiem do Kosuta, moży  
już jednak nie zastatem. Modliłem się drugo i rzeownie. Wstałem na romyplanie.  
O S. Imsaa i Komunia 1<sup>ta</sup> na intencyj ukochanej. Józef mi się o teści potobnie  
przystępuje do Notu Damskiego w Notu Dami dei Wiktoria w Paryżu. Z  
wielkim wzmuszaniem Komuniowatem dnie i poleceniem Bogu namy, nielozę. O  
niej i o wryetkich miach Stodka potem dumalem w domu. Jędzie rze  
na wielkiej miszy cały dom, gniazdka poruszylem Tasa Boży i  
opieca Klarki naprawie trocy. Dokonayłem list do Józefa i wypra-  
witem. Czytalem o Koncyliu Konstantyjskim, to romyplatem o  
razach swiętych i nieco o swięckich, a najwięcej o poezji. W  
tercu arho, w duszy stęgo. Dobrze mi tu, jak w domu, jak na  
rochamie. Wiezporę, potem Salve. Cały drugi przasyłem Swięcie  
na modlitwie. Wicecar Kogostawitem wryetkich miach i  
wmydłem wra.

10 Czerweca Środa. Nabrojenitwo jak Codzien. Jednostajności i cisze  
prawdzwicie Klantorna. Nikogo a nikogo niwudny, oprze w  
kościelu, a niemowię z nikim co się nazywa, chyba stowiatko  
z Gradiskim Janem w rze czy osobisty jakiej potrochy. Za to  
lubiję duchem i dumam, to czytalem od bratego Mamei Karania  
do swiętego wiewornego imierastku. Płtogo mi, Stodka w duszy  
jak niebyło już z dawno dawna. Dnie przemacyłem wiele  
z darach z drzejów miodotwi. Wytowatem wybadai myśli Boży  
w powrotaniu mojem ziemskim, o ile są skrzywdzaiły okochanotwi,  
a osobliwie grechy wiatne.

Praczytalem takoi jednym tohem Historie Jeanne d'Arc  
(Joanny d'Arc) z Robrghera, co jęst melada rze, bo miał  
potowa grubego tomu a do tego scisłym drukow. Byłem w  
Racharzewinie w obce okana Boży Tarku dla Frankeji. Cud  
najoczywisty i z ty drzewczyny wryetki, cud prawdy i wryetki  
rachunek i drinony jak mara. Mowyłem o naszej Polsce.  
Kiedys to i my stankiem się godni podobny Tarku Damskiej?  
Niewim, ale Srupę i wiorę i Popka powrotanie cudem  
Bozym. Kto będzie żyw ufory. Ebla, o Alia, Samie, cas!







11 Czerwca Świątek - Boże Ciało. Ranitko po 4ej byłem w Kościele. Spowiadałem się i komuniowałem na mszy o 6ej z mnichami. O 8ej msza w Kaplicy gościnnej. O 9ej procesja i trumna, potem niespory, potem salwa. Mołna powiedzieć bez przesady że cała ta dzień prze-mo-dliłem. Dzięki za to Bogu! dzięki że mi natchnął. myśł schro-nienia się na jakiś czas do Frappę. Strasznie autem się rozbity w Paryżu, walitem się mimul z noy, a teraz stoję entu kłopotli-ko ma i w ucieszeniu tena nastroi się jakos i umysł ku pracy miłszej, poetyckiej, wedle mego duchowego namaszczenia. Pray-majmniej dytkam coś dla dumy bardzo skrotanej, a to naj-ważniejsza rzecz dla chrześcijanina. Poddę się też, modły i Bogodawczy Ojca i Pana w Niebieszech za myśł dobrą i dar nabo-żeństwa. Niedomagatem dziś miew. Wzrostę aby sakowaty co poży, bo potrawy zdrowe, wyśmienite, a nowalic to jist truskawki takie przednie i duże jakich niewidziałem nawet w Polsce. W altanie ogrodowej spotkałem się z bratankiem Janem i rozmawialiśmy o rzeczach klamtornych, o Generalu Frappis tou który ma fizyjskai lada dzień, w końcu o pentyji tutaj i o cenie życia na mieście fr. 50. Czy można godnie znaleźć tamiej? Cytatem historię Frappę o której nie ma gdzie dziś pisai.

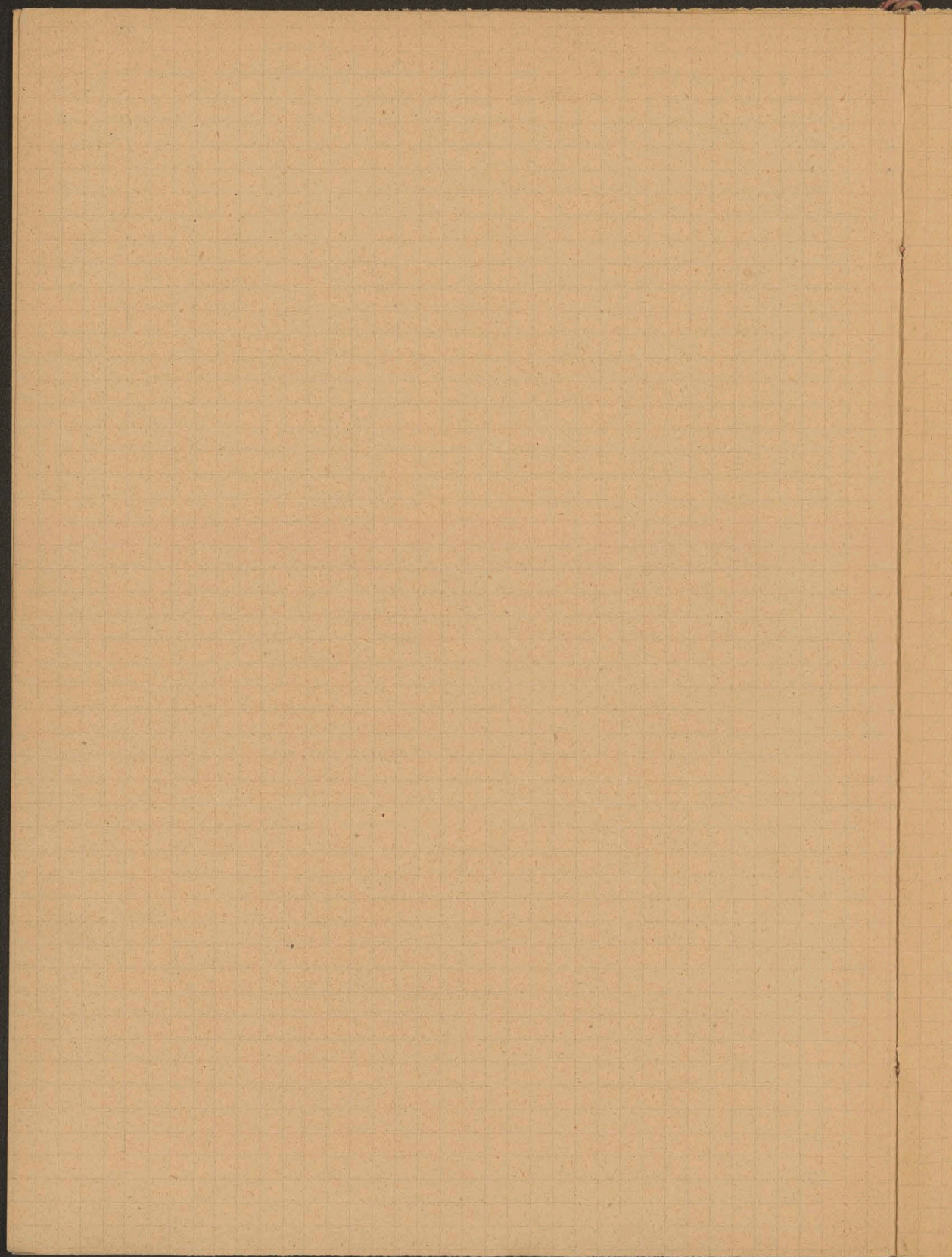
12 Czerwca Piątek - Dziś dzień urodzin Jurki naszej, Junki Namciny. Ranitko bardzo zaraz po 6ej wybiegłem do Kościoła. Zastatem jstnie spiew poranny Mnichów, czyli Matutiny. Wystukałem pogodny Msy 0' i wróciłem do siebie na rozmyślanie i czytanie. O godzinie 8ej nowo msza w Kaplicy gościnnej, na której przystąpiłem do stołu pańskiego na intencye Junki. Dawno już nie byłem w usposobieniu takim pobornem i oświeconym jak dzisiaj. Czy jakis miż, niepowstrzymanie niegraty mi wcale osau. Mo-dreimna moja nieznośna wchodzi oto w panieniski wiek, to żeby jej Bóg ochronił ode wszysto tego! Oby jej dola na ziemi była lepsza, szersza niż starszych siostr. Piękna, bogata a bystra, to nie-bezpieczastera groźa ze wraek stron.

Cytatem niemal cały dzień Prochobachera o Soborze Paryjskim i Floren-ckim. Łączy miż zjawę 4ej Franciszki Przymkowej, pełen cudow i wraek o Wielki chryse i piekle, o hierarchii całej duchow, dobrych i złych, kiedy chęć porównai z urodzeniami Danta. Dobrze mi tu w Frappie, umysł jstnotajnie pogodny, ani cienia złego humoru co mieszcami mię ciemny.

13 Czerwca Śobota - Naboznitwo fak wiaozaj się do jstny wedle reguty przepisywaj dla odwiekajcych Frappę. I dusza i serce pełne nabożeństwa, bo przed oczyma idzie wior świętości, wior prawdziwej pokuty. O Boże, faicy my nikczemni i mali na świecie! Co chwila potrzebujem dziś o zbawienie dusze. Bogodawczy Komu Pan da powołanie i wole na zakonnika. Umysł miój utpokożony, pogodny, wicpa bez troski, lubuje w tutaj i swistej samotności, rozlewniat jstnie w długiej bezczynności, jakis niepokony, jstowy, jak rola oddżona. Wszelka praca wyhasajca natężeni, swaje miż miż i aniołce. I to skutki goraku, tej wielu gorach. Duch

1) Jozefa Jwanowska wysada za mąż za hr. Alexandra Orłowskiego, zamarta w niedzym wieku







mój w rozproszeniu, bo do serca wdart się świat i napętnił, że  
 z kimś się ani dostygnąć głosu prawdy Bożej. To smutko moja i  
 kara za włośniego i za różne zachęcenia. Mógłby się co rychlej  
 poprawić, urządzić swój czas inaczej niż dotąd. Byłem się przewy-  
 cieżaj w oświadczeniu, a nauki do regularnej pracy, to i Duch wstawił.  
 Przeszedłem potem sam jestem. Czy otępił potrzebę głębszej stała na jednym miejscu.  
 Ale czy mógł porwać się gwałtownie? Czytadłem dziś historię Grappę, której autorem  
 Guillardin, porzucił go Kichup u naszego Dumont<sup>1)</sup>

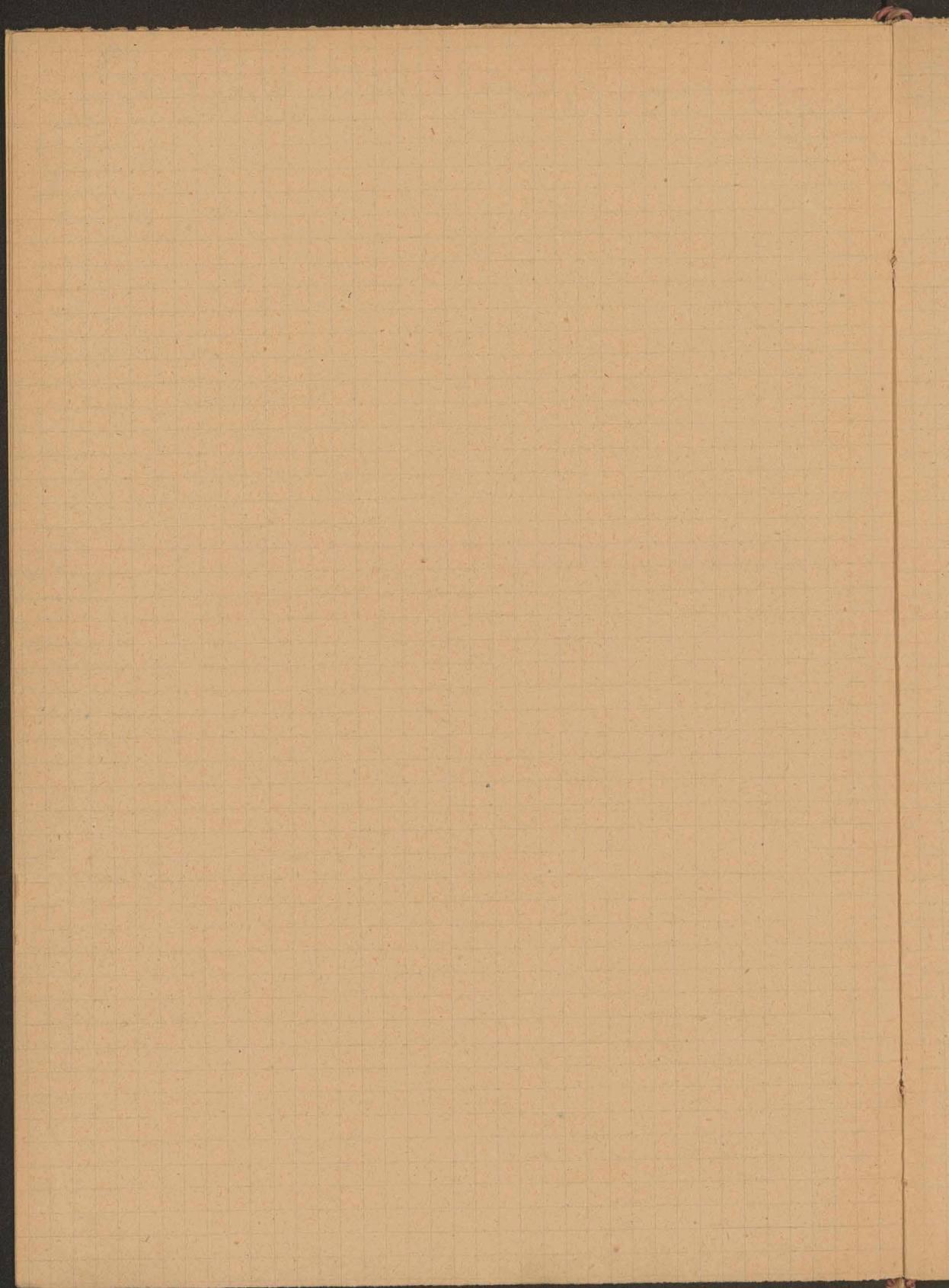
14 Czerwca Niedziela - Naborem jako wczoraj, ale przy medycynie, wice d'Alais  
 i urodziny. Po raz pierwszy jadłem u stołu miejskiego, miernie co mówić wydmienięty.  
 Nożem atoli on dla mnie, choć nawet pewien wrócił do miasta, ale że sam jeden  
 stawałbym się w refektarzu, to żeby mi czynić dłużej zachodów z prochy  
 kuchnia, fem co mi dają. Z resztą, niemam obowiązku podzielenia, ani też  
 otobym słabę. Dziś także po raz pierwszy udałem się w rozmowę z gośćmi,  
 miałem dla przygotowania towarzyszy. Owi zapoznali się z trzema: jeden  
 dawny znajomy, Villarmie, syn doktora Paryskiego, który jest tu jak domownik,  
 drugi, książka jakis z ha Rochelle, zdaje się bardzo pobożny i serdeczny, z tym  
 najwięcej mówiąc o religii, o Polsce itp. Ci obydwaj już o opuszczeniu Grappę.  
 A więc zotam jeszcze ze stamulacją z Nancy, pobożnym i przyrodnym,  
 bo pracuje w ogrodzie z mnichami i chodzi na czytanie do mnichów. Przy-  
 tom pogodny i żywy jak młodzieńiec. Tu wieszadłmi zalepito się na niebie-  
 i zalepito się w duszy, jakoi imitowało w sercu, ale na chwilę, na króci-  
 czość, chwile. Nożem o matrymonium.

15 Czerwca Poniedziałek - Dziś byłem całkiem wyprzedzony, ani śladu wczoraj-  
 szego chwila w memocy. W Kosciele i w domu miałem pokój i orawość gościa  
 Grappę. Tu wreszcie owinęta mię nawet duchowa kłopot, tak silna i  
 kłopotka, że padłem na ziemi w ukorzeniu wielkiem sercu. W dzień wyjątkiem  
 historii Grappę, o reformach de France, cudowne przygody s'w. Józefa z  
 mnichów i trawików. Notowałem też myśli o powołaniu mojem, o matry-  
 monium itp. Jużto chętnie napisać do Kosciele kłopot i kłopot. Na  
 śniadaniu i obiedzie rozmowa z pensionarzem, kłopot, kłopot, p.  
 André. Ma lat 72, jest on a raczej był rolnikiem (cultivateur),  
 pod Nancy i dołożył się znaczny majątek. Został mu umarła  
 przed rokiem, kłopot owinęta gospodarzy na oświadczeniu i kłopot,  
 a córka przewoziła kłopot w kłopot pod Nancy.  
 Stary, pod kłopot kłopot, zaproszył zotam mnichem, ale ani  
 kłopot, ani kłopot nie chcieli go przyjąć dla wieku pod-  
 sażego. Osiadł tedy na dziewczyci przy Grappę, i tu zapewnił  
 sobie grób na cmentarzu. Pracuje w ogrodzie całej dnie czerwca i żywy.

16 Czerwca Wtorek - Dziś kommurowałem w kłopot gotowanej na  
 intensywny kłopot. Przemadłem ty z kłopot Doktorom, głosnym na całą okolicę  
 kłopot, chorzy o kłopot mił przyjaźni, tu do niego, bardzo miły

1) Edward Dumont, profesor historii w liceum St. Louis w Paryżu, mieszkał  
 dłużej w Fontainebleau, gdzie umarł w 1875 r. Był to dawny i serdeczny przyja-  
 ciel Bohdana i Józefa Zaleskich. Napisał przedmowę do tłumaczenia na język  
 francuski Encyclopédie Rodana, wydrukowanego w d'Alais, "Le Monde" w  
 Kosciele 1863 r. <sup>napisał</sup> Historii Arzniek.







i swiatly miach. Opowiadat mi proz Wilkona laty miat przy sobie  
 niemca Polaka, niejakiego Eguta, podobno dris na Jamajce. - Czytalem  
 historyj Czapki. Czako mi idzie z listem do Kottuti, zamyslami jej lo eharla  
 i z roztargnioną uwaga am sprob w napierze. Meji stary spsobotowitko  
 przedni. Zapnyjanskimy si futi z soty. Wyzagynat mi dsi na przeskarke,  
 zotat jednak sam z Kottazami Klastornymi, a ja stgaidem po obremym  
 latku hui za Klastorem. Dni pogodny wiecz i ja pogodny. Modle sig dusio,  
 ocpotnie i niewnie jtk za nieslepajk chosow.

17 Czerweca Sroda. Wstaje Lawne o jedney pose, okoto 4<sup>ej</sup> i lec  
 do Koscioła. Chci, uakapnaci Głoware po to tu przybydem.  
 Chci naziaknaci duchem Bozym co tu wieje mię dry i swistymi.  
 Czytam listy pp. Pawła.

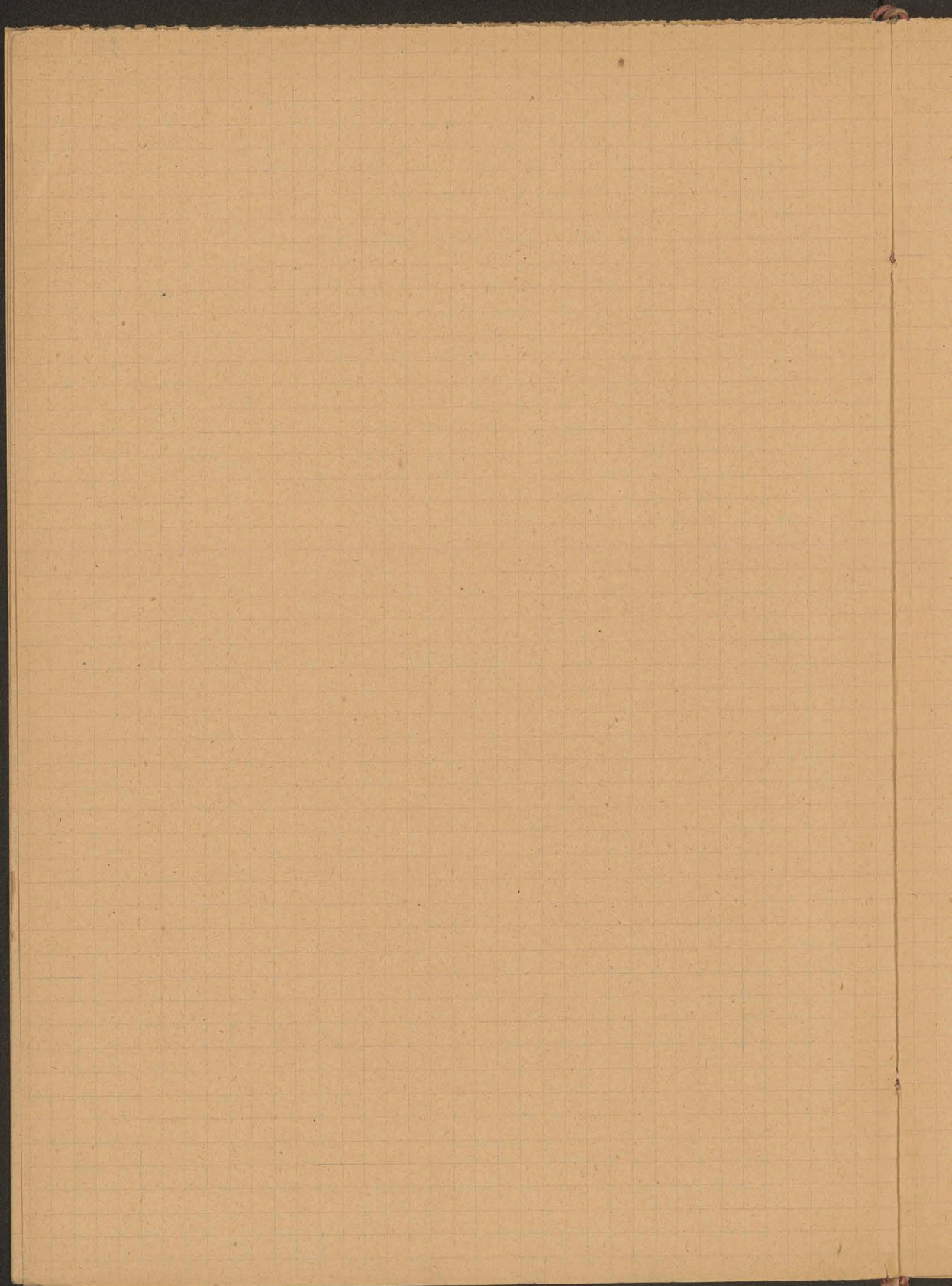
Odebrałem dris aż dwa listy od mego Jozefa Rodkie, rewne  
 potnu pokory i miłosci. Nowin tei w skib ze twrta hui i list Ludwika  
 z Tyrola. Wzrusyłem się temi listami i wzachcałem trochę do pisania.  
 Wpadłem potowz listu do Kottuti Ktury bydale drugi. Z pomidny rowin  
 drinna przagoda Artura Kocielstiego, przysanla mego. Jechat z Raynu  
 do Pordeny z Ar. Potockim. Hui w aplunach napadł ich zbojcy i  
 wydadł Potockiemu Kottof a Arturowi 3000fr, między temi były i moje  
 pienizdne od Ludwika. Nemejra o stracę ktora Laens zastypu moie Artur,  
 ale mchorowat si budak, zotat rezagynat dlaboti rezagynat i smutno  
 mi bardzo.

18 Czerweca Czwartek. Oktawa Swięto Pawła. Ranitko do Koscioła na msze.  
 Myślalem ze jako przy Swięcie Gdnie druga msza o 6<sup>ej</sup>. Obadwa ze  
 starankiem moim Kcielišmy Komuniowaci i zawiędliomy si.  
 Jutro swięto Swęta Jeausowego, to Komunie Wnichow od 7<sup>ej</sup> do 8<sup>ej</sup>  
 a wiec i my do jutra. Odpisalem Jozefowi memu droi obawom  
 a poperestowno na rożne pytania ktore mi poslymi. Spierzydem  
 sig bardzo, bo powatowy Swięta staj mi na Kottu.

Dotoczyłem prawie list do Kottuti, ale nie potle fak  
 za dris, lub dwa, bo moie przyskanie na mysl coi chodac.  
 Brecz waiana i delikatna o matzenstwie, to potzpowaci  
 treba z roamydem. Nowe zararem i do Ludwika napisze.  
 Koyplitem potem o przedmiotach literackich, nie zawięd bujaj  
 i duchowych cwiček. Przegotowywadem sig po trosz do  
 spowiedzi. Wiczarom w Kaphij Gpy Jozefa modlitem sig.  
 hadkedt Gpiu Baryki moj spowiednik. Coraz a coraz wiecej  
 mi sig podoba, jist to ktinda swięty i dobry.

19 Czerweca Piątek - Swięto Kocielne swęta Jeausowego, ale  
 wnytki i najmidze dla pokutnikow, dla cępiżajk i miłujajk sercami.  
 Trzypiti swięci daci obrotu Komuniu cety gromada na ramy mry,  
 bo nęgita praw okoto starożecia. I ja miadem nęgite Komuniowaci z  
 nimi. W czasie sniadania zawiędomiom mię ze ktos chce sig  
 widziec ze mną u odzwiernego. Koyplitem ze Jozef moj sprawi  
 mi męspodriante, a tymczasem ktos inszy. Stary znajomy i  
 przysajiel Omufy Korzeniowtki, w poboinosci twój Gseri-  
 cady przysajek tu na rekolekcy. Ustoskaliomy sig cule,  
 ze abudowaniem polaciwego naszego Starunka Andre i Kttku







Braciszkow. Przeszli ony i mnichy na Tale, a wiec z Braciszkem janiemo  
ja sam czynidem honory gosciowi. Zaprowadzidem do obudwoch  
Kocioskow, a tymczasem Jan przygotowad stancy. Zamknadem  
w koncu przybyla na rozmyslanie, nakazawny widle reguty  
klantomej bractwie milacnie, cnoty najprzytaczniejsza dla  
Kochanego Onufrego, to znowy gadata.

Czynadem historii Grappy dany, takia list 14 Pawta do  
Rzymian. List do Kostki Mincimny, ab dopiero jutro moze pije na posate.  
Co obiednie potalimny z Onufrem na prehabak do sera, to tu pod murami  
Grappy, w kielichu odzime cygancka w letie Kocuzycza jak i nos. Mowi-  
liomny o prymy otach dobrych i zlych ktizy Zmistrzchwostancion,  
potem o O. Ryfle, o armatach dawnych, Zaprowadzidem Onufrego  
do Przewa i potem na talie.

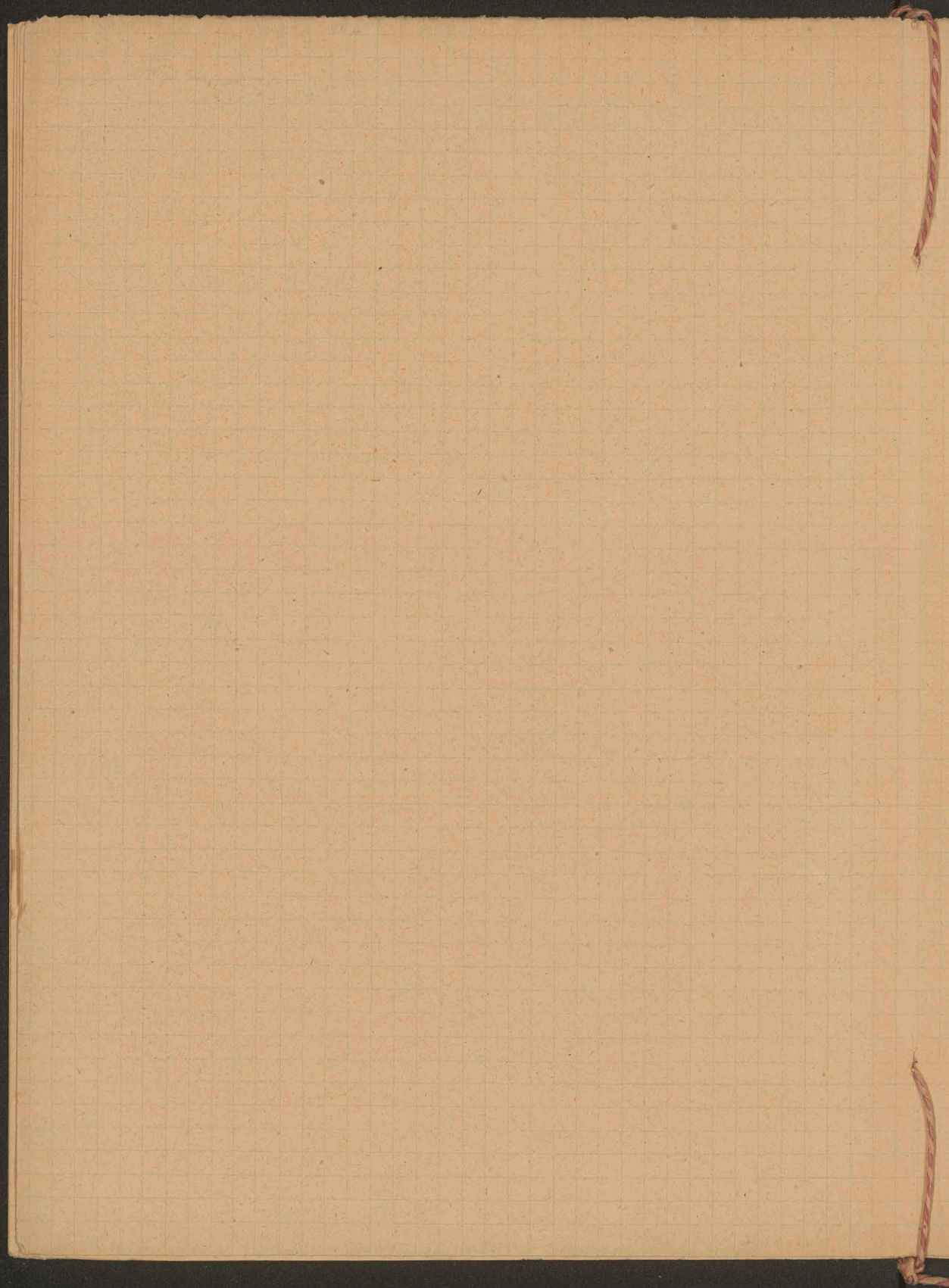
20 Czerwca Sobota. Od 4 w Koliche awtatem o 39, lo miatem abudnie  
Onufrego. Dla czasa roboczego w polu, poradk rabobienstwa u Grappistow  
zmienit sy. Feraz o 6 w wielka msa i to w ~~tu~~ skrococeu spiewoi. Dokonczy-  
tem narzenie dnuj mojlert do Kostki, napisadem takoz list do  
Ludwika do Wiednia. Obydwa jua ponzy w swiat, das boie, aby bez  
przeszkody dostaty ty do rask, nieradlym a sieby list do Kostki  
wpad w obie rze. ta tam siezegoty catkiem, otobisk i tektre.  
Co wyprawieniu listow, rozmawiatem chwilkę z Onufym, niechegy jakos  
przeclaytadem kilka wrywtow z listow Misi. Onufy widocanie byt  
waruzamy. Prosclytadem porz radziatow Historji Grappy, takoz z listu  
14 do Rzymian tej Pawta. Dumadem o rodzinie, o Kochanych i o Polce  
namy. Co obiednie chodralimny do latu. Opowiadalimny sobie nawzajem  
lata szkolne, ja w Flumani, on w Winnicy. W kaptrey goscinnej  
zmowilimny we dwuz rozaniew ktory od niejarney dachu codzien  
Domawiam. Zalazym nowenny do Ducha 14. O wybrzi Papieiu. Nabozienstwa  
wieczore i Salve dnuj oddydo sy poanij. Niepodobno byto za powrotem erytai.

21 Czerwca Niedziela. Cety dnicy nabozienstwa i czystani, na miaz namij Komuniowaturo  
i mnichami. Historia Grappy wialce zajmujca, nie mogz ty odnuzi od Ktigiaki. Od  
Revolucyji do Restauracyi co negda turactwa, co troznego rozraju przedladowan  
w Rosyji, Austryji i Ameryce, i od Napoleona. A pnieuz wyformali Progu. Buda-  
jca z nich nauka dla niu madych bardas Chrestian. Niepodobna zwyzajaj Ducha  
Porego, w Fanas kto jak Grappici, umituz z dobrej woli ubostwo i poduzen-  
stwo, najtmadujca i najwiskne cnoty duchowe.

Dla kompani Onufrema wrodem do stolu postnego. Grezywidnie tak byci  
prowino. Swiatowico przychodacy tu na rekolekacye powinien ty zastrownie edce  
na czas do zycia Grappistowskiego, powinien umiatu mico ciato. Dla mnie z renty  
post niewydaj ty wialc niezalowy. Fundnej obywa ty bez kawcy wina. Co obiednie  
mowitem Onufremu o dawnym prophecie moim Bractwa Pokomolcow  
za Polote, Bractwa co by mogto odnowic spotecanote nasza, przyniesi  
wrot do kraju nowej spotecanoti Poczaj. Ale gdzie ty ludzie po  
temu? A nadezwatko gdzie ciowietki swisty co by zuzaj? ja  
gmesznike niezgodny.

22 Czerwca Poniedziatek. Dzien roboczny, Zwozka stana, to nabozienstwo  
wielkiej dro skrocoenia. Postem jednak na krazek mitalch. Zaczitawoem tyz w  
historji Grappy i jedynym tchem az do konca erytadem, cety dnicy ztem tak przemowaj







tak przeminał nad Kwigaką. Po południu deszcz ulewny, ku obiadowi  
począł ustawać i ustał, chociaż niebo chmurne całkiem. Wypłynął miż Onufry na  
przekładkę. Dłukimy daleko na wprost po za stawy Kwartorne. Widok melancholijny,  
dziki a przesłany na popielony lat, na stawy i bledowy Kwartorne. Opowiadałem  
Onufremu o Skarce, o O'Connellu, itp. Deszcz zaczął padać a więc popielonej wesołości  
do domu, odmaurając wespół rozawice Kłony dotknęliśmy aż w godzinę sali. Dwie  
prawył nowy gości jakże krada z którym, języcatmy nie mówili. Po Complies i Salvo  
drugu przekładkąm się po stawy, to dumatem przy otwartem oknie. Cicho, słabo,  
przy pominięciu się nacie Ukrainisku wsta w zamkniętych jarach, jakby woi fakto  
z lat inszych, minionych wiogę na mnie, poleidum poleciałem dębem ciałeko, aż  
gdzieś ponad wodami żywotnemio co ptyng a ptyng. Chusem się w uropobemiu postyektora.  
Deszcz skumiał po liściach dorew i cicho i cicho. Nie mogłem drugo w nocy zasnęć.

23 Czerwiec wtorek Wstałem przed 4<sup>ej</sup>, a o 4<sup>ej</sup> już byłem na mszy, potem  
to dumatem, to czytadłem listy Sw. Pawła. O 8<sup>ej</sup> komuniowadłem na mszy 4<sup>ej</sup> w kościółku  
gościowym na intency, ukochanych dalskich i blaskich. Międem pisze list do Ludwika, ale  
rozmarzydłem się o rodzinie, o dziwnym swoim losie tutaj. O to 26<sup>ej</sup> rok jak młodym  
niewidział z bliźszego rodzeństwa. Jam zastanawiał, a tam powołył nowe potokowania, dla  
których potem jako cady. Megodaci się wszakże sarkai. Późni dał Józefa, Kamcis, Nidis,  
Kottutę który mnie kochają, jak ja niegodnie. Wybrani, święci na podiektę, żywota docze-  
nny i wieczny. Jak podykować, za nich Bogu? Straszliwym groźbny! Elhasca radbym  
obaczyć przed śmiercią i Antonis radbym przytulki wabliżaniu jej dośledzonym. Rozmarzydłem się  
i trudno było zabrać już myśli.

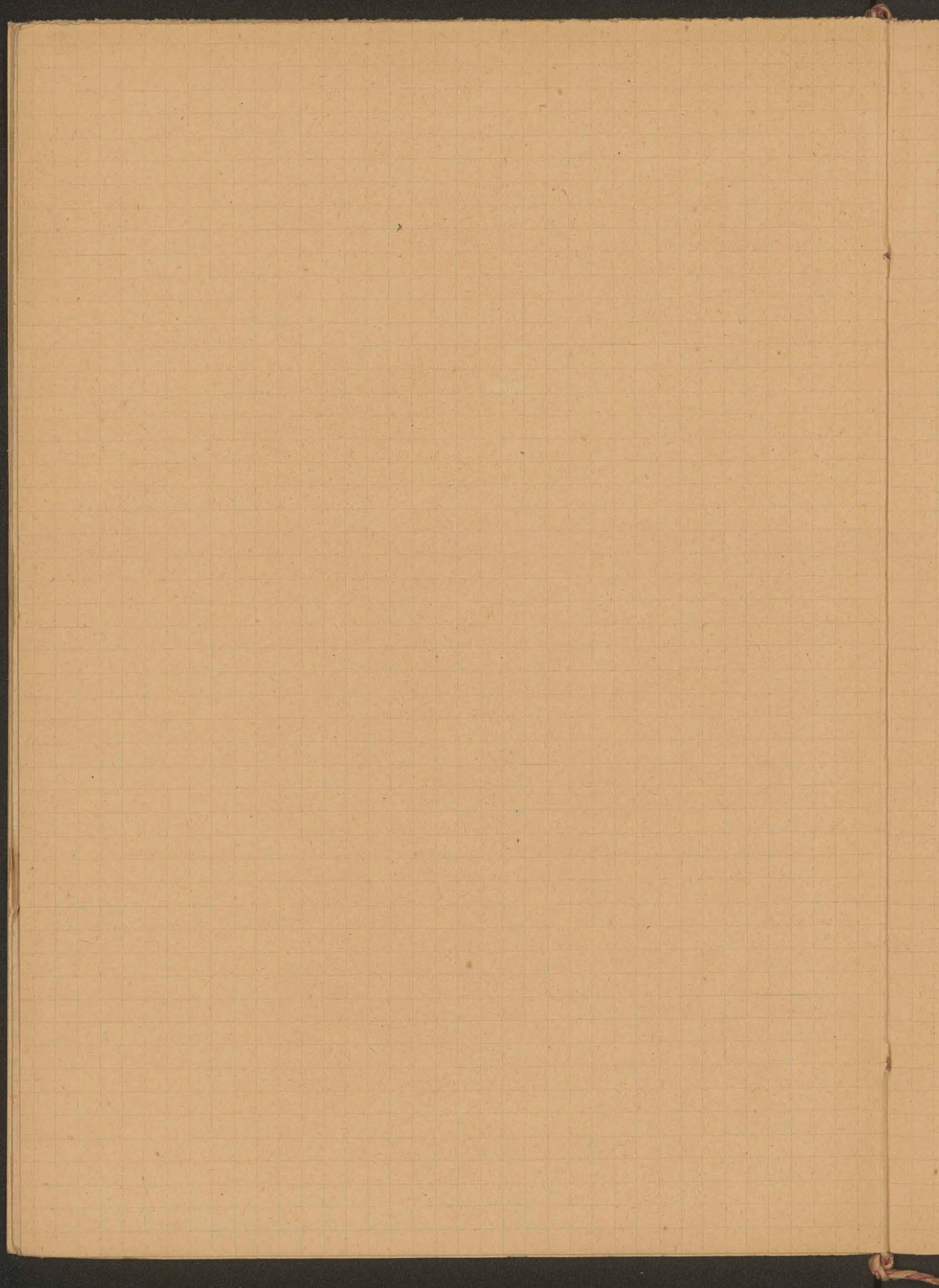
Po obiedzie przekładka i rozawice z Onufrym. Staniszek nate pacyonarz, b Andrie woroit  
z Lajla z Kufrańi co mu je cotka mniarka wyprawiała. Znaladł w podwianach parę bitulek likwo-  
ru i pierniki, zaprosił nas na spróbowanie. Wypiliśmy po kilka kropeł i zakapili pier-  
nkciem. Dowiedziadłem się od Braciszka Jara o wyborze nowego Papieża Piusa IX<sup>ty</sup>. Jakim  
nieznajomy mi Kardynał o którym nie dyszałem w Rzymie, Maštai Ferreti. Niec być  
młody i energiczny. Chwała Bogu! podrykowałem w Salvo, potem jęzice drugo dumatem.

24 Czerwiec środa -- Jak Lujczajnie o 4<sup>ej</sup> pobiegłem do kościoła, zastadłem psalmodyge  
mnichów, niewidział, w to znowy. Dopiero na mszy o 8<sup>ej</sup> otrzymał miż Onufry że dał 1<sup>ty</sup> Jana.  
Zatodno mi się w sercu łobito, że niezajadłem wczoraj do Kalindarza. Godziło się jak  
najuroczyściej święci ten dzień spowiednia i Komunii. Mój Boże, a przecież to najwzwyższy  
Siostry ziemski, poprednik Panthi i Chraciul, potutink od dziecka i woda Brotow. Modli-  
łem się gorąco na mszy w Kapłay i na trumie. Zastadłem potem nad listem do Ludwika.  
Pisałem w uczuciu Hołkkiem i zrewnem. Błogodawienstwo i upomnienie jemu i  
wnyrtkiem. Krewnym mim rozkłydaly tak serce że swało się z Lona, oary wiogę mo-  
kwe. Pisałem kilka godzin, to nie lada druga litania i nie skończyłem dnia. Chciałem  
wytehnęć i rozmyślić się co mam komu polecić. Czytałem listy 1<sup>ty</sup> Pawła, notuję  
miejsca najwazniejsze. Niedapory urozayte z wystrawieniem Przenajwyższego Sakramentu  
w kościele i w kapłay dla miejsciej gromadki. Papim na studwach, na międzporach dymowidłem  
rozawice sam. Po obiedzie rozmawialiśmy z Onufrym o rzeczach budujących i potem o  
stary naryj znajomości, o wnystach ongi w Powzaskach. Rozawialiśmy się spótem. -- Salvo, potem  
drugu jęzice chodząc po stawy, miazędem o Ukrainie, o latach dżycimnych, modliłem się  
drugu i lepiej jak zwykle.

25 Czerwiec czwartek. Wzede obietnicy jakam wczoraj uczyndł w liście Ludwikowi  
zamówiłem mszę na intency Ludwika, jego matki i siostry, zamówiłem na godzinę 8<sup>ej</sup>, ale już  
o 4<sup>ej</sup> byłem w kościele. Dłukimy Bogu dom cały, o 8<sup>ej</sup> przytki prądłem do Komunii 3<sup>ej</sup> w Kapim

1) brat. - 2) siostra. - 3) miasto mające 5000 mieszkańców blisko Montagne i Terapy.







rozprawianiu jakiegoś dawno niedokonanem. Po smadaniu cytatem Onufrego z Kurstu  
 Nowokiewicza o ks. Kardecie i trosce, że drugo, potem z cytatem do Kobiernia listu  
 rozpisanem był szeroko znów, tyle że wspomnian rdzących, tyle poleceń! Zdaży się że mien  
 zapomniałem o miłkim. Zdanie moje o porę pku Książka Grabowskiego, z upomnieniem  
 aby go nie czytał przed czasem. Wrażenie komunikacji. Książki do dróżów ukraińskich  
 czy tytułach drobiarzy. Zdaży się że wycofałem wyjątko co miałem, z ostatnim jednak  
 listu niezapomniany do jutro. Książki co jeszcze przypominę, a może też i od Józefa przypiszę  
 jakieś uwagi. Prawdę mnie to niepomatu ai jaśń, noj tak dawno już niepiszę. Książki mni interesu  
 ich niepomnieniu, powinnem by przypisać jak obiet.

Od studiów jak wyżej pisał przedadate z Onufrym i wianiem. Mówiliśmy o powołaniu Słoki  
 namy między nami, o twórczości emigracji w Paryżu i po zakładach. Kiedyś się wreszcie  
 upomniemy i wypracujemy z partych Książki politycznych. Selve

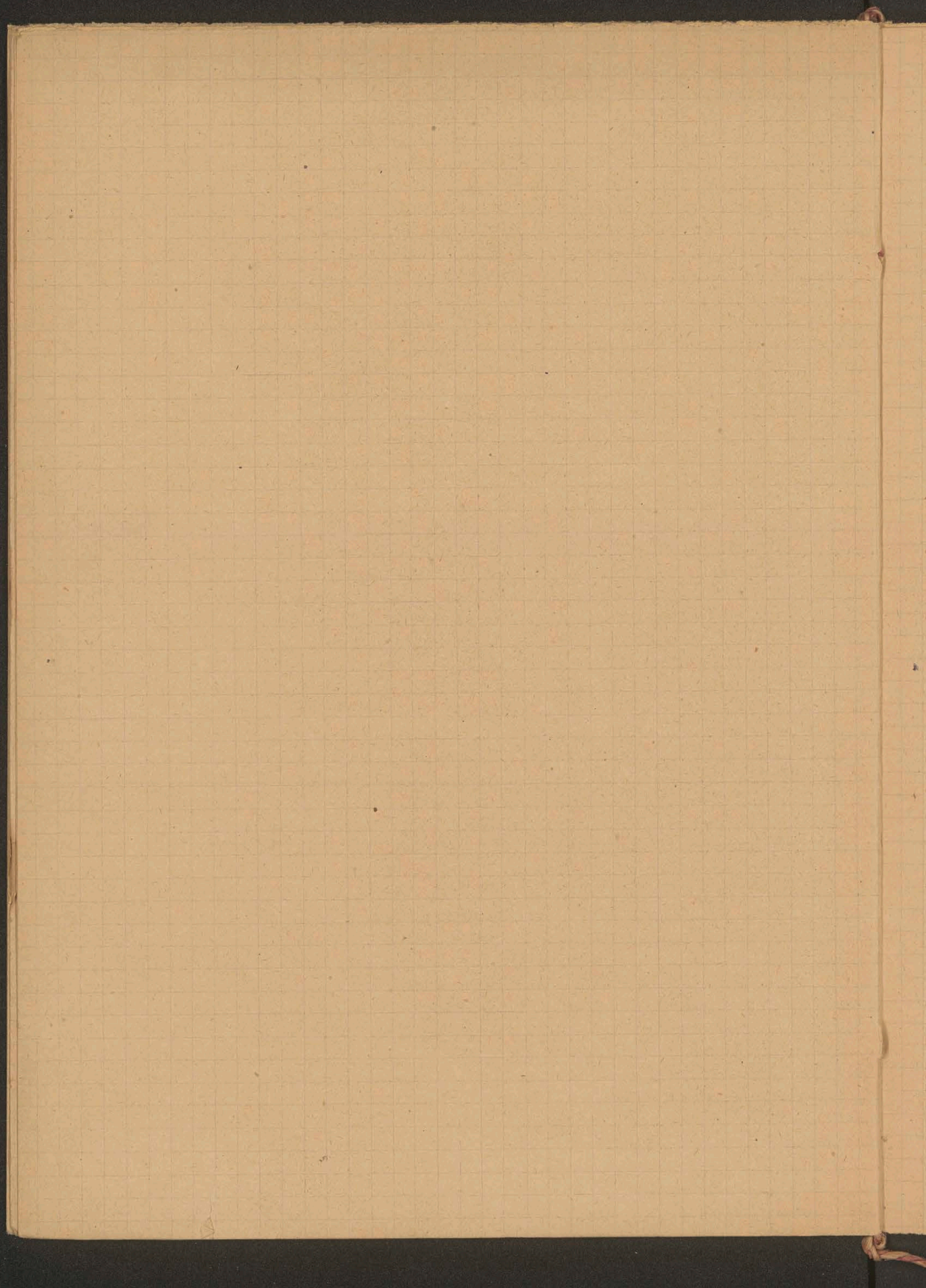
26 Czerwiec. Dzieńtek. Rannicko przed 4<sup>o</sup>, zakładem jeszcze Kocier z zamknięty, dawno, ale  
 wracając zadowolony do Kaphy co na pierwszym dziedzińcu, która zwałem dotąd goi cenną.  
 Właśnie Książki wychodzić ze mną, modlitwą się wreszcie i trochę, to mrazu w robotni  
 klasztoru i wędrowni z okolicy odmawiali w głós porannu modlitwy, przytęcającym się  
 ochotnie do luku Książki. Prawdą potem wnie trochę notatki w liście do Książki, a  
 pisaniem co się narywa małym. Książki się spora cytat, daj sobie, aby obchodzi się w  
 przytek duchowny memu Książki. Po smadaniu odrypatem cały list jak drugo i szeroko  
 i zapędytowanym.

Oczekując wianu z party, cytatem listu 1<sup>o</sup> Pawła. Onufry co na przytęcającym się Książki,  
 małe miłki, małe si a duży się modli. Chciał się Książki, ale sprowadził zabronit. Zjawit  
 się wianu, przypiszę list Onufrego od ks. Kardec Książki w którym jest Książki że  
 Józef mił przypiszę tu z ks. Dłutkim zaraa po 1<sup>o</sup> lipca. Mierzeniem co się Książki  
 że sam do mnie niepisze. Jutro wyprawiz doś burz. O obiednie rozprawialiśmy o polityce  
 z młodszym doktorem, Książki potem wianu z Onufrym. Zauważyłem się i z Książki z barn-  
 wkiej cytatem drugo tytuł, rozpisanem Onufrego.

24 Czerwiec Sobota. Po mrazu 0<sup>o</sup> i po mrazu rannu, zakładem do pisania listu do Józefa, pisa-  
~~łem~~ tem o tem i drugim, zmieniamy ten wedle matery, powaniamy to lekko, troszkę  
 i pogodratem ale z młodszą w toru. Co mojem mema teraz ani Książki Książki. Pusty-  
 wa zawładz pnieimonia mnie w gotybi, chuj, się zaraa i sam lepszy, to miłki,  
 gorzej Książki i Książki. W samotności mi żyje, jętki mi drogiz z Książki i przytek  
 jakis dla Książki. Napisanem list dotu drugo. Suma dris wreszcie to praca w polu.  
 Byłem i na mrazu 0<sup>o</sup>. Onufry chciał dris poru trappistowskiego sprowadzić, ale nie  
 pozwolił mu Józef. Wmówiliśmy się, między sobą, aby w dniu dzisiejszym  
 jako w wili 1<sup>o</sup> apostołów Piotra i Pawła zachować trappistowskie  
 miłkienie. Docektiwaniem się drugo wianu z party, przypiszę dopiero  
 Książki 1<sup>o</sup>. Jest list od Józefa i jakis gruby, myśliłem że listy z Książki.  
 Zdaży tam, pocaciuwy Józef wyprobit w Pailletu mandaty na wyjątko  
 subskrypcji i za dwa miesiące z góry. Artur jest w Paryżu, Książki o  
 rozbiornikach, z Książki obieranie i ino tytuł Książki. Mierzeniem caatu  
 cytat listu Józefowego, wyjątko wianu moją list, dopisawczy  
 jeno Książki Książki, jutro dam stanowczy odpowiedz, Odebratem mandaty  
 podpisane. Tomaszewskiej matki przypiszę grzecany. Cytatem że  
 z budowaniem memory o 1<sup>o</sup> Książki Książki. Po obiednie z Onufrym  
 rożaniamy modlitwą się drugo.

28 Czerwiec Niedziela. Ze świętem dnia ubratem się i posiedziem  
 do Książki, na mrazu 0<sup>o</sup> przed-wielkim O Książki przytek powadim  
 do Książki wespół z Książki mni Książki, Książki i się





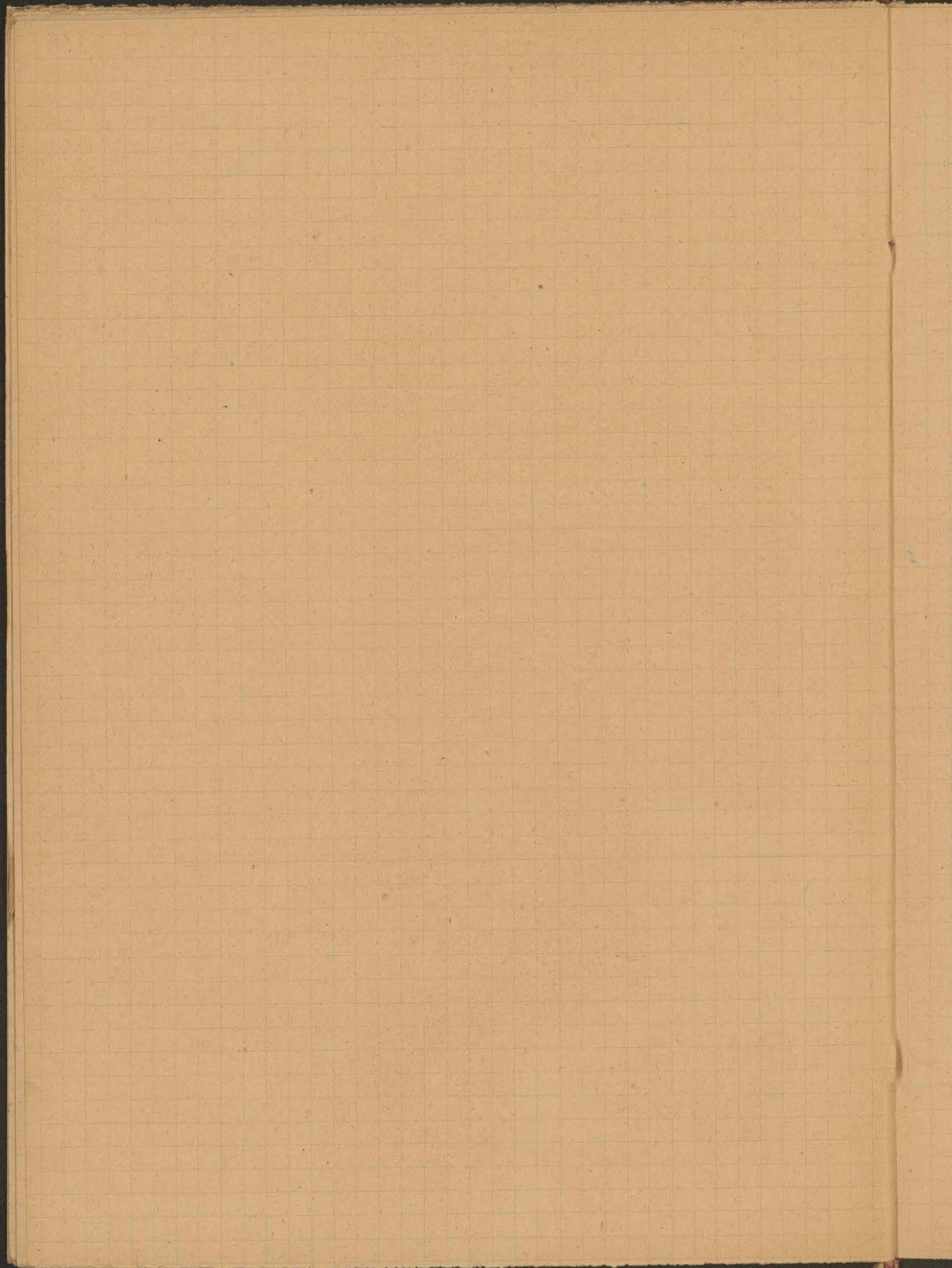


w duchu do ich modlitw przed Panem. Po mszy napisanem list do  
 Józefa, stanowco już oznajmiając że wracam nie chwytając do Panja.  
 Oprócz powód że muszę widzieć się z Arturem Tyllm m. o okaz  
 przyjaźni że godnie się zobowiązałem podaję krowie. Gdyby jednak dobrodnie  
 Artur chciał do Trappi, najskuteczniej zostane tu jeszcze parę tygodni,  
 potem zamysłem gdańi do mone. Radziłem jednak Józefowi aby  
 tu zjechał na dworek z Ko. D. Tuskom, choi na kulkanataci dni.  
 Ja tymczasem zatuszowałem interca Parętki i zjedaniem tu w Rouen lub  
 gdzie indziej. Ko. D. Tuski podobno chce zostać trappista, istotnie  
 mu, z daję się, po temu zupełne powołanie, ma ducha gorzej moti-  
 tawy, ducha ubóstwa i do pracy i cennej nieleniwy, niewiem tylko jak  
 będzie do potów tu zastotowai. Mone o 84 i niebawem tuman Chyłaćom  
 z wielkiem zajęcim Pamistritki o 1<sup>ym</sup> Alfonsiu Lujony. Mieszporę  
 wroczytkę i Te Deum za nowego Papięra. Możliwem z Ounfrigo o  
 przygodach Kampanii 1831<sup>o</sup> roku, umowitem się takoi z nim  
 względem jego mieszkania w Panju. Moje je wczę na zimę, choi  
 do pracowania. Salve. Oprócz zpadł poetyki jak w Indoume.

Odmowitem z pamięci dawnu moje poczę rozpalaony i potężny  
 w duchu. Modliłem się też bardzo w wilię św. Apostołów. Oprócz  
 tego, 1<sup>ty</sup> Paweł to mój wolny patron i przewodnik. Zemu snai  
 w mienem Tarkę, oto natchnienie, którego dawnu już niedostatem.  
 niemogłem zasnąć dla ofi obfitości Tark i sen jakis b.ogi.  
Poniedziałek 29 Czerwiec - Wroczytota S. S. Apostołów Piotra i Pawła.  
 Wstałem o 3<sup>ty</sup>, przygotowywałem się trochę w domu do Komunii 1<sup>ty</sup>,  
 a potem na dworob mszach rannych, o 6<sup>ty</sup> na mszy przed wielkim  
 ołtarzem Komuniowatem z braci Trappistowskich, potem msza o 8<sup>ty</sup>  
 i na koniec tuma cygli mba spiewana. Stowem byłem daję na  
 pięciu mszach. Wstawałem w dniu dniejszym utraciłem ducha mego  
 w skupieniu jako przytak wielkiem święcie kościelnem. Modliłem  
 się z całego serca za Polak, za Kacię, za Nowego ofia 1<sup>ty</sup> itd.  
 O 3<sup>ty</sup> mieszpor z wystawieniem Najświętszego Sakramentu. Po obiedzie  
 sam wychodziłem na przechadzki nad staw, Ounfrę jeszcze niekoniecyt  
 generalnej spowiedzi. Salve. Modliłem się razem i usiłowałem nawiedzić  
 Tuski, różne święte myśli w głowie. Niemogłem długo usnąć. Póła  
 w krzyżach po dawnemu Le Knudemia.

30 Czerwca Wtorek Niepamiętam niemal całą noc w objęciach nabożnych  
 ale rozrzuconych do ciutem znużeniu w całym ciele, bole przy tem  
 kiedy niekiedy ~~to~~ przypomniał się. O 4<sup>ty</sup> byłem na mszy w kapticy  
 gościnnej i na modlitwach Antejnego ludku. Wpakowałem rzeczy do  
 torby podróżnej i smutno mi się zrobiło że już opuściam 1<sup>ty</sup> Trappi.  
 Domus Dei, beati qui habitant in eam, stoi napisane nad bramą  
 klasztoru. Prawda, oś świętu prawda! Nieotłudzony wstąpił Chryst z  
 dawnin dawnu do świata. Coi kiedy niemogę, przesłanę i zmiarkowa  
 woli Bożej że mna? Wtorem tyle myślow jeszcze i zachiewań, umysł  
 taki rozproszony za maranmi wyobraźni że ducha curpi jens, ale jasno  
 niewidzi. Oj, Grzeszny ja bardzo i niedostkmaty! Dzikie jednako  
 nieotłudzane, drżki. Panu za dobra, myśl nawiedzenia Trappi, w  
 której oto blisko miejsca spokój i błogo przysięgłem. Ani razu







niedobrym pietnaku, smutku, z tego humoru ktor tyz staly  
niejako chroniczny moga choroby. No ostrem przesuci swiecie tu czasto  
mego nazyw. Foras dopiero prawdziwym metode rekolekcyi prawdzi-  
wych. Ale spowiednika mi potrzeba, spowiednika fak Ofcice  
Augustyn, który nie ma roku odnowid mi, odrodzi w Bogu.

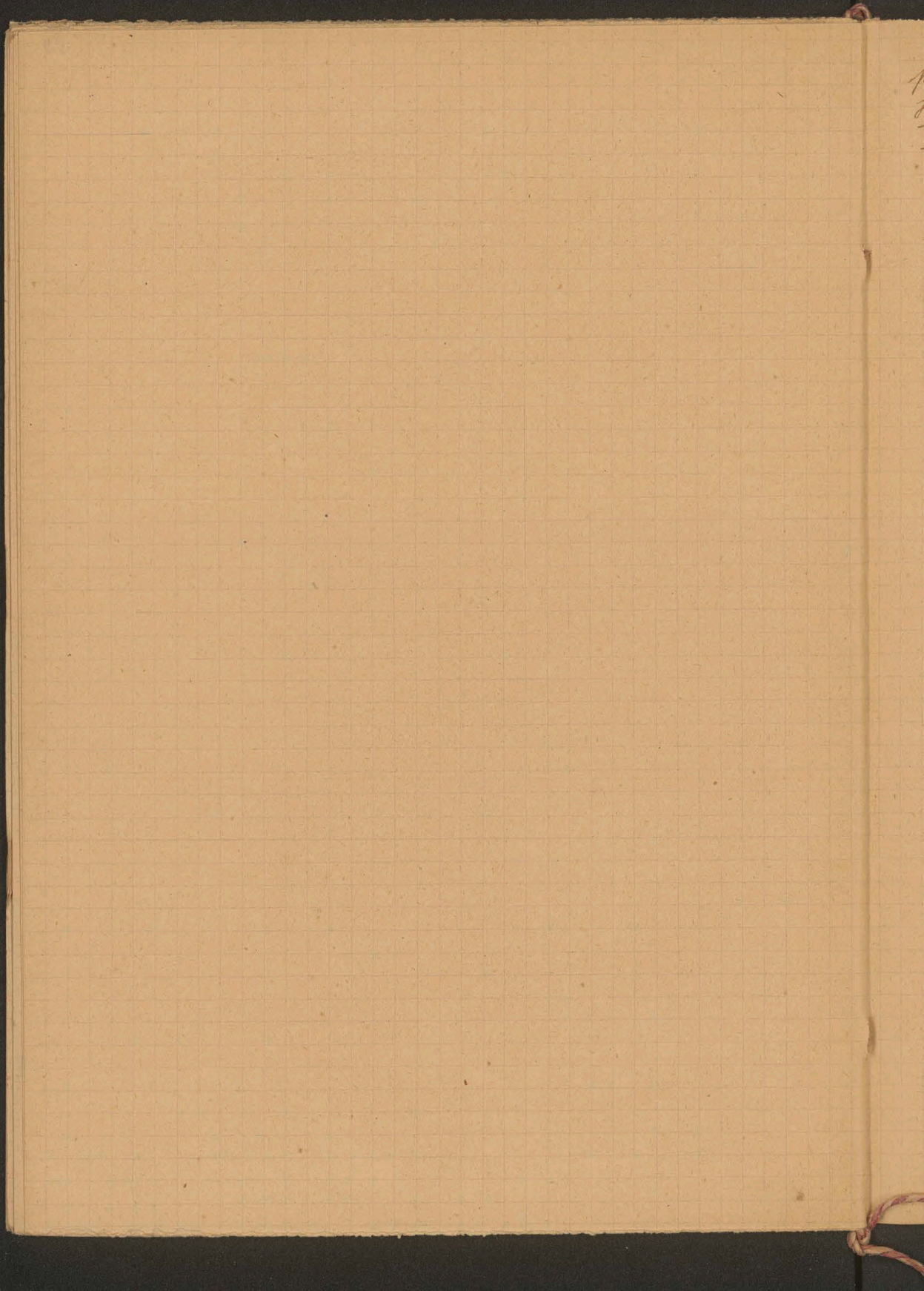
Wczoraj na niedzporach i dnie cały dzien trapiu mię tęsknota za  
Ofcem Augustyn, doprawdy rzewniejsza niaby mogła być za cieleśnemi  
rodzicami. Sto mi więcej żal ocy na duszy dobrotlwy i swięty ~~ad-  
starczek~~ jakby nawodywał do siebie i bity mi tycu gwałtowniej  
i zapływał ocy łzami. Coś w tem tyz swięci? czy nie nawied-  
zamy stęgo Pawła przy podwojnem jego swięcie, wczorajsem i  
dziśnizsem? Wyraźnie jakby matkowanie i raka z ichania do  
Ogrojca Augustynowego. Jestem też gotów. ~~Podobny~~ Moga jechal,  
co mi po Kapiełach mineralnych czy smotkach? Dważ przede  
wnystrzem godzi tyz obmy, ochł odnie w Zdroju żywej wody Pańskieij.  
Potrzebuję rady Ofca Augustyna w różnych rzesach tego żywota, iaby  
zarazem zapewnił sobie żywot wieczny u Pana. Unikam wprawdzie  
grzechow, ale nie czynię postępu w cnotach. Jestem stępa leniwy, obój-  
szy na i cackiem nieprzyteczny na nie. Pojda mi jeśli Bóg dopu-  
ści że tak zakamienieję na zawsze. Za powrotem do Paryja myśle  
zaraz wypowiednie wytytko memu Józefowi. Jestem pewny że  
zgodzi tyz ochotnie na powrót do Alkacji. Ten to penitent Ofca  
Augustyna, miłował nas i tulil tak cack do łona swiętego obu-  
dwoich. Obowiązek mamy okazać mu wdzięczną pamięć nawiedzinami  
poki żyw, wiesz wie że miłowany. A czy żywy? Otoż w tem  
skwie tyk. Mógłby wypadato napisać kilka stów do bratanka  
Karola. Nawadziem tyz z Józefem, mam prociencie że żyje nam  
jiszczu, choć iak w codziennij modlitwie za nim dodaje, jak sam  
miesz, żywy czy umarty.

Dumam pobornie, to cęptadem pamiętnik o zyciu i pracach  
stęgo Alfonsa ligorogo. Jestem w 179 tomie, a jist tego aż 3 i potężane.  
Co to za męz Bóg? Jaka nieopracowana gorliwość na misyjach  
która ustanowil dla malucznych i protactw. Tytliczne że wszech  
stron przeszkodny, niedychnane potwarze i obelgi, a przecie niezmiędnę  
ty, owszem po chwilowem omdleniu, tem żarliwiej zrywa tyz naprzd  
ku celowi. Owoż prawdziwe powrocie z gory. Daj Boze podobne  
naszym krzyżom i nam wnytkim, co chcemy stwaryć samu. Dotychczas  
w Polsce, to jist za namych czasow, my jeno Panu... Okazalismy  
podobny zapad, niestety dla psychy, albo prożanej dawny. Mieliśmy  
jednak i my swoja misyja z gory, mogliśmy tyz skrajnie, poronili,  
ale miłaję z gory. Daj Panie opamiętaj tyz. Oh! Adam, Adam!!!

Wczoraj z miłnizem propikt wyjazdu. Dowiedziadem tyz że pojutra  
swięto Nawiedzenia Panny Maryi. Niegodzi tyz dnia wroczytęgo ni-  
wacici! Wole go spędzić z Erapiotami niż lada jako w dykianciu.  
Niema zrenż niu pilnego do Paryja. W listek zatem, da Bóg, niepo-  
tybnie już wyrupę, stad i zapewnie razem z Onufrym. Namda  
dotychczas nieostocaję swojej spowiedri, prawdaz! Heć to generał  
ale jist i marudatura troche. Przedni byłby cadowick żeby tyz mógł

1) wypra nieczytelny.







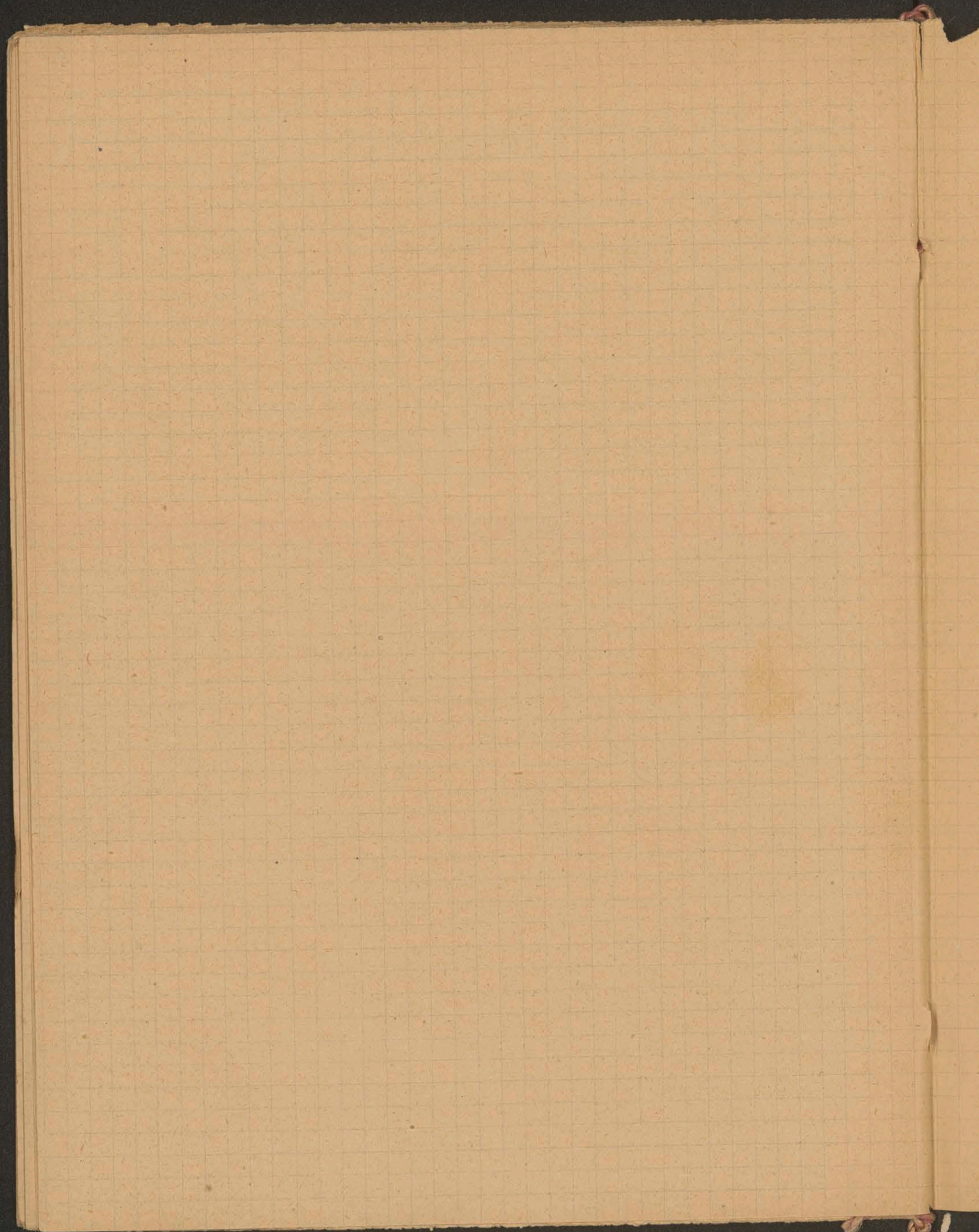
porzyc tej wady. Ale kto z nas bez wady? A mojej niecierpliwosci? Co ja nie nappielam w zyciu przez nie? Co zabrak godnosc sobie i moim kochanym? Odpuki, boie! Nie wolno mi ~~tydzień~~ bliźnich, bo sam bardzo, bardzo utomny. Kochanym odmówidem samotnic w stonaję, bo nieapory mnichow dla prac w polu odbywaja się w stonaję i w roznych godamach dnia, a najczęiej pod gorem wielom przy tiano i zięio, sadzeniu buraków itp, gdzie ich jaka robota pulni. Pięknę to i siednijęcy obyciaj! Lini laborat orat. - Przybyło dwóch nowych gości, Koizęz jakiś znuazęj powierzechownoci i młodzieńcie K nim świecki, z wyisnego zdeję ty towarystwa. Wztrę abym się już z nimi zaknajęm. U wieczora byłem z poięgnaniem, rozmawiaj zę mnę bardzo gręcamie i zapraszaj w gošciny kiedyż gęsz zęku. Na complis i Sabre modlidem się z niezawęszaję gęgęcoicis. Dajem na męz, Gęu Boazę lemu na jutro o 4 e. Przygotowywadem się trochę do Komunii na dzień świąteczny. Zawtas niemozę zęknę z wieczora i rano wstaję, pod tym wazę dem już zakrawam na trappistę i nawet mniej spę.

Lipiec

19 Lipca Broda. wstałem dziś o 24. Koniewar mtae była zamowiona na 43, oranięto już rozpięciem na Jubę. Tymczasem z powodu wypluń Światek, spiewanie Psalmon towarzysi do 54. Na męz Komunię owadem potępnę Panu Bogu wazętkim moim ukochanym. O 3 e zwręo mtae Kłobę ofiarwadem za Gęczęsz i za Pręctwo nasze. To smiadanie męwidem pręctwo pędgodaję z Onufrym. Opowiadam wedle Kronikary bitwę pod Grünwaldem z Kozęakami. Pręprowitemę go też za niecierpliwosc moją Kłobę dęnkę wycajtał na twarzy mojej, bo nie zadręditem się z adnem słowem. Z rano modlidem się a potem pisadem list do Jęzefa, otęz po kilka razy zachędit do znie Onufry. Wielubę jak kto maie spęotaję myšli. Kłobę to zęwtę i Kłobę naganna. Wyšadem już tożę podrodaję do Laigę. Napisadem Jęzefowi że przybyde w sobotę na dzień dobry, jęch dęliam mi nie Krewi. W dzień z wielką uwazę i zęz cęem cęzadem dęlęz cęz o zięciu i pitmach 17 e Alfonsa. Radlym cęztał jęgo prędentu nabę. ne, Kłobę budowania po boiemu Kłobę i Kłobę Bęz gęsz. Gę, zęby to który z namyż Kłobę zęzwaist na Tarkę u Bęzę jak 17 e Alfons, a wielubę naci Zęmatęzchwętanęcy wtey. stęz o cę zę dni wstępęz. Bisad mi Jęzef że dom już Kłobę dęli zakonnicom. Jęzaz pora odmienię zięwt. Onufry nie Kłobę opowiedai, a wicę zęwtę tu na dęlęz. W dnem dni mriadem umyśt niec w rozprędamie, dowicę nagabał. Sabre i modę na jutro.

2 Lipca Czwartek. Dęzki niech będa Panu Bęz i na wieści na dęz myšli jaka mię natchnęł zięz o to zęwtę jęz u Comppie na dzień świąteczny Marji. W świecie cępęsi'aniem już zamierača po matę panigłka tej uroczętotęi, a tu ję słęanie



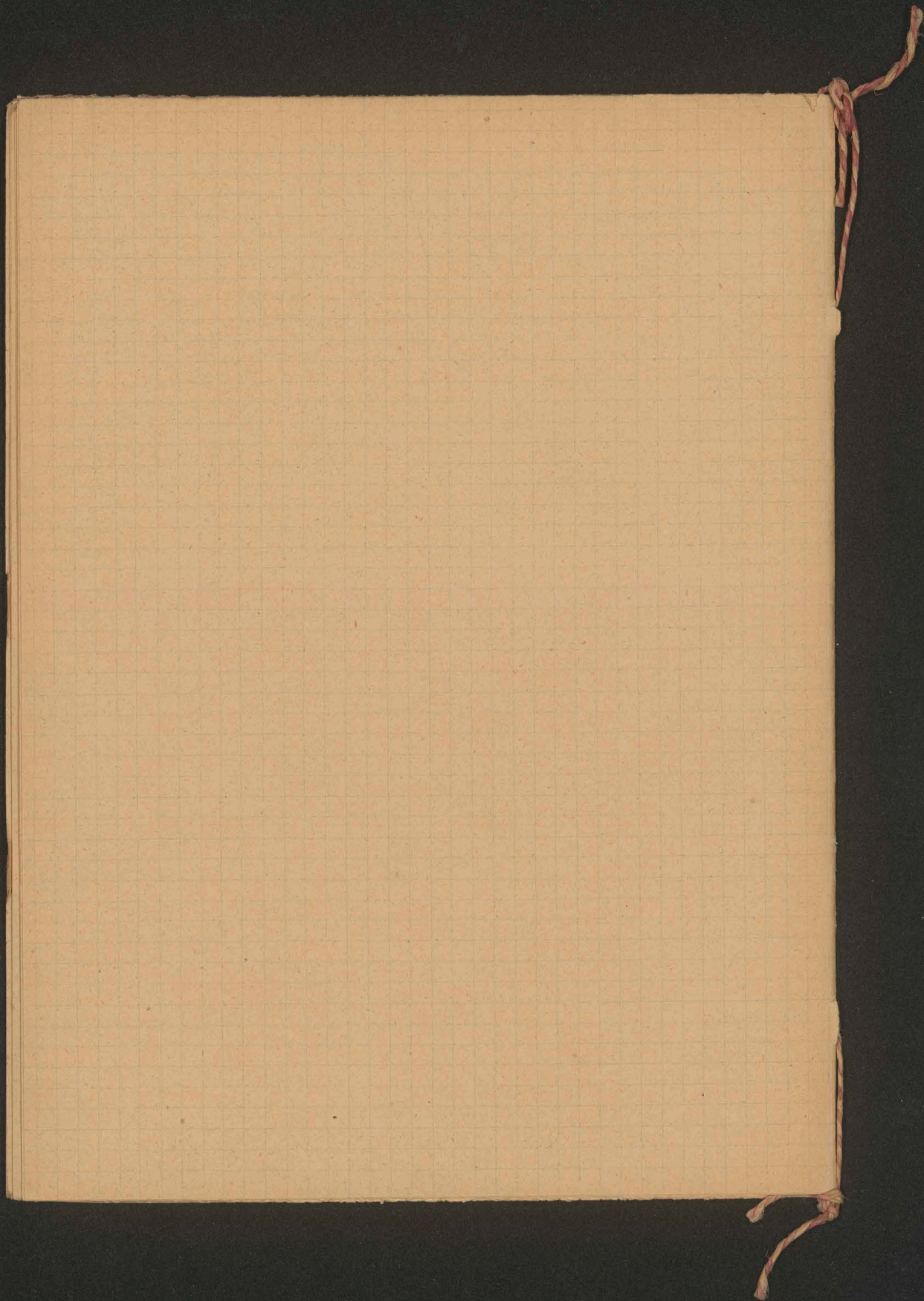




i swiecie obchodu. Od 54 da 2 kriticke przerwę aż do 104 odby-  
waty się smutek, procesy, nabożeństwa. Celebrował sam  
Opat który wczoraj wieczerz wrocił 2 wazy po klasztorach,  
Modlił się głośno, raźnie. Ofiarował, Kłócił, Kłócił,  
prysycał i dobrzydł co publicznie Bogu i Mariji  
przepraszając. Razem z Czapponami przyszedł do komunii  
stojąc i dlatego było mi w sercu w czasie nabożeństwa i  
potem chwileczkę po śniadaniu rozmawiałem z Onufrym.  
Wprowadziłem stąd 2 bractwa Janem o śniadanie na jutro i  
o przewodnika do Laigle. Zapoznałem się z archidakiem z Opatem;  
miał ciekawie i nie stary, ale schorwany i widać w całej  
postawie. Od wielu lat nie dai wygotkimi klasztorami we  
Francji i zastąpił się nimato Zakmowi. Mówili mi o  
dawnej Enakhrze Papiestkiej i o swiętym koście do Bobokupów  
Polskich. Podał mi stabię dworu Rayona Króla i na różne  
tam względy tam dyplomatyce. Doświadczyl tego sam  
w czasie negocjacji z o Czappe.

Posignalem się po raz drugi z Brostem i siedzenie.  
Nieszczęsny wspominał i Koigda ze sakotki swojej. Dadeń  
na mój na jutro. Niewidziałem ani Ojca Bazylega, ani  
Ojca Roberta; zapci strambipie a pierwszego Bremisaj  
Koigda Dłucki który przyszł na postulantę do  
Czappe. swięty to mój! Modlitwa, jutro o 3 twój,  
mna i w pschid. -





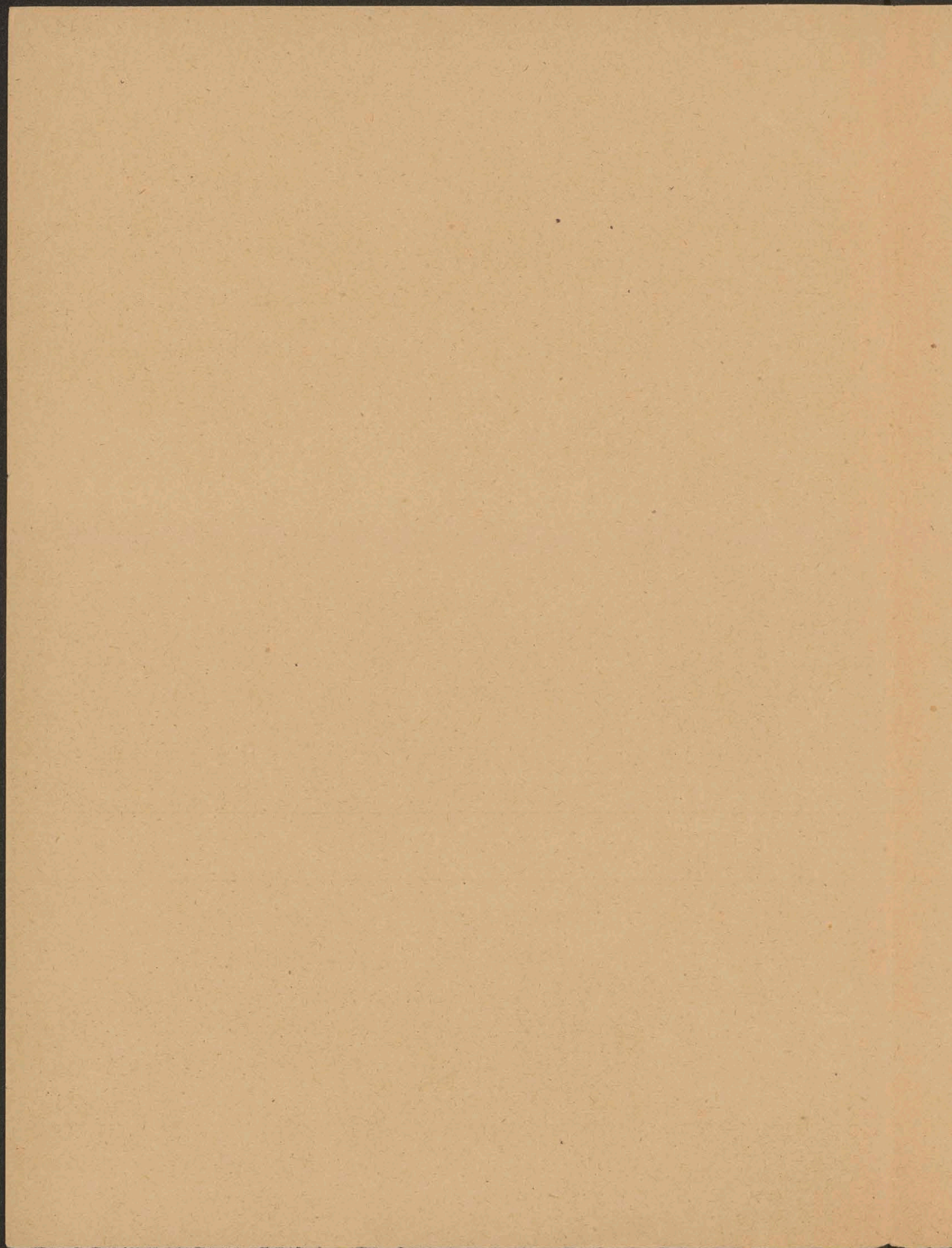


1847. —

70

Dnia 12 Marca 1847, w Bigtek, zawitałem do  
Hermitage Hojerskiego nad morzem, zawitałem po  
raz pierwszy na dumanie to jest na prac milera,  
na prac swego poetycana. Dumanie to jakoby  
pogoda z ducha cadowiejszego. Pstogorian Bose a  
bezdris co's z tej przedy ku chwale twojej i ku  
z budowaniu brau. Z tarki i przywidzenia Panickiego  
trafitem tu mitpodkanie, a przesliwie na mps w  
Kaplidy. Owoz nie moglo mi sie porazi pomyslniej  
Swieziej. Inauguracja uroczysta ofiary otzasa i  
pod orgdownictwem najswietniej Bogarodnicy. Stuhato  
mny Milkoro tylko ludie. Kaplan i Kleryk, dwie  
niewiersty, dwuje dracie, twoi miejscowy i ja. Modlitom  
sie szewar o Tarkę Ducha i o i Spiekie Maryji, a  
po mny wtorowatem niemal sam kapitanom w  
litani. Hermitage dawny to klasator opustoszaty  
drisiaz catkiem i walgecy sie na gruzy, ale dla swietosci  
miejscu stynnego niezdy Tarkami i Matki Bozkiej  
w tutejszej Kaplidy, oddany w zawiadowstwo Bro-  
botzcomi Hojerskiemu. Odbywaja sie tu ruske w niektor  
dni tygodnia a w uroczystosci Maryji lud schodai  
sie na odpusty. Wtroytkie sliamy Kaplidy tu  
obwieszane ex. votami, to stogo ho sercu katracemu,  
a coz dopiero zamieszkajcym te swiezy ustroi.  
Stroi Hermitazu, a rasky pustelnik, przyjez mnie  
jak najuprzejmiej polecenego poprednio jui prac  
Dobrona. Mam duzy pokoj z oknami na potu-  
dnie i na morze, stot drewniany i kilka stothon,  
owiz cety sprzet, ale mile mi tu i cicho jak w  
nieku. Jesli gdzie to tutaj powinienbym co  
wydumai. Dzisiaj dris pochmurny i chłodny,



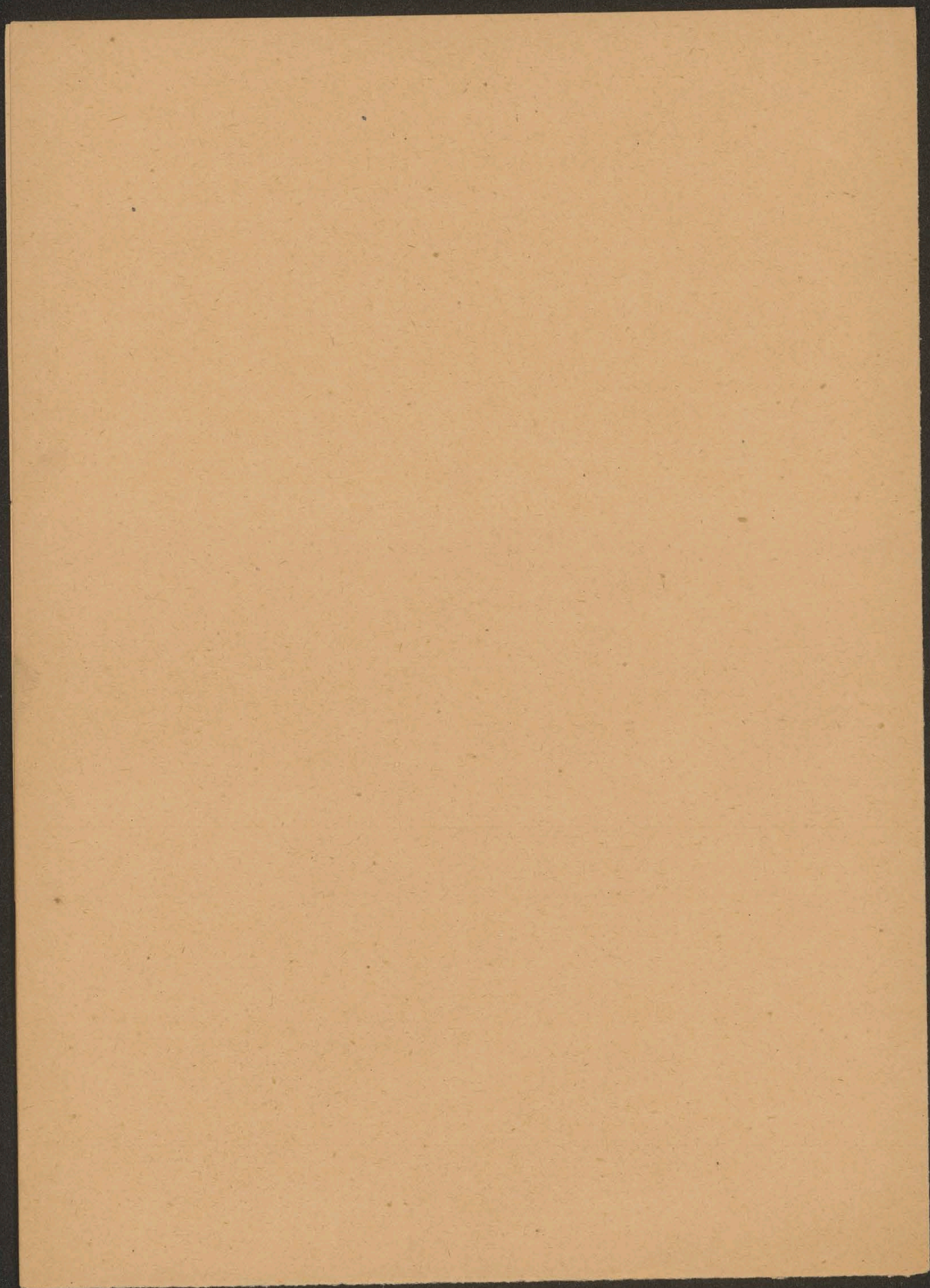




71

odczytaniem Przygrywki moją dla restrojenia tej  
z dawną pieśnią nieś uderzy w nową. Dumam  
potem samotnie kilka godzin. Coś zawigruje się  
w myśli na pieśni której wytkną i formy jeszcze  
nie widzę wyraźnie. Zdaje się że będzie miała  
miano Miłosciwe Lato, a przynajmniej jubileusz.  
będzie częścią mego Poematu. Da się przewidzieć  
poematu w duchu, światło i ciepło natchnienia  
wykluje ciarno dawno wsiane w jałową ziemię,  
wykluje na kwiat i, daj Panie Boże, na owoc.  
Idę do Kaplicy pomodlić się jeszcze na tę inten-  
cję. A potem do domu, do ukochanych moich,  
do Zony i do Zdzisła. Godzina późna pod cho-  
traciej.







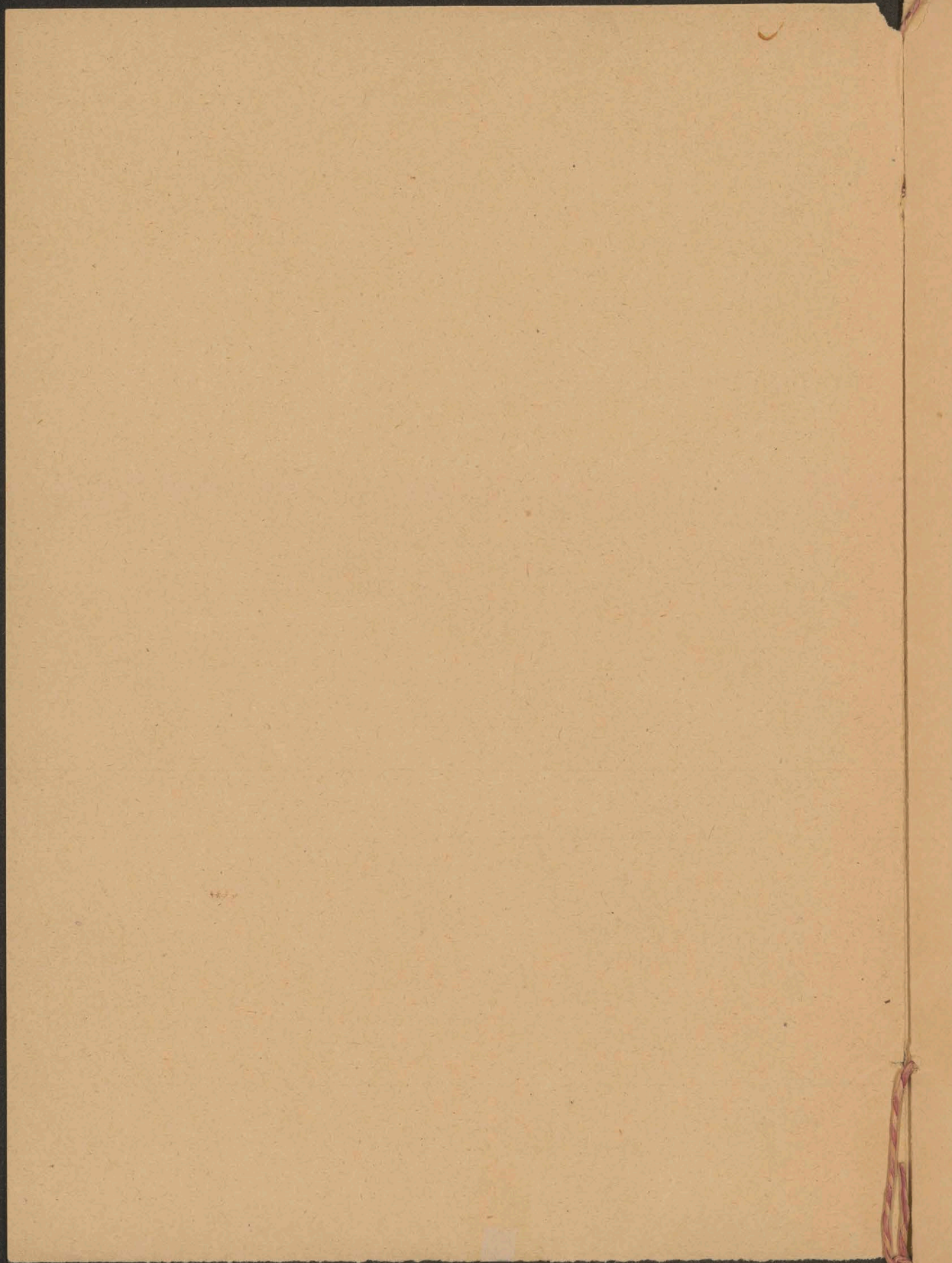
1848

72

14 Lutego Boniedziatek. Rocznica urodzin moich.  
Rano wstałem, do brzem się, modlił w domu i w  
kościół. Dumaniem pobożnie w domu, odczytałem  
ze Trami ~~nie~~ wiersz na „Dzień Gromnicany”  
przed czterdziu lat w Endoune napisany. Wiedzia-  
łem jak na Stoni rocznicę stanu duszy mojej.  
Roił mi się pogrobie jakiś motyw do hymnu  
p. t. Zubożaty. Przepisałem oż w liście żony  
do J. Szymanowskiego w Przymie, przypisałem  
się dość szeroko o raecach Wotokach i o  
Michkiewicz. Dumaniem też potem, to cała  
St. Franciszka Salezego i Gerbeta Introduction  
de l'Université Catholique. A. Hutniewia na  
obiedzie. Socjacje zdanie o Łozokowicki i  
nowiny arcyważne Paryskie z opporycia odgra-  
ża się nie słowami ale czynami. X. Godlewski  
rozmowa o Towianiszczkach, o Towarzystwie Dem.  
Wkiem i bardzo organizacji i budująca. Stai  
Różyczki, Stai Tomaszewski, Journal no Debate,  
pobożnie zakończyłem dzień.

15 Lutego Wtorek. Miałem w Kościół Batygolokim.  
O śniadaniu zaciąłem do pracy, ale jak z Kamienia  
myśl jakoś stępa i umyć cał krim z jałowiaty.  
Sądzę że trzeba mi się jać z akcją obserwacji af  
pracy; ogarniający obszar wyższych myśli, to  
drobniejszej matery pojdą mi takwif. W atelnim  
to Tarka Prosa lub zestuga. Latki było duszo,  
a zestugi ani zdrzbla.



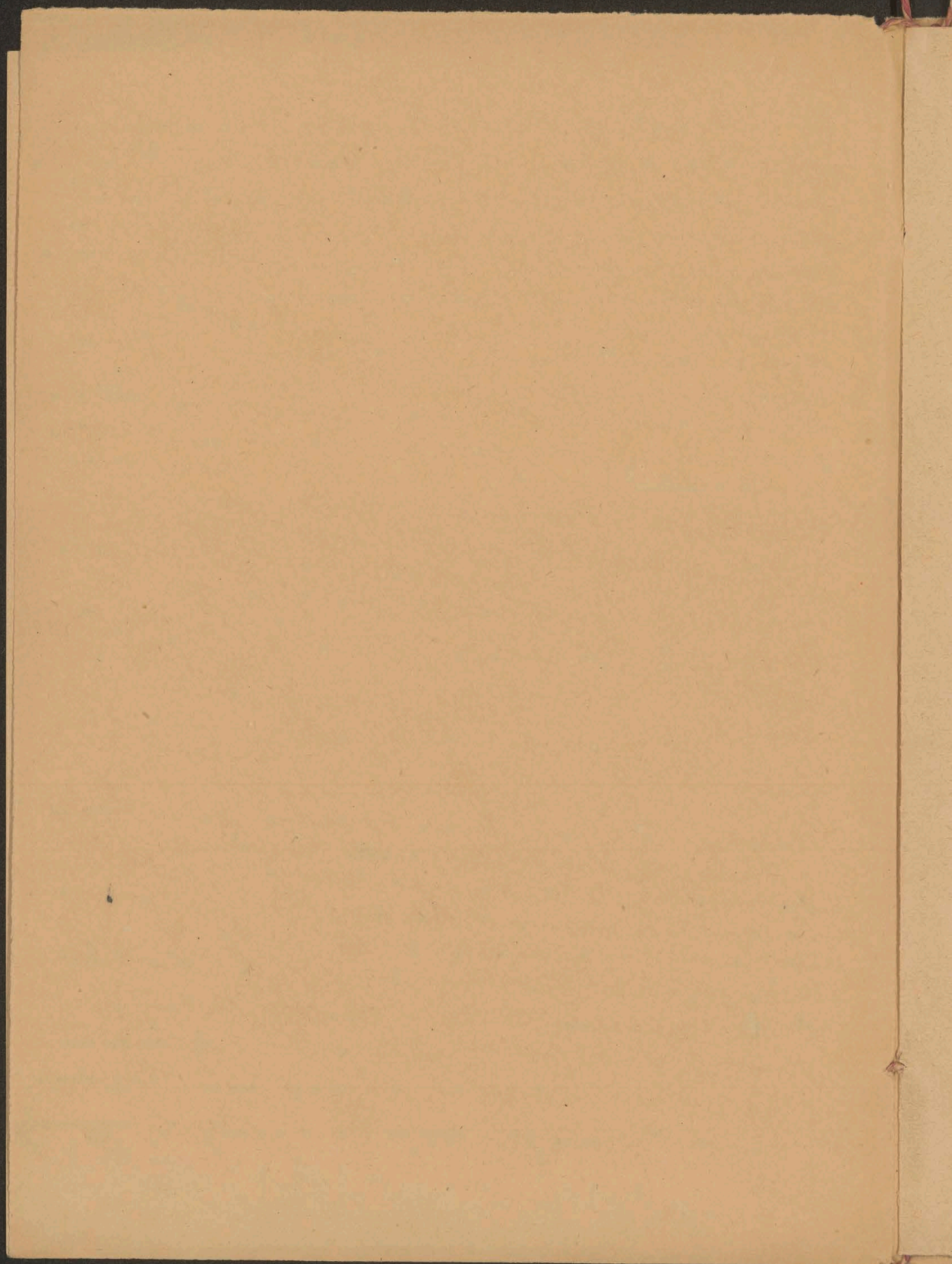




16 Lutego Środa. Na poranku nabożeństwo w domu jak  
 codziennie o 5ej a potem w Kościółku Batiniolthim. Dumaliśmy  
 również w wypracowywaniu lat młodszych, młodszych... wyszedłem  
 potem do kryzelnicy, wiatromotki wainne z Wroch i Bawarji, wreszcie  
 pomieszczenie w dworku Królewskiej. I we Francji gwar wielki, z którego  
 zerwał się mój huragan. W domu zastaliśmy Paprockiego, który  
 przyszedł po informację o Sadownickim. Żona Krystyna nie okolo  
 strojów na koncert Chopena. Był przedkłoniony jakób, ex-teroiar  
 szaryk, ciekawe szczegóły o niektórych obcach z kółka wyjeżd-  
 dia po żonę do Francji, daliśmy wedle możności na drogę. Płochta  
 przyniósł nam wiadomość wierną, że pościła Austrija nie opuści Londynu  
 czy się to ~~opowiada~~ potwierdzi? Koncert Chopena arcyświąteczny  
 i tłumny, grał jak Chopen po swojemu. Wśród innych kóło potoczny  
 amuzement. Panów polskich było pełno, także Moskale, Brygaty-  
 watem był Kalendarz który wprowadzał Chojęcki. Były także  
 Chajnytkie, Delfina Potocka, Natalia Komar etc.

17 Lutego Czwartek. Odrzuciłem się w liście do Of. Ed. Dwi-  
 skiego w liście Józefa piątym nowin i nowin. Wyszedłem do  
 Passage Opere dla przeczytania świeżych tam przegla-  
 dow. w Revue des Deux Mondes wainny artykuł  
 Saisset o serwicie (serwet) którego Kalwin spalił  
 za herezję. Także artykuł Thomasa o Emigracji  
 Polskiej, z błędami, ale nie bez talentu. Jednostronny  
 awans dla demokratów, a dla katolików nie-  
 sprawiedliwy. Na razie Montalembert w tem  
 co mówił nam o protestanckim Świecie (Semur)  
 Istotnie jasnej i dalej widzi w sprawach  
 religijnych niż katolicy. Wyzywa też Montalam-  
 berta wzżanie do ku walce o swobody religijne.  
 W Revue Britanique przyszedłem pilnie o Emersonie.  
 Niedziwisz się że Melkiewicz przyszedł don. Revelator  
 i quasi Fowianek. Wmym to arypocytcki, oryginalny



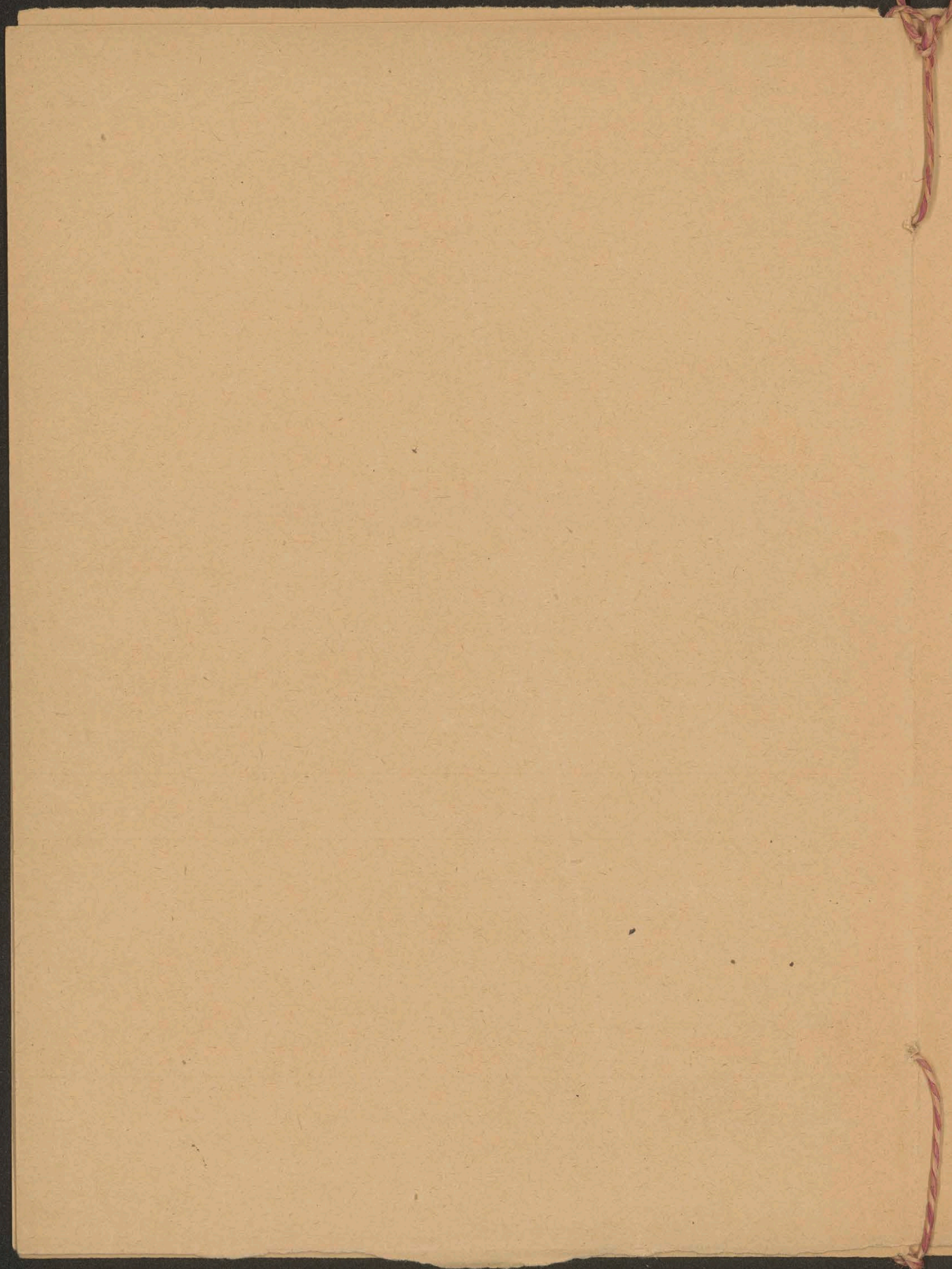




i wskroś wierzący zagadnienia duchowe i spotkanie  
 Samotnik prasytem i pisyany, bred obiadem wstępo-  
 waniem do Tomaszewskich, smutne tam przywołanie.  
 Po obiedzie u Karwiewskich wiert, ciekawy Polak opota-  
 czoney p. Liowille, Breca, Makowcki, Felcyni'ewica,  
 Dobrzańscy; u Tomaszewskich Karwooscy. - Makowcki  
 miał list z Raymu od Giergickiego z Mickiewicza  
 przyjechał. Wiści od Krolkowickiego z O. Edward  
 choy anow i smiertelnie. List od Michata zraj Kartkiego  
 do Josefa przytki'a podejralitywy. Z Ukrainy ani  
 wosci ani otychu.

18 Lutego Piątek. Naboznistwo jak wczoraj. Zajtra-  
 tem do Brzezia du Kornaiskiego z Grudnia. Od deski do  
 deski jeden artykul o sprawach Wtoskich w zwiazku  
 z terasnijszoscia. Artykul wyborowy J. Kozmiana i  
 prawdziwie przegladowy, wycesprujdy raz wstruchtroniaie  
 i bystro. Niewytoplwiwie naslepty to kawalek Jatin;  
 Cada zachote moralna naszego poczciwa zwiarciedli ty na skros.  
 Ten rodaj pracy najwzrostowy dlan i tego nielt lepiej zrobid nie  
 adoda. Na zdolnosc i sirodki i czerpliwosci do wytania mnostwa  
 Ksigg. Bardzo a bardzo mi ty artykul spodobał. Usporobit tej  
 man do dumania, potrociat mysl do <sup>ku</sup> tor pamietywaniem religijnym  
 i poutykiem. Upolowalem duso driziej rhecanych motywoiw  
 rozwiewnych opravdaii bo luinych, niezapisanych. Najwzrostwie  
 ie poczudem budzisz ty dawny otz, a woz nie woz otko giez  
 stracone. Pracy, och pracy mi potracba ku odkupieniu zis  
 z grzechow i ku omi'odnieniu. Straca to jak woda biezga  
 w ugatu przagnienia i oczyszcza, co daje zdrowie i chystwie  
 a wody tej niebrak na tym swiecie. Czas jiz zaniabai  
 marzenia, Marzenia wyklenia ducha, Bojmuje mu wozelki  
 hart wiecanem niepokojeniem tumania. O Boze, Boze, dej mi  
 upamietanie na sent, dni ktor winiem na uslug. Wieczor  
 ciekawo





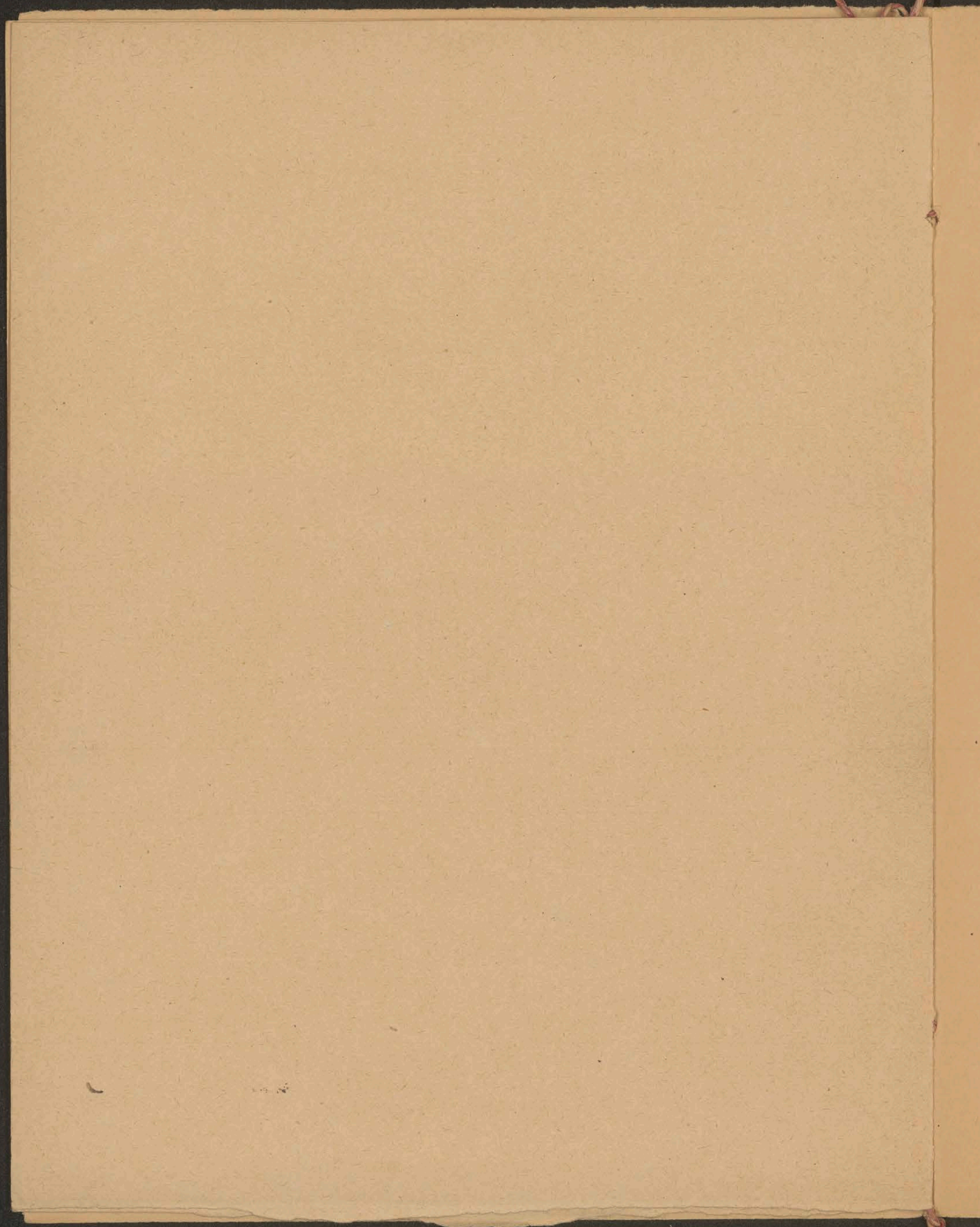


Ciekawe nowiny z Włoch. W Rzymie lud się nieco  
burzy

19 lutego sobota. Pragniłem w Notie Dame or Victorin  
Kedy nala spowiednik, modliłem się racownie za nas i za march  
ukochanych, spowiadatem się i komuniowatem. Mowitem z  
Ks. Guétier o sporach lepnego ujęcia castu. Naj Bore, jak  
mi już obczyły marenia, ten stan niedotestwa w który  
dobrowolnie wpadłem. Pracy, och! pracy najtuchszaj, byłem  
niemamy więcej. Do rannem rozmyśleniu się poszedłem do  
Biblioteki Polskiej. Cośatem porządniejsze czytanie.  
Krajowe pisma periodyczne pułe i nudne. Praco litera-  
tury polskiej Łukaszeiwica nijakiej wartości. Ważtym  
się do przeglądania woluminowego zbioru Moskwiłiana  
dziennika wydawanego w Moskwie przez Pogodina i  
Szemirawa, dwóch podobno najrozważliwszych dżiś  
literatów i profesorów rosyjskich. Ważne tam bardzo  
miałem się rozprawy o rzeczach stowianiskich.  
Kład inąd tych wiadomości zaszepnąć niepodo-  
bno. Najzatem parę eszrytów, pocaje Chomia-  
kowa pszechwalit Mickiewic, wtnakie mała  
duro zalet. - Pogodina podroże po Stowianiszczynie  
i do Francji. Ostatowidem posunie nowotcie  
Stowianiskie. wieczor czytadem Jozefowi i zowie  
Przełgd Banarski.

Do lutego Niedziela. Rano w kościołku Batini.  
Łtkim bytśmy z Jozefem na dwóch mnach i  
przytępowalimy do stołu łaiskiego. Dzien' dzyty.  
Bryborg. - list do Antoniego Witwickiego w Clermont.  
Ferrand z posytku listu α. Ferbeckiego. Dziwaczy  
ze mną brat ~~in~~ Jp. Stefana, coź robić? Kazanie  
u stry Rocha α. Godlewskiego, mniej ożywione  
jak dawnisze. Niewyczerpań należycie obiecane  
textu Ewangelii o Gospodarzu który płaci  
najemnikom swoich zarówno, bez względu  
na czas ile który z nich pracował. (Kmieci



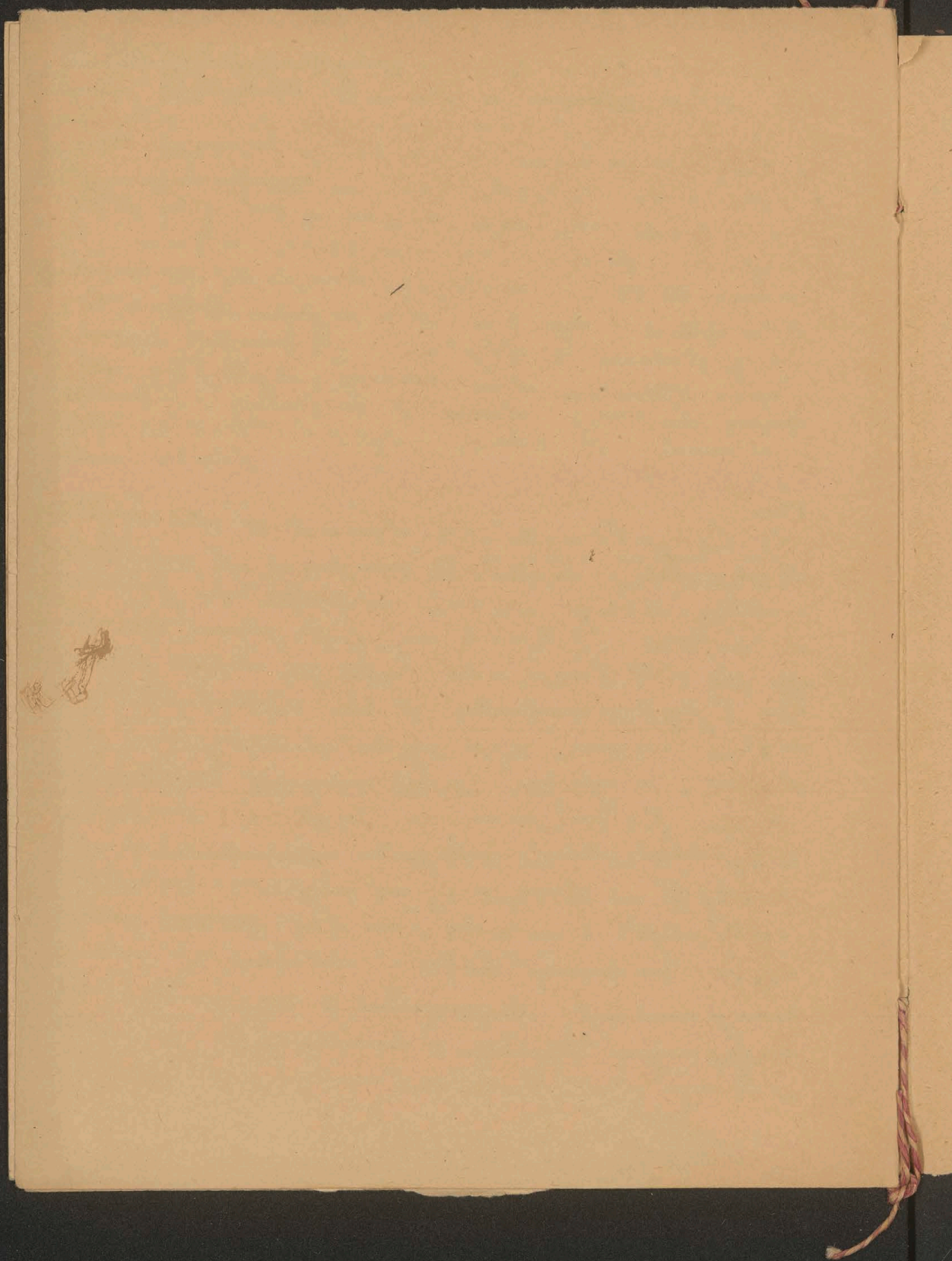




Boiz - syn Boiz, synowie przyposobieni, mam  
o tem swojej własne widzenie. Oślakow nie-  
wiele było w Kosciele, z nikim nie rozmawialem.  
O Kazaniu poszedłem wprost do Pasażu Opery  
na dzieniki. Wtorek wazę w Konstytucyjnym  
swoim szale; miotają się już i na Gła step.  
Biada im! Wiara, siwota wolności stama i  
milsza ludowi. - W Sankju zanoti się na rozruch.  
A co będzie z tego rozruchu, to jeno Boiz wie.  
Który, pomimo polityków i filozofów, sam  
orzędsi sprawami tego świata. Chybażem w  
Revue des Deux Mondes o Serwecie. Gantarda  
i missyk. Na obiedzie Ignaci' Plichta. Procs  
Fuluzki coas bardziej gornicy. Spólna modli-  
twa.

21 Lutego Poniedzialek. Obranek w Kosciołku  
Bratimiołkuim. Zabiadłem do pracy, ale myśliwie-  
miadum wolnej, owtaem ciszkoti' w głowie  
i na tercu. Zbieralo mi się na ptas. Uciekdam  
się do t<sup>ty</sup> Franiszka Salezego. Kelka rozdra-  
tow z jego Obrodnika wiele uspokoyty. Ob-  
czydem dumai. nad wyborem motywu do  
piesni; z tydzia co się uwigaja codziem w  
duchu. Jastowe dumanie. Widzę że przede  
wzrostkiem trzeba obmyśleć przedmiot  
rozległy w którym by się niejako zesrodko-  
waty myśl i uczucie, od tak dawna pra-  
cujace w niemej boleści. Wezmę się do  
szerezy inaczej. Mimoходом zajizatem do  
Prerogacji Sayllera i zachmarzyto mi ty  
w dury. Najotrzaniejnie to wyznamie poety,





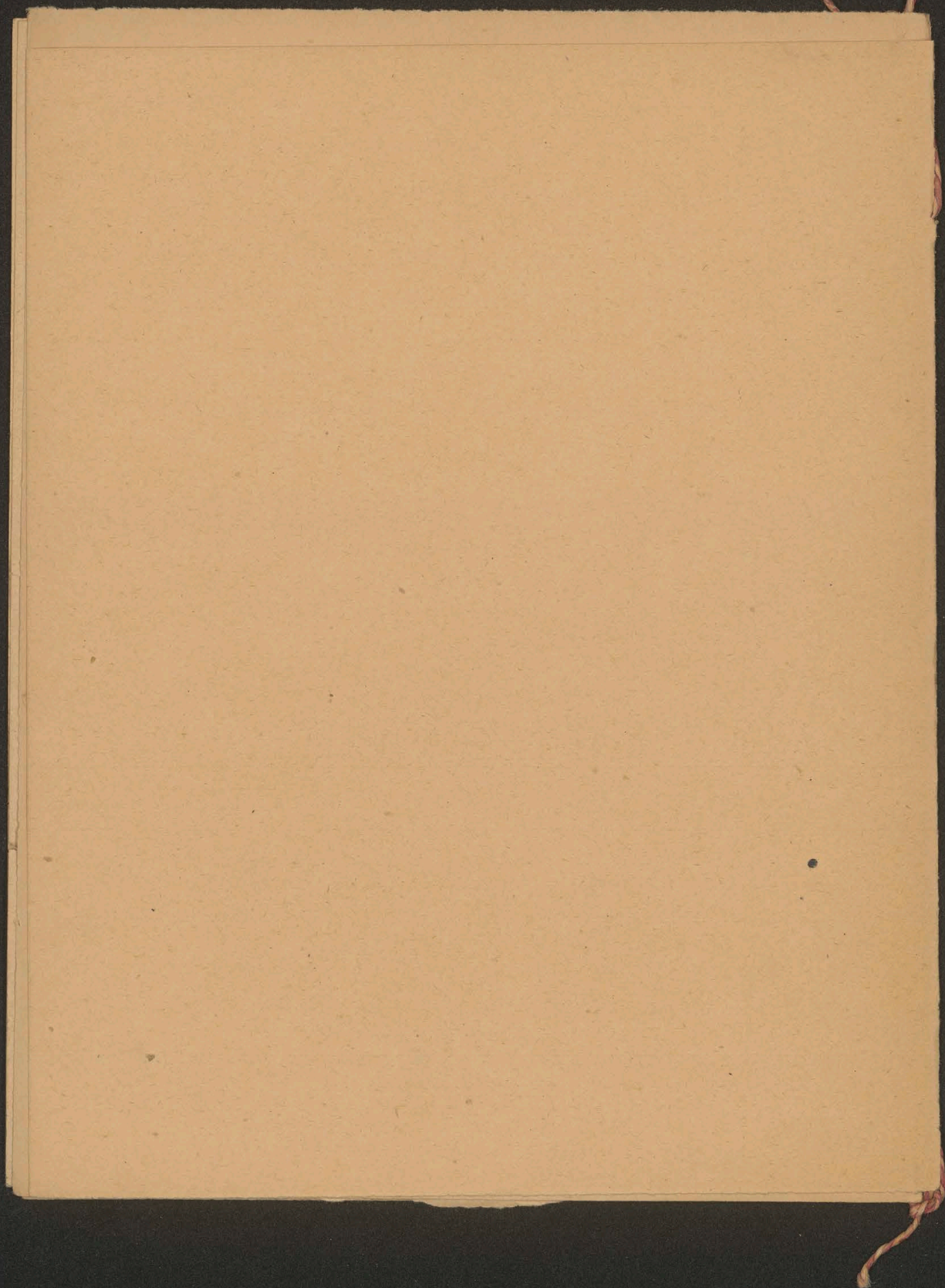


nawet po Byronie i Improwizacji Mickiewicza.  
 Przewiłem na bok Szyllera, a wzięłem się do  
 przeglądania poezji Adama Celińskiego która  
 podjąłem się wydać. Niektóre presbiterane.  
 Brzerwał winiarz francuski, potem Modrugę  
 Kama z listem uprzejmym od Karoliny Myci-  
 lokiej która przesyła mi swój rękopis do  
 przejrzenia. Mocno mi się podobał. Nadembi  
 Walery Wielogłowski i Kochanowski. Rozmawia-  
 liśmy o niecrutociu magistrów polskich.  
 Na obiedzie Leida Norblin. Waince  
 przemowa Gja step do ludu.

Wieczor list rozumny i miły od  
 Norwida, z rysunkami Fridiona i Cey-  
 cerrachia.

1) Angelo Brunetti przezwany Ciccinnaccio, patriota włoski, urodził się w Rzymie  
 około 1800 r, znany z udziału w rewolucji rzymskiej w 1848 r. Praski szynkarz, zdobył wielką  
 popularność przez swoje wygłoszenia i dwaga. Po wstąpieniu na tron księcia 1848 w 1848  
 stanął na czele manifestacji publicznych dla odwołania papieża do reform liberalnych, ale  
 Ciccinnaccio nieśadowolony z przemówienia papieżowskiego na Kongresie 29 kwietnia 1848  
 przegrypsy i z otwartością Mazziniego. Od wzięciu miasta Rzymu przez Francuskie, wraz z  
 dwoma synami i kilkoma przyjaciółmi uciekł do Garibaldi'ego i znikł bez śladu.







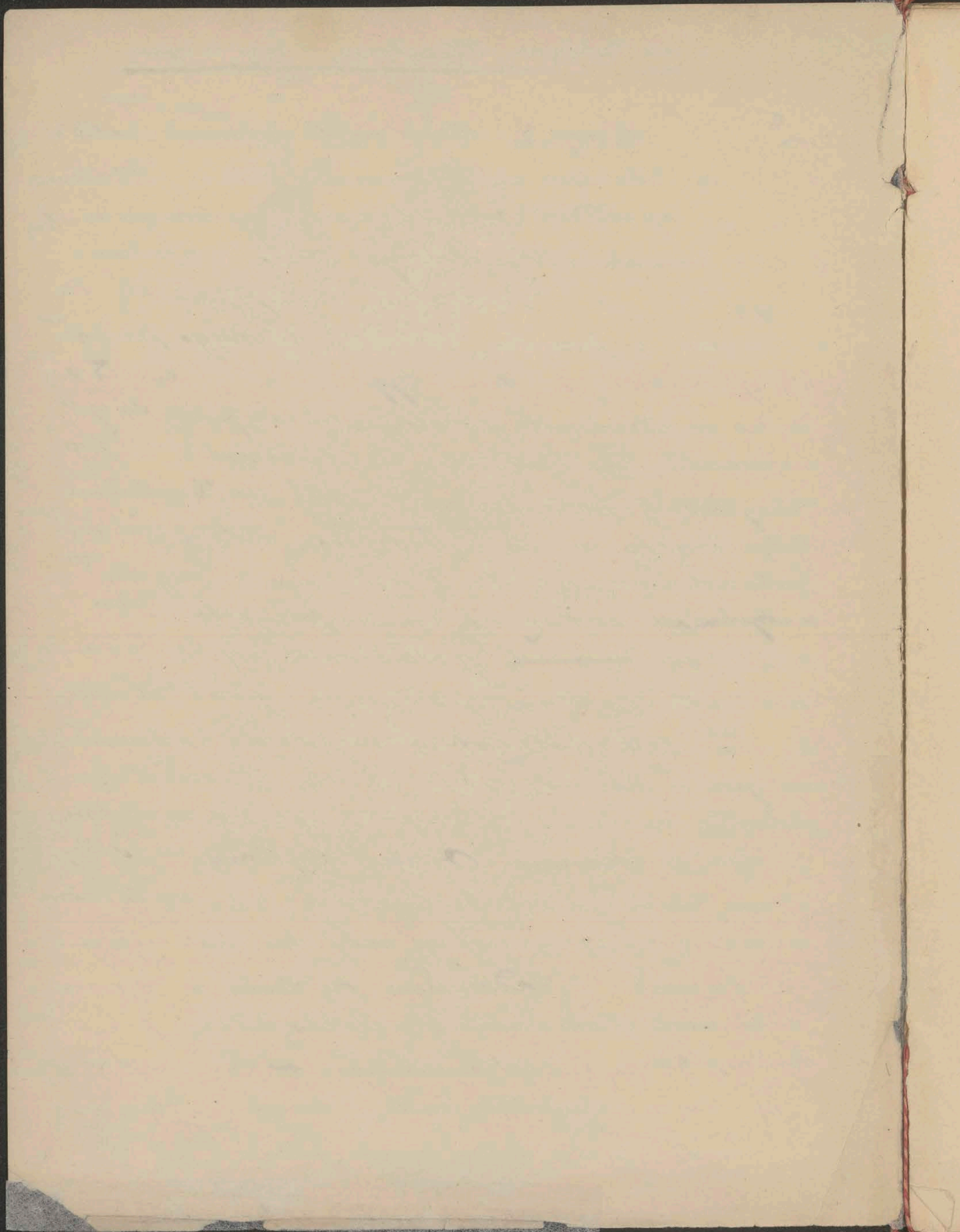
Wzrostki w klasztorze Trappistów

78

*Genève*  
*Genève*  
Dnia 7 listopada 1843 około południa, zakolatatem do furty klasztoru de la Grande Trappe. Odźwierny zaraz mi sprowadził Ojca Makarego, do którego miałem list od Generała Kacyelotkiego. Ojciec Makary przyjął mnie jak najuprzejmiej; wypytywał się z ciekawością o Generała, który się u niego prosił być spowiadał parę temu tygodni, i uradował się bardzo na wiadomości o dalszych postępach swego pokutnika. Z daiedzinca na daiedzinie i po kurytarzach podawali mi się miłostkimi świątami mnichy aż do Prełożonego, który odebrał tylko list zalecający K. Duriskiego i wydał natychmiast rozkaz aby mi się przyjeżdżało do mieszkań ~~prywatnych~~ gościnnych. Ojciec pilniejszy porządku w domu gościnnym powitał mnie z całą dobroduszością miświecką, zaprowadził na górę i dał do wyboru kilka pokojków. Obratem za radą Ojca parę pokojów w których widywał z Komina. Ojciec Makary, ze swej strony, zalecił wnet braciśkowi Jean de la Croix przeznaczonemu do usługi aby mi na niczem nieabywato. Sadowiłem się tedy w moich pokojkach jak mnich. Układłem przed krucyfiksem i wyspowiadałem się Panu w skruchę i pokorze wygłosiłem nędać swoje. Choć się

1) Ten klasztor położony jest koło Montagne, w departamencie Orne.







leczy, choć osobliwie leczy chore serce, w którym  
 zmgłniało mi i zgorzkniało na śmierci. Utraidłem  
 swisty pokój i pogodę, bo zamarowałem dary i  
 Tęskno Bożę we mnie. Poezja moja nie była z Ducha  
 świętego, ale z Krwi; nie Świątą prawdzie, ale światu,  
 migocząca za pięknością absolutną, ale za  
 pięknością względną, za pyłkami jeno piękności  
 która jest cała i zupełna w Bogu. Trapię się  
 tem w tłumieniu, w piętliwych sam udręce-  
 niach, obracam na okolo najukochańszych swiętych.  
 Obrzydłem Bogu i ludzom i sobie samemu. Czy  
 pretylam zapalczywość Świątą wiedząc nade-  
 mną? Mam wiarę, wiarę iż nie pragnie  
 śmierci grzesznika, lecz domaga się, aby się poprawił  
 i żył. W pokuciu więc moja nadzieja. Straszna  
 jest sprawiedliwość Boża, ale Miłosierdzie naj-  
 większe jest sprawiedliwocią względem człowieka  
 utomnego i wystawionego na pokusy stworzenia.  
 Panie! Panie! odpuść mi winę moją i w tasce  
 nowej, powstaj do pracy przy nadchodzącym czasie  
wielkim, który przecaunam wryptkami wystraszającimi.  
 Domine, doce me facere voluntatem tuam! Panie!  
 niemam zaduż; aleś modli się za mnie kółko  
 tobie miłych. Dionizya, <sup>1)</sup> Józef, <sup>2)</sup> Stefan, <sup>3)</sup> to jak  
 aniołowie twoi czysci i biali! Bógdz im na  
 drodze kamieniem obrzyd? Niedaj Boże! Chyż  
 w proch się rozsypać, aby odrodzić się, zmartwy-  
 chwstać. Panie, niech się wola, wolności moja  
 1) Poniatowska, 2) Laleska, 3) Witwicki



*[Faint, illegible handwriting covering the page]*



raz na lawne skruszy, pieknotcia twojz uwiez faj!  
 Niech cię chwalz w pokorze, w proscie tych  
 swiatych twoich, w pokorze, proscie ludu naszego,  
 niech cię chwalz ~~wprost~~ wespół z nimi teraz i  
 na wieki wiekow. Amen. Nieumim się modlić,  
 bo zbrudzeniem serca i usta, brzydkie grzechy  
 pokataly się na raparz i sromotę moją. Niegodnym  
 nem chwalić Pana mego.

W gorzkich bolesnych rozmyśleniach  
 płakadem przy koninie i pod krucyfiksem. Wreszcie  
 się pokładadem do łóżka i bez obiadu. Dumadem  
 więz o nieczemności i zatwardziałości mojej.  
 Ten straszny: Dyonizya niby umarła. Ale ten  
 ciot ~~smot~~ zniostem mi z rezygnacją chniciaństwa  
 jak mię nagła, ale z piekielną jakąś bezdurnością  
 w oknieciu powtarzadem jasec wiersz Malcewskiego

"Na to jej łamę wóid, żeby cętan syli."  
 Sz do 4 1/2 boladem w łóżku nad sobą, bledniem  
 się z grzechami które mi jak brzydkie smory  
 stawaty przed oczyma duszy. Potem znnow jakiś  
 sen mimisty, ale go już wcale niepamiętam.

8 listopada Proda. Obudadem

się ~~po~~ rannitko przed 5z. Miesiąc swięcił  
 w okienko. Byłem po raz pierwszy na mszy  
 w ubogim kościółku trapiistów. Modlitom  
 się gorzco i rzewnie i lepiej mi było na



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



sercu. Modliłem się od 7<sup>1/2</sup> do 9<sup>1/2</sup>, póki trwało  
nabożeństwo. ~~Przez~~ Rozrzuścił uroczyty śpiew  
Monichów zastomionych przepierzeniem, które  
dzielił kościół na dwie równe niemal połowy.  
Nad przysiężkiem jest galerijka dla penitencjów  
świeckich, z której śpiewają mszę. Było nas 8  
czy 9. To mszę śniadanie w refektarzu dla  
świeckich, śniadanie potne ale obfite. Niekonie  
uroczyte i czytanie ksiąg nabożnych. Na śnia-  
daniu takie było nas 8. Cały dzień zapamiętywałem  
o grzechach moich i o poprawie. Po południu to  
cieszyłem się w nadziei Miłosierdzia Boga.  
Czytałem z Ewangielii według Jęz. Mateusza  
kraj pierwsze rozdziały. Potem przyjrzałem  
uwagę wstęp do ksiżki: Exercitia S. S. Ignacj-  
di Loyola autora R. S. Aloisio Belleio, do  
której chęć się zastosować podcał mi się rekolekcyi.  
Stodko i święcie ramanył mi list Dyonizji  
do Matki i był wziętem pochop do pisania  
o tych listach takich lotnych, genialnych a  
budujących. Pojdem na mieszapowach i na  
obiednie. Dobrze mi i cicho, wczekam lepiej  
i ciszej było w Endoume. Wczoraj, ojciec  
Prepekt gościnnych przyszedł do mnie. Porma-  
wialiśmy przez kilka minut o Ziemi Słj,



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Nierównie uprzejmy. Rozpamiętywaniem o rydny  
swej przy Kominiu. Modlitwa i do Torka.

9 listopada Bawarak. Z rana Mroza opiewana  
Śniadanie. Bolałem aż do nieśporu nad utomnościami  
swemi. Przygotowałem listy Dyonizyi z wieńcami  
z budowaniem. ~~Doty~~ ..... Smutek mój  
mija, wyziew ziemski mija, niepodnienie tu  
do góry, aby ~~tu~~ lungej denszem? Mitowatem  
na tej ziemi wiele i wielu, smutek mój bez  
granic, jak była miłość bez granic. Panie! o  
Banie! wiem do, wiem początek i siedlisko  
długo, ale gdzie i jaki ratunek? Pokory,  
prostoty, podusznicstwa, niepe głos anioła: i  
ale czy się już zdobył, na nie stary i niekarny  
grzesznik. Trzeba próbować się, walczyć a  
Pan cesarze Moe i Tackę swięz z Góry. Wierzę  
cały żywym się coraz grzeszniej.

10 listopada Piątek. Raniej niż dni  
poprzednich pośredem do Kościoła, modlitom się  
długo i we Tach. Rozzewinli mię świzci mnichy  
w prochu Koracy się przed Panem. A ja grzesznik,  
jak się oto Kofam? W sercu gnieźne utyski,  
na ustach Ewretorate słowa. Och! Bani mój  
zmituj się nade mną. Dopóki Duch mój  
niekruży się, nie zapali wielką wiarą i  
miłością, daremna praca. Cały dzień



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



przeżydłem na modlitwie, czytaniu to rozmyślanie  
 pobożnym. Nabożnictwa i postitek wedle porządku  
 An zakonowego. Gotowatem się trochę do  
 opowiedzi. Wiesz, po nokturnach przyszedł  
 do mnie do stancyi spowiednik, Ojciec  
 Makary. Coi to za święty mnich! Spowiadał  
 mnie stank pedu. Z jakże mądrością biał  
 oświad się! He poichy wylat na 2 bolate serca!  
 Lekarz dusany! Niezapomnę nigdy głębokich  
 nauk jakie mi dał. Tak mi było tego kłęcz-  
 cemu jakbyś samego Chrystusa same stuchał.  
 Ojciec Makary był ongi professorem w S<sup>t</sup> Sulpice,  
 niewyapliwie mało jest kłęcz tak ucronych  
 i wymownych, a jeszcze mniej tak świętobliwych.  
 Opowiadał mi że był dnie dawne na mojem  
 Lawotaniu, doni podać po niego braciška Jana.  
 Po wyjściu Ojca Makarego, modlitom się we  
 Frank i goręco, wawusamy aż do głębi serca  
 świętę nauczkę; Coi to za święty Paniski  
 Sen O. Makary.

11 listopada Sobota. Lawne to samo  
 w życiu Lewystranem. Nabożnictwo i postitek  
 w oznaczonych cregutę godzinach. Po śniadaniu  
 modlitom się, to wspanistywatem 2 Medytacyi  
 S<sup>t</sup> Ignacego. Kiedy przybył z Sanja mój  
 drogi Józef. Z mitosiz niewyapliwym reuultim



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



się wzajemnie w objęciu. Po krótkiej wraźcie u  
 mnie musiał pójść do swojej celijki. Przyniosł  
 mi listy księcia Piotra<sup>(1)</sup> i Dionizyi, których jednak  
 nie dotknąłem, się aż do końca Medytracji. Wciąż mi  
 stał na myśli O. Makary, a co dziwnego że w radach  
 jego były myśli i wyrazy jakby z <sup>ust</sup> Dionizyi  
 wyjęte: tak świętości Zawrzy i wraždy przy różni  
 ułta jednakowo przemawia. Mój ten humor już  
 był mniósł, jakby mi go ręką oddał O. Makary,  
 a powalił mi z ręką list ks. Piotra. Zarlochatem  
 na głos jak drzeis, taki ten list serdeczny, amidek.  
 Daje mi całą miłość swoją, naważym miłosci  
 za niedosięg daję mu term i na witi. Term  
 dopiero zrozumiałem tę podniosłą i świętą duszę.  
 Boże, błogodaw mu! Błogodaw nam wygotkim  
 w jednoci braterskiej wotającym ku Tobie,  
 prawującym na chwata Twoją i pożytek ojczyzny.  
 A co już mówić o liście Dionizyi? Jeden  
 z najniebierzych jaki mam w zbiorze: taki stółki,  
 wzewny, rozumny a pełen miłości dla mnie w  
 Bogu. I ja sarkam na ludzi? Boże mój,  
 Boże, jaki ja grzesznik i bliźnierec!  
 Oczęteci mię oto, Samie, jakby Aniotami  
 swymi, Aniotami których wypierostowatem.  
~~Aniotami swymi~~ ~~Uta~~ Sam dla ciebie!  
 Ukora się, duszo moja, Zawstyda i trami

(1) Semenunko



The following is a list of the names of the  
 persons who have been appointed to the  
 various offices of the Board of Directors  
 of the Bank of the City of New York  
 for the year ending on the 31st day of  
 December 1870. The names are as  
 follows:

President - J. D. Morgan  
 Vice Presidents - J. B. Morgan, J. C. Morgan  
 Directors - J. D. Morgan, J. B. Morgan, J. C. Morgan,  
 J. F. Morgan, J. G. Morgan, J. H. Morgan,  
 J. I. Morgan, J. K. Morgan, J. L. Morgan,  
 J. M. Morgan, J. N. Morgan, J. O. Morgan,  
 J. P. Morgan, J. Q. Morgan, J. R. Morgan,  
 J. S. Morgan, J. T. Morgan, J. U. Morgan,  
 J. V. Morgan, J. W. Morgan, J. X. Morgan,  
 J. Y. Morgan, J. Z. Morgan.



w proch spdywaj! Wołaj: Chwała ci, chwwała, Chwała, łanie i Boże mój! Kilka godzin prze-  
plakaniem trid modlitwy i serdecznego naradowania.  
Medytacya. - Wiczar gotowatem się do 1<sup>ty</sup> Komunii.  
Józefa widuj tylko przy śniadaniu i obiedzie, a  
w kościele modlimy się obok siebie i czasem  
stowko sobie napiciem pociechy i miłości.

12 listopada Niedziela. Wstałem raniutko,  
ale krztaję się w stanuyi aby ulżyć braciarkowi  
Janowi w porudze, niematem czasu nalerigie  
się przygotować do Komunii 1<sup>ty</sup>. Obraczik Jan  
pymieł po mnie o 5<sup>1/2</sup> aby zaprowadzić do  
wnytra kościoła, gdzie wpuścayę tylko  
przytępujących do najświętszego Sakramentu.  
Ponim trochę rozargniomy, orid tych niemych  
potrzeb w kościele, na chórze jednak i potem  
po ordynku mnichów, modlitem się serce i  
gorze. Do 1<sup>ty</sup> Komunii aż do śniadania, modlitem  
się w na trybunie swojej coar to rearniej i  
stodniej. Cały niemal dzień jako przy niedzieli  
zajstę natężenstwa spłnu to medytacye w domu.  
Wiczar mi Pan Bóg natchnął piskną myśl Bractwa  
Świeckiego Zmartwychwstania Ławickiego. Sobrytem  
do księta polecił ja Panu Jeausowi i Mate  
Drengstaj. Nani z tej myśli urodzi się coś  
arępajtecznego dla biednej Polki.

13 listopada Poniedziałek. Postanowim razgrypić  
pisać notatki, codziem bowiem to samo jak  
w życiu lewnystranem klasztoru, tak i w życiu



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*



wewnym. Walka w duszy trwa, modlitwa niek  
cicha płynie w Tmo Ojca! Dni cały dzień upływał  
na czytaniu, to namyślaniu pobieżnem. Fantazja  
natwarza wciąż najmiłsze obrazy z przeszłości:  
ocucaniem się jedynak Tawo z Jadowych tych marzeń.  
Wstał też codziennie o 5<sup>ej</sup>.

14 listopada Wtorek. Wstałem zrana po 4<sup>ej</sup>  
a o 5<sup>ej</sup> już byłam w Kościele. Medytacye Sęy Ignacego  
czytam teraz rano i wieczór, aby środkiem dnia mieć  
wolny do pracy, jeśli Bóg pokrzyżuje mi. Czytalem  
też Goulin podamie do D... do Ojca Sęy. Ogólnie  
i salubetna duma jak zawidy i wrogów.

15 listopada Środa. Medytacye rano i  
wieczór. Rozdumywałem plan bractwa Immaculaty  
chowania Sanktyjs. Bolisi porodziłma. Eklisz  
mi się przypominad, uderzyłem w płuca. Dania,  
Dania i z tej strony same grzechy, same grzechy.  
Quimogłem się ukoić, nawet w Kościele. Potem  
znowu skargi i wstyd ku ludzom. Wieczór  
po medytacyach uspokoiłem się zupełnie.

16 listopada Czwartek. Obudziłem się  
pogodny i silny wola, i jaśnowidzący w  
przypadku. W Kościele modliłem się długo  
i gorąco, całem co: jak nalkij porazi ku  
poprawie własnej i bliźnich. Potem znowu  
zamykado się w sercu. Wtyotiwania na przyjaśnit  
premogły mego ducha. Duch wciąż potem.  
Uiszyło się w sercu i rozwidniło się w myślach.  
Plan mego bractwa jak wielki poemat, poemata  
całego życia wyobraził mi się jasno we



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



wymyślonych szczęśliwości. Loni Boże wymyślił  
to dzieło, a spokojny i radosny umysł, bez żalu  
ziem wydzielnicy przez Ojca z mojej cząstki  
dobro na tej ziemi, owszem wymyślko a wymyślko  
poświęca w ofierze, będąc już pokorny i cenny i  
cichy i biaty jak aniołowie Barisy. Skupę w to  
cały wóły moją, a Trami, Wruchoz, ragnaczą wyspa  
dnam sam Tatu Ojca niebieskiego. Chodzę  
do Kościoła modlić się o błogorawieństwo zaminow.  
Cwidem tu Jozefa izby się na intencyje moją pomodlił.  
Czytadłem Stugo w nocy exercey S<sup>ty</sup> Ignacy, cudowne  
piętku.

17 listopada Piątek. Zapadłem nieco. Dopiero  
o tej wypędzłem do Kościoła i modliłem się aż do  
9<sup>ty</sup>. Czytadłem swoje exercey. Jakoś potem umysł  
mi ocigzał: niemożem o miarę dumai z natężeniem,  
myśl czeprada się po przesłoni jak po falach. Wiele  
spowiadałem się u mojego Kochanego Ojca Makaryo.  
Po spowiedzi się pogodny i Todki dumatem  
jakiś czas miłe o moich tam na Ukrainie  
i polecałem ich Bogu. Exercey, modlitwy i  
do Tożka.

18 listopada Sobota. Modlitwy w Kościele  
gorgu i stralio. W domu za powrotem widem się  
w natężeniu prostykiem po wiela, wielu mięsigach,  
ale zakazadłem sobie nawet przapominai miejsca z  
Potrauby Zbarattij, przez wzgląd że jestem na rokto.  
Wkayach duchow<sup>ych</sup>. Siadłem do stolika zapisać



17. 17th Dec 1881  
To the Hon. Secy. of the Admiralty  
London  
Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the proposed purchase of a quantity of paper for the use of the Admiralty.  
I have the pleasure to inform you that the same has been referred to the Committee on the subject, and they have recommended that the purchase should be made on the same terms as those proposed in your letter.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. B. [Name]

18. 18th Dec 1881  
To the Hon. Secy. of the Admiralty  
London  
Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the proposed purchase of a quantity of paper for the use of the Admiralty.  
I have the pleasure to inform you that the same has been referred to the Committee on the subject, and they have recommended that the purchase should be made on the same terms as those proposed in your letter.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. B. [Name]

19. 19th Dec 1881  
To the Hon. Secy. of the Admiralty  
London  
Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the proposed purchase of a quantity of paper for the use of the Admiralty.  
I have the pleasure to inform you that the same has been referred to the Committee on the subject, and they have recommended that the purchase should be made on the same terms as those proposed in your letter.  
I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. B. [Name]



notatki, a że byłem pełen ducha jak nigdy nie-  
 przemysłem, notatka zamieniła się w piskny artykuł  
 niejako treści nowej i oryginalnej książki o Powołaniu  
Poetów w Społeczności. Myślałem to pisać w kortalnej  
 listku do Dionizy. Obojętne i widać tej urodzin przypada  
 mi ta piskna i wielka idea. Nawiązałem do Dionizy  
 modlitwami swymi wyjednana mi u Pana powieść  
 Ducha św. Da Bóg nieśmarniejsz już płocha natchnień  
 msich. Z natchnieniem wrota i pogoda i psalmy i  
 wyzanko bez czego tak ciężko grzeszyłem codziennie, praca  
 woli opatrzenia. Osta pierwszy owa samotności w  
 Bogu! Tak byłem poruszony do głębi serca  
 że drżałem od świętego zapędu. Modlitwami  
 się na podzięk 2 całą gorzkością duszy. Do  
 późno w nocy czytaniem, to dumaniem więcej  
 o rzeczach świętych. Chwata, chwata, chwata  
 Janu na niebiosach! Chuj się takby całym  
 przemieniony.

19 listopada Niedziela. Obudziłem się  
 w nocy przed 23. Zaraz ukłękłem do  
 nabożeństwa. Święto Dionizy, święto mego  
 Anioła pocieszyciela, który przeleciał był z Ukrainy  
 określić mnie w omalenciu, nauczył wiele, wiele  
 rzeczy Bożych, a więc modlić się, modlić się

(1) Notatka ta była drukowana. S. 19 tom Korespondencji J. B.  
 Zaleskiego, str.

(2) Wszystkie <sup>prawy</sup> listy do Pani Dionizy: Sowiatońskiej z ostatnią zuteczono  
 a miało imie to listy z epoki 1836 do 1860+, najważniejsze i najpij-  
 kniejsze. Niektóre to przepisy.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



potrzeba bez końca i 2 całego serca. Rano  
 przed 5<sup>30</sup> posiedłem Komuniowal na intencyj  
 mojej siostreczki w Bogu. Komuniowaliśmy  
 obydwu z moim Józefem wepół z mniichami.  
 Józef mi trochę ciężki na flurze. Na sumie  
 byłem zmęczony i jakis senny. Modlitwa  
 nie przynęta mi wedle serca. Dziś tu Bogu za  
 wszystko dobre i złe, już teraz skenwan  
 zarzekam się na Lawcie. Ach! jak ja lubię  
 w świętej tu samotności. Da Bog, na wiosnę  
 na dłuższy czas zamknę się w Trappie.  
 Ścioty postu mniichowski wcale nie szkodzi memu  
 zdrowiu; owszem czuję się lepiej, ochoć  
 do pracy i do pracy poważniejszej. Jeśli co  
 na chwałę swego Boga natchnie obzerniejszego,  
 orabym pisał tu u Trappistów. W lice mni  
 (by tu) cudownie miły polyt, teraz dotkna  
 nieco zimno, ale mielibym dość gorca w  
 Syryi w Palestynie. Władcy Kościoła  
 a celis jako przy wieżach <sup>na modlitwie</sup> ~~na~~  
 i dumaniu zbiedz mi ~~do~~ dalszej dzień,  
 a modlitwą się i dumatem w pełności  
 ducha: Każda myśl i słowo chwaleby  
 Oane że wyład tu na mnie tyle Tark, że  
 mi dał na przewodnika, niby Cherubina swego,

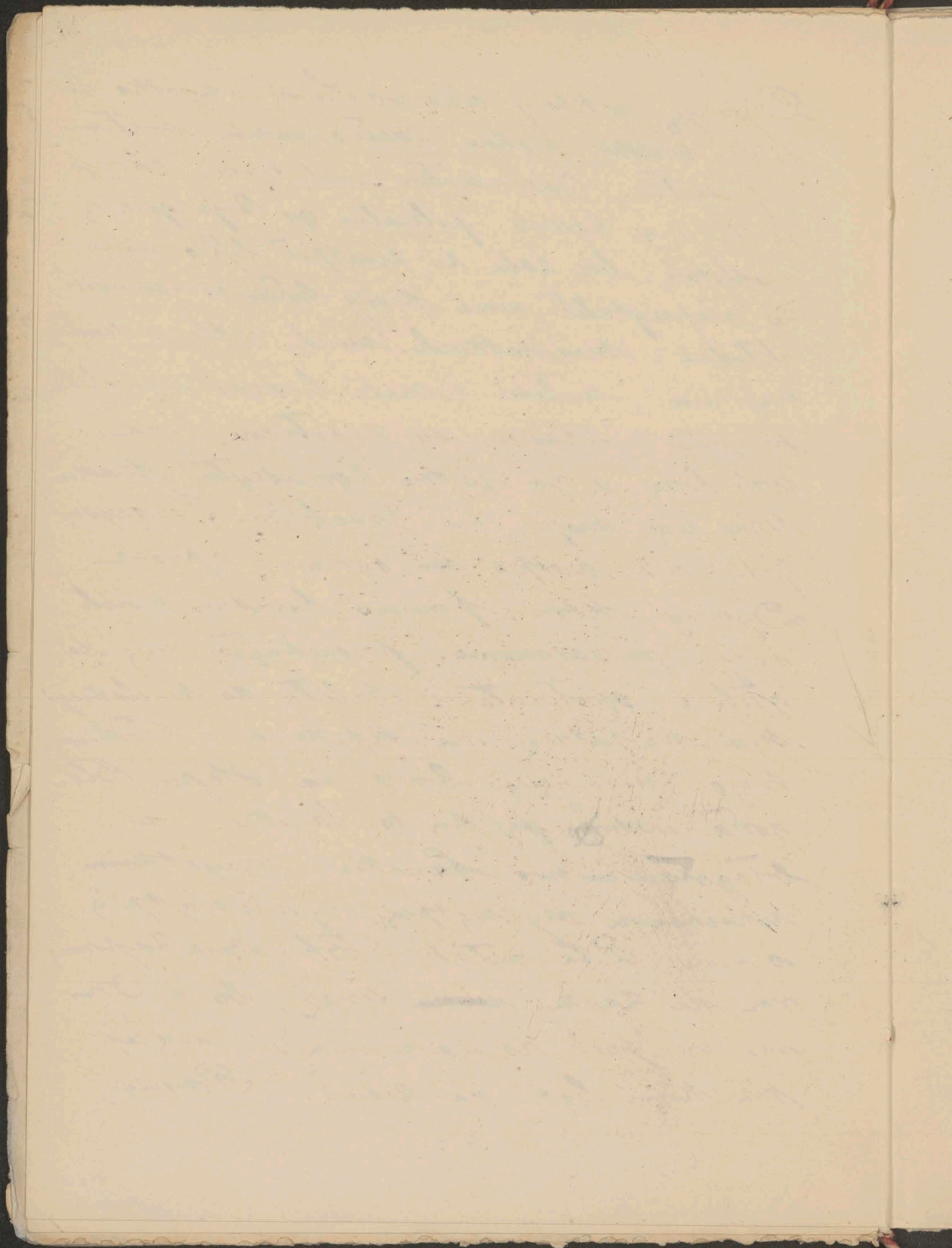


*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Dyonizy, w której odzwierciedla się wyciekło co  
 święte, wielkie, piękne; ideał o jakim śnitem  
 i pieśnitem. Odwiedzałem wielokrotnie chorąg  
 Józefa i w kościele polecałem go Bogu przez  
 modlitwę, bez zaku że wątpił byś o mnie,  
 że nieprzynalut mnie kiedy byłem w ciemności,  
 chłoda i niedostatkach moich. Ale on temu  
 niewinien, miłości i caści ludzka wywołana  
 się przez i zdaniem się dupietem na  
 wolę Boga, a ja w tem zgrzeszyłem strasnie.  
 Wina więc moja, nie Józefowa. I wraży się  
 przyjaciele wątpię już o mnie, oprócz  
 Dyonizy, która, pomimo kwasów moich,  
 mudy i rozczarowania, przeniknęła mię do  
 głębi i spóterata i talita do aniołkiego  
 serca, nie patrząc na niepewności i złości  
 swego zmarawionego brata ze stepu. Bło-  
 godawienstwo jej sa to śanickie i  
 błogodawienstwo śanickie wyciekłym  
 ukochanym czy wątpię, czy nie wątpię  
 o mnie. Dla miłości Chrystusa zapomnę  
 raz na zawsze ~~raz~~ wraz, bo i On  
 ma mi wiele do zapomnienia, więcej  
 niż komu gdzie na ziemi! Panie,

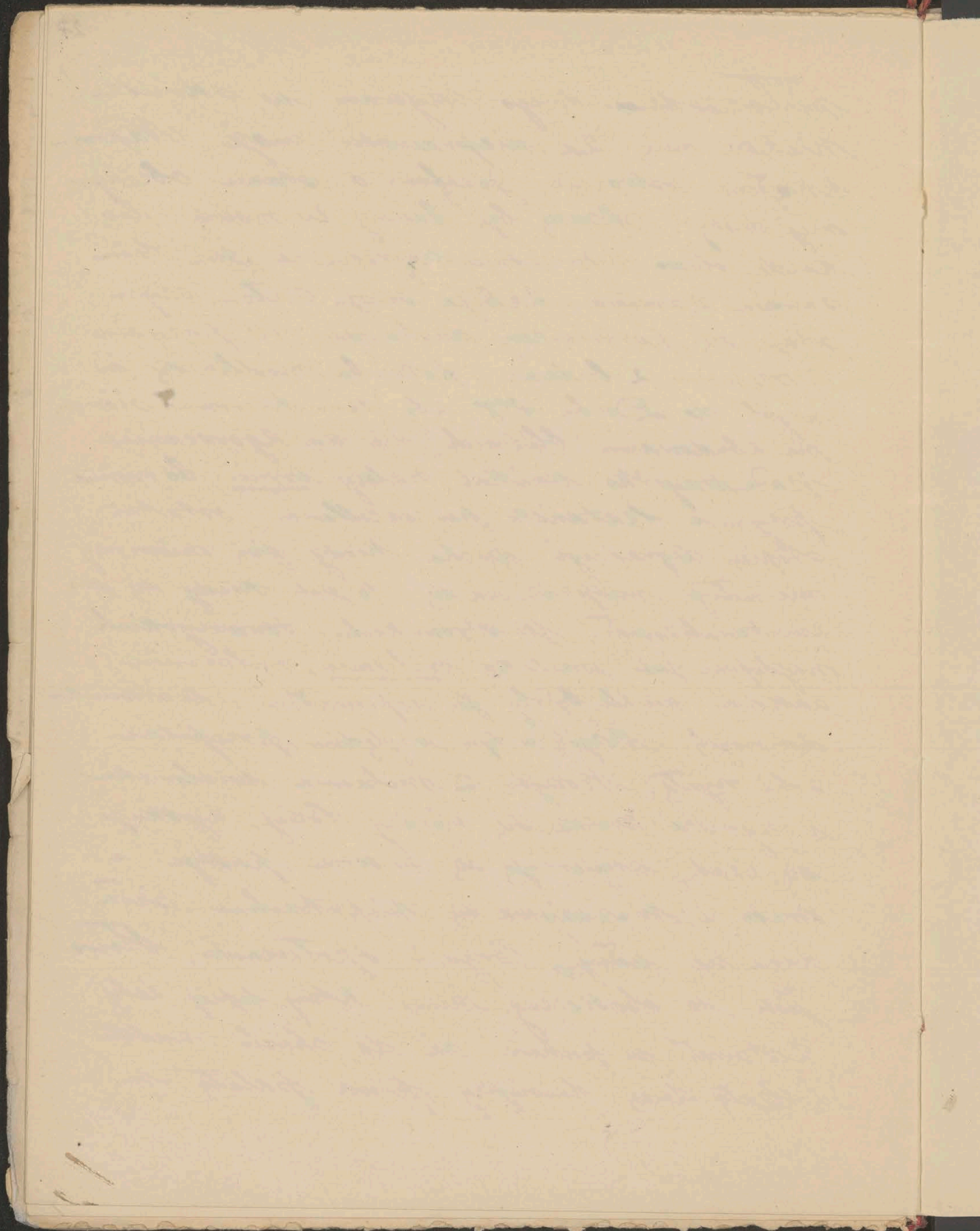






miłosierdzia twego używam w strusie!  
 niektoż miż za nieprawość moją. Napom-  
 knądem ostrożnie Józefowi o stanie obecnym  
 mojej duszy. Muzę być baczną w mowie, bo  
 każde słowo niewczesnie wyrażone jest tem  
 samem zabójcą, zabija swoje ciato - czyn,  
 staje się poronieniem duchowym. W porządku  
 i rozmowie z ludźmi, potrzeba modlić się w  
 myśli do Ducha świętego, aby sam kierował słowem,  
 na budowanie bliźnich, nie na zgorszenie.  
 Nadwzrostko unikać należy ironii, bo ironia  
 przymiotu Szatanuści per excellence, ostatni  
 stopień degradacji ducha. Kiedy jest niewinny,  
 nie mituje, nie podrywa się, to jest kiedy się jest  
 zmaterializował. W stosunkach towarzyskich  
 najłepiej jest wracać do miłczenia, miłczenie  
 zakonne, nie ile byłoby je wprowadzić i do stosunków  
 domowych. Najlepiej w tym względzie przepisać  
 sobie reguły. Korzystać z miłczenia wieloletnia  
 i ożywiła: unika się obrzydliwej, występuje  
 się czas, umiarkować się w sercu patrzeć i  
 słuchać i mierzyć się niepotrzebnie z sobą  
 dane na nóżce Boga i społeczeństwa. Słowo  
 jest to obświecany mierz, który lepiej byłoby  
 zostawić w prochu aż do chwili walki.  
 Ciepły dzień dźwięczy pierwszy palaty mi







duchem, świętym zapalem i miłością.  
 Wicarii z Księgi Pratique de la Perfection  
Chretienne, czytalem kilka rozdziałów o  
 Czystości, rzecz sama z siebie wyborna i  
 wiele rad z bawiennych, ale sposób pisania  
 rowniekły i forma wyraźnie jezuicka. Modliłem  
 się długo, pokładłem się i usnąłem z modlitwą.

Do listopada Świeczniczek. Ocknąłem się  
 nieco późno, ale usposobiony na duchu wybornie.  
 Na dworze ciota i ciemno. Modliłem się w  
 Kościele gorąco za siebie i za Józefa który  
 wciąż cierpi na fluage. Ma się wreszcie  
 dziś lepiej. O śniadaniu czytalem jak codziennie  
 Ewangelię, a potem dalsze rozdziały o Czystości.  
 O tej 'noscie chrześcijańskiej miałem wiele do  
 powiedzenia, wczoraj odebrałem od Józefa przed-  
 ostatni list Dymowia, który ongi w Łanjin  
 przy pierwszym czytaniu wydał mi się jakiś  
 niedobry. Nieprawda, skutek to był z tego  
 humoru. Co tam w nim świętości. Smutek  
 nawet jakiś nierozumny, jakby anioła  
 który omdlewa w pracy. Niby dumka  
 ukraińska żywa, wcielona ta moja  
 Dymowia. Niemożem się nawrócić tym  
 listem, a podobno pierwszy to na smutku.



*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



nanz nuts. Czyja Siatem potem notatki  
i byłem w usposobieniu dość dobrym, ale mi tak  
już opłatem jak dni poprzednich. Czytałem  
Kongreg: ou la Perfection Chrétienne, ale mis  
Jezuista trochę nudził, pisze bo rawleńki i miśmacanie.  
Modlitwa, 200

21 listopada Wtorek. Dzień ofiarowania  
D. O. Maryi. Komuniowaliśmy obydwu z  
Józefem na mszy o 6<sup>4</sup>. Byłem w dość ozwozom  
usposobieniu. Po śniadaniu, w osobliwy wpadłem  
humor. Na samie już niewiedzieli skąd zaczęła  
imaginacja jakiś wesole puste obrasy ze  
wtulić śmiechu nie mogłem. Nie wprawdzie  
grzesznego w tem nie było, jakiś myśli,  
to dziewczka dowcipnie uwijały się po głowie  
jedna po drugiej, i nie sprób było  
wyjść z tego mi niczego wcale stann dany.  
Coty niemal dzień prachychotatem niewiedzieli  
z czoła. Na wieczór smutek obwiad mię  
jak męda i w takiej myśle usnąłem.

22 listopada Środa. Nie nadzwyczajnie  
precia mi ale się miadem na duszy.  
Biodnem notatki o Mickiewiczu. A w  
Kosiele ród mi poemat w niewygranych







jenie napis, ale już mojem rozpoznanie  
niektór kształty. Treść jego: Widzenia  
Jeruzalemskie. Modliłem się i krytalem  
ochozo.

23 listopada Czwartek. Od rana  
jakieś omalenie na siłach duchowych. Nicem  
staruch: ty nie mojem. Krytalem i o  
Perfekcji i liroyki Gossaryńskiego, ale  
mi się wydały niesmaczne, i nawet gdzieś  
niezdnie jątowe. Wmyśl ciżki, serce jakies  
gniewliwe podtocaty, różne myśli to  
przypomnienia własne mnie z przyja-  
ciotmi i znajomymi. Ku wieczorowi  
zurego się wyjasnieci w dumy, myśli  
i uczenia przychodzący po matu do  
równowagi, aż w końcu uciżyły się  
w harmonii i dumatem o swoich planach  
i widokach na przyszłość. Modliłem  
się również i z humaniami ~~przebiegiem~~  
pokładatem się do Fortka.

24 Listopada Piątek. Już od  
rana pogodnie i jasno było w myślach.  
Modliłem o Ukrainie i o testamentie  
moim politycznym, Oda niej. Modlitwa



This is a page from a notebook with very faint, illegible handwriting. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. The ink is light and the paper shows signs of age and wear.



Fei w Kościele suda z głabi' serca gorzco  
 i strzeżenie. So śniadaniem czytatem Ewangelis  
 i de Imitatione, to modlitem się. Ochocym  
 do pracy duchowej. Obaczym. Bisatem  
 trochy w notatkach, a więcej dumatem o  
 planie bractwa i dobre jako widziatem  
 co z tego byci' może ku chwale Bozej  
 i ku pożytkowi Ojczyzny i Matczyzny  
 mojej. Spowiadatem się po rnz ostatni  
 u Kochanego Ojca Makarego. Wieczór  
 znowu dumatem o swójem to  
 modlitem się o Tarkę, moie Brzoźdźwinistko  
 Bria.

25 Listopada Sobota. Wstatem  
 po 14 w noc. O 3 e Komunionalimy  
 w Kaplicy, na intencyę chorego  
 brata Waleriana Chęchowickiego.  
 Dzień sobotni a więc modlitem się  
 także za moje Ukrainę. Bytem  
 jakoi' niedwój, ożigaty, opadły carkiem  
 2 rnz. Zamakowadem jednak w  
 Rodriguez i przeczytatem ze zbudowaniem  
 wiele rozdziałów o modlitwie. Wieczór







Stywiem ty w najlepsze i dumatem aż  
do smi.

26 listopada Niedziela. Dzisiaj tak  
komunionialisim o 3<sup>ej</sup> na intencję Matki  
Ciebie na masy które odprawił O.  
Makary za zapłatę. Dzisiaj cały dzień  
w księdze to w modlitwach. Byliśmy  
z wiatry u Onora i nawracam przez  
nas nawiedził: miły bardzo człowiek.  
Jutro o 3<sup>ej</sup> znowu moja zapłaca na  
intencję moich zamiarów. Boże błogorodny  
im! O 7<sup>ej</sup> w podróży do Montagne  
i do Saryja. Ledwie nie płacz, tak mi  
złab mojigo tu spokoju. Wiek Stoj  
by dzie pochwalon i na chwilkę!

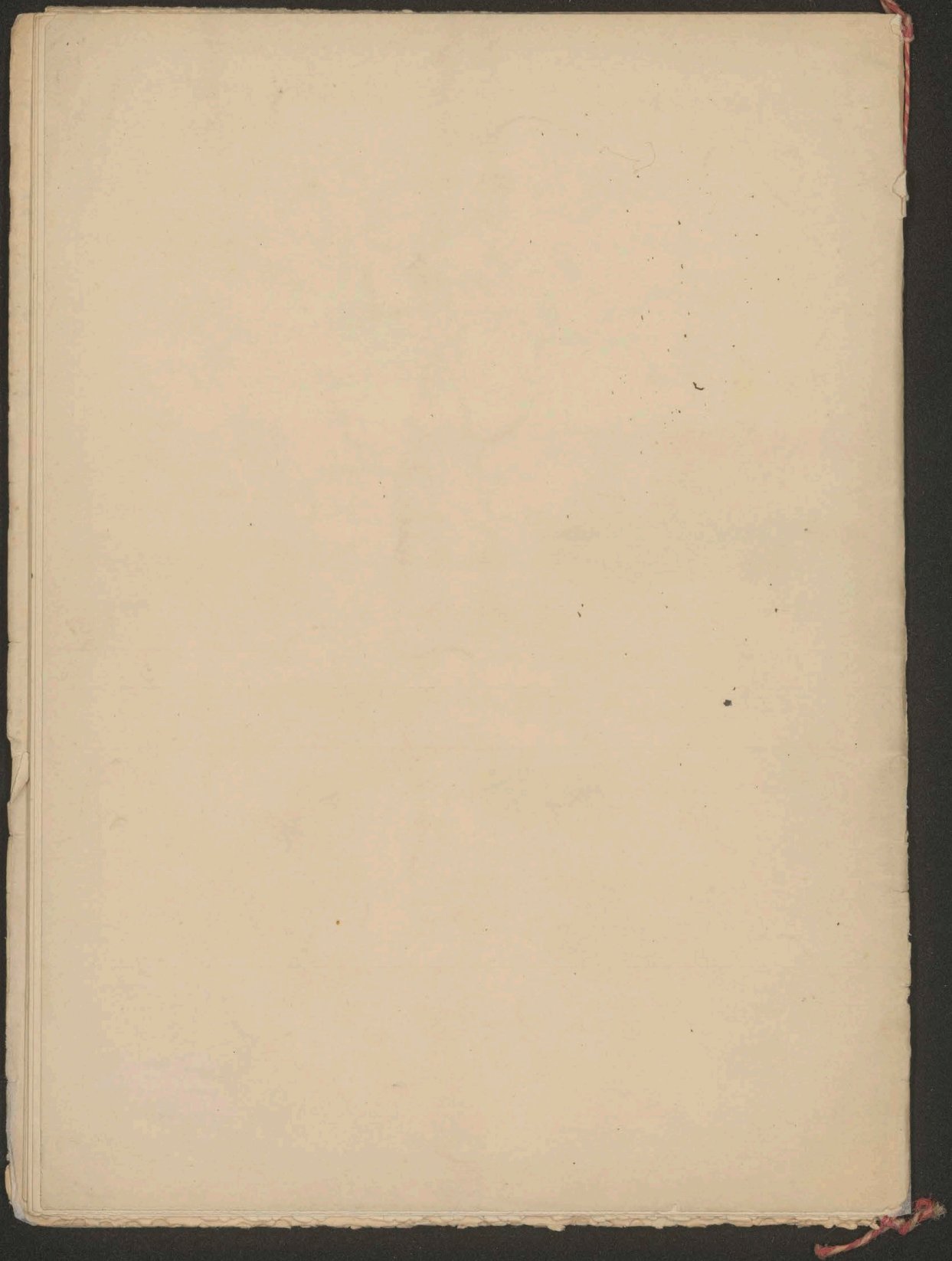


*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*











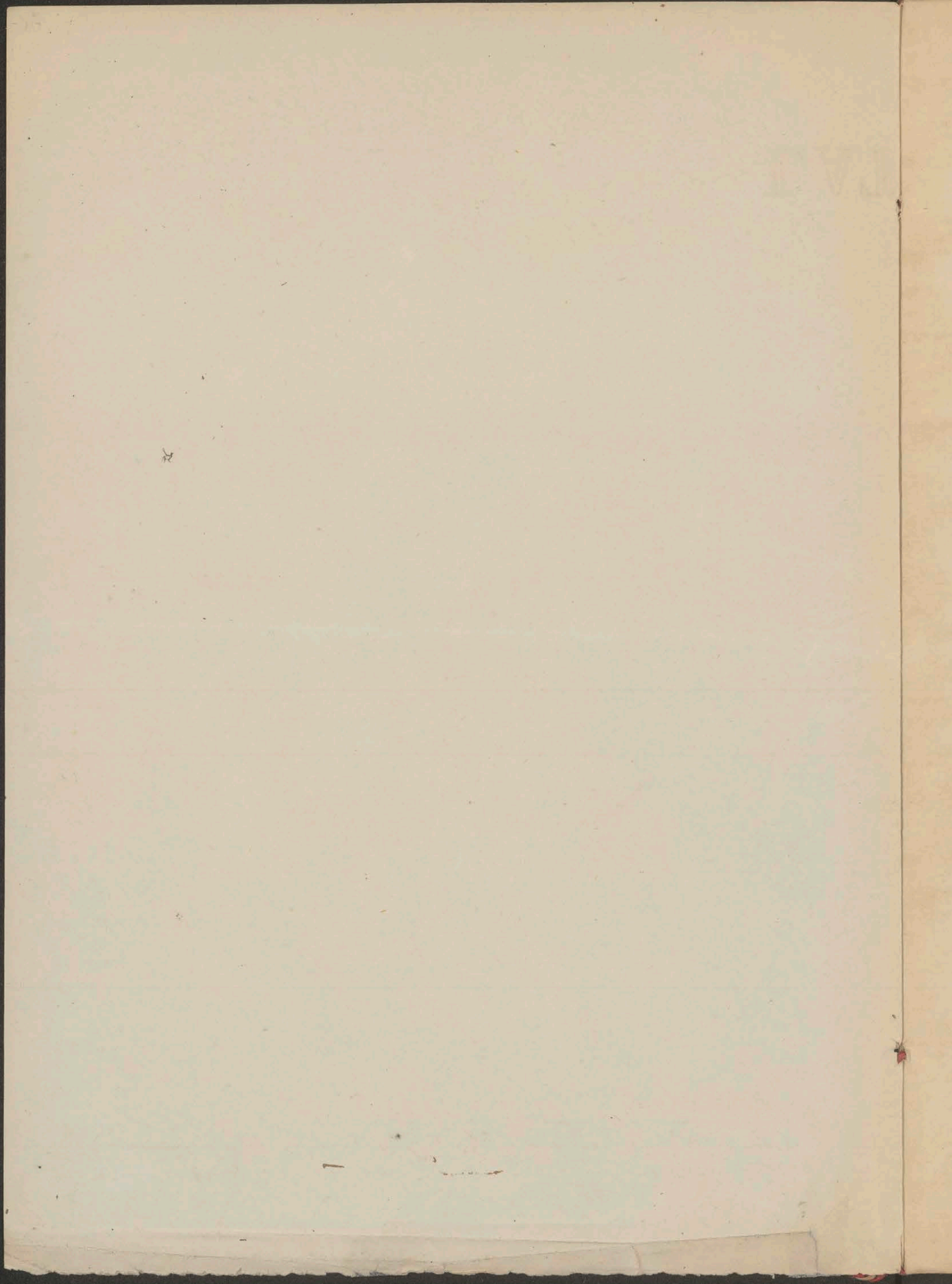
Sierpień 1845

*Double  
Zutelle*

Jesko nam było w Strasburgu po wyjeździe Kostusi  
Rzewuskiej, którą odprowadziliśmy aż do Mannheim  
24 lipca. Ze swoimem sercem wróciliśmy w stan  
zwyczajnego żywota tureckiego. Ostanowiliśmy naradzić  
zamięskających tu towarzyszy wygnania.

26 lipca po napisaniu listów do Tomaszewskich  
i Zosi, poszliśmy na poranny obiad, a potem  
do Karla Szwykowskiego, jedynego katolika między  
braćmi Strasburską. Umówiliśmy schadzkę z Marjanem  
Borozowskiem na wieczorną godzinę, a tymczasem  
oddaliśmy wiały starstwu Makowskiemu, który  
nam ułatwia interesy na statku parowym.  
Borozowski uprzejmie nas przyjął. Światły to  
i znakomity rodak, a mój kolega uniwersytecki.  
Chodziliśmy razem na przechadzki i aż do późna  
w noc rozprawialiśmy o różnych przedmiotach  
dotykających Soltki. Następnego dnia widzieliśmy  
Aleksandra Makowskiego, Duchowskiego i  
spół. Ukraińca Grolę. Po południu wyjechaliśmy  
do Molsheim, dla odwiedzenia starych znajomych.  
Weszerowstwo i cała rodzina wielu nam  
byli radzi. Cały dzień wartyśmy przedmiotem  
samotnie, to z Józefem w lubej okolicy, gdzie  
przed ósmiu laty były natchnien' poetyckich  
upolowańem. Tu napisatem Duch od Stepu.  
Tu, po odjeździe Nisi były dni przechodaem.







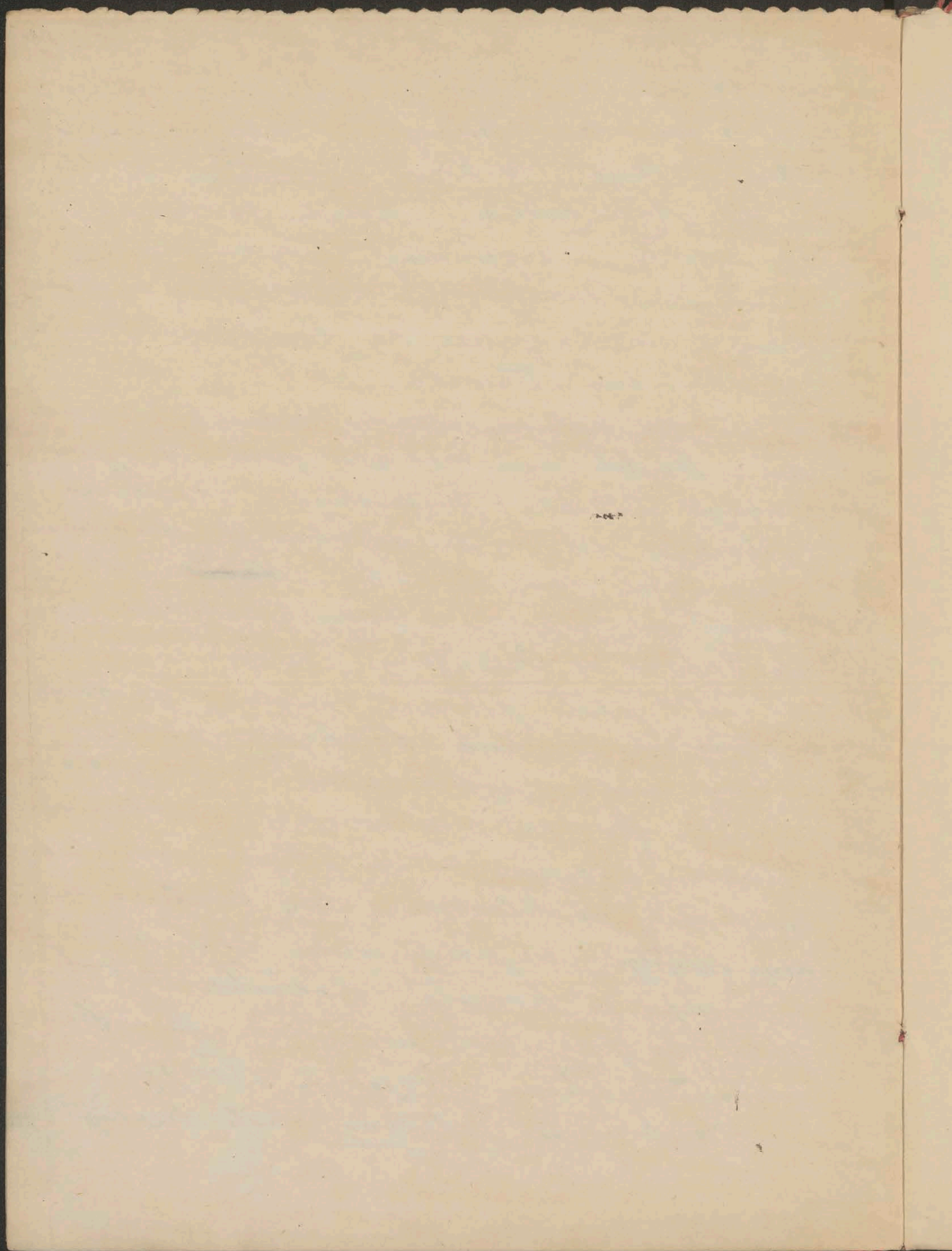
Za powrotem do Strasburga, przeytem kilka dni to sam, to w Towarzystwie Brozowskiego, Skropkowskiego. W końcu zapoznaniem się bliżej z Ks. Maliszewskim. Książka to ładna, ale siewiatły i oryginalny antykwariusz z Towianika. Wiektyre jego hipotezy są arcydowcipne i może niejedna da się kiedyś sprawdzić. Oj, skuda tego człowieka.

W Kolmarze smutno, nudno było kilka dni. Umilił nam narazie pobyt przyjaciel Kochanych Ludwika (Janowski) i Antoniego (Celinski). W parę dni odjechali do Monachium a my zostali sami samiuchni. ~~Wtedy~~ Józef pojedął do Biskupa i przywiódł rekomendację do Frapistor w Oelenberg. (Oelenberg)

Jeż: około południa, ruszyliśmy po drodze Żelaznej do Lutembach. Po obiedzie postępnym w lichej miejscinie, gdzie ubawił nas trytko oberżysta francuski rozmawiający ze zbiciem Bawarskim udającym się do Algieru, ruszyliśmy na puchotę do Klantora o trzy kwadransy drogi odległego. W jakiejś wiosce zachodziłimy na niezapór do kościoła. Kościółek był pełny bo przy dniu uroczystości parafii, celebrował właśnie Porzeor z Frapy.

Stanęliśmy w Oelenberg około trzeciej.







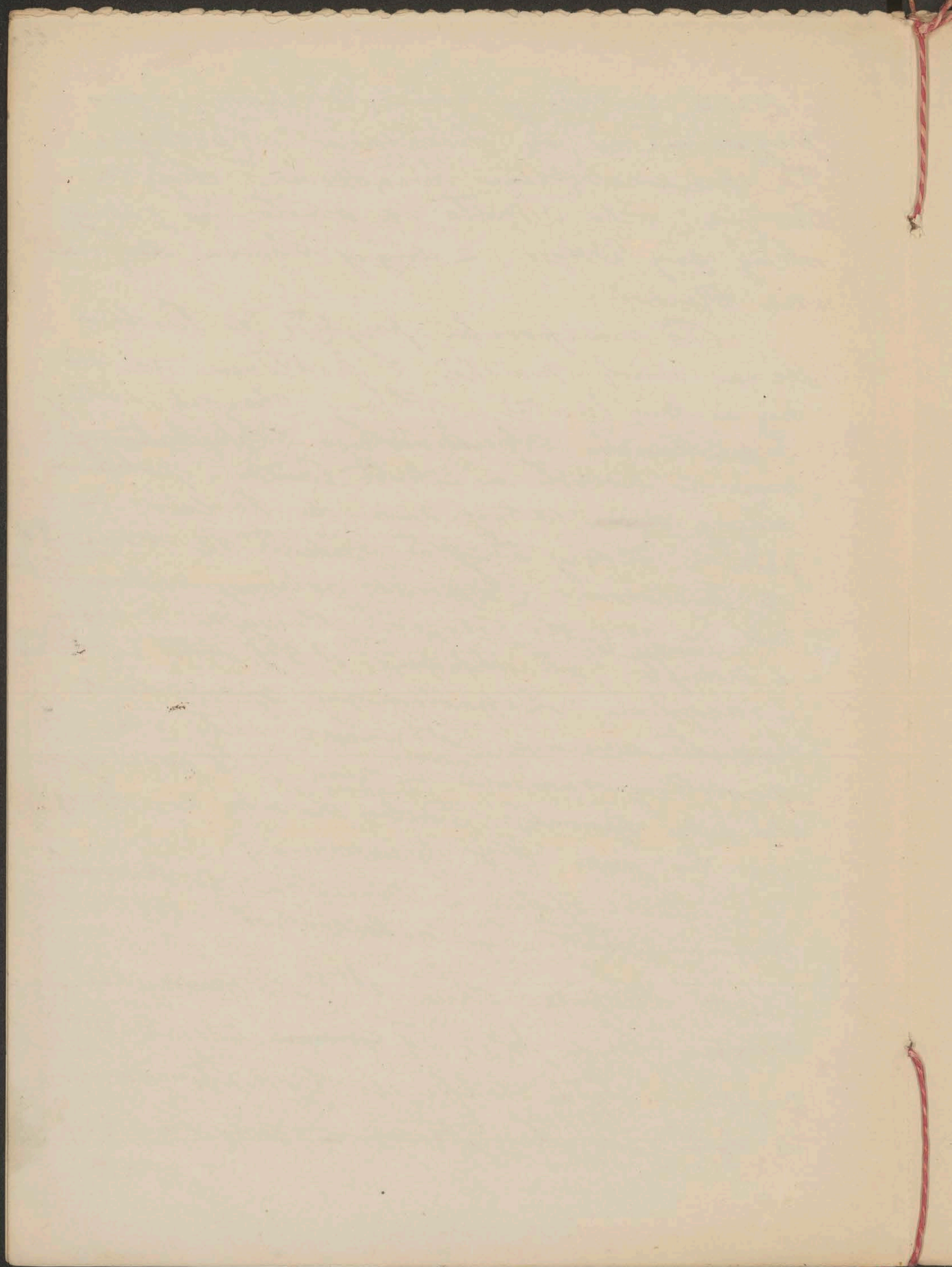
i jeszcze zastaliśmy konie. Mieszporów. Żywo  
przypominał mi się klasztor w Mortagne.  
Toż same wewnętrzne urządzenia. Świąta  
Custyria, cicho i miło na okolo. Z jednej  
strony góry Vosges, z drugiej słoneczna dolina  
ku Renowi.

O mieszporach przybyło do Parloir  
do nas dwóch mnichów z pokłonem aż do  
noż w Tris Vanstie. Słoneczny obiadek potrawy  
i prostrowienia chrześcijańskiego. Chodziliśmy  
razem do kościoła na świąt Vanstie, potem  
wagony ~~razem~~ ceteraj żnów do Parloir, a  
jeden z księży Deytad rozdział 12 Kuzgi 34  
de Imitatione. Praciszek gościnnie zaprowadził  
nas na górę do pokojów. Stancyjki ubogie  
i szczupłe, ale schludne. O 5ej obiad. Modlitwa  
i rozmyślanie. Zapowiedziany spowiednik  
natomiast wczoraz. Staruszek miły i  
świątobliwy ramawiał z nami pół godziny.  
Ora jutro spowiedzi. Dalej namże za dzień  
Ojca, bo jutro świąt Wawryńca.

Salve wspólne z mnichami w kościele.  
W domu prezentum nabójstwo.

10ej Sierpnia, dzień świąt Wawryńca.  
Wstałem przed 4ej. Od ciemnego ciemnego  
niepodobna było trafić do kościoła, zwrócić  
że tyle jest kurytaray na lewo i na prawo.







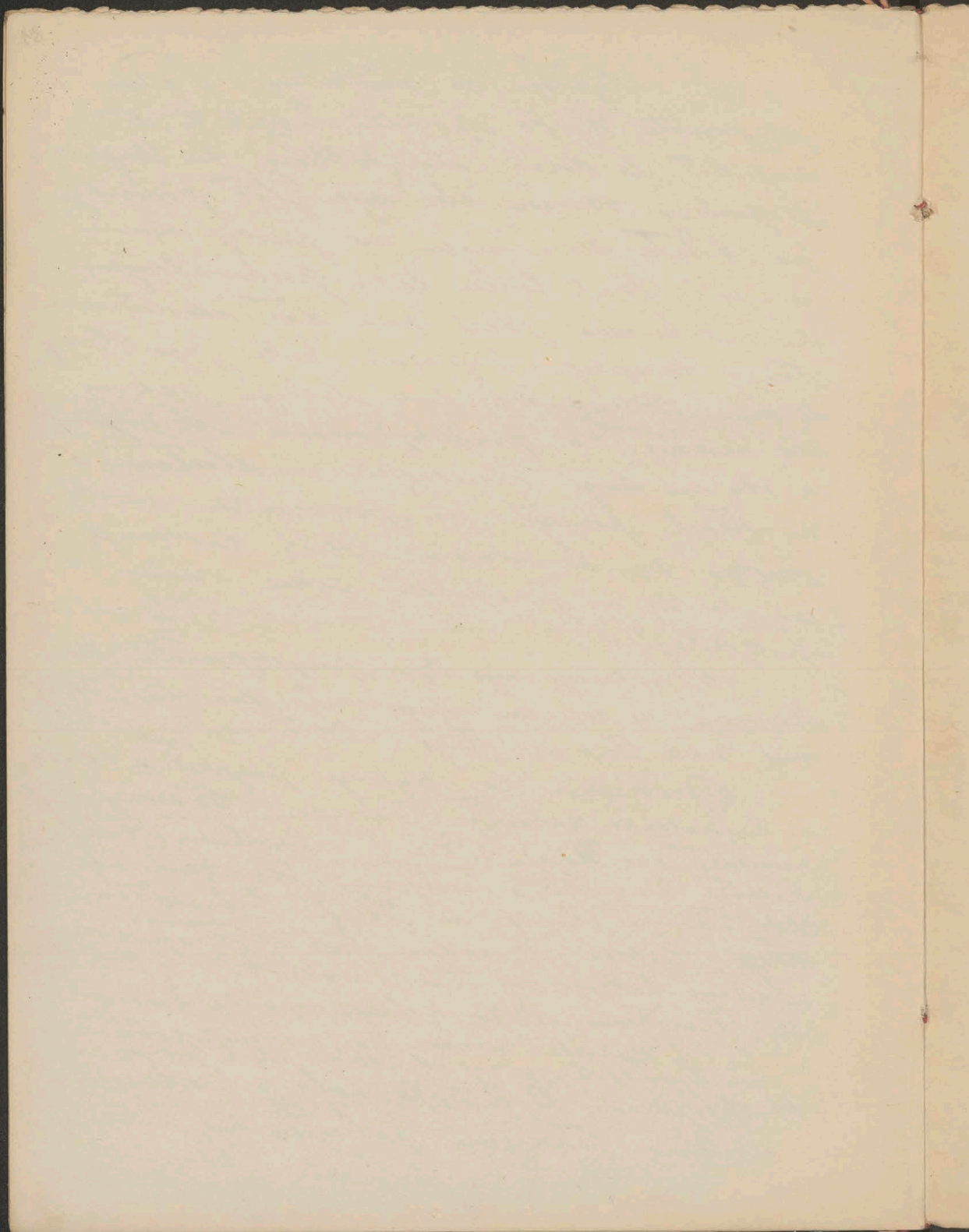
a więc ukląknę do modlitwy. Potem  
 przystąpiłem do spowiedzi. O koto 6ej  
 zapukał do drzwi świętobliwy ks. Augustyn.  
 Najmilszy starzec ileś niewygodnie pociechy  
 na zbolate serce moje w prostej mowie  
 swojej? Niech będzie Pan pochwalony  
 za natchnienie jakie nam dał odwiedzenia  
 Trapy świętej. Wyraźnie jakie Jego Bożę  
 w tem. Dwadzieśc lat dobiega jak on  
 się nawrócił do praktykowania wiary,  
 a obo na drugi dwadzieśc omłatemu  
 na świąt przynęła już pomocnika w  
 świętym mnichu swoim. Sięle zastanów  
 się do rd i przepisów jakie mi  
 podają.

Na intencjach mego Ojca przystąpiłem do  
 Komunii w orszaku wszystkich mnichów. Józef  
 mój także. Również i długo modliłem się.

O obiedzie ks. Augustyn przynęła z księżkami  
 i króciutko zabawid. Następny. Do miszporach  
 nawiedził mnie Abate Obeur, mówiliśmy o dolegliwościach  
 kościoła bieżących, o bawajcorgi, Jeruzalem itp.  
 Wstąpiłem na chwilkę do Józefa. Czyniłem  
 długo w kościele i w domu Jęz Franiska  
 Saleryo: Introduction a la Vie derote. Modliłem  
 się, dumałem aż do kolacji, potem znowu  
 Salre w kościele i dumałem długo, pobieżnie.

Przebudziłem się do wygodniejszych i obawniejszych pokojów.  
 11 sierpnia. O 2ej po północy wstałem  
 i okutany płaszczem pobiegłem na jutranie

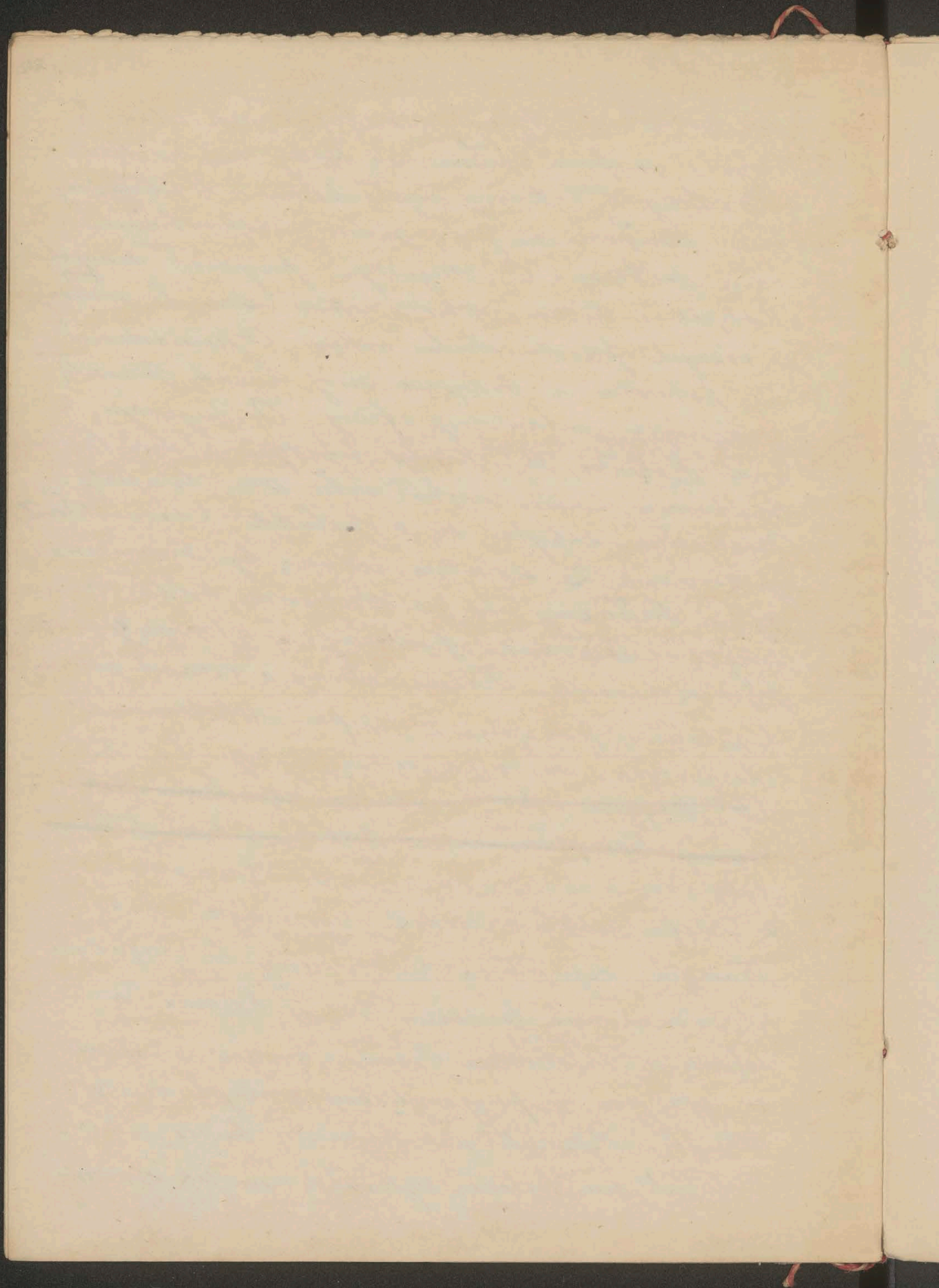






do Kościoła. Spiew się walezał na chwale  
 Boga i w sercu cudem się lepny mi na świecie  
 Po Mszy tej której wysłuchaniem o 4j znużony  
 nieco usnąłem na parę godzin. Wspomnienie  
 wiaży potoine. O Augustyn przyniat nowych  
 Kszerek i kilka skoterników swoich własnych  
 o różnych przedmiotach religji. Opowiedział  
 mi pokrótce i budujco swój żywot i pryncy  
 i dzierżawy ustanowionej ofiarę. O Augustyn, 2  
 roku Holender, był kiedyś bogatym i świętym  
 światowcem, zaim wybrał sobie stan trapioty.  
 Nieśmiałem zapytał się o pobudki które skłoniły  
 go zerwania ze światem. Muna być niematoważne.  
 Ojciec bratozony, to jest Superior oddał nam  
 wiary. Cudownik powiary i ujmującej wielce  
 powierchowności. Rozmawialiśmy o rzecach potoinych.  
 Rozmawialiśmy parę godzin z Józefem skoternian O.  
 Augustyna. Są to pozytywne uwagi, bo z  
~~13<sup>im</sup> sierpnia. Od rana miałem upaść iść do  
 do pracy brucyptem, witec a fiktiona i teci pibany.~~  
 doświadczenia świętego wyczerpane. Rozmawialiśmy  
 z Józefem wotolo o bredach tego świata i o  
 własnych. Zjawił się ku wieczery O. Augustyn  
 i obudwom nam powiedział rodnej karania o  
 ufności w miłosierdziu Bożem, ukrotzone mnogiem  
 i cytacjami i przypowieściami o różnych świętych  
 ludziach. Rozcaulił nas i oświecił bardzo, a kiedyśmy  
 ciałowali mu kolana, wydierał się nam jak oparzony.





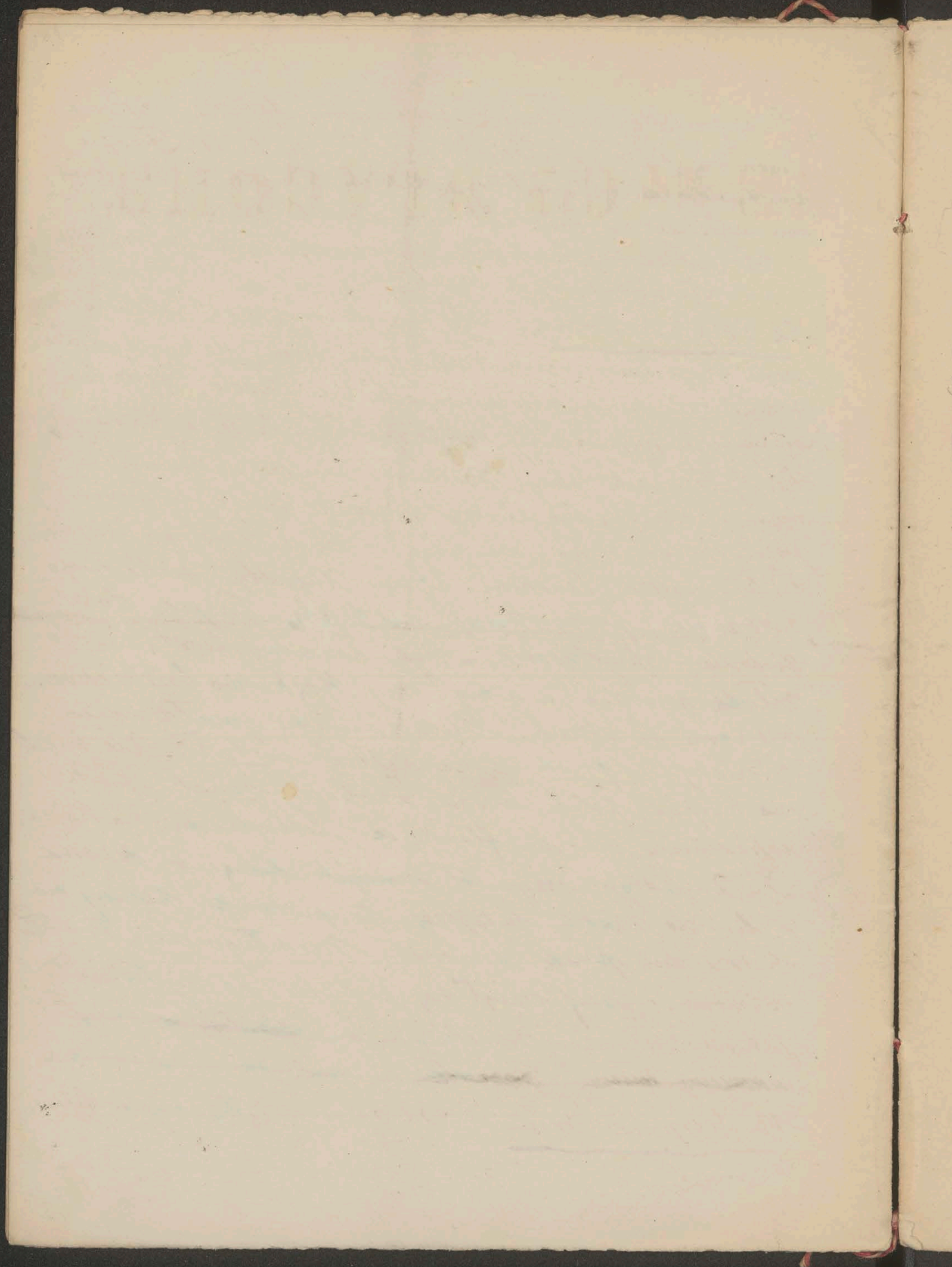


Ma prostotę i słodycz prawdziwie dzieciaka i gołębca.  
 Niemówię już nic o nabożeństwach, bo dzień tu w Trapie  
 przedkłada mnogie modlitwy w kościele. Zwykle z Józefem  
 towarzyszymy na wyjątkich nabożeństwach jakie mają,  
 pokutka krótkie na dzień rano i wieczór. So trapistowski  
 taki kładrzem się spać wesełnie.

12 Sierpnia wtorek. - So mny rannij o A'j dumatem  
 sobie blogo w rozrzewieniu religijnem. So tem czytatem  
 niemal cały dzień Introduction à la Vie Dévoté, czytatem  
 w niewysłowionem uczuciu sympatji. Coż to za Kochany  
 ten S'j Franciszek Salery! Dziecinny, anielski a serdeczny i  
 rozumny. Książka jego po wyjątkie miłe będzie wzorem  
 pisanu chrestyanskiego. Oborujemy oto na czas przy wycieczonem  
 dziełnie wojtku Sanistkiem. Ojciec Augustyn, wedle swego  
 autoramentu, podmustruwuje nas trochę. Trapida, to stara  
 gwardia Chrytusowa, - nasi Zmartrychwanicy to  
 młoda gwardia, - a my? my Koraktwo boie niedworne,  
 miłkarne aż strach. Puszciamy się gwałtownie  
 miłkiedy napród, a najprzedziej w tył. Ale niech  
 na korpus pobije wroga, a obaczy świat jak  
 wpadniemy mu we flankę aż wsiądziem na kark.  
 O. Augustyn pragniość nowych książek kilka  
 i list do matki Antejšej trapistycki pisany na  
 kilka dni przed śmiercią. Nieotługo dziś trwała  
 rozmowa. Józef wrócił się po cichu do czytania  
 jakiejś zachwalonej homelii, a ja ~~zajmuję się swą~~  
~~nieumyślną pracą.~~ ~~Pracuję się wczaj dni i aż we śmie.~~

13 Sierpnia środa. Od rana miatem uopoołnienie



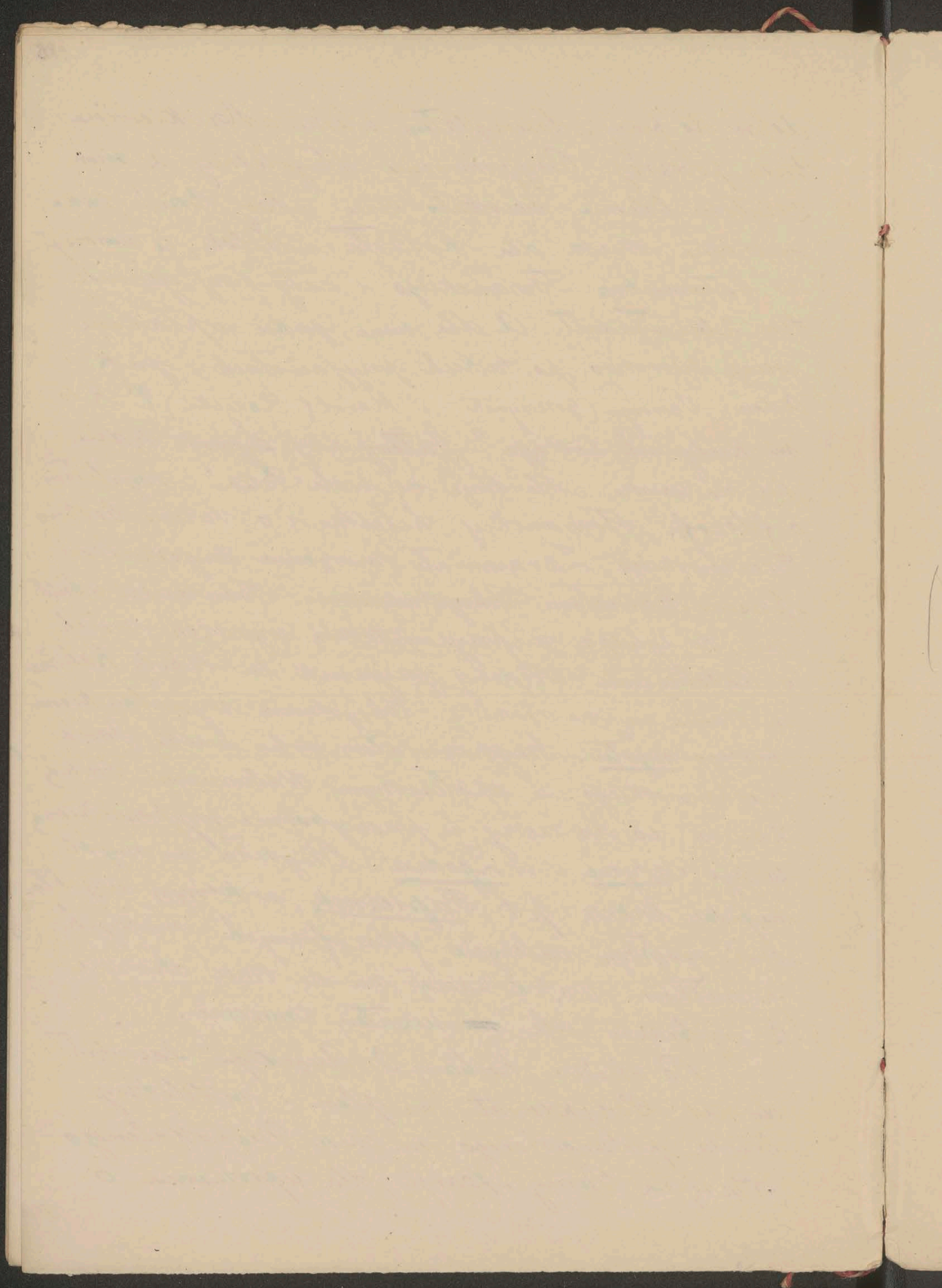




dobro do pracy. Przerzytatem wiersze Mickiewicza  
 treści pobożnej. Przypomnienie długoletniej z nim  
 zażyłości boleśnie uciskało serce. Mój Boże! jaka  
 to wielka strata dla Kościoła i Solty, i wiernej  
 w batamuctwa Towiańskiego i cały swój geniusz  
 tem zberwadnit. A dla mnie, jakie optakane  
 wciż sieroctwo po takich przyjacielach jak  
 Adam, Sewryn (Gorzajński) i Karol (Różicki) <sup>pp!</sup> Kto  
 mi kiedy ich zastąpi? Jąłowy mój żywot będzie  
 już na zawse. Ale święci się wola Boża! Mój listem  
 o filozofii Stowiańskiej kibelta i o świecie bożkim  
 Trentowskiego. Zarauumiate marzenia zagornalców  
 przeciw Kościołowi Chrystusowemu. Trentowski ubodł  
 mnie do żywego nieprzywołnością wyrażen swoich  
 o katolicyzmie. Nędzny jezycanik ze szkoły Kalwina,  
 on stawia się na równi z Chrystusem wynalazakiem  
 pustego mysłu. Przypomniałom sobie walkę Jana  
 Kochanowskiego ze spóczesnymi Kalwinami także  
 zacista, co do rzeczy i przewybornie wypowiedzianą  
 w jego Satyry i w Zgodnie. Przynęła mi myśl  
 napisać wiersz p. t. Papieżnik, w którym wycho-  
 staci mógłbym nalerzyć filozoficznych naszych  
 pyzatków. Wztek zaczął mi się smieć okwicie  
 z wyobraźni, ale ~~ni~~ ucałem zmięzenie.

Obiednie Kochany O. Augustyn zawitał  
 do nas. Podyktował mi plan i modlitwy  
 bractwa postanowionego na cześć Niepokalnego  
 Poczęcia Panny Maryji; dla uproszenia o







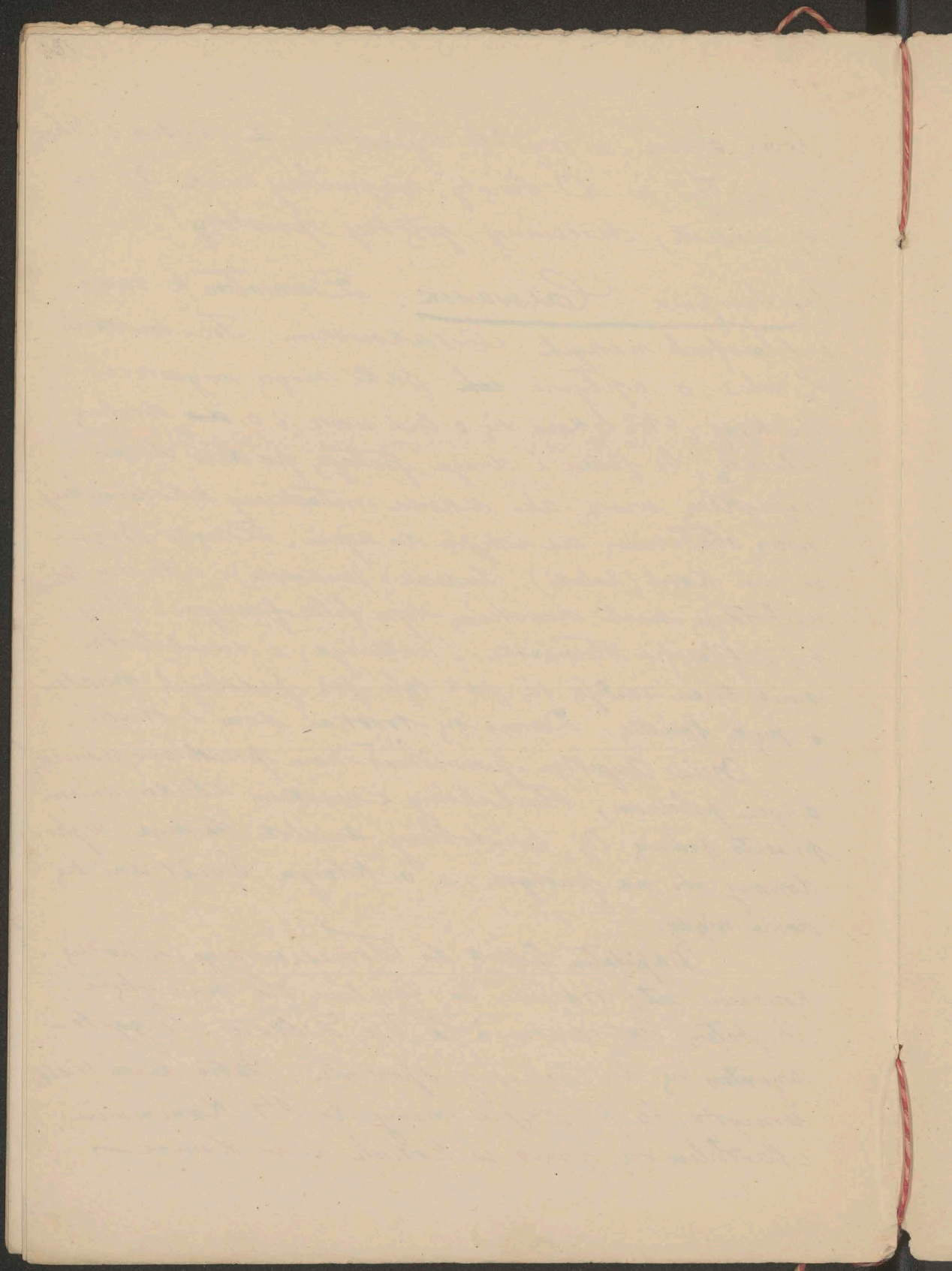
dobry śmierć i rychte wyzwoleni z cysca. Ochotnie  
przyjmem je. O swisty, najmilay nasz Ojciec  
Spowiednik, dziecienny, gotz biej prossoty!

14 sierpnia Czwartek. Dumalem z rana  
o filozofach naszym: Ciesakowskim, Frenowtskim,  
Libelcu, o wpływie ~~ich~~ jaki mogą wywrzeć  
na kraj. Nie lekam się o lud nasz i o ~~to~~ drobną  
szlachtę, bo jeden i druga spatają po tris drien  
najgorszą wiarę, ale szkoda młodziemsi Akademickiej  
khorę obadumcz, na wstępie do sycia. Duszki Bogu  
że ma Karol (Zaleski), Ludwik (Jankowski) i Antoni (Celiński)  
nie hotdują wcale nowosciom tym filozoficznym. Hej,  
hej i filozofia słowiańska i intuicyja, i świat Bożki,  
świat trzeci roakją się jak tyle już podobnych światów  
o męz, Pańskę. Darmo się troskać tem i smucić.

Ojciec Augustyn powiedriał nam prędko naucaż  
o syciu pobożnem, słuchaliśmy z wielkim zbudowaniem  
przeszto godnie. Oj, swisty bliwy, anielki to męz, wyho-  
dowany oto na pustyni, a o którym świat ani się  
dowie nigdy.

Napisalem listik do Tomaszewskiego, z podzię-  
kowaniem całej rodzinie za dysipline dla mnie chęci.  
Czytalem: Introduction à la Vie Devote. Przygato-  
wowałem się do zwyższej spowiedzi. Jutro dzień wielki  
uroczysty, bo przygotuje mamy do szej Komunii.  
Modliłem się gorzco w Kościele i w domu



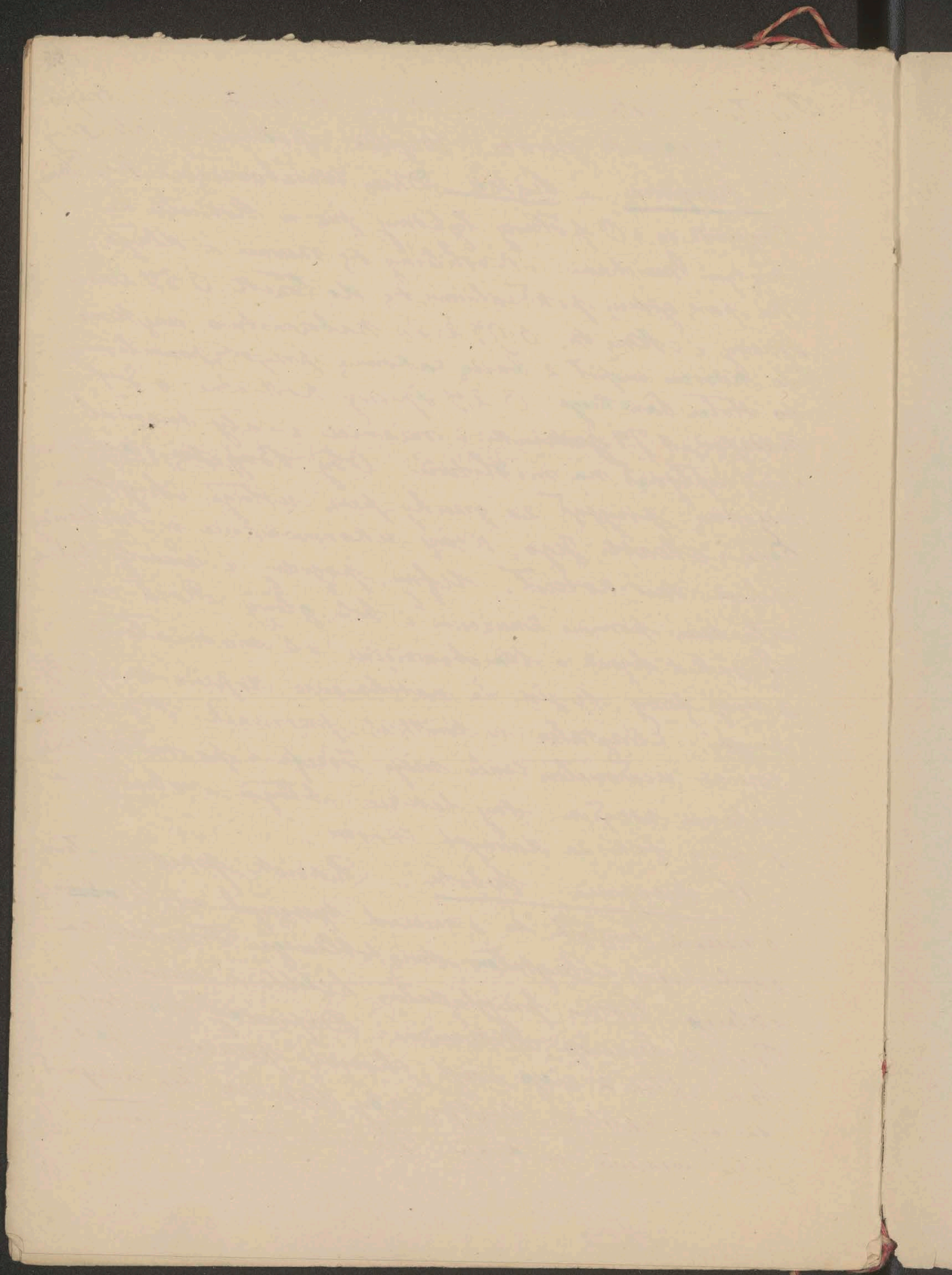




Błaganiem o wstawienie się za nami Socyjalistki utrapio-  
 nych, Opiekunki sierot. Węgla, pod ścisły klan domy.  
15 sierpnia - Sobotek Dzień Wniebowzięcia Najświętszej  
 Bogarodnicy. O północy byliśmy już w Kościele ze  
 świętymi Muichami. Modliliśmy się razem i długo.  
 Na parę godzin pokradliśmy się do łóżek. O 5ej znow  
 śpiewy i Mszę św. O 9ej znow nabożeństwo węgierskie,  
 na którym uczest 2 bracia zakonną przystępowaliśmy  
 do Holya Świątkiego. O 2ej śpiewy kościelne, o 3ej  
 misa św., o 7ej godzinki i rozaniecie i cały niemal  
 dzień upłynął na modlitwie. Oby. Bóg już aże  
 mię odnowi, przyjsz za grzechy przez ustąję Chrystusa  
 Pana i Matki Jego, której ukoronowanie w niebieskiej  
 obłokach dziś kościół. Ufny, pogodny i wesoły byłem  
 cały dzień pomimo zmęczenia i bólu głowy. Poib mi  
 się jakiś hymn o Wniebowzięciu ale nie miałem  
 gotowej formy, to już się natchnienie dopiero mogłoby  
 przyjść. Czystałem w krótkich przerwach przy Franciszku  
 wreszcie uwarowałem caule mego Józefa i po modlitwie  
 niebawem usnąłem. Śny lekkie, błogie i obudzenie  
 pagedne jak za dawnych czasów.

16 sierpnia Sobota. Rano przedumatem  
 o rzeczach świętych to o rzeczach tyercących się li ~~o~~  
 osobistości. Czystałem Świętobliwego Franciszka  
 Salerego. Celem przyglądałem Kibelta i smutny  
 Przegląd Socjalistki Koimiana. Doprawdy smutny,  
 taki chłód z niego więcej, chociaż porociny jas  
 szerey katolik. Wgłps aby bręnnik ten ucygnął  
 jakie porażenie w kraju. Na razie odradzałem



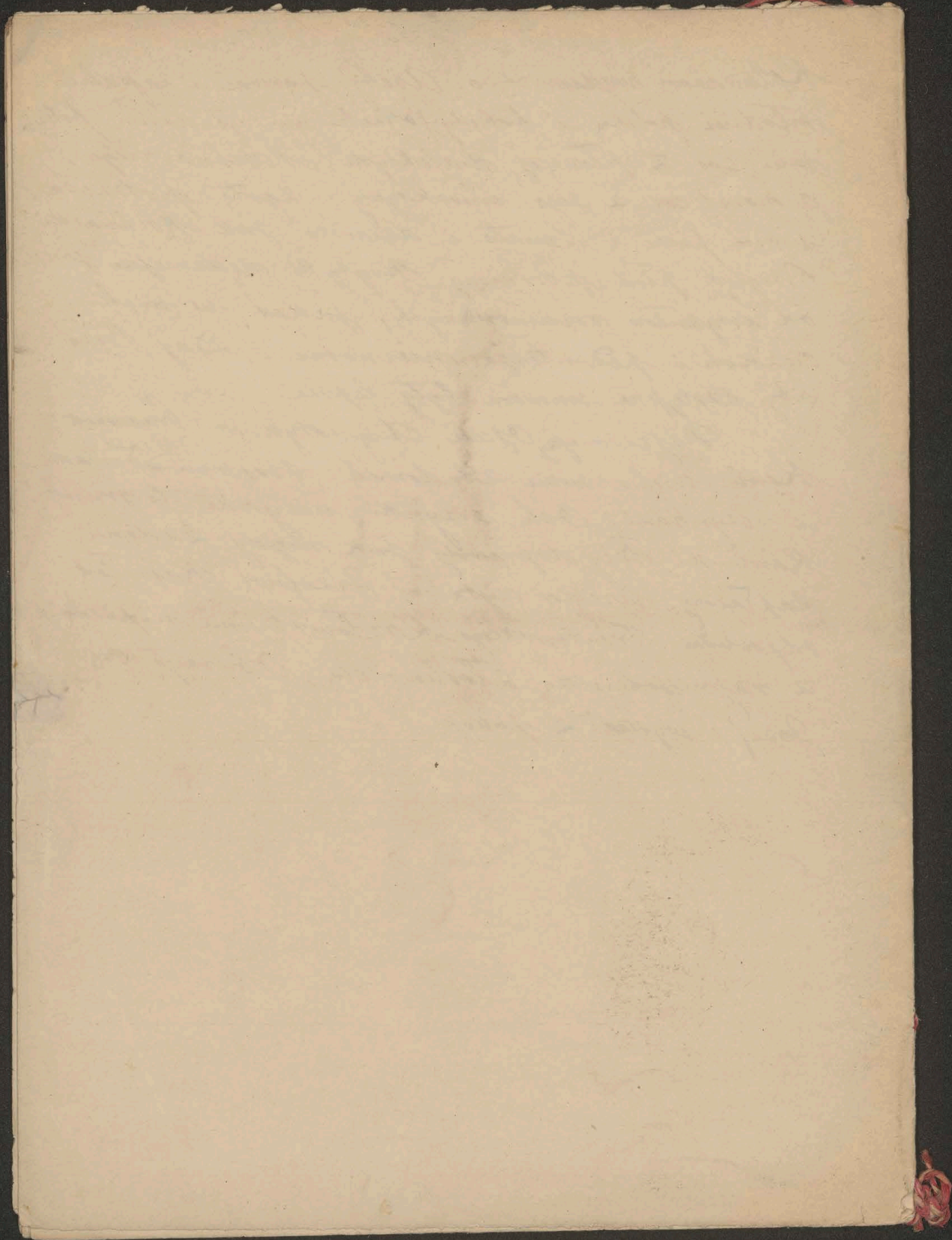




Kośmianowi wydawnictwo. Aleby porwali i zapalić  
 młodzież polską i kobiety, potrzeba innego daru, potrzeba  
 mieć coś z płońskiej dialektyki Kochmackiego,  
 a nawet coś z jego inwektyw; zgoda potrzeba  
 umieć pisać i śmiało i drzawsko jak Kochmaki.  
 Orzeźdź płód poroniony. Krytyki niedaniejnie jeszcze  
 od artykułów oszumowanych, jakas' w nich  
 ciężkość i pedanterja niernotna. Daj Boże  
 aby następne numera były lepsze.

Najraciej Gdzie Augustyn i Bracimiek  
 Karol wiele mnie zbudowali. Swojami słowami  
 i uczynkami. Och, uczynki, uczynki to grunt!  
 Karol mi sławę doprawdy jak nigdy żaden  
 zapracowy. Wiersz cytatem Józefowi Kawalek  
 odpowiedzi Trentowskiego Kozłowskiemu napisany  
 z najniegodziwą dośliwością. Oburzył się  
 Józef i wyjechał z pokojem.





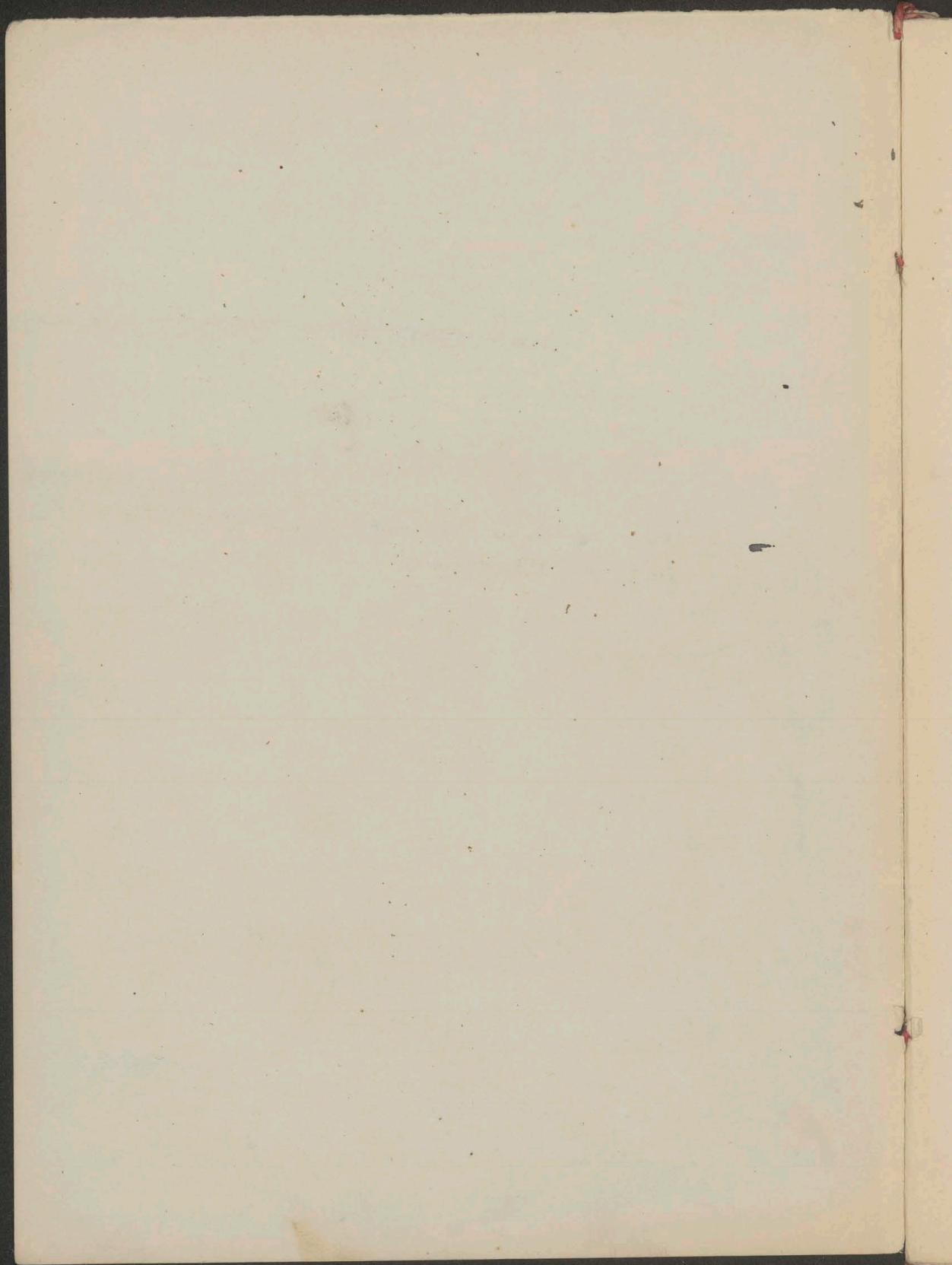


Włodowice

1846

Czerwiec - Lipiec







1846

4 Czerwiec Czwartek. So mraz i kranie  
knieciem pakunki. Wrajta K. Edwarda i <sup>Polon</sup> Larda  
Alexandra, mówią mi o Mata Makrynie, o Sejinie,  
mojem powołaniu, ~~o moim powołaniu~~  
powracie to dawajcie szczerze.

O upakowaniu się zapieczętowanym do Josefa. Mówiliśmy  
o naszych Kochanych, to dał był Kostur i kartka  
2 rysunkiem szlącym od Misi. Przyjeli Wielostortki,  
Kwidkowskie, i K. Edward. ~~Właściwie~~  
~~o moim powołaniu~~ Obiad. Z obrada  
na dyplomas. Przy wiadaniach, sprawa Josefa i  
Kwidkowskiego, byli Tomaszewscy, stary i młody.  
Gyrgo miedzyham. Czuty

5 Czerwiec Piątek. Czuty noc niezmiernym  
otła. Modliłem się, to dumadłem o reformie życia, o  
materiałowi, jeśli bog potworząmi itp. Cokolwiek  
była się stanie, trzeba skomaga skinejra apatis.  
O 114 stanowią w Montagne, obiadem na godnits  
w maty oberiy na rynku, zatrzymanem na godnits  
czy drzwi. O 44 z starym Francuzem który  
miał mijsz torbe, puszczałem się do Frapy. Mianow  
upad, sliłny cztory godnity. Nie byłem wcale znużony,  
ale przyspaliśmy po Anioł Świątki, to klasztor lamknity.  
Rad nierad mubradem nocami w oberiy, stary Francon  
odwrócił mijsz, ab minijra o to.

6 Czerwiec Sobota. Ranitko przed 7<sup>30</sup> zapukadłem

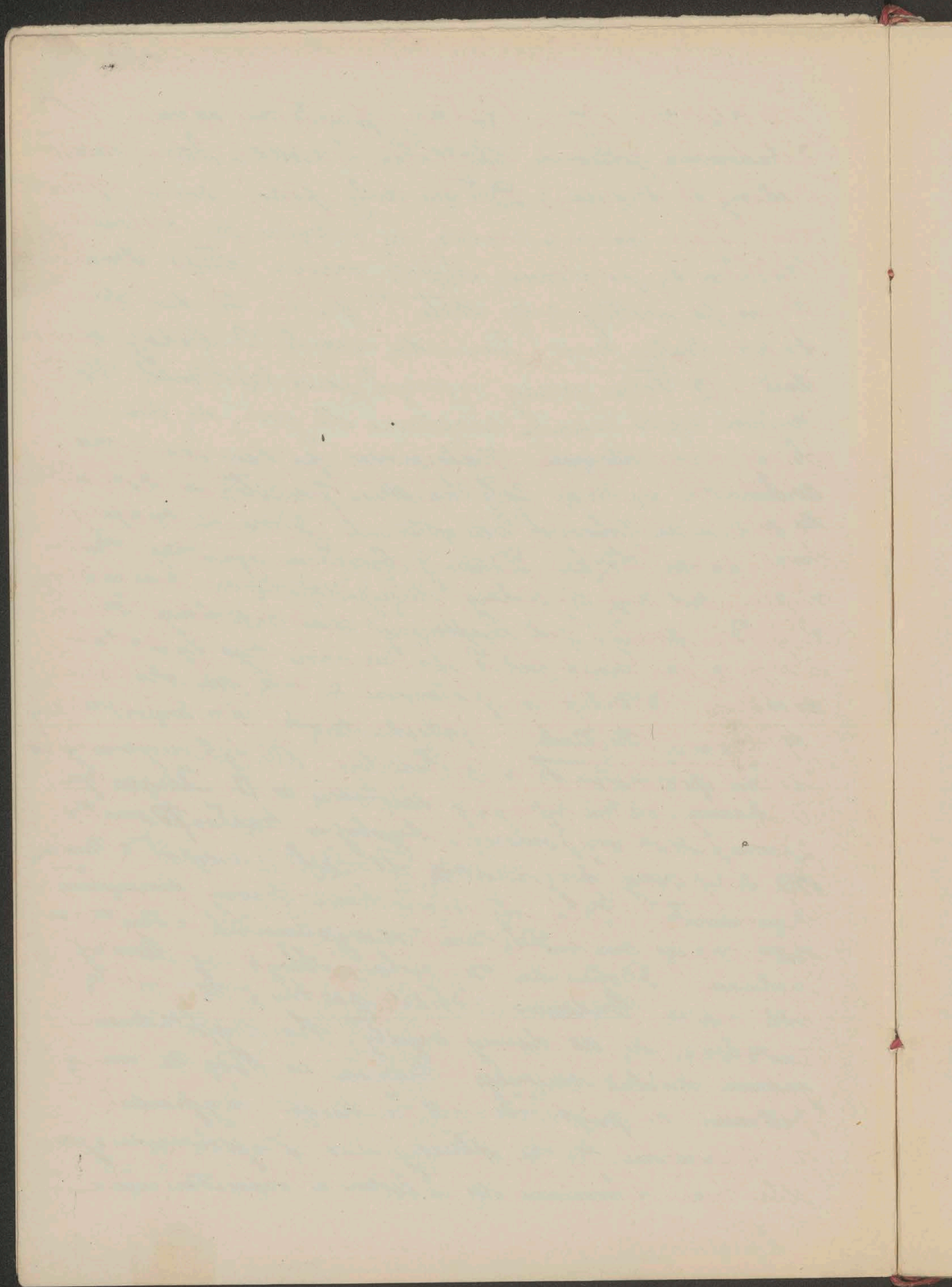


*[Faint, illegible handwriting]*



do klasatora. Ojciu Przetworzy ponad mię od rana. W  
 zabudowaniu gościnnem spotkałem braci i siostrę Jana, ucało-  
 waliśmy się serdecznie. Dał mi dobrej polki, jęczm, praestri-  
 onny. Larn po zapakowaniu się, ruszyłem do Koscianka.  
 Modliłem się po staremu, Błogos, rzewnie, długo. Śniadanie  
 dopiero po wielkiej masy, około 14 jadłem, to dzień dzień  
 suchot kwatu. Imię tu niewid: O Makary, spowin-  
 dani i O. Felix, gościny, w innych górnach klasatorach. W  
 ogólnosci oguta znawca Adagolama dla gości, są już i  
 obrazy multu. Abegzaci. Nabożnictwo po dawonemu po  
 wielokrotnie na dzień. Cały ten dzień przysyłem w Koscianku,  
 to w domu na poboznych wromyślaniach. Jestem w stulejnej  
 koście po raz, Kozeci. Dawniej bywaniem ognistym, rzew-  
 niejszy, dzień cały się cichdy, więcej uspokojony, wczuętrany.  
 Daj Boże przynieć jak najświęcej czas rekolekcyi moich  
 i wynieci na świat jakis precus owoc tego żywota  
 duchawego. Potrzebuje coś postanowieć z sobą, już otatucinie.  
 9 Grerwa Między. Wielkie święto (juz Grijny) Wczoraj  
 wieczor spowiadaniem by u O. Barylgo. Nie tyle wymowny co  
 O. Makary, nie tyle signujący świętościu co O. Augustyn,  
 dawnie jednak arypowarny i bogobojny kapłan pariskie.  
 Na cichej masy spny wielokrotnie ~~obtarz~~ i wespót z mnichami.  
 Komandowatem. Dzień cały mietychame parny przysyłem  
 jak wspany na medytacie, wromyślaniach i czytaniu  
 poboinem. Dobrze mi tu, cicho i błogo w duszy  
 jak ongi w Londoune. Obrad postny, bo wole  
 zastosowai się do dawnej reguly. Na wyff jednem  
 jednak spróbuj miętnejs. Mówim co Bóg ze mną  
 postanowi na przyszłość. Może kiedyś wypadnie  
 mi zamieszkać tu na dłuższy czas. Najpotowniej  
 dla mnie schronienie w uboiti i osamotnieniu





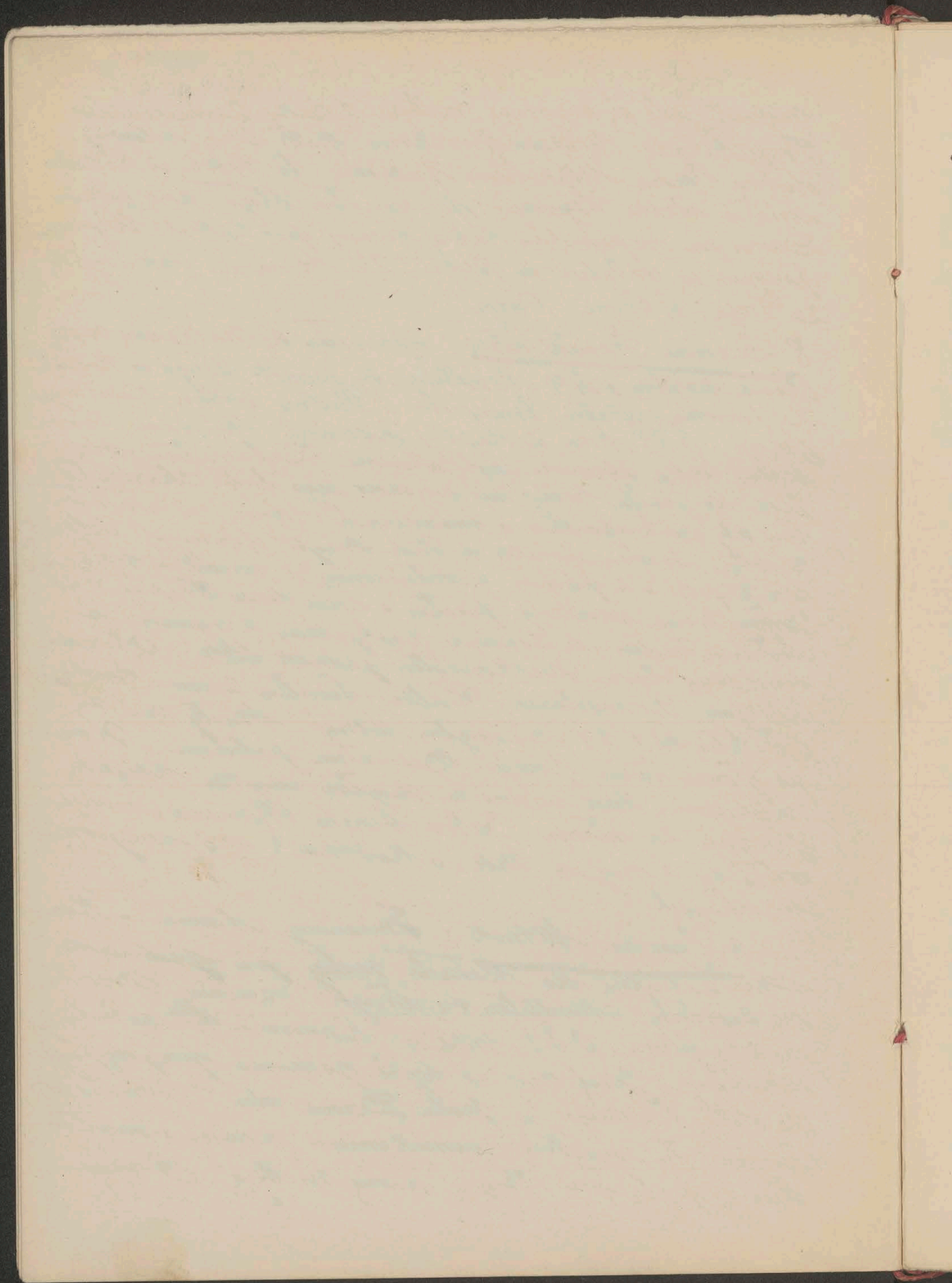


mojem. Jedli się nie oienis, radbym z duszy Lammesakae  
 Trape katepsaz. Wracali Mieszkanin padek dawa ulowny.  
 Historia Louisa. Wprowadzenie postykiem to Salve w Kosciule,  
 Wrociłem stodka, tajodny i przedumatem blago per godzin.  
 Dawno jui niepamiestam, takuj swerwy postykiem. Wyracnie  
 pozaynam się wuludaki do spidni. Ale to minie jak wyjid  
 za Trape. Oj Saryz! Cargi!

8 Czerwiec Poniedziałek. Spocinitem się na ranng wury,  
 chowin notatem o tej. Miodlitem się jednak drugo w Kosciule.  
 Za powrotem captatem Ewangelię i Historię Soboru Konstancy-  
 jskiego. O 8<sup>ej</sup> Mocy w Kaplicy goscinnej. Świadanie. Enora  
 wielka miedza spiewana cagli summa. Zabieratem się  
 pisoi do Josefa Kiedy mi wyzcano figo list. Chodzio  
 mu aby mnie upredku o imieninach Mami. Wiedziatem  
 ci dobre, bo mam notatkę od Piti Swiga domowych. Pospiadam  
 stante fede i z powiem natchnieniem a wielkim uauaiem.  
 Byłem wciży waratkony, pisatem o życiu tu w Trape, o po-  
 wrotaniu mojem duchowem i postykiem z ogniem i  
 swierstis barw. Miestkonaytem jednak listu. Obrad-  
 wisztem, Rozmyślanie, Salve. Pisatem znoum kochi.  
 Odroztem się + 9<sup>ej</sup> nie mogtem usngi. Smuty mi się  
 po głowie roził prozji. Dumatem pobranie. Gloc  
 miedycan i tak widas że mogtem chystai kciżytki  
 jak ongi za młoda. Jutro Swięto Marcina, a wice  
 owoito się o niej, o Miti, o Kostusi i o wnyotkuch  
 ukochanych.

9 Czerwiec Wtorek, Emioniny Mami. Pami-  
 ntko zabrytem do Kosciula, miedy jui jednak  
 nie zastatem. Miodlitem się drugi i rzewnie. Wrociłem  
 na rozmyślanie. O 8<sup>ej</sup> Mocy i Komunia. Hra na intency  
 ukochanej. Josef mój o tejże goscinie przygotuje  
 do Stota kandydacy w Notu Dame des Victories w  
 Paryżu. Z wielkim waratkem Komuniowatem  
 dais i polecatem Bogu nasz nieloz. O niej



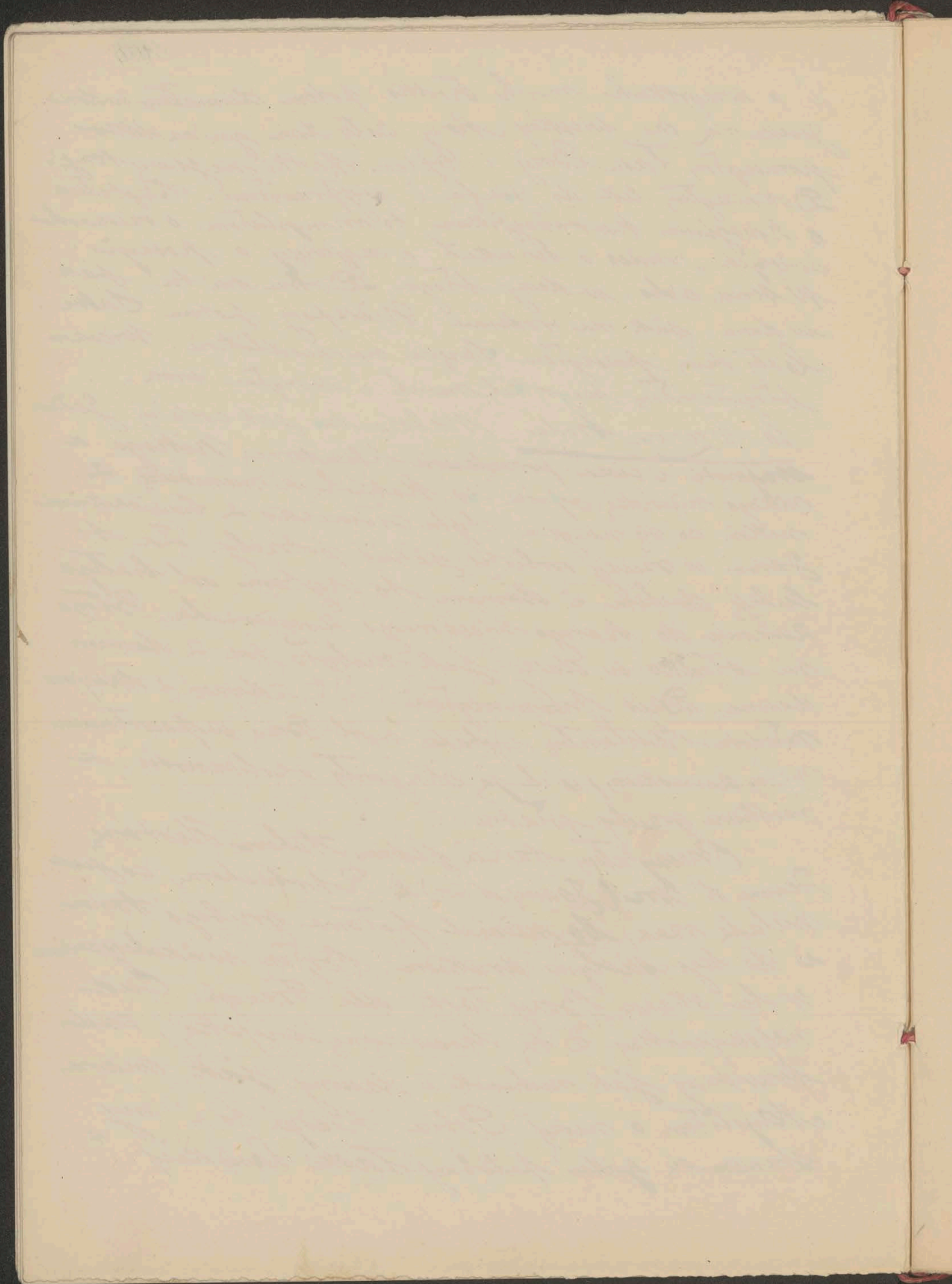




i o wygotkach moich Stodko potem dumatem wdama.  
 Joanne na ca wiestkiej Mary cety dom, gwiazdka  
 porażytem Tasa Bozj i Epiceu Matti najiwitniej.  
 Dokonajtem list do Josefa i wyprawidem. Czynatem  
 o Koneglijum Kantanofitem, to amplytatem o rumach  
 swiętych i mico o swiętych, a najiwitniej o poezji.  
 W tona coko, w dany Stogo. Dobra mi tu, jak  
 w domu, jak na rodzinie. Niezapory, potem Jabre.  
 Cety dany, prasytem Swizoi na modlitwie. Wicior  
 Stogofawidem wygotkach moich i umytem was.  
 to Czerwona Stoda. Nabożnictwem jak codain. Jedno-  
 stajnoti i ciosa prawdauiu Klastorne. Nitkogo a  
 nitkogo niewidzę oprze w Kosciele, a niemowię 2  
 nitkim co się narzyna, chyba Stowczko 2 bawisakium  
 Janem w szery polistij jakiej potrzeby. Za to  
 lubiej duchem i dumam to czynam od bitygo  
 zarania do starogo wieczornego zmierzchu. Stogo  
 mi, Stodko w dany jak niebyto jui 2 dawim  
 dawna. Dais przymanytem wiele 2 duresi 2 daciejoi  
 indolotiu. Wtymatem wybakui myil Bozj w powotaniu  
 mojem 2 imotkiem, o ile jz skrywity okolicznosci, a  
 osobliwie grachy wiatru.

Opisywatem takia jednem Stodem Historis  
 Jeanne d'Arc (Joany d'Arc) z Rohrbachera, co jest  
 melada mra, to niemal potowa grubego tonu  
 i do tego sciblym droutkiem. Bytem w zachwyceniu  
 w obu oknau Bozjej Takti dla Franoyi. Cud  
 najonywistay z to dawnowayuz wiojokaj, cud  
 prawdziwy jak rachunek i dawiny jak mra.  
 Noyolatem o naszej Polcu. Kiedy to i my  
 staniem sie zgodni podobnej Takti Sandkiej.



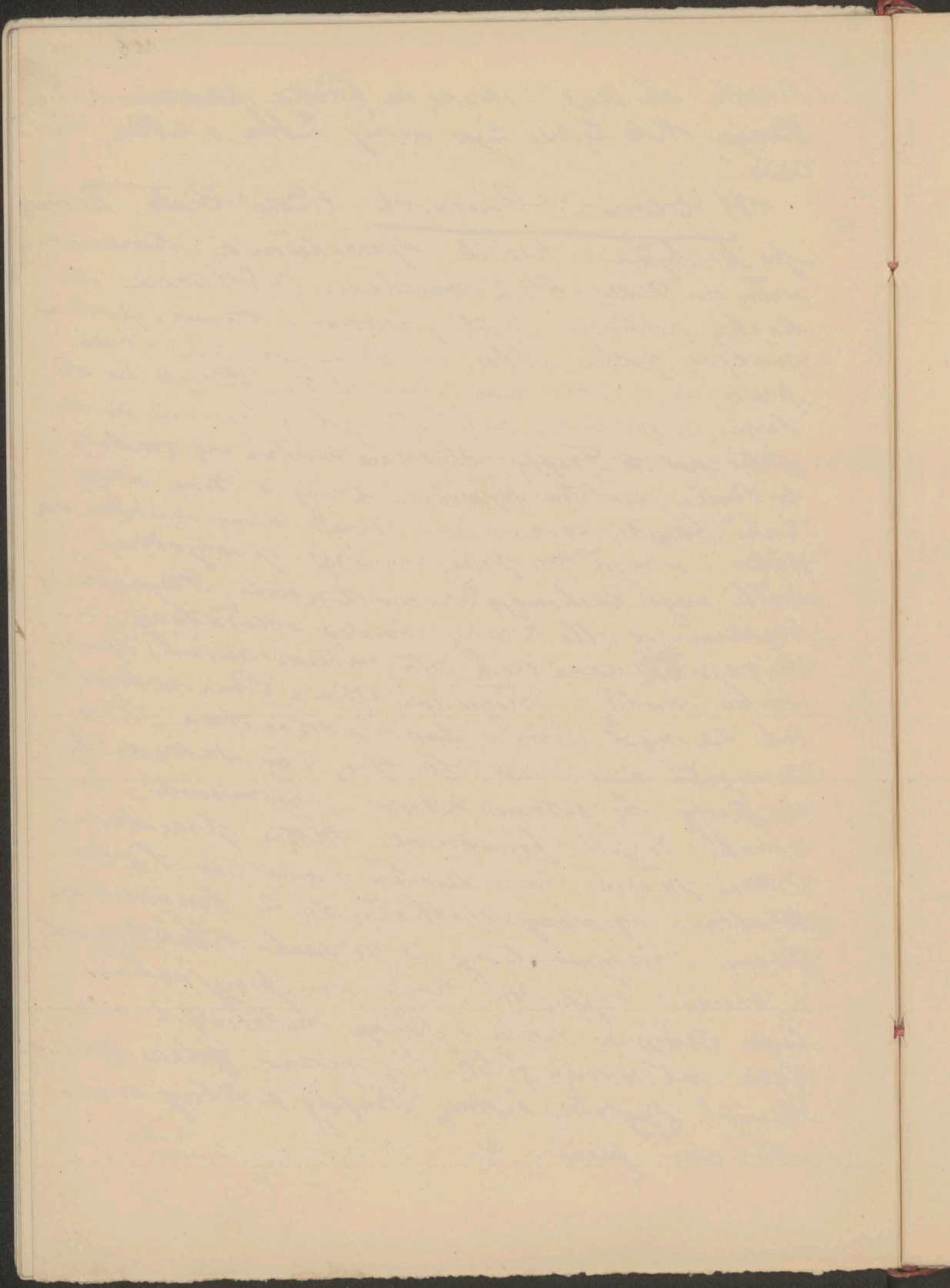




Niewiem, ale czy i wiesz, że Soloka powstanie cudem  
Bożym. Kto będzie żył ujrzy. Zbli, o Zbli, Pamię-  
cas!

W Czernca Czawarek. Póje Biało. Ramię  
po Hej byłem w Kościele. Spowiadałem się i Komuni-  
wałem na mszy o 6ej 2 maichami. O 8ej msza w  
kaplicy gościnnej. O 9ej procesya i Summa, potem  
mieszpy, potem Salve. Kozna powieścić bez  
prawy, że całutki dzień przemodliłem. Dłzki za to  
Bożu. Dłzki że mi natchnął myśl schronienia się na  
jakis czas do Trappy. Strannie całem się wabił  
w Sanyu, walitem się niemal 2 noj, a teraz stoję  
Zniu kaptki, so moje w uciśnieniu serca nastoi się  
Dakci i umyję ku pracy miłosnej, poetyckiej  
wedle mego duchowego namaszczenia. Najnajmiej  
Lyskam. Coś dla duszy bardzo skortanej, a  
so najwzniejsza rzecz dla chnieścianina. Modły  
sij tej, modły i Błogodawis Ofia i Pana w wiek-  
siech za myśł dobrą i dar nabożeństwa. Nie-  
iech za myśł dobrą i dar nabożeństwa. Nie-  
domagatem dais nieco. Wzppie, aby skodaiły  
co poty, bo potrawy zdrowe, wysmienite, a  
nowalie, to jest truskawki takie przednie  
i duse fakich niewidzatem nawet w Polca.  
Waltana ogrodowej spotkatem się z Braciańkiem  
Janem i rozmawialimy o rzeczach klasztornych,  
o Generalu Trappistów który ma przyjechać  
lada dais, w Kmie o penaji Anteprej i o cenie  
Zycia: na misie fr 50. Czy moina gdzie znaleźć  
Hanij? Czytatem historię Trappy o której miema  
gdzie dais pisać.







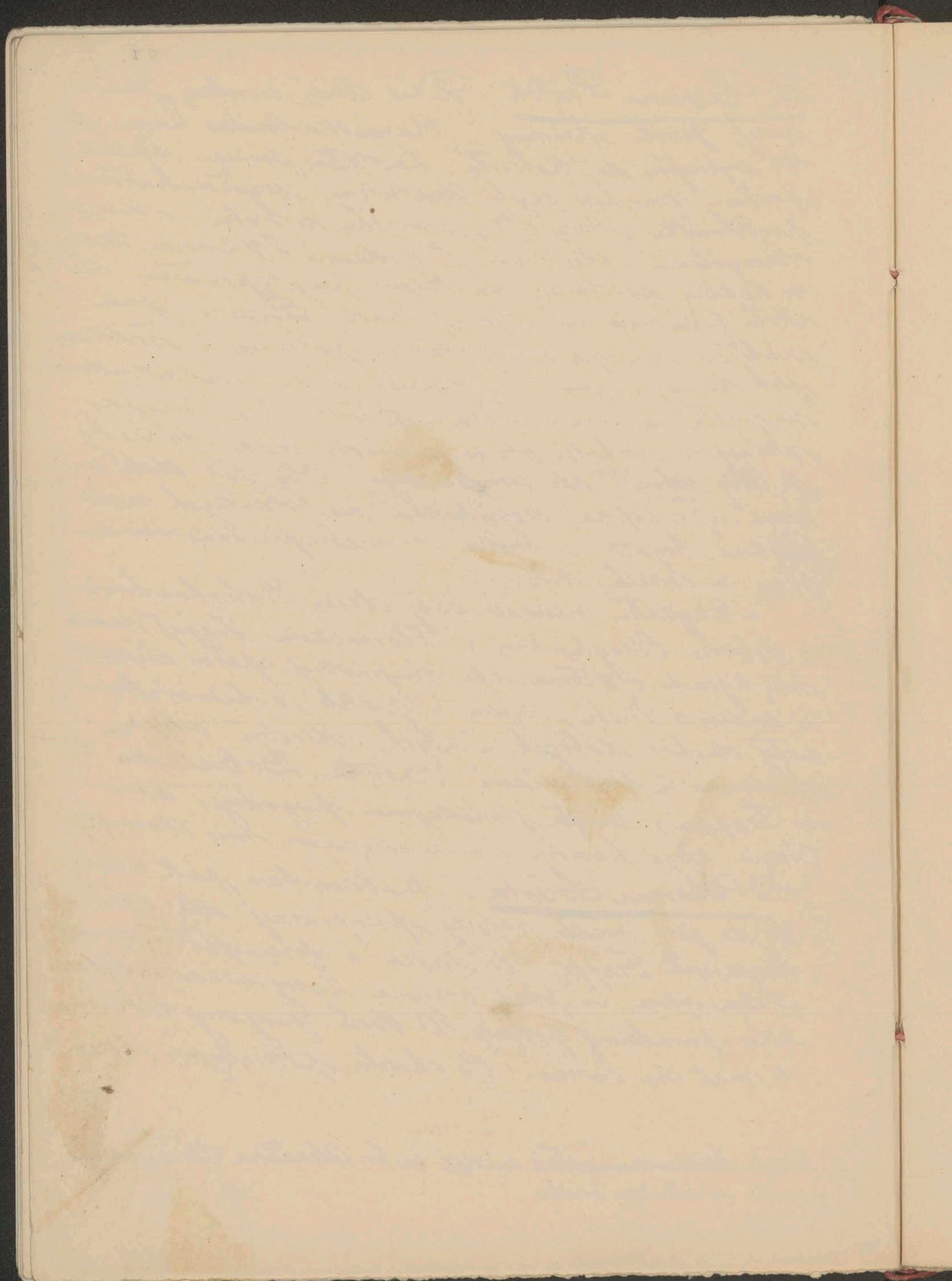
12 Czerwiec Piątek. Dniś dzień urodzin Janki  
 mojej, Janki Mamiowej. Rano bardzo rano po  
 tej wybiegłem do kościoła. Zastatem jeszcze śpiew  
 poranny mnichów czyli matutiny. Wyduchałem  
 pogodniutki kawy i wróciłem do siebie na  
 rozmyślanie i czytania. O godzinie jedenowa moja  
 w kapturze gościem, na której przytępowaniem do  
 domu pańskiego na intencję Janki. Dawno już  
 nie byłem w uspołobieniu takim pobawem i dołkiem  
 jak dzisiaj. ~~Ca~~ Tak jakies cisse, niepowiadnie  
 niegrzety mi wcale беру. Młodzieńcza moja  
 nieznajoma wchodki oto w panienstwi wiek, to żeby  
 ja Bóg ochronił ode wszystkiego! Oby jej doła na  
 ziemi była lepsza, przesławsza niż starszych sistr!  
 Piękna, bogata a bytwa, to niebezpieczeństwa  
 grozi ze wszelk stron.

Cażyatem miałem cały dzień Rohrbachera  
 o sobosze Bazylejskim i Florenckim. Lajak woi  
 mię zjawot Bóg Franciszki Raymskiej, perem cudów  
 i widzeń o Niebi, czyści i piekle, o hierarchii  
 całej duchów dobrych i złych. Wiedys' chce  
 porównać z widzeniami Danta. Dobrze mi tu  
 w Trappie, umysł jednostajnie pogodny, ani  
 cienia złego humoru co miotizcami mię ciemizyjt

13 Czerwiec Sobota. Nabozienstwo jak wczoraj,  
 co do joty wedle reguły przepisanej dla odwie-  
 dzających Trappe. I dusza i serce pełne  
 nabozienstwa, bo przed oczyma żywy wzór świętości,  
 wzór prawdziwej pokaty. O Boże, żyj my miłostkami  
 i miłi na świecie! Co chwila potrzebujęm dnieć

1) Józefa Swanowskiego, wygoda za mię za hr. Alexandra Orłowskiego,  
 zmarła w młodym wieku.





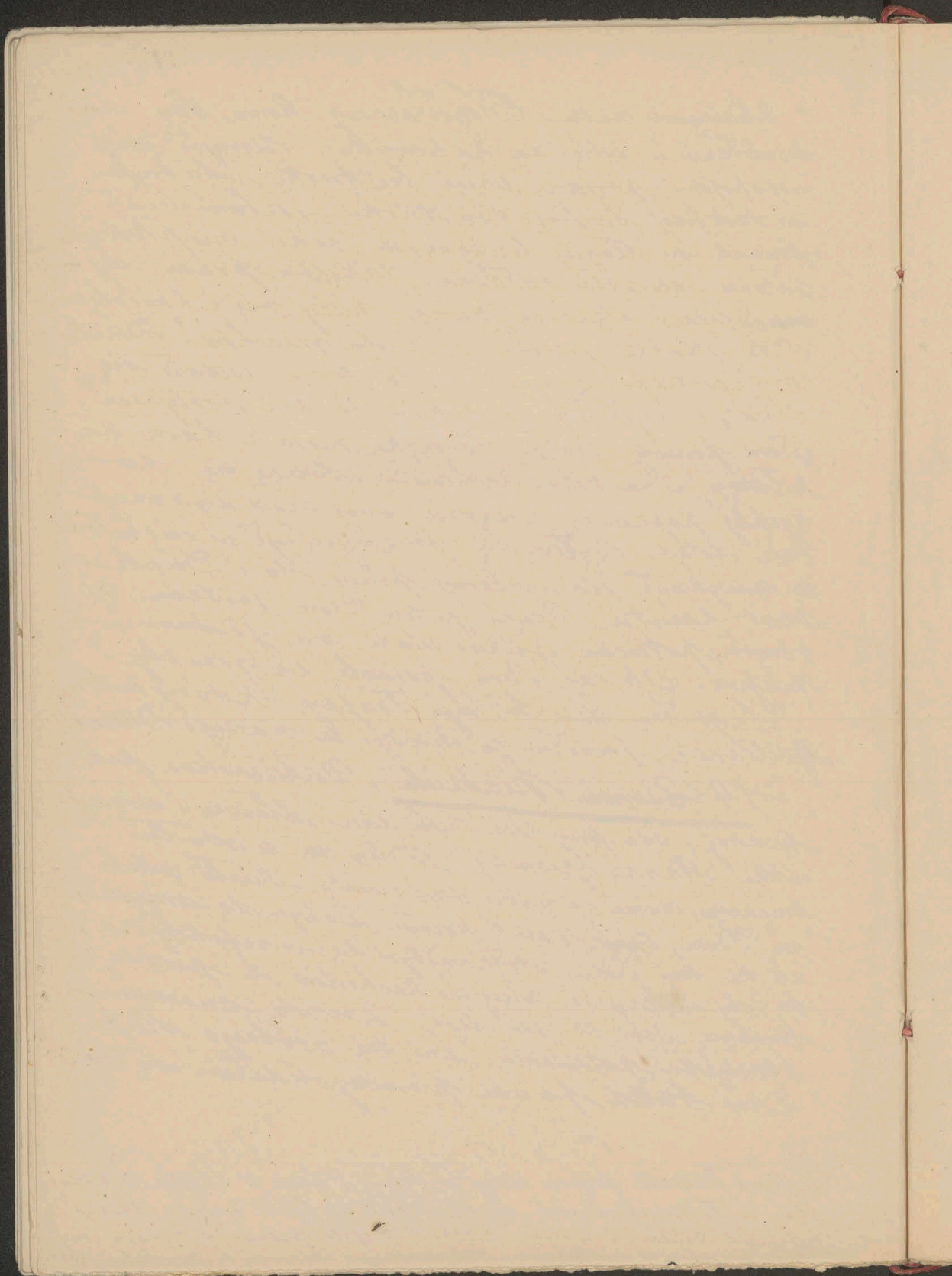


o zbawienie nasze. Ołogodawiony komu san da  
powołanie i wolę na zakonika. Umysł mój  
uspokojony, pogodny, wiży bez troski, lubuje  
w tutejszej swiętej samotności, rozleniwia  
jednak w długiej bezczynności, jakiś nieptodny,  
światowy, jak rola odłożona. Wszelka praca wy-  
magająca natężenia uwagi nuży mi i zmieczyca.  
To skutki grzechu, o wielu grzechów! Duch  
mój w rozproszeniu, bo do serca wdał się  
świat i napiermit je jektym że ani dostygnie  
głom prawdy Bożej. To meka moja i kara za  
włóczęgę i za różne zachemia. Kounz się co  
rychlej poprawić, ungdnie swój czas inaczej  
niż dotąd. Byłem się przewyższym w ocigiatoki,  
a nawykłm do regularnej pracy, to i Duch  
wnet Lawita. Czerzeń jektym csem jektym  
ocigiatoki potrzeba gdnies stale na jektym  
miejsce. Ale czy Bóg pozwoli za grzechy?  
Lajntem Anis historyczny Trapp, Kto'ry autorem  
Guillardin, panatem go kiedyś u naszego Dumont'

14 Czerwca Niedziela. Nabricstwo jak  
wczoraj, aż przy niedzieli, wiży dłuższe i urocz-  
stwe. Po raz pierwszy jektym to u stołu  
miesnego, meina co mówić wymieniony. Meato atoli  
on? Dobam, ccaję nawet pewien wstęz do miesa,  
ale że sam jeden stowadbym się w refektarzu,  
to żeby nie czynić długich zachodów z prostą  
kuchnią, jem co mi dają. Z resztą, niemam  
obowiazku posaczenia, ani też osobnego ślaba.  
Dzień taki po raz pierwszy udałem się w

D Edward Dumont, profesor historii w liceum S'Louis w Bangen, mieszkał  
długo w Fontainebleau, gdzie umarł w 1875 r. Był to dawny i sekerny  
przyjaciel Bohdana i Józefa Zaleskich. Napisał przedmowę do Oświeconej  
Rokony Kłomackiej na język Frackuski i wydrukowanej w Dzienniku Monde w kwietniu 1868 r.



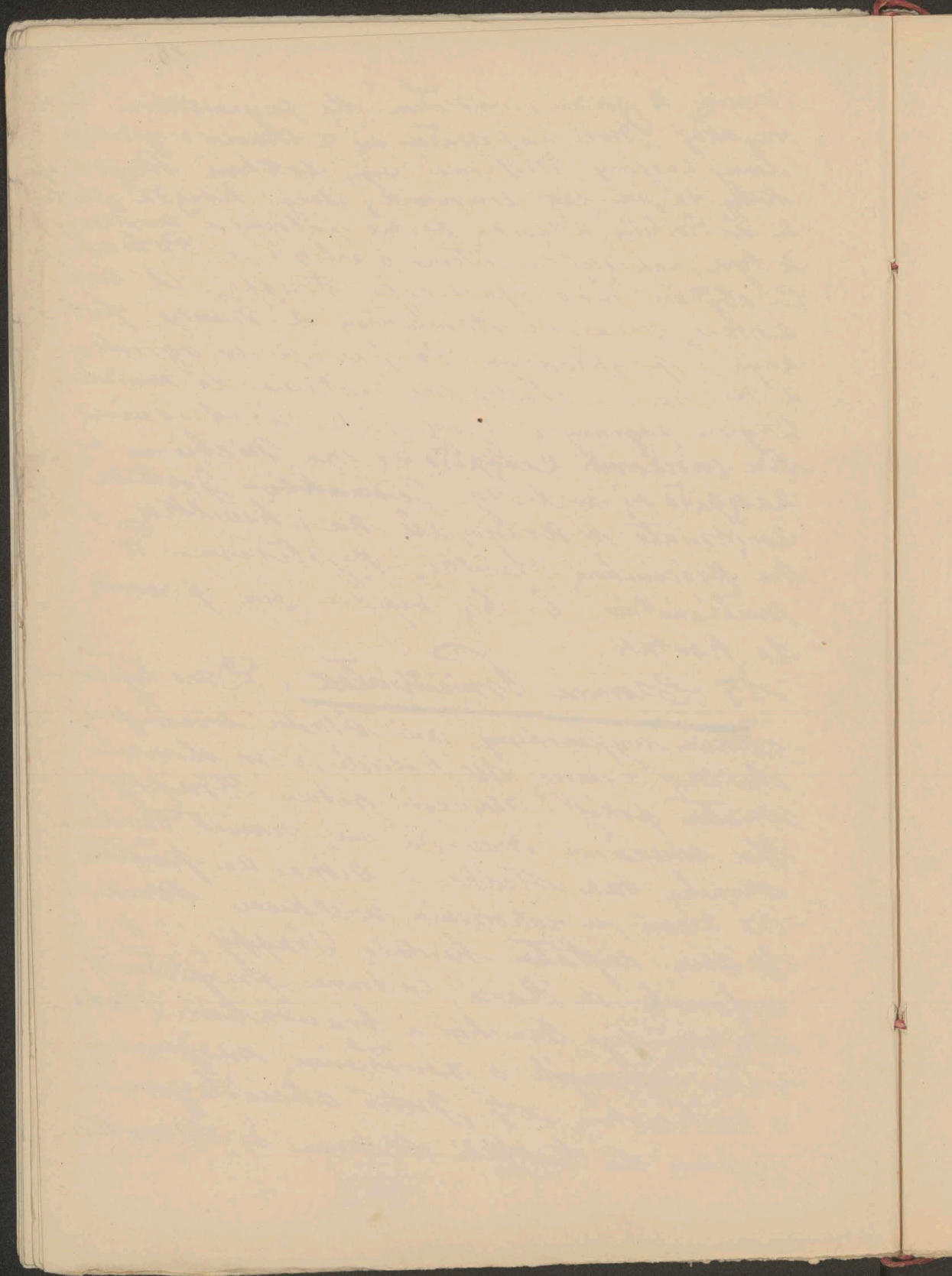




rozmowę z gośćmi, mniadłem dla przyawitości <sup>Komte</sup>  
 rzymskiej. Owsz zapoznałem się z trzema: jeden  
 dawny znajomy, Villarme, syn doktora Sangskiego  
 każdy tu jin jak domownik, drugi, ksiądz jakiś  
 z La Rochelle, zdaje się bardzo pobożny i serdeczny,  
 z tym najwięcej mówitem o religii, o Poloculst.  
 Ci obydwu jutro opuszczają Trappę. A wice-  
 kostanę jeszcze ze staruszkami z Nancy, poboż-  
 nym i przykładnym, bo pracuje w ogrodzie  
 z mnichami i chłopi, na czytanie do mnichów.  
 Ogółem pogodny i żywy jak młodzieniec.  
 Ku wieczorowi zasiępiło się na wieści — i  
 zasiępiło się w duszy. Jednakże jakosi  
 zmetniało w sercu, ale na chwilkę,  
 na króciuchną chwilkę. Myśliłem o  
 matienistwie bo chce napisać już prawdę  
 do Kostusi.

15 Czerwca Sombiattek. Dnia byłem  
 całkiem wypogodzony, ani śladu wesołizny  
 chwilowej niemocy. W kościele i w domu  
 miałem pokój i swobodę gościu Trappę.  
 Ku wieczorowi owinęła miś nawet duchowa  
 skrucha tak śladka i silna że padłem  
 na ziemi w ukorzeniu wielkiem. Serca.  
 W dniu czytatem historię Trappę, o  
 reformach de Rancé, cudowne przykłady  
 siłystości jego mnichów i bractwa koin. Nota-  
 wadem też myśli o powołaniu mojem,  
 o matienistwie itp. Jutro chciałbym  
 napisać do Kostusi Słusze i Szereko.







Ma Świadania i Śledzie ramowa z pensionarzem  
Antejzym p. André. Ma lat 72, jest on, a  
pracuje był rolnikiem (cultivateur) pod Nancy,  
i dorobił się znacznego majątku. Żona mu  
umarła przed rokiem. Trzech synów gospodaruje  
na ojcowstkiej siedzibie, a córka prełożona  
Klarysą panien w St-Nicolas pod Nancy.  
Stary pod koniec żywota zapragnął zostać  
mnichem, ale ani Kartuz, ani Trappisti  
nie chcieli go przyjąć. Wła witek podał się.  
Ożenił tedy na dewocyjny przy trapiarach i  
tu zapewnił sobie grób na cmentarzu. Pracuje  
w ogrodzie całe dni czerstwy i żywawy.

16 Czerwiec Wtorek. Dnia Komuniowaniem  
w Kaplicy gościnnej na interesy Piti. Rozmowa  
z Ofcem Doktorem, głównym na całą okolice  
lekarzem: choć o kiltadrisist miał przyjaźnię  
An do niego; Imity bardzo i światły mnich.  
Opowiadał mi że przed kilkoma laty miał przy  
sobie ucami Botaka, niezakiego Guita, podobno  
długo na Jamaica. Cytadłem historię Frappę.  
Czytało mi idnie z listem do Kostaki, zamy-  
ślam się co chwila i z watarenim, uważa-  
am spódb coś napisać. Koź stary spot-  
stotownik przedni, zaprzyjaźniliśmy się już  
z sobą. Wyciągnął mię dnia na przechadzkę,  
został jednak sam z Kolarzami Klantor-  
nami, a ja błędnie po ślicznym



*[Faint, illegible handwriting covering the page]*



latku, tuż za kłopotem. Dni pogodne wiaży  
i ja pogodny. Mógł się dusić, w ochotnie i  
czewnie jak za najlepszymi chłotami.

17 Czerwiec środa. Wstał z łóżka o jeden  
pono, około 4<sup>ej</sup> leż do kościoła. Wyjście po  
to tu i przybyłem. Chęć ~~nie~~ natężkę  
duchem bożym co tu wiaży między świętymi.  
Czytam listy Sępa Sawła.

Odebrałem dziś aż dwa listy od mego Jozefa  
Sotki, rzeźni, pełne pokory i miłości. Piszę  
tu w nich za swiata huk i list Ludwika  
z Tyrolu. Wstrząsnę się temi listami i rozochocem  
trochę do pianny. Wpalitem potowz listu do  
Kobuki który będzie drugi. Z pomiędzy nowin  
dziwna przygoda Artura Koscieltkiego, przyja-  
ciela mego. Zjechał z Rzymu do Florencji z  
A. Sotockim. Otóż w Apenninach napadli ich  
zbojcy i wydarli Sotockiemu 2000f a Arturovi  
3000f; między temi były i moje pieniądze od  
Ludwika. Mniejsi o straż którą Janus dostąpił  
moje Artur, ale zachowat się będzie, dotąd  
wydany Sotoki rymotki i smutno mi  
bardzo.

18 Czerwiec Czwartek. Oktawa Bożego  
Ciała. Ranniłko do kościoła na mszę. Myśli-  
łem się jako przy święcie będzie druga msza  
o 6<sup>ej</sup>. Obadwa ze staruszkami moimi

o Jankowstki



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



chcieliśmy Komuniowai i Lawiedliwym się. Jutra  
 święto Serca Jezusowego, to Komunię świętą odłożono  
 a więc i my do jutra. Odpiratem Józefowi memu  
 dość obawnie i porządkowo na różne pytania  
 które mi porządku. Spieratem się bardzo, bo  
 pocztowy służka stał mi na kartku.

Dokończyłem prawie list do Kottuni, ale  
 nie mógł jak są dawni, lub dwa, bo może przyjdzie  
 na myśl coś dodać. Rzecz sważna i delikatna  
 o matrymonium, to potępowai trzeba z rozmysłem.  
 Może zarazem i do Ludwika napiszę. Myślitem  
 potem o przedmiotach literackich, nie zaniedbu-  
 jąc i duchowych ćwiczeń. Przygotowywałem  
 się potraw do spowiedzi. Wieczorem w Kaplicy  
 św. Józefa modlitm się. Nadkładał Ofiarę Baryłki  
 mój spowiednik. Czas a czas więcej podobu mi się,  
 jest to trochę światły i dobry.

19 Czerwiec Piątek. Święto kościelne serca  
 Jezusowego, ale uroczyste i najmiłsze dla  
 pokutników, dla cierpiących i męczących  
 sercami. Trappisci święcili dzień roboczy  
 Komunią i całą gromadą na ramy masy,  
 bo nagła praca około świąt. I ja  
 miałem przesłać Komuniowai z nimi. W  
 czasie śniadania ~~zobowiązaniem~~ Lawiedomimo  
 mi, że ktoś chce się wdruci z mną u  
 odwiecznego. Myślitem że Józef mój sprawi  
 mi niespodziankę, a tymczasem ktoś inny.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

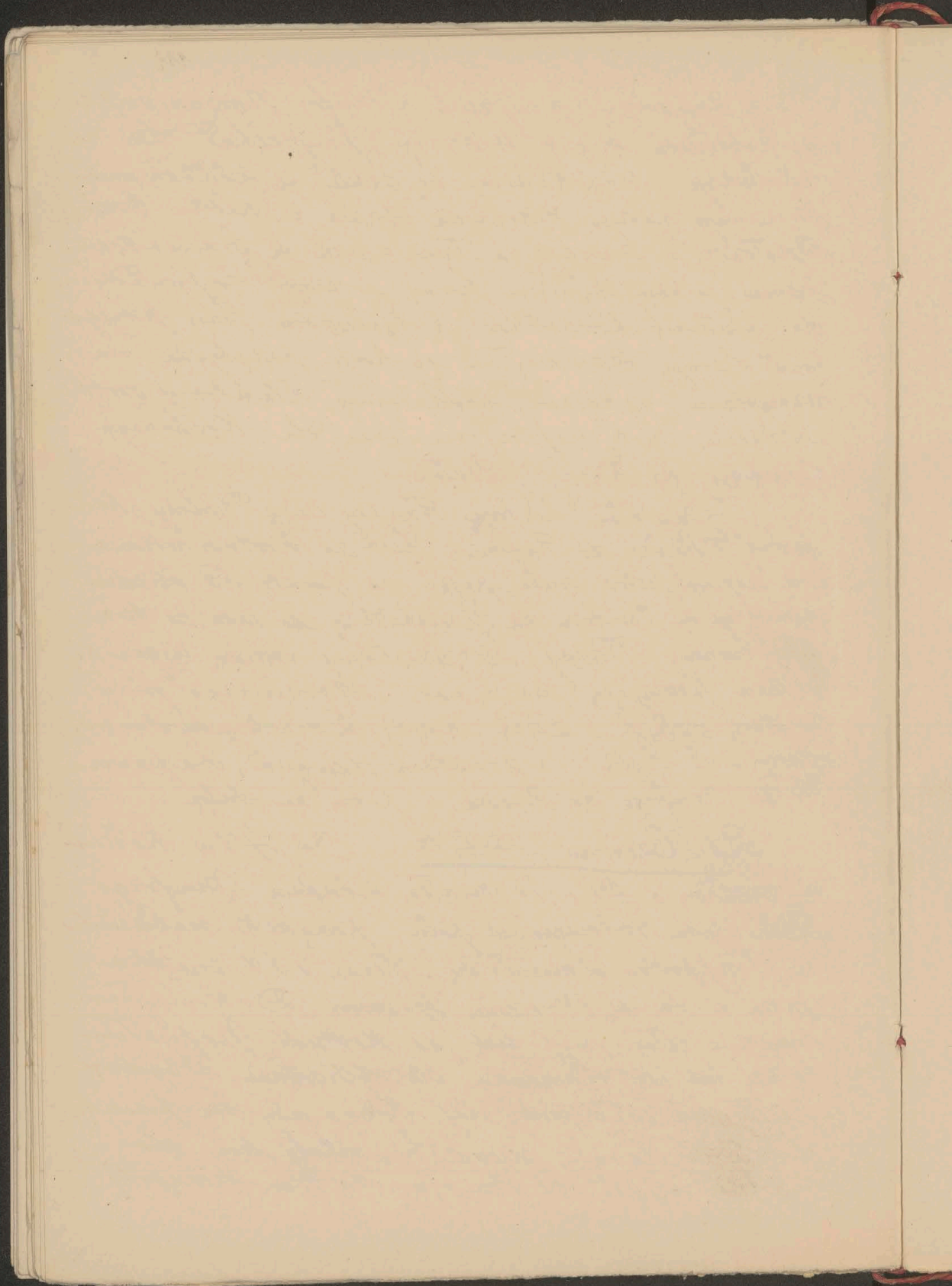


Hary znajomy i przyjaciel Onufry Kozeniowski  
 w podobności swojej serdecznej przyjechał tu na  
 rekolekcyje. Wcisnęliśmy się caule, ze zbudowaniem  
 przeciwnego namego Staronka Andrzeja i kilku braiszkim  
 Dmierzony i mnichy na tacy, a więc z braiszkim  
 Janem, ja sam dygnidem honory gościowi. Zaprowadziliśmy  
 do obudwóch kościołków, a tymczasem Jan przygo-  
 tował stancję. Zamknętem w konia przybycia na  
 rozmyślanie, nakazawny wedle reguły kłanatomij osobliwie  
 miłowanie, cnotę najprzyteczniejszą. Dla Kochanego  
 Onufrego, bo stawony gadatu.

Czajatem historii Frappę ciągnę Dalszy, tak  
 list Stefana do Raymion, kied do Kostusi Skmiany,  
 ale dopiero jutro może pojsić na pocztę. O obiedzie  
 poszliśmy z Onufym na przechadzkę do lasu, co tuż  
 pod murami Frappę. Wdrickimny rodnim cyganickim  
 w lesie Koczajcy jak u nas. Mowiliśmy o przy-  
 miotach dobrych i złych Koczajcy Zmistrzówstanow,  
 potem o O. Pyle, o armatach dawnych, Zaprowa-  
 dzimem Onufrego do Przewa i potem na salve.

20 Czerwiec Sobota. Od Hejw Kosciub,  
 a wstadem o sei, bo miatem zbudzić Onufrego.  
 Dla czasu roboczego w polu, przydek nabizenstwu  
 u Frappistow Zmienit się. Teraz o 64 wielka  
 Inka i to w skróceniu spiewow. Dokonaytem  
 nacznie drugi moj list do Kostusi. NapisaTem  
 takoi list do Ludwika do Wiednia. Obydwa  
 poszły już w swiat, daj Boze, aby bez przeszkody  
 doszły się do rąk, nierad bym alicy list do  
 Kostusi wpaść w obie ręce. Sz tam szczegoly

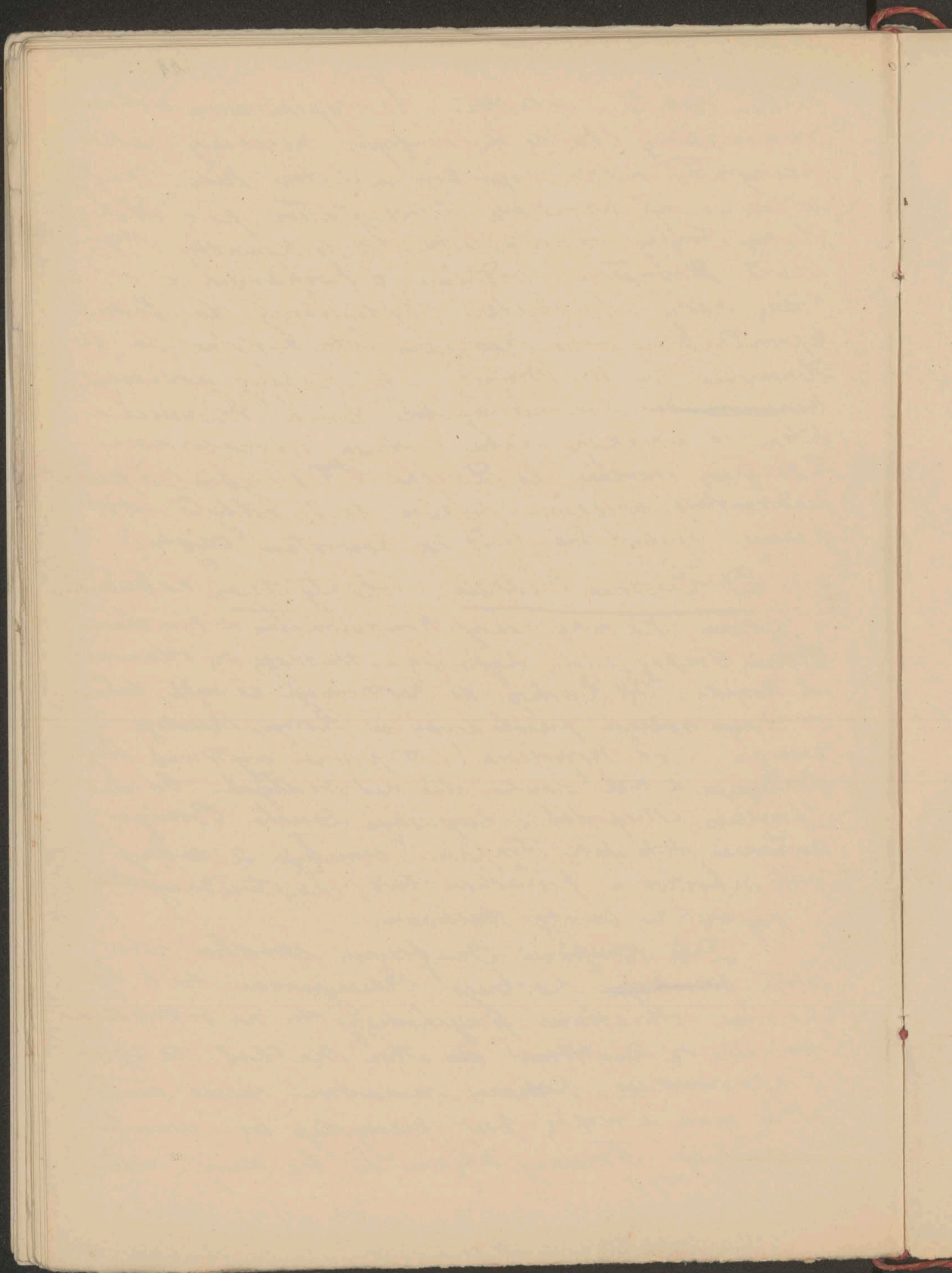














Po obiedzie mówiętem Omufrom o dawnym projekcie  
moim Bractwa Bohomolców za poltkę; bractwa co  
by mogło odnowić społecznosci naszą, przynieść wiarę  
do kraju nowej społecznosci Bożej. Ale gdzie są ludzie  
po temu? A nakwestytko gdzie odwieść turysty co by  
zaczęły? Ja grzesznik niegodny. ...

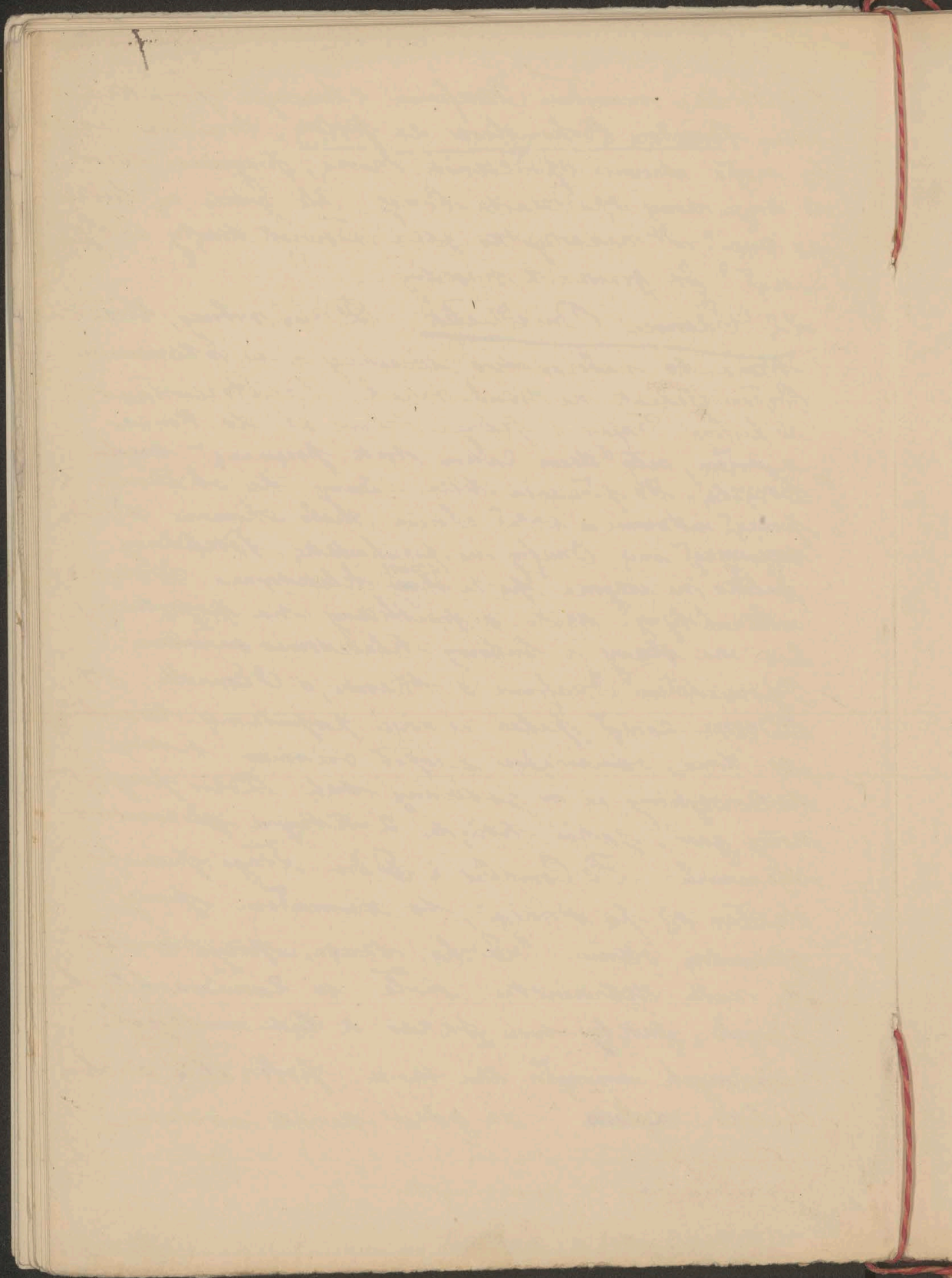
22 Czerwiec Poniedziałek Dzień roboczy, święta

Prana, to nabieżnictwo wewnątrz i w skróceniu  
Byłem jedynak na trzech młokach. Zaciętożewitem też  
w hisztorji Trappy i jednym Achem aż do końca  
całtadem, cały dzień zatem tak przemieniał nad  
Kozigara. Po południu kilka mławy, ku obiadowi  
począł ustawić i ustął chociaż Mięko Amurze całkiem.  
Wyciągnął mię Omufy na przechadankę. Pomysłany  
daleko na wzgórza po za ~~stawy~~ <sup>stawy</sup> klanctone. Widok  
melancholijny, dątki a pniebity na popiętym  
las, na stawy i budowy klanctone <sup>20</sup> w dolinie.

Opowiadaniem Omufrom o Skardae, o O'Connellu, itp.  
Dzisiaj zaczął padać a więc popiętym wozakolijny  
do domu, odmawiając wespół wozanie, który  
dokonczyliśmy aż w goszczynij sali. Dzisiaj przybył  
nowy gość, jakis Kozigara z którym jęszędymy  
memoiwili. Po Complis i Salve długo przecha-  
dzaniem się po stancji, to dumadem przy  
otwartem oknie. Cicho, szaxo, przypominają  
się nam Ukrainistki siota w zamierachtych  
fiszach, jakby woi jakis 2 lat inszych  
mianionych wiosęta na runie, poleciałem duchem  
daleko, ~~daleko~~ aż gdzieś ponad wodami

D) wyraz nieczytelny E) wyraz nieczytelny







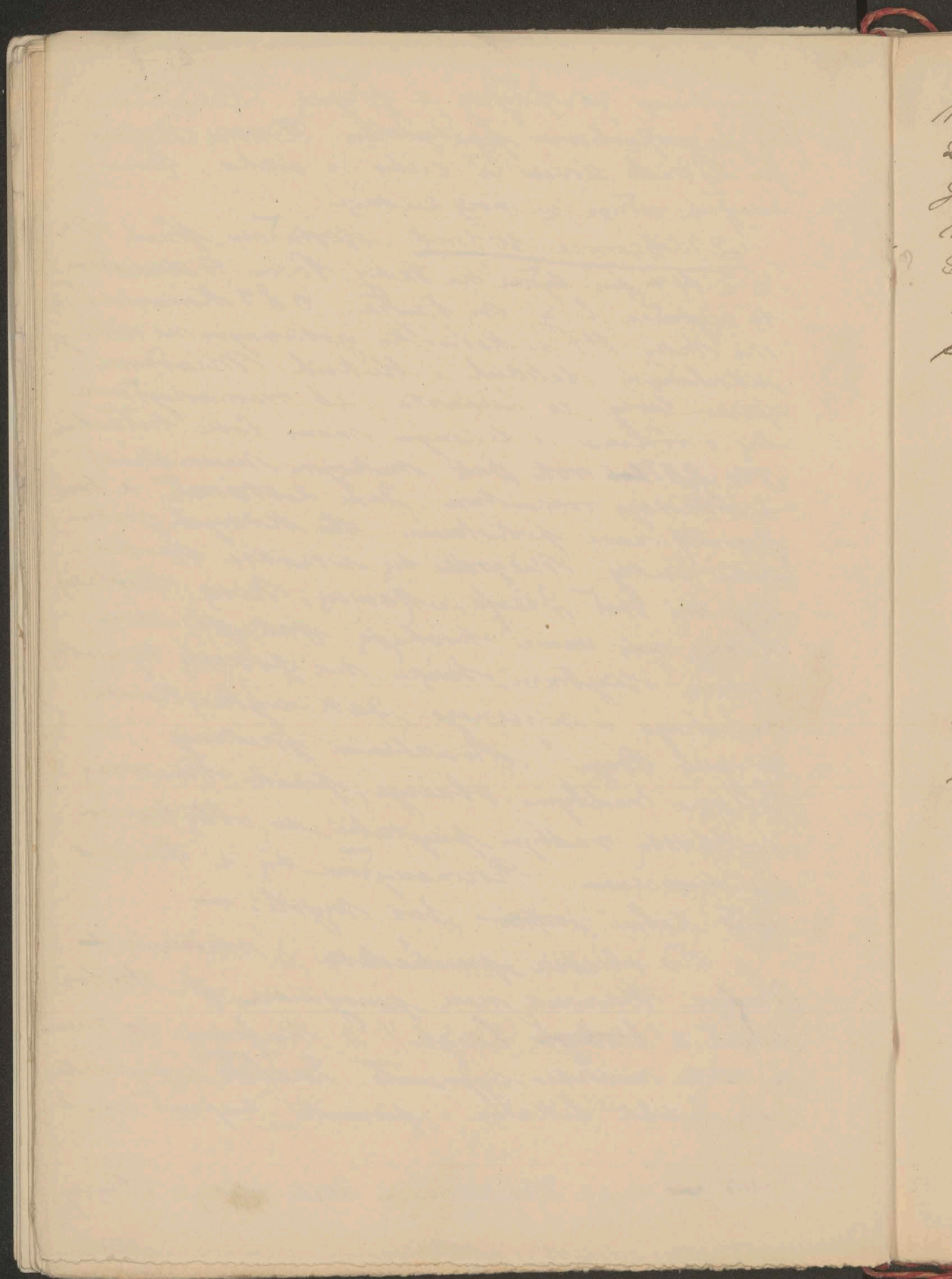
żywością co płyną a płyną. Czułem  
 się w nieporobieniu poetycznym. Długo stałem  
 po liściach drzew i cicho i cicho. Nic  
 mogłem drugo w nocy zasnąć.

23 Czerwiec Wtorek. Wstałem przed 4<sup>30</sup>  
 a o 4<sup>45</sup> już byłem na mszy. Potem to dumadłem,  
 to czytałem listy Śm. Sawka. O 8<sup>45</sup> Komuniowadłem  
 na mszy stał w kościółku gościnnym na intencjach  
 ukochanych dalekich i bliskich. Miadłem  
 pisać listy do Ludwika, ale rozmawiałem  
 się o rodzinie, o dziwnym moim losie fantazując.  
 Oto 26<sup>ty</sup> rok jak nikogom niewidział  
 2 bliźniego rodzeństwa. Jam zastanawiał, a tam  
 porożyły nowe pokolenia, dla których jestem  
 jako cudzy. Niegodzi się wnieknie sarkac.  
 Bóg mi Bóg Józefa, Mamcis, Nisic, Kostusis  
 który mi mnie kochają jak ja nie  
 godzien. Wybrani, Szwajcy na pociechę żywota  
 doświadczonego i wiecanejszego. Jak wydziszkować  
 za nich Boga? Strachliwym gwałtem!  
 Eliama radbym obawie przed śmiercią,  
 i Antosi radbym przytulki w otępieniu  
 jej serdecznem. Rozmawiałem się i trudno  
 było zebrać ~~już~~ już myśli. —

O obiedzie przekładka i rożanie z  
 Orużyn. Staranek nam pomyślan, p. Andri,  
 wstał z ~~Laigle~~ Laigle i z Kupkami co mu  
 je córka maślaka wyprawita. Znalazł w poduszce  
 parę butelek likworu i pierniki, zaprosił nas

D) miasto ~~to~~ ma 5000 mieszkańców blisko Montagne i Trapp.



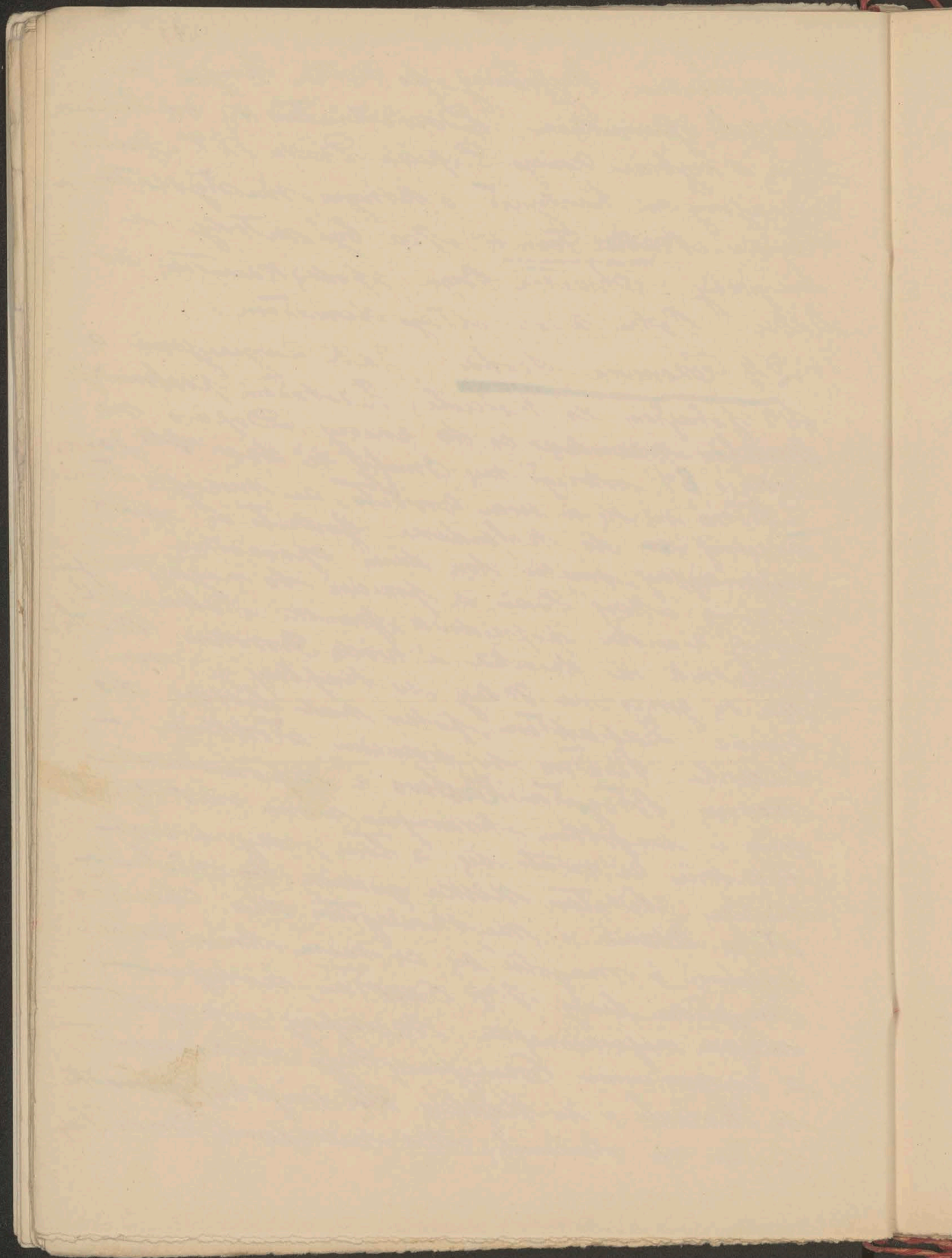




na spróbowanie. Wypiliśmy po kilka kropel i  
 zaksili piernikiem. Dowiedziałem się od bratanka  
 Jana o wyborze nowego Papieża Piusa IX<sup>ty</sup>. Jakiś  
 niezajomy mi kardynał o którym nie słyszałem w  
 Rzymie, Małta Ferreti. Ma być młody i  
 energiczny. Chwatai Bogu! podrykowałem w  
 Salve. Potem jeszcze drugo dumamem.

24 Czerwiec Broda. Jak zwykle  
 4<sup>ty</sup> pobiegłem do Kościoła. Zastadem psalmodji  
 mnichów niewiedząc co to znaczą. Dopiero na  
 mszy o 8<sup>ty</sup> ostrzeż mi omówił że dziś św. Jana.  
 Złotom mi się w swym drobito, że mieszajatem  
 wczelny do kalendara. Godziło się jak  
 najuroczyściej sięć ten dzień spowiedzi i  
 Komunii. Moją Bożę, a prawię to najwzrostem  
 święty ziemski, poprzednik pański i chrześcija,  
 pokutnik od drzewa i wódz proroków. Modli-  
 tem się gorze na mszy w kaplicy i na  
 summie. Zastadem potem nad listem do  
 Ludwika. Pisadem w nocciu dołkiem i  
 rzeonem. Przoga i upomnienie  
 jemu i wrogotkim krowym, moim waktotyaty  
 tak serce się rwato się z łona, oczy więcej  
 mokre. Pisatem kilka godzin bo nie lada  
 druga litania i nie skominytem dziś. Chwadem  
 wychnę i wymyślił się co mam kawa polski.  
 Zastadem ledy się bawta, notuję  
 miępa najwazniejszej. Mieszony uroczyste  
 z wyprawieniem Oszenia tego sakramentu  
 w Kościele i w kaplicy dla wijskiej gromadki.  
 Byłem na obudwach, Na niesporach Dmowietem





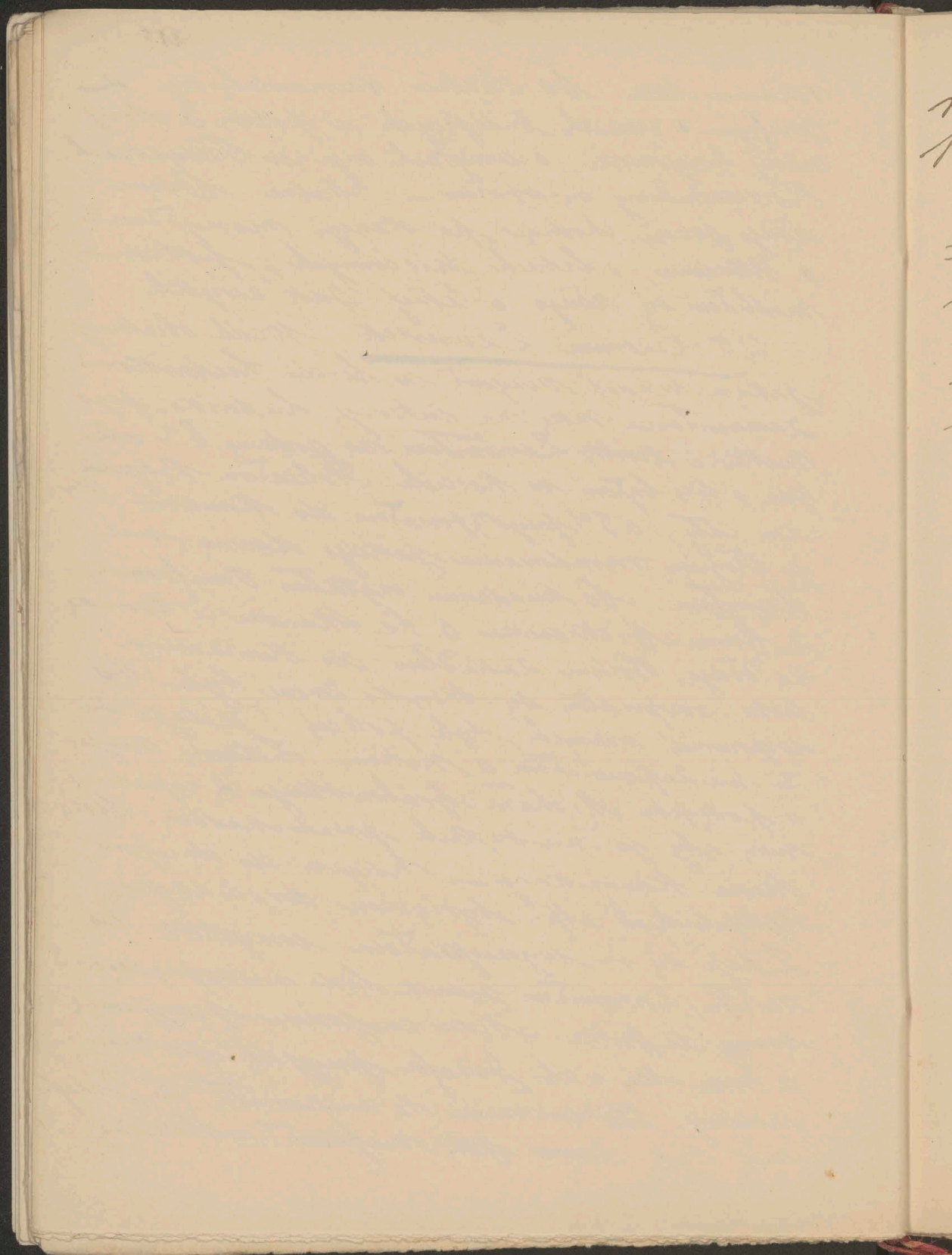


rozanie sam. So obiednie rozmawialismy z  
Onufrym o rzeczach budujacych i potem o starych  
naszej znajomosci, o wianstach ongi w Bourgetkach.  
Rozrewnilismy sie spodem - Salve. Potem  
drugo jeszcze chodaze po stancyi marnymem  
o Ukrainie, o latach dzieciennych, potem  
modlitem sie drugo i lepiej jak zwykle.

25 Czerwieca Czwartek. Wedle obietnicy

jakym wczesniej napisal w listie Ludwikowi  
Zamowitem. Moge na intruzym Ludwika, jego  
matki i siostry. Zamowitem na godzina 8 1/2, ale  
już o 4ej byłem w kościele. Polcałem Bogu  
dom cety, o 8ej przystopowałem do Komunii 1/4  
w błogim rozradomaniu jakiego dawno nie  
doznałem. So wiadanie cytatem Onufremu  
z kura Mickiewicza o ks. Skardze i trociz  
z drugo. Potem rozradłem do Kon'acenia  
lirtu, napisalem sie Skorko 2roni, tyb bo  
wspomnień odanych, tyb polecień! Zdaje sie  
ze nie zapomniałem o nikim. Zdanie moje  
o postępku Michara Grabowskiego i o upomnie-  
niem aby go nie szdaili przed czasem. Wsz-  
dzenie komunikacyi - Ksigata do dziejow  
Ukrainiskich itp. Aysigane drobizargi.  
Zdaje sie ze wyzarszatem wnyptko co  
miatem, zostawidłem jednak list mierzapieszto-  
wany do futra. Moge co jeszcze przapponaz  
a moie 4ej i od Jozefa przapida jakie  
nowiny. Dziwi mnie to mierzapatu ze Jozef  
moj tak dawno już mierzpad. Mierzaz







mu interesu i s' niepomylnie. Nowimio by  
pragjalai jak obiec.

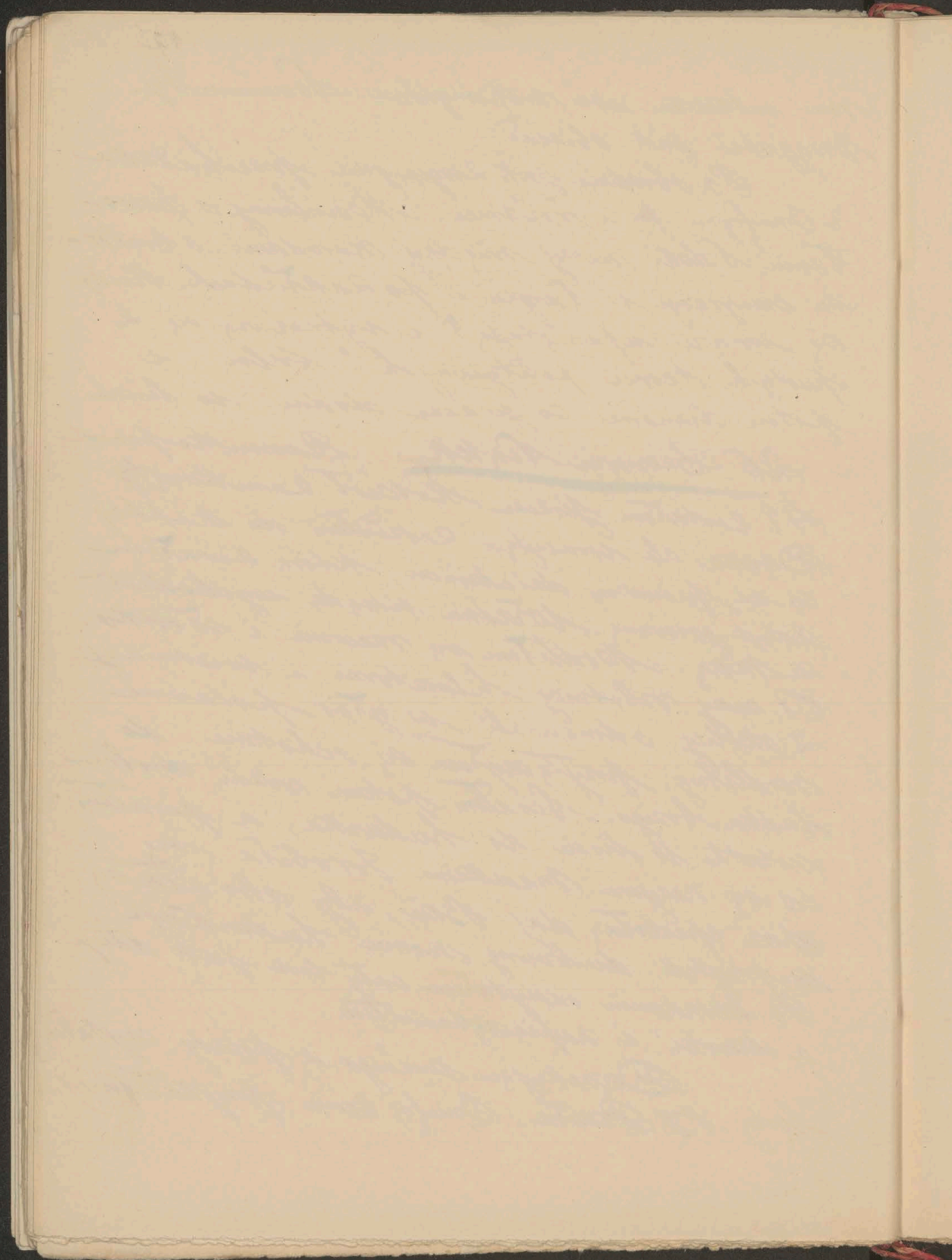
Po obiedzie jak zwyczajnie przechadzka  
z Onufym i rozmie. Mowilimy o powo-  
tanu Soldki namy miz day narodami, o twar-  
da emigracyi w Sargiu i po zakladach. Kiedy  
s' wronie upamysla i wytraciwis ois z  
pustyeh teorii politycznyeh? Salve i  
potem dumanie co jiseie dodai w lici

20 Czerwiec Niatek Praniutko przed

4: z ostatem jiseie Kosciot zamknety.  
Darmo, ale wrocilim do kaplicy  
co na piernem daiedzinu, ktory zwaitem  
dotod goscinny. Wlasnie ktis da wychodit  
ze miaz. Modlitom s' zrewnie i stotko.  
Po mazy robotnicy klanctorni i wiesniacy  
z oklicy odmawali w glos poranne  
modlitwy, przytaczajem s' ochotnie do  
Indku bozigo. Siadatem potem rozni drobne  
notatki w liciu do Rudwika, a piratem  
co s' nazwa maentim. Frobita s'  
spora epistota, daj Boze, aby obr'ata s'  
w przytek duchowny memi Rudwikowi  
Po smiadanu osmytatem cety list jak atup  
a seroki i zapieczystowatem.

Doczekujcie woinego z party, cyptatem,  
listy s'p. Pawla. Onufy coraz przykladniej



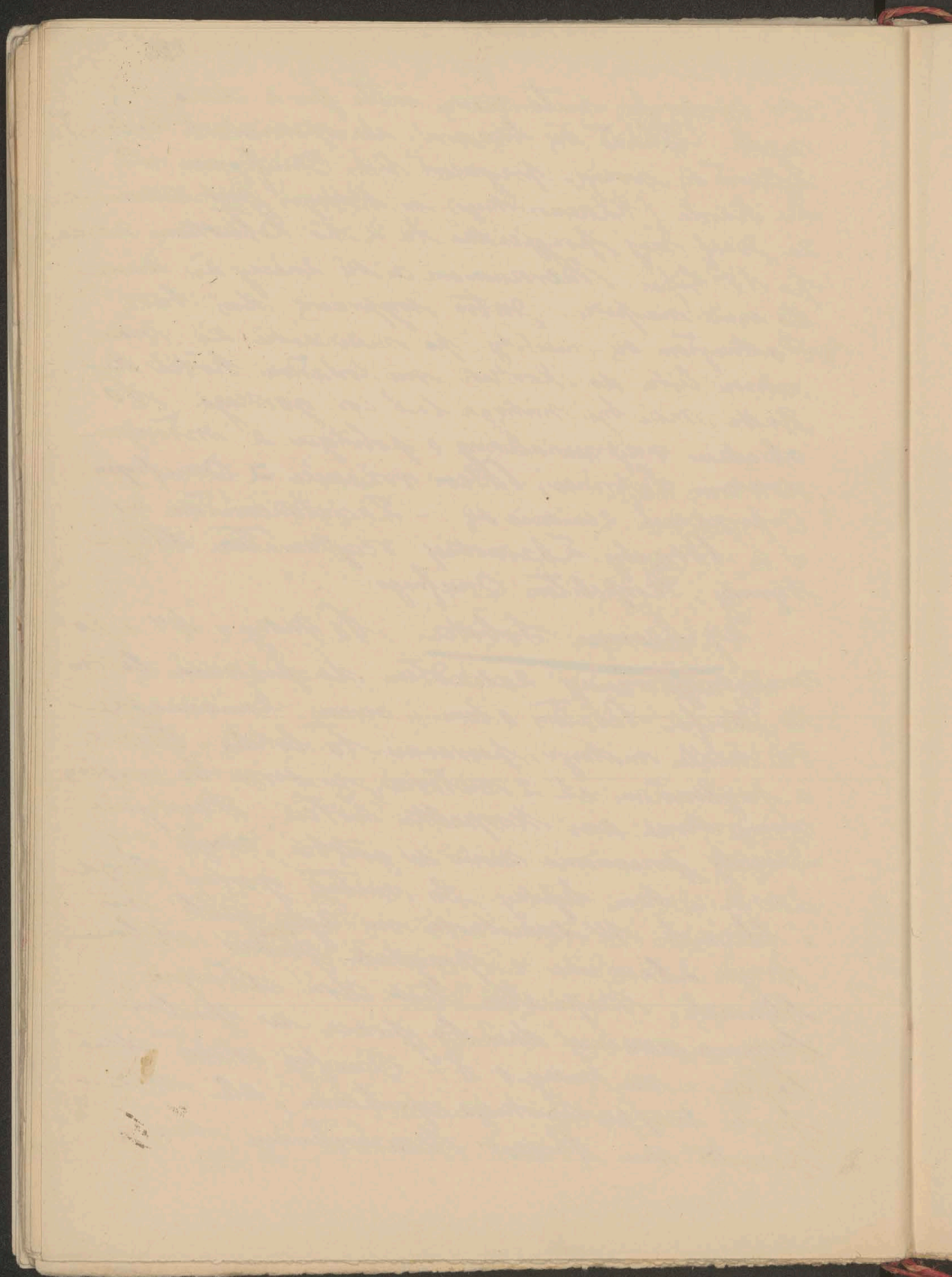




się sprawuje, mato mowi, mato je, a dusa się  
 modli. Chciał się bratować, ale spowiednik zabronił.  
 Zjawid się woim, przyniosł list Onufremu od  
 ks. Karola (Kacanowski) w którym jest wzmianka  
 że Józef mój przyjadzie tu 2 ks. Dłutkowi 20raz  
 po 17. lipca. Mierzaunim co się znały że sam  
 do mnie niepnie. Jutro wyprawię dom burę.  
 Postawym się miesty po nieważni że na  
 adreś listu do Kostubi nie dodałem hotel de  
 Rutki, może być mitęga lub coś gorszego. Do  
 obiedaie rozprawialimy o polityce z młodym  
 doktorem Leprince. Potem rożanie z Onufrym.  
 O projektach zenienia się. - Zaciętożewidem się  
 i z Lotneby Zbaraskiej recytowatem długi  
 tryady, Kaspalitem Onufrego.

24 Czerwiec Sobota. Do mny o 49 i po  
 medytacyi ranniej zaciętożewidem do pisania listu  
 do Józefa. Widatem o tem i owem, zmieniłaj  
 ton wedle materji, powarnie to lekko. Fronty  
 i pogteradem ale z mitosic, w sercu bo mojim  
 niema teraz ani kropelki siłci. Pustynie  
 Zawidy przemienia mnie w gotębra, cypś się  
 Zraz i sam lepty, bo mitaj, gorszy Bogu  
 i bliżnich. W samotności mi dje, jstli dla  
 drogie zbawienie i przytek jakis dla  
 bliżnich. Napisałem list domi długi,  
 Summa wieczniej dnis bo praca w polu.  
 Byłem i na mny o 89. Onufry chciał dnis  
 posta trappistowskiego spróbować, ale nie  
 pozwolił mu Przeor. Umówiliimy się



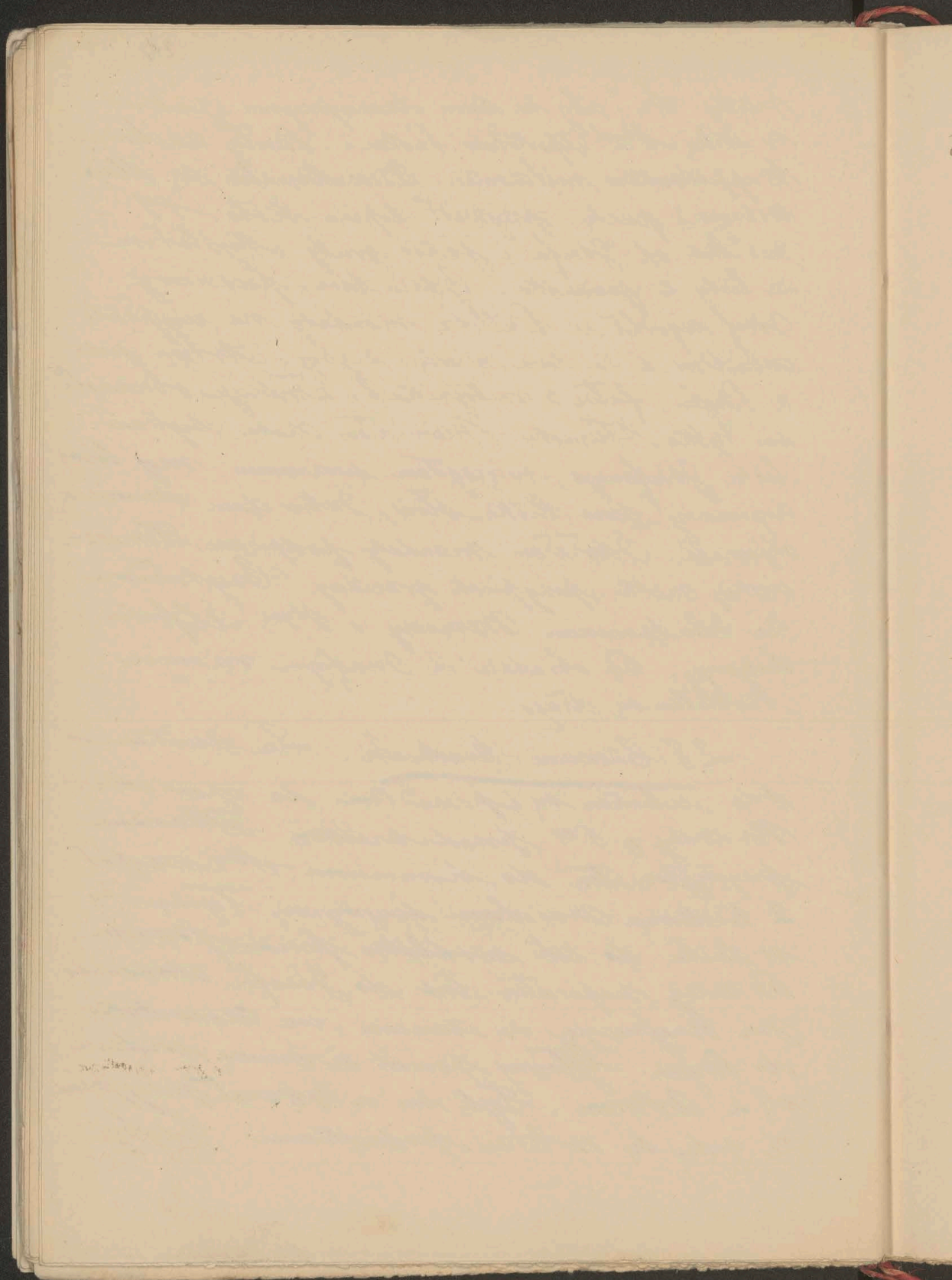




między sobą, aby w dniu najbliższym jako  
 w wiliż Szych Apostolów Piotra i Pawła zachować  
 trappistowski miernie. Docekiwano się długo  
 woznego z poczty, przyszedł dopiero koto tej -  
 jest list od Józefa i jakiś gruby. Myślałem  
 że listy z gniazda. Gdy tam, posłałem  
 Józef wyrobił u Saulleta mandaty na wyprawy  
 subdion i za dwa miesiące z góry. Arthur jest  
 w Paryżu, fałsz o rabijnikach, zrodziła oberangli  
 im Angliki Atumoki. Miałem także dostać  
 listu Józefowego, wreszcie wojennemu mi list  
 dopisawczy jeno kilka słów, jutro dam stanowca  
 odpowiedź. Odebrałem mandaty podpisane. Tomasz  
 ewskiej matki przysiężek grzeany. Czyniłem  
 Le zbadowaniem Memoary o tym Alfonsie  
 Ligorym. O obiedzie z Onufym rodzimie.  
 Modliłem się długo.

28 Czerwiec Niedziela. Le świętem  
 dnia ubrałem się i poszedłem do powiadzi.  
 Na mszy o 8el przed wreltem, zbarsam  
 przysposowatem do Komunii tej wspól  
 z kilkoma mnichami świętymi, Tęcza się  
 w ducha do ich modlitw przed panem.  
 O mszy napisatem list do Józefa, stanowca  
 Jui najważniejsi że wacam we cawartek  
 do Paryża. Główny powód że muszę wrócić  
 się z Arturem. Sych mi on okazał przysiężni  
 że gotui się rozbić podpisowaci. Gdyby

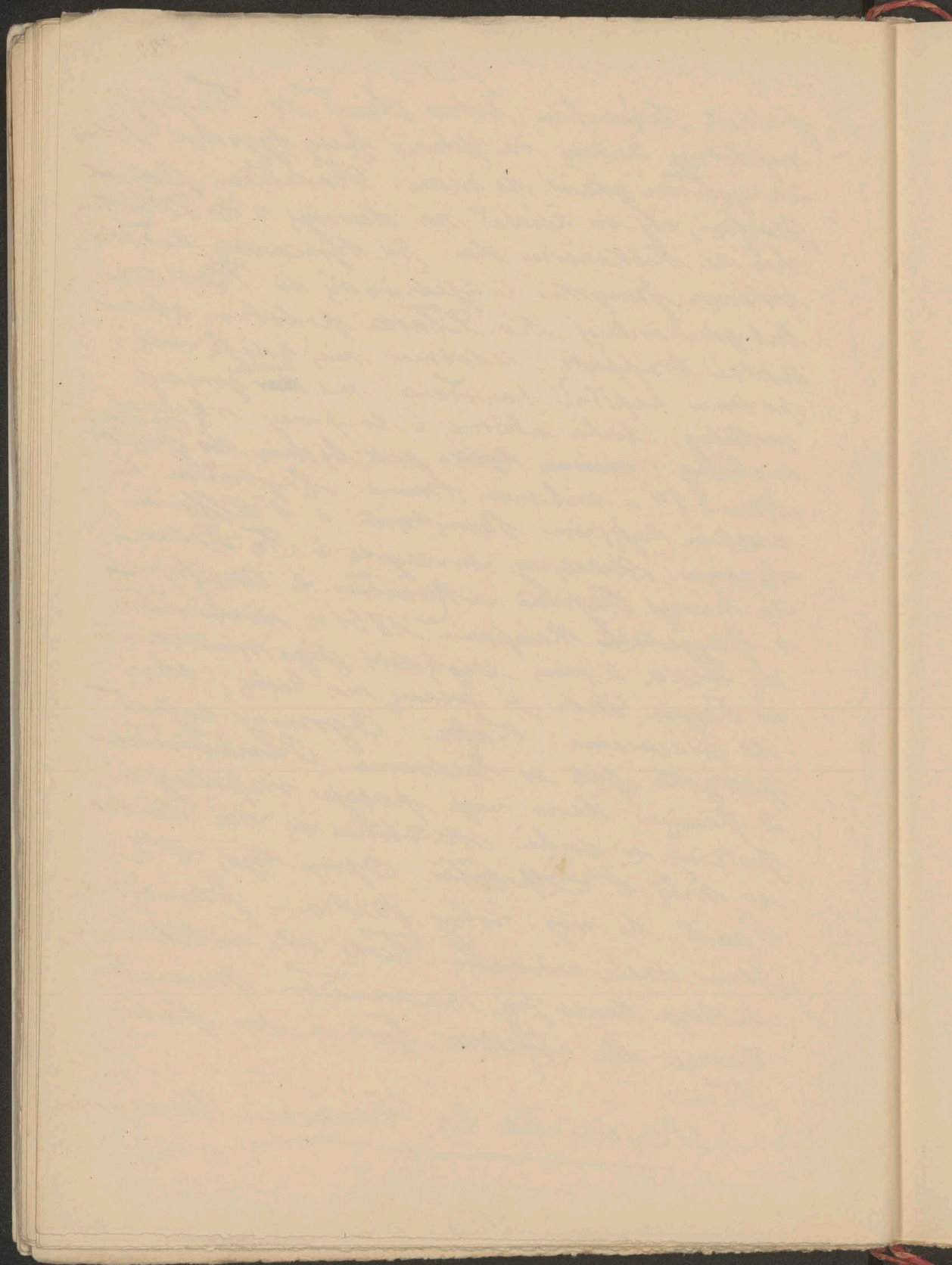










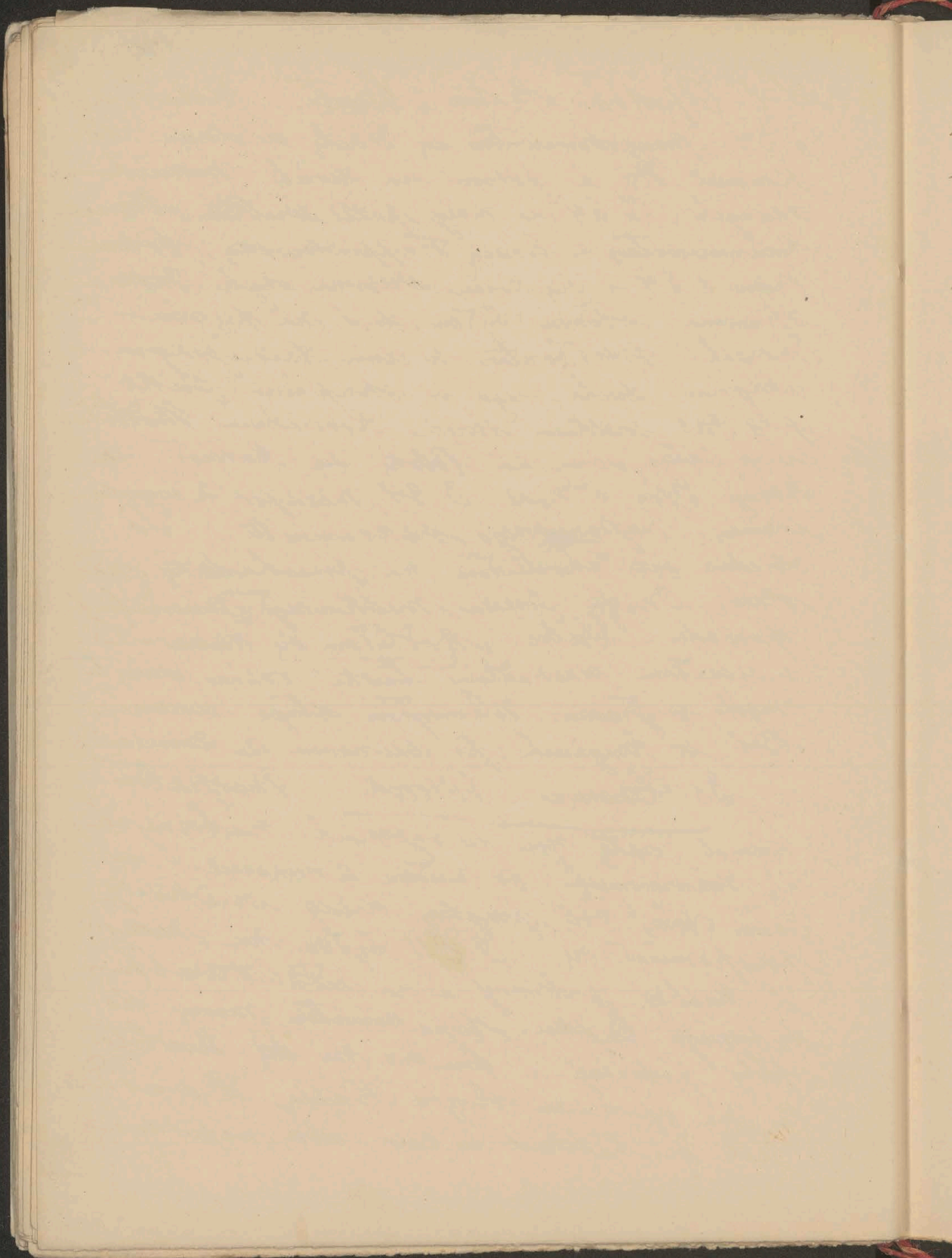




S. S. Apostolów Piotra i Pawła. Ostatem  
o 3ej, przygotowywatem się trochę w domu do  
Komunii 4ej a potem na dwóch mniach  
czarnych. O 6ej na mszy przed wielkim obławem  
komuniowatym z bracia Trappistowską. Potem  
Msza o 8ej i na koniec Summa czyh: Msza  
śpiewana. Stawem bydem dziś na przciu  
morach. Usitowatem w dniu dzisiejszym  
utrąmieci ducha mego w skupieniu jako  
przy tak wielkiem święcie kościelnym. Modlitem  
się z całego serca, za Soboty, za Kościół, za  
Nowego Ojca <sup>Sty, 18</sup>. O 3ej missa por 2 wysta-  
wieniem Najświętszego Sakramentu. Po  
obiedniu sam chodziłem na przechadzkę nad  
staw, Onufy Jensen mieszkończy generalnej  
spowiedzi. Sabre. Modlitem się rzewnie  
w uczuciu nawiedzenia łaski, różne święte  
myśli w głowie. Niemożem długo usnąć.  
Ból w krzyżach po dawnemu ze zmuczenia.

30 Czerweca Wtorek. Przespatem  
niemal całą noc w rozjęciach nabornych  
ale rozwiewnych, bo cudem zmuczenie w  
całym ciele, ból przytem kiedy niekiedy  
przypominał się. O 4ej bydem na mszy  
w kaplicy gościnnej i na modlitwach  
świętego Ludka. Upakowatem rzeczy do  
torby podróżnej i smutno mi się zrobiło  
że już opuściam Świętą Trappę. Domus Dei,  
beati qui habitant in cam, ssi napisane



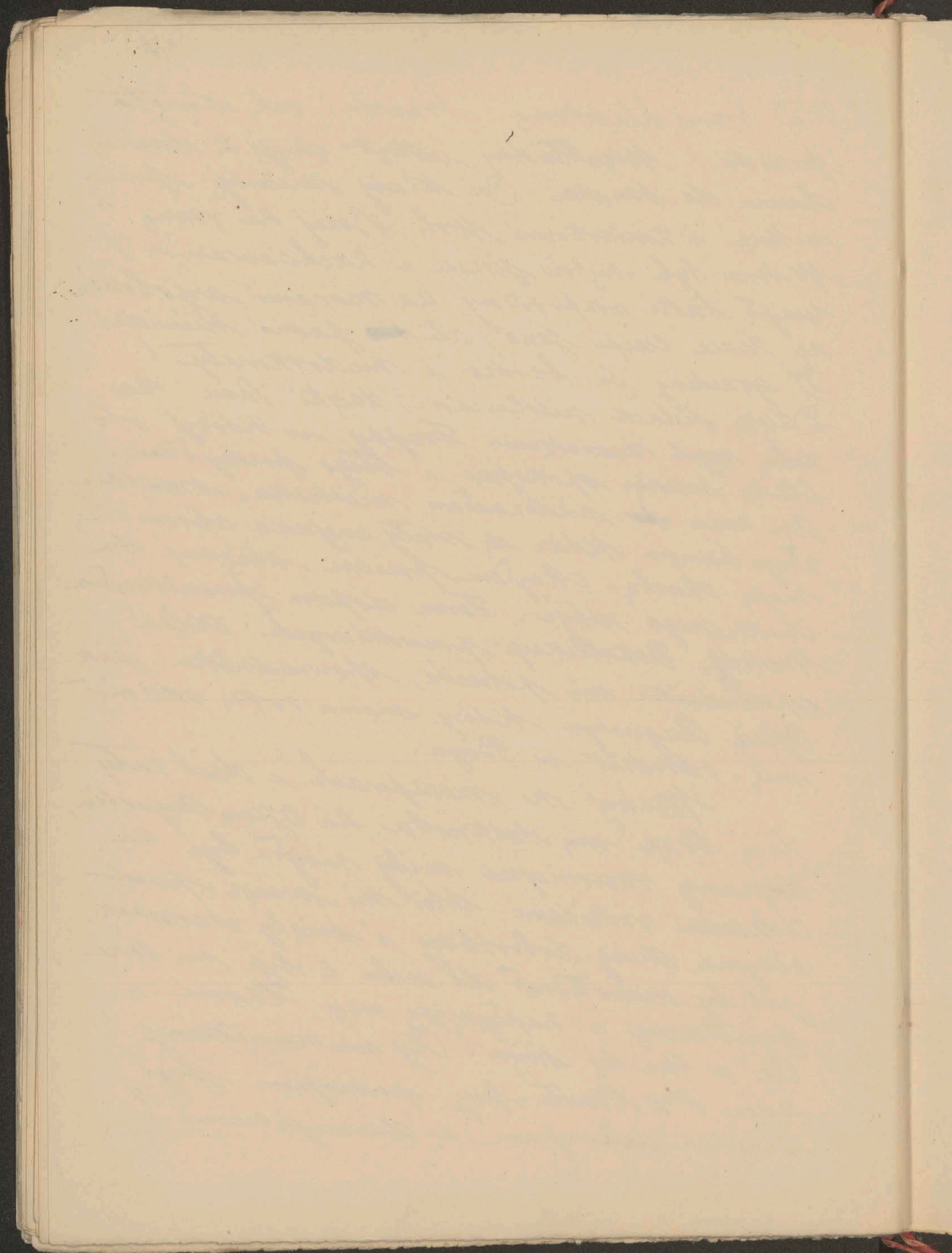




nad bramy klątwy. Prawda, ock święta  
 prawda! Nieobłudny wstąpił chuj z dawien  
 dawna do świata. Coi kiedy memog, prze-  
 niknąć i zamiarkowi Woli Bożej ze mną?  
 W sercu tyk mętoń jisek i rachiewan,  
 umyśł fakti rozproszony za merami wyobraźni,  
 że dusza cierpi jeno, ab ~~nie~~ jasno niewidzi.  
 Oj gorzki ja bardas i niedokmaty!  
 Dzięki jednak nielkocome, drigki Panu za  
 dobro, myśł nawiedzenia Frappu, w której oto  
 blisko miętyje spokojnie i bogo praejtem.  
 Ani raze ~~to~~ niedoanatem nielkocome, smutku,  
 z tego humoru które się staty niejako chroniony  
 moją chorobą. Kozdem praejtem święciuj tu  
 chata mego nięje. Teraz dopiero przeniknięciem  
 metody Refleksacji prawdziwych. Ale  
 spowiednika mi potrzeba, spowiednika jak  
 Ofcic Augustyn który miema roku odnowit  
 mie, odnowit w Bogu.

Wczoraj na mieszprawk i chis' cety  
 dzień trapi mię asknota za Ofcic Augustin,  
 doprawdy rzewniejsza niaby mogła byci za  
 cielesemni rodricami. Stoi mi więsi przed  
 oczyma duna dobrothiwy i święty staruszek,  
 jak by nawotywał do siebie i bji mi serce  
 gwałtowniej i sztywniej oczy trami. -  
 Co w tem się święci. Ty nie nawiedziuj  
 żnów sty Pawła przy podwojnem figo  
 święci, wczorajem i dainiejszem.



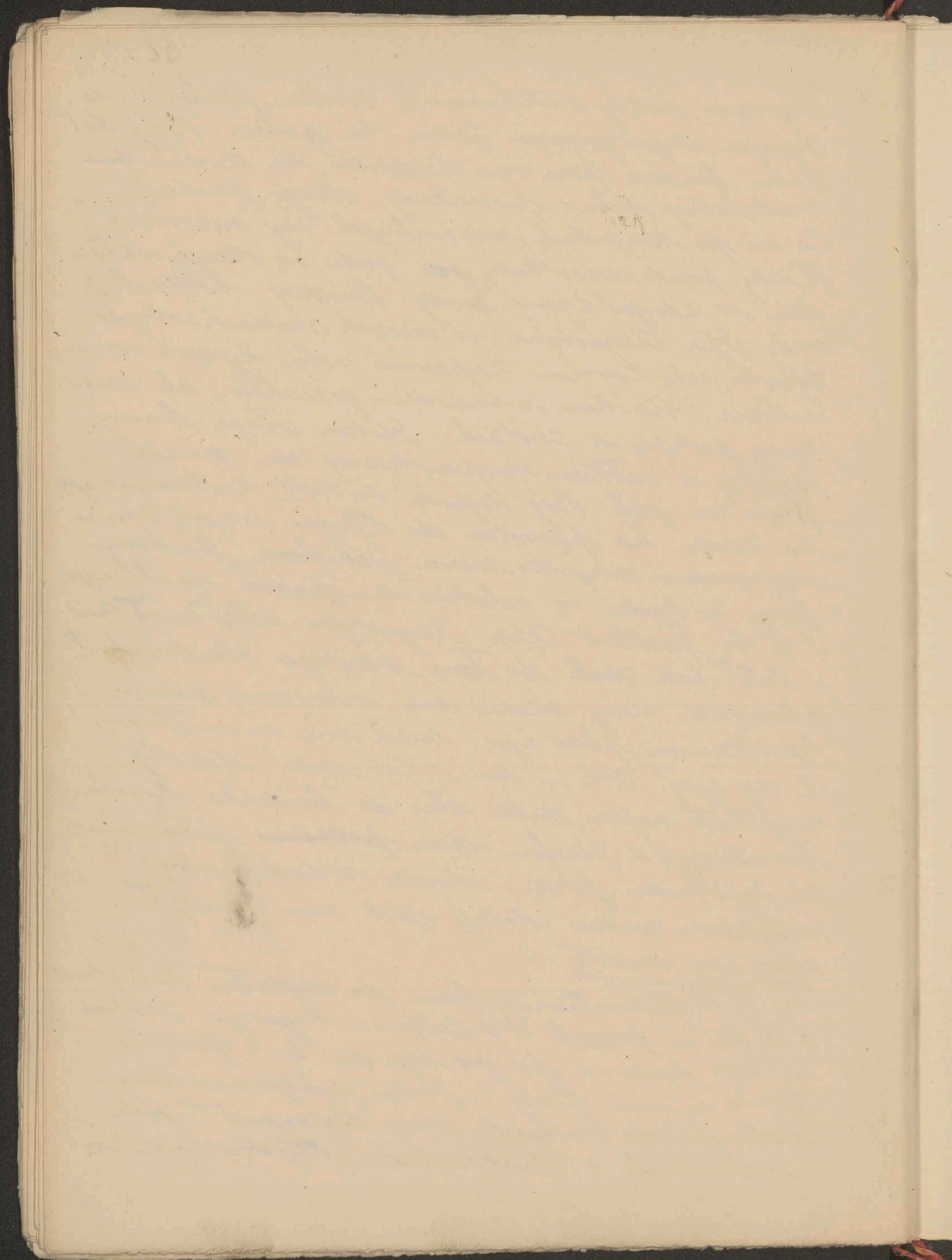




Wyraźnie jakby natchnieniem i wstąpieniem do  
 Ogroja Augustynowego. Jestem też gotów. Bóg dał  
 jakiś fundusz przez rękę Ludwika to nawet  
 materialnej miema prawakody. Skożę jechać?  
 Co mi po kąpielach mineralnych czy mostkach?  
 Durez przede wszystkim ~~je~~ godzi się obmyć, ochłó-  
 dzić w zdroju żywej wody Paryskiej. Potrzebuję  
 rady Ojca Augustyna w różnych rzeczach tego  
 świata, i by zarazem zapewnił sobie świat wieczny  
 u Pana. Unikam wprawdzie grzechów, ale nie  
 czynię postępu w cnotach. Jestem struga leniwy,  
 dołbny i całym niepożyteczny na nic.  
 Proszę mi jeśli Bóg dopuści, że tak zakamienię  
 na zawsze. Za powrotem do Paryża myślę zaraz  
 wypowiedzieć wszystko memu Józefowi. Jestem  
 pewny że zgodzi się ochotnie na podróż do Alhuyi.  
 I on to penitent Ojca Augustyna. Mitował nas  
 i tutaj tak czule do Tona swiętego obudwoch?  
 Obowiązek mamy okazać mu wdzięczną pamięć  
 nawiedzinami półki żyw! Miuk wie że mitowany!  
 A czy żywy? Oho w tem Akwi sek! Możeby  
 wypadało napisać listka ston do brata Karola.  
 Narodził się z Józefem. Nam ~~potrzeba~~ ~~przećwic~~  
 że żyje nasz Józef, chociaż w codziennym  
 modlitwie za nim dodaję, jak sam ucały,  
 żywy czy umarty.

Dumam o pobiciu do cytatam pamiętnik  
 o życiu i pracach Wł. Alfonsa Ligorego. Jestem  
 w 19<sup>ty</sup> Armii, a jest ~~je~~ tego ai 3, i potrzebne.  
 Co to za męź Boży! Jaka niepracowana  
 gotowość na misjach, które ustanowił dla  
 maluczkich i sportaaków. Tydzień





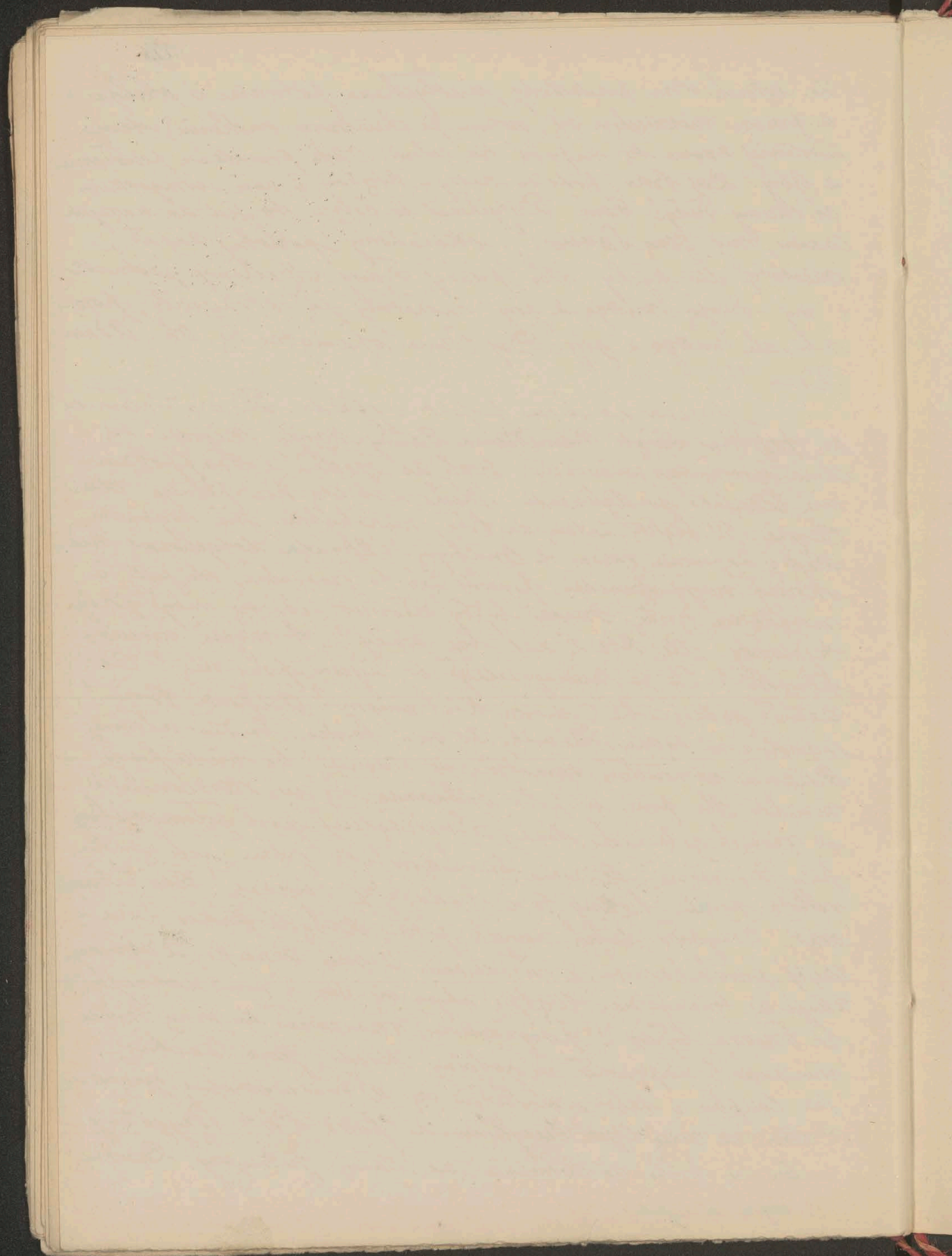


Ze wszech stron prakody, niettychane potowane i obelgi  
 a precieci niezmiechca się, owtym po chwilowem omdleniu, sem  
 Zasluciej szrywa się napród ku celowi. Otwor prawdziwe powołanie  
 z góry! Daj Boże, podobne naszym Ktigom i nam wtagotkim  
 co chcemy żywić Sam. Dotychczas w Sobie, to jest za naszych  
 czasów, my Jeno Sauer. okazaliśmy podobny zapad,  
 niestety dla pychy albo próżnej Dawy. Mielłimy jednak  
 i my swoją miłkę z góry, moćśmy ją skrywać, poro-  
 niki, ale miłkę z góry. Daj Sauer opamiętaj się. Oh! Adam,  
 Adam!!!

Wiestor zmińdem projekt wyjazdu. Dowiedziatem się  
 że popitose święto Nawiedzenia Świąty Maryi. Megodni się  
 dnia wroczytęs mienacii. Wól go spędzić z Szapustami  
 dnia Ladajako w dykizantiu. Mema z woty nie pilnego do  
 Danyia. W Sieck. zatem, da Bóg, niepochybnie już wyrusz  
 stop i Zapownie razem z Onufym. Maruda dotychczas nie-  
 skoniczył swojej spowiedzi, prawda że to jeneralna, ale jest i  
 maruda-twa trochę. Przedni byby odpowiedź żeby się mógł położyć  
 tej wady. Ale kto z nas bez wady? A moją nićcier-  
 pliwosć? Co ja nićcierzęty w życiu przez nie? Co  
 Zatrud godnie sobie i moim Kochanym? Odpusi Boże!  
 niewolno mi sądzić bliźnich, bo sam bodas, bardzo utomny.  
 Rozianie odmowitem samotnie w staniu, bo nićs za porę.  
 w nichów dla prac w polu odbywają się w skróceniu i  
 w różnych godzinach dnia, a najepiej pod gotem miłbem  
 przy sianożeniu, sadzeniu buraków itp gdzie ich jaka  
 robota pilni. Sieckny to i budujący obyrzej! Qui laborat  
 orat. Przybyto dwóch nowych gości, Ksiegda jakis ana-  
 rzycy powinschownitu i miodieniu z nim swiatki, z wyjącego  
 zdaje się towarzystwa. Wafisz abym się już z nimi Znajomiti,  
 U Praora bydem z przeznaniem, samawiat se mny bardzo  
 grzecznia i zapramat w gošcinie kiedy jeno recker.  
 Na Couplis i sabre w modlitem się z miarowytęjsz gogocicij.  
 Datem na mraz Opju Brzyglomu na jutro o 4-9. Przygotowy-  
 watem się trochę do Komunii na dzień jutrojszy. Zawne

D wyraz nićcieręty.







memoy Łasugi z wieczora i rano wstał pod tym  
względem jui zakrawam na trappistę i nawet mniej  
mniej spij.

## Lipiec

1 Lipca Broda. Wstałem dziś o 2ej. Omuwa  
mna była zamknięta na 43, rano jui zaszła  
na Jube. Tymczasem z powodu wigilii święta,  
spiewanie psalmów trwały aż do 5ej. Na mój  
komuniętem polecaję Bogu wymyślonych moich  
ukochanych. O 8ej znowu mna któż ofiarowatem  
za Ojczyznę i za Bractwo Matki. Do śniadania  
mówiłem pracało półgodziny z Onufrym.  
Opowiadałem wedle kramikarzy bitwy pod  
Grünwaldem z Krzyżakami. Oprewidem je-  
też za niecierpliwości mojej, któż Onaki wy-  
cystał na słony mojej, bo międzyradziem  
się z adnem słowem. Z rana modliłem się  
a potem pisałem list do Józefa, otrą po  
kilka razy na zachodnie do mnie Onufry.  
Miłubi jak kto miie spłoty miyoh. Nabit  
to znowe i Staboi neganna. Wypstałem  
jui forte podróżną do Kaigle. Napisałem  
Józefowi że przybde w sobotę na dzień  
dobry, jioi dylizans mi niekrewi.  
W dniu z wielką uwagą i zafciem



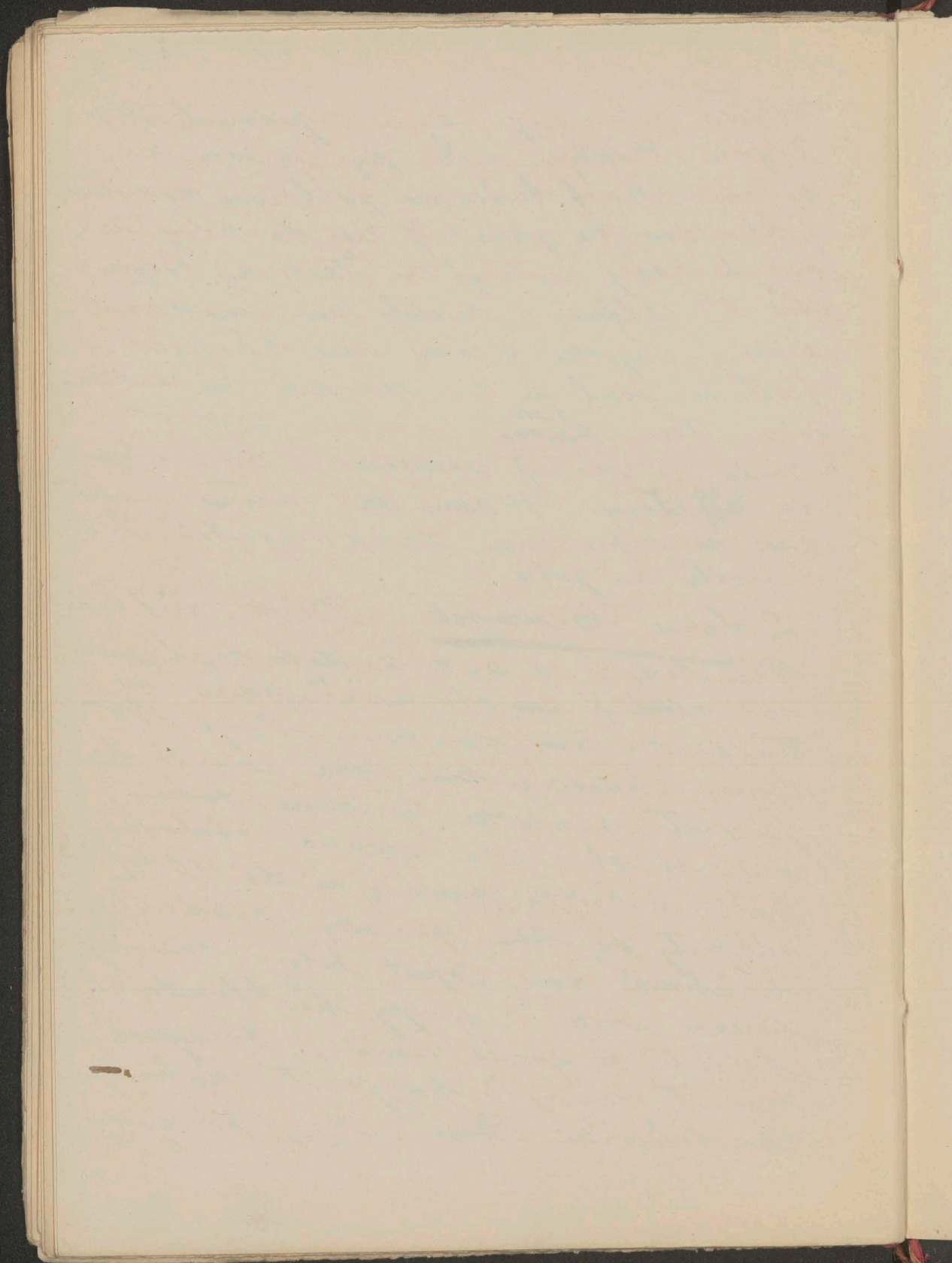




czytaniem dalszy ciąg o życiu i piśmactwie Hego  
 Alfonsa. Różnym czytaniom jego poświęcał  
 sobom, sporób budowania po brzemiu Kościoła  
 i klaustrów bez grona. Oj, żeby to który z  
 naszych księży zastrzegł na Tarkę u Boga  
 jak Hę Alfons, a mieliby nasi Zmartwych-  
 wstancy wygotko o co się dziś kropoczą.  
 Posał mi Józef że dom sprzedali już zakon-  
 nicom. Tera ~~przebiega~~ <sup>pora</sup> odmienić trywot.  
 Onafy nie skimają spowiedzi, a więc robaje  
 tu ~~nie~~ <sup>nie</sup> duszej. W dniu dziś miadem umysł  
 nieo w rapromenim, dowcip nagabał. Takie  
 i modły na jutro

2 lipca Bewartek. Daistki miśk będa  
 Pann teraz i na wieki za dobro myśł jak  
 maie natchnął sım oto dostał jęmine w  
 Trappie na dzień świntecany Maryi. W  
 świecū chraścianickim Jęu Zamiercha  
 po matę pamiatka tej wrocąstotni,  
 a tu ją ślicanie i świntcie obekodzą.  
 Od 5ej z krótką przerwą aż do 10ej  
 odbywaty się kpe, procesy, nabiaćstwa.  
 Celebrował tam Opat który wczoraj  
 wieszor wócił z winyty po klaustrach.  
 Modlitem się goręco, rzeunie. Ojczajans,  
 Kościół, krewnych, przyjańit i dobroczyn-  
 ców polecałom Bogu i Maryi praccyptej.

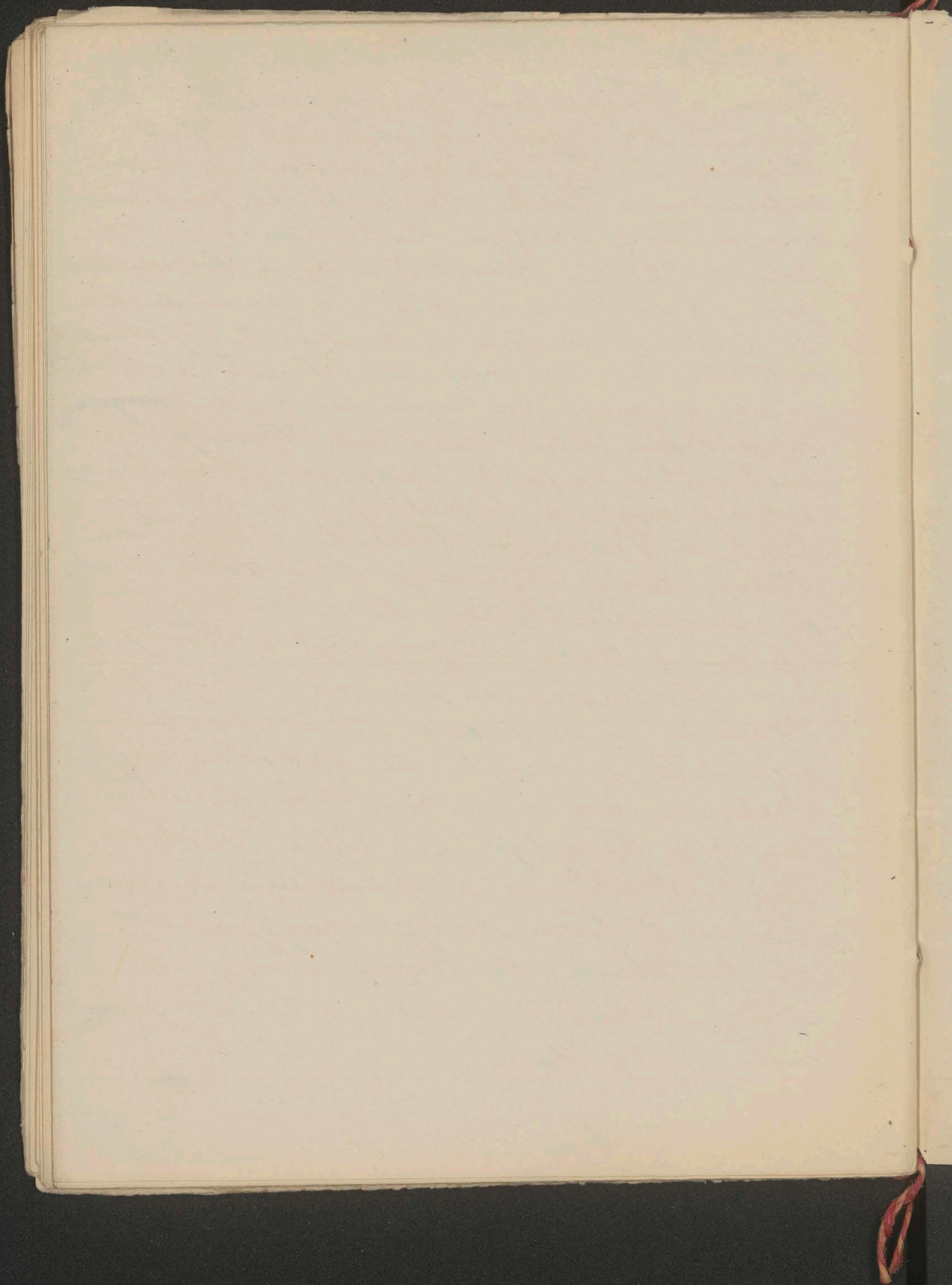






Rusem z Trappistami przyjeżdżając do  
 Komunii tej, którą nas obdarzył Opat.  
 Radośnie i błogo było mi w sercu w czasie  
 nabożeństwa i potem chwileczkę po śniadaniu  
 rozmawiałem z Onufym. Zostawiłem mu na  
 pojazdkę 32 k<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Uzgadniałem się z bracią  
 Janem o śniadanie na jutro i o przewodnika  
 do Laigle. Zapoznaliśmy się namiętnie z Opatem,  
 mity ciałowicie i nie stary, ale schorzały i wycieńczony  
 w całej potawie. Od wielu lat ogłosił ~~się~~  
 wngłskimi klasztorami we Francji i  
 zastąpił się nimato Zakonowi. Mówił mi  
 o dawnej encyklicie papieżkiej i o swich  
 listach do Biskupów Polaków. Bolał na  
 stabić dworną Raymunko i na różni wngł-  
 dy tam dyplomatyczne. Doświadczył  
 tego sam w czasie negocjacji w Trapp.  
 Poznałem się po raz drugi z  
 Poleorem i serdecznie. Miśpory  
 wspomiał i kiedyś de sekretarza swego.  
 Datem na mój na jutro. Meindriatem  
 ani Ofi Bazylego ani Ofi Roberta,  
 zajął strasliwie a pierwszego ciimigę  
 kiedyś Dłucki który przyjechał  
 na postulanta do Trapp. Święty 40  
 mgie! Modlitwa, jutro o 34 wstąpi-  
 mosz i w pochód.

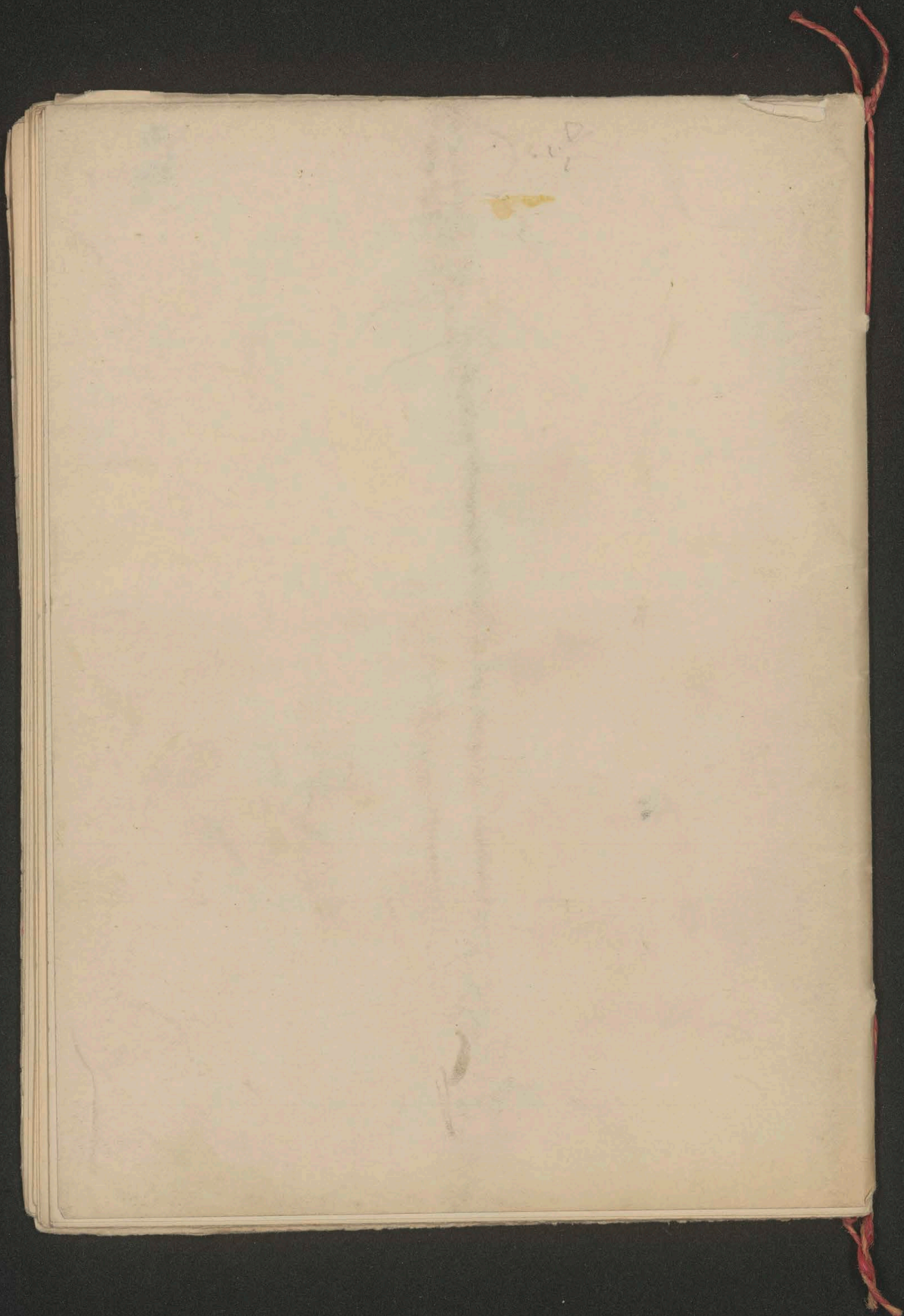






137







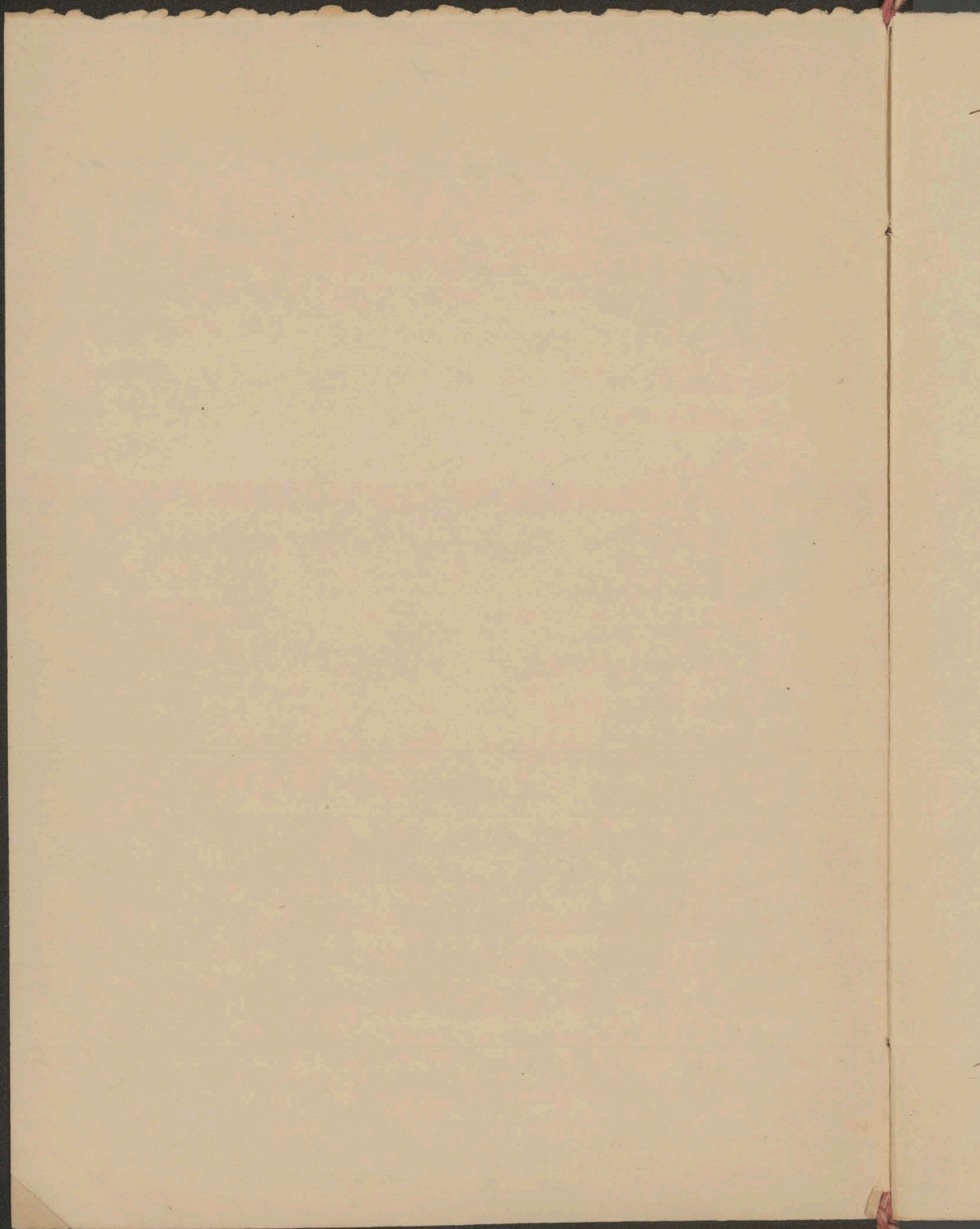
1848

14 Lutego - Ms. Walentyna Soniedziatok

Rocznica urodzin moich; rano wstatem.  
Dobrze się modliłem w domu i w kościele Notre  
Dame des Victoires. Lona i Józef rozmawiali  
mi z rozewniem. Dumatem pobranie w  
domu po długiej pielgrzymce. Odczytatem ze  
Strami nieraz na „Dzieni Gromniczy” przed 10  
laty w Endoume napisany. Widziatem jak  
na dłoni różnicę stanu duszy mojej. Rort  
mi się po głowie jakiś mój do Hymnu  
p. t. Zubożaly. Opisyatem się w liście Liny  
do J. Szymanowskiego w Rzymie, przepisyatem  
się dość szeroko o rzeczach Włoskich i o  
Mickiewiczu. Dumatem potem, to czytatem  
Ms. Franciszka Salusa i Introduction de  
l'Université Catholique Gerbeta.

Antoni Hutownicza na obiednie, pocaciwe  
Ldanie o Lęckowskim i nowiny arcywazne  
Paryskie, że opozycya odgraia się nie  
stawami ale czynem. Ksiazka Godlowski, roz-  
mowa o Towarzystwach, o Towarzystwie  
damoktem, o szalbierstwie partii itp, bardzo  
orygionalna i budujaca. Stas Rozijcki,







Stas Tomaszewski.

15 Lutego Wtorek. Ranek chmurny, ale ciepły. Po śniadaniu zabiadłem do pracy, ale jak z kamienia. Nożył jakos stęziata i umył ciałkiem szatowiaty. . . . .

16 Lutego. Dumatem rzewnie w rozpaczy. Szwanian lat milszych, minionych. . . . Wiadomości wazne z Wloch i z Bawarii, wogdzie powizecie wstady Krotewskiej. Twe Francji gwar wielki z którego zerwai się moie huragan. W domu zastatem Paprockiego który przyjedł po informacye o Sadowskim. — Zjad przechracamy Jakób, ex. Gowianszayk, ciekawe szczegoly o niektórych osobach z Kota. Wyjeidzia po zins do Hawru, dalimy wedle możnotci na drogę. Plichta przyniosł nam wiadomote wazne ze przed Austryjaki opuscic Londyn. Czy się to potwierdzi. Koncert Szopena arcyświecny i tłumny. Grad ~~z~~ Szopen po swojemu w sztuczki nam dawno znajome. Wrocielimy Koto północy zmuzeni. Sanów polotkich był pedno taki Moskali. Oszpatywuatem się Kalerdygnie która wprowadzał Chojecki. Były talia Czartowskie,



*[Faint, illegible handwriting on a lined page]*

*[Handwritten text on the right margin, including the number (1)]*

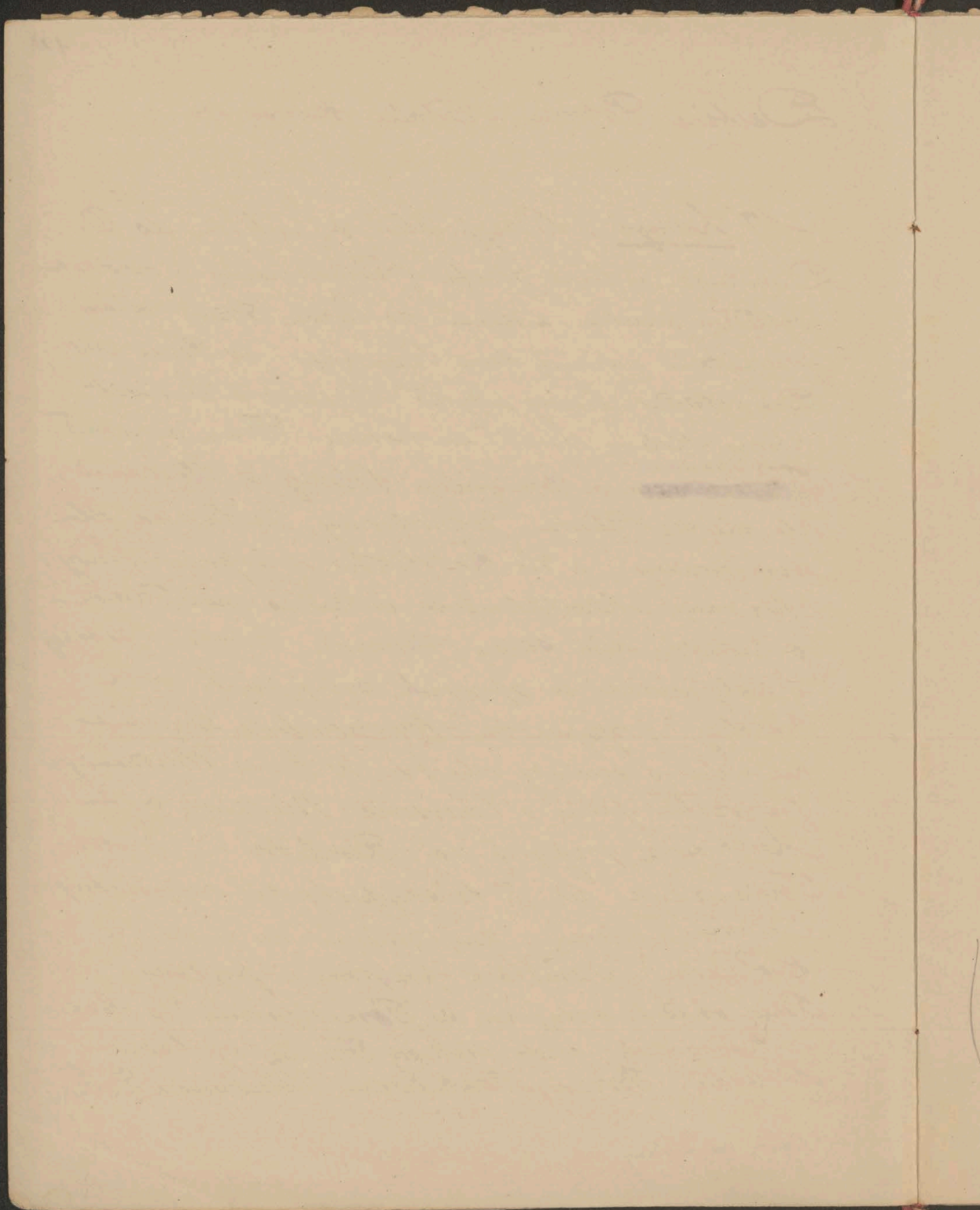


Delfina Potocka, Natalia Komar itd.

17 Lutego. Przejrzałem też w liście do O.  
 Dunickiego, w liście Józefa pełnym nowin i nowinek  
 wyszedłem wczelnie z domu do Samej Opory dla  
 przeczytania świeżych tam przeglądów. W Revue des  
 Deux Mondes, warty artykuł Laisset o Serwet  
 którego Kalwin spalił za herezję. Także artykuł  
~~Thomasa~~<sup>Thomasa</sup> o Emigracji Polskiej z błędami,  
 ale nie bez talentu. Jednostromy, zwłasza dla  
 demokratów, a dla katolików niesprawiedliwy.  
 Ma rację Montalembert w tem co mówi nam  
 o protestanckim Siewcy (Semour). Istotnie jaśniej  
 i dalej widai w sprawach religijnych niż  
 katolicy. Wypowa też Montalemberta argumencie  
 ku walce o swobody religijne. W Revue Britannique  
 przejrzałem pilnie o Emersonie. Między innymi że  
 Kościelnicy pragną doń. Rewelator i quasi  
 Twójiszczak. Wmyśl to arcypoetycki, oryginalny  
 i wokoło wierzący zagadnienia duchowe i  
 społeczne. Samotnik przytom i pysany.  
 Przed obiadem wstąpiłem do Tomaszewskich. Po obiedzie  
 u Karwickich, wist, ciekawy Franwa spolażony, p.  
 Liouville, Breza, Mackowski, Kotusiewicz, Dobraniec.

(1) wyraz niecałkowity







Małowski miał list z Rzymu od Gajęckiego  
ze Mickiewicza przyjechał. Wiści od Królikowskiego  
ze O. Edward chory znów śmiertelnie. List od  
Michała Brajkowskiego do Józefa ptytki a  
podejrzany.

18 Lutego Oczek. Lepszym do przeglądu  
Borowińskiego z Gładnia. Od deski do deski, jeden  
artykuł o sprawach Włoskich w Kwiatku z Terenij-  
szowicz. Artykuł wyborowy Jana Koźmiana i pra-  
wdomi przyglądowy, wyzwalający serce wprost i  
i szybko. Niewątpliwie najlepszy to Kawatek Jasia.  
Cóż ciemności zaciemni moralna napaść poeciwa  
zwierciadli się nastąpił. Ten rodzaj pracy najuda-  
sciwny dlań, i tego nikt lepiej zrobi niezdolny.  
Ma zdrowości i środki a ciępliwości do czytania  
mnożstwa krótki. Bardzo a bardzo mi się artykuł  
opodobał. Wprowadził też mnie do dumania, potrzeb  
myśli ku rozpamiętywaniom religijnym i poetyckim.  
Wprowadza dużo więcej słownych motywów, rozwiewanych  
wprawdzie, do luźnych, niesapisanych. Najważniejsza  
że powiadem budzący się dawny oty. A więc nie  
wzrostka jasek stracone. Pracy, och pracy mi  
potrzeba, ku odkupieniu się z puchow i ku  
odmłodnieniu. Praca to jak woda bierze co  
ugasa pragnienie i ożydza, co daje zdrowie  
i czerstwość, a wody tej nie brak na tym świecie.



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Red string tied around the top edge of the page.]*

*[Red string tied around the bottom edge of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting visible on the right edge of the page, possibly from an adjacent page.]*

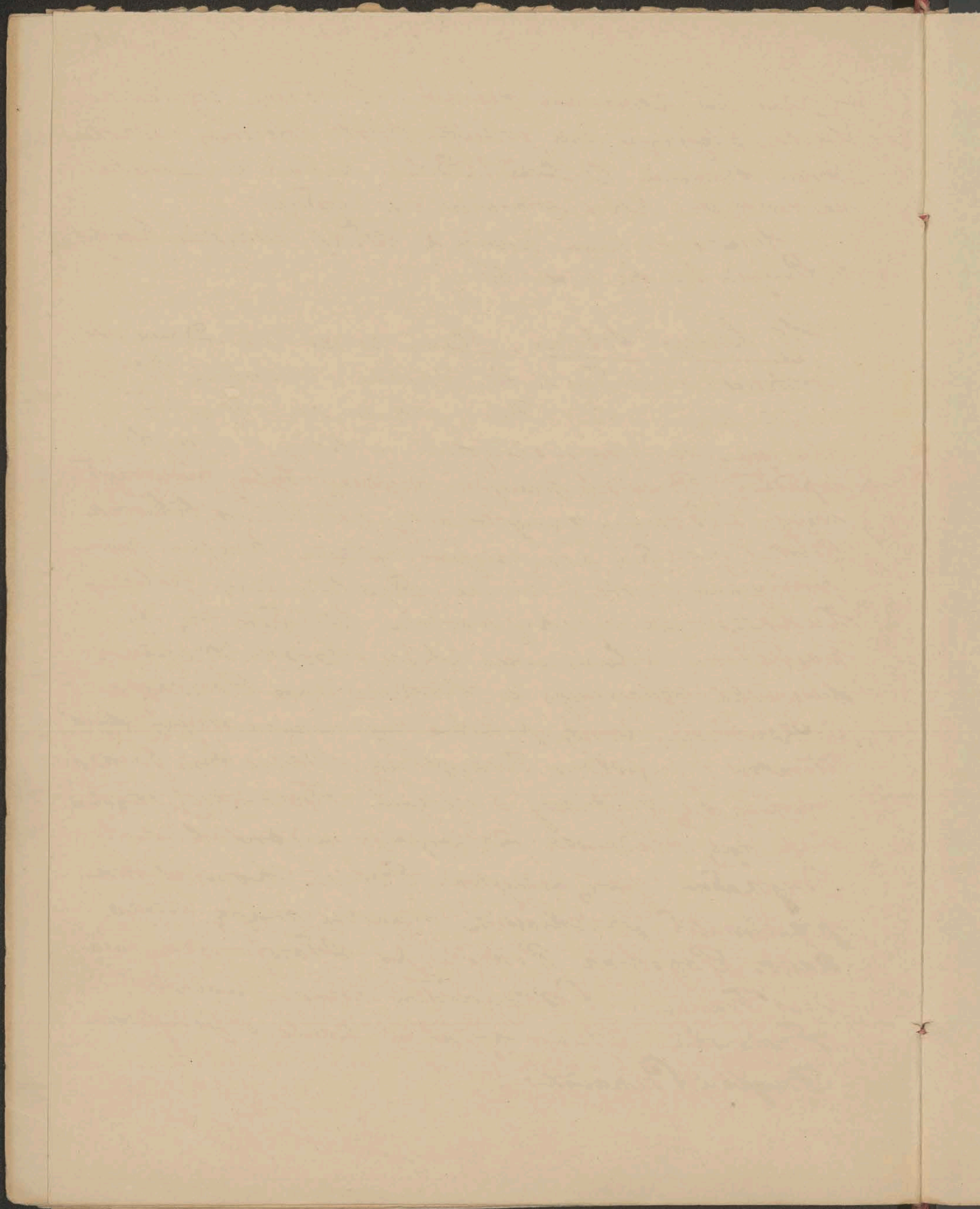


Czas już zamieszkał maraś. Marzenie wycieńca ducha, odejmuje mu wszelki hart wiecznym niepokojem sumienia. O Boże! Boże! daj mi zapomnienie na rękę dni które winieniem na wygnaniu.

Wieszor ciekawa nowiny z Włoch. Władze Kandydaci, w Rzymie lub się nieco burzy.

19 Lutego sobota. Ranitko do Notu Dame des Oratoires, niedziem z Ks. Quétier o sposobach lepszego życia chatu. Mojej Boże, jak mi już obrzydły marzenia, ten stan niedożytkowa, w który dobrowolnie wpadłem. Pracy, och! pracy najsuchszej byłem niemałym więcej. — So razem, namyślenie się porządkiem do biblioteki Oratoj, poczęciem porządniejszej czytania. Krajowe piśma periodyczne puste i nudne. Pismo literatury polskiej Lukaszewicza nijakiej wartości. Wziąłem się do przeglądania woluminowego zbioru Moskwiitanin, dziennika wydawanego w Moskwie przez Pogodina i Szewirewa, dwóch podobno najznamienitszych dals literatów i profesorów Rosyjskich. Wanie tam bardzo mienią się na prawy o rzeczach Słowiańskich, stąd wszędy tych wiadomości zaczerpnęci niepodobna. Otrzymałem parę zeszytów. Poecię Chomiakowa przekwalifikował Michkiewic, wnatki mają dużo żal. Pogodina Podróż po Słowiańszczyźnie i do Francji. Ostatniem poznai nowości Słowiańskie. Wieszor czytalem Zonie i Józefowi Prętyła i Romanke.







20 Lutego Niedziela. Rano w kościółku Bazylikańskim  
 byliśmy z Józefem. — Ksiądz do Antoniego Witworskiego  
 do Clermont-Ferrand z prośbą listu księdza Ferlekiego.  
 Drimacy ze mną brat i p. mego Stefana. Cóż robić?  
 Kazanie u S<sup>ty</sup> Rocha Ms. Godlewskiego, mniej  
 oryginalne jak dawniejsze. Niedowzrastają należycie  
 słusznego tekstu Ewangelii o Gospodarzu który  
 płać najemników swoich zarobku, bez względu na  
 czas ile który z nich pracował. Kmiciej Bojy, syn  
 Bojy, synowi przygospobieni, mam o tem swoje  
 własne widzenie. Polaków nie wielu było w kościele.  
 z nikim nie rozmawiałem.

O kazaniu przedtem wprost do samej Opery  
 na dzieńmiki. Włoscy wciąż w konstytucyjnym swoim  
 saale; mieszają się już i na Czia Opus. Grada im!  
 Wiara bistra wolności Starca i ambra ludowi.  
 W samym zaniósł się na varach. A co będzie z tego  
 rozmachu? To jeno Bojy wie, który pomimo politykier  
 i filozofii sam rządzi sprawami tego świata. Cry-  
 Attem w Revue des Deux Mondes o Serwecie.  
 Panteista i mistyk. Na obiedzie Ignaci Richta.  
 Proas Tulurki codziem bardziej gorzej.

21 Lutego Poniedziałek. Znowem do  
 pracy, ale myśli nie miałem wstępu, owadem  
 czułości w głowie i na sercu. Zbiórto mi się  
 na płuca. Wziętem się do S<sup>ty</sup> Franciszka  
 Salerego. Kilka rozdziałów z jego poradnika  
 widła mnie uspokoiły. Poczajem dumai



*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*



nad wyborem motywu do pieśni, 2 tygodnia co się  
 urojają codziennie w duchu. Jądrowe dumanie. Widać  
 że przede wszystkim trzeba obmyślić przedmiot  
~~rolę~~ rolę, w którym by się niejako  
 zisrodkowała myśl i uciecie od tak dawna  
 prawiące do niemej boleści. Wezmę się do  
 rzeczy innej. Niemochodem zająrzatem do  
 Rezygnacji Szyllera i zachmurzyło mi się  
 w duszy. Najstraszniejsza to wygananie poety,  
 nawet po Bajronie i Improwizacji Mickiewicza.  
 Przekładem ~~ty~~ na bok Szyllera i wróciłem  
 się do przegłądania poezji Adama Celińskiego,  
 którą podjąłem się wydać. Niektóre  
 przesłane. Przerwał wimiar francuski.  
 Potem Maurycy Mann z listem  
 uprzejmym od Karoliny Mycielskiej która  
 przysłała mi swój rękopis do przyjęcia.  
 Mann mi się podobał. Nadeszli  
 Walery Wielopolski i Kochanowski.  
 Rozmawialiśmy o nieczystości magnatów  
 polskich.



*[Faint, illegible handwriting on aged paper]*

*[Red string knot]*

22

23

*[Red string knot]*



145



K. 145.  
16. X. 1954. Jan



